RESTAURANT
MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
LIVRAISON
DE 11h00 A LA
FERMETURE
CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233

le QUOTIDIEN

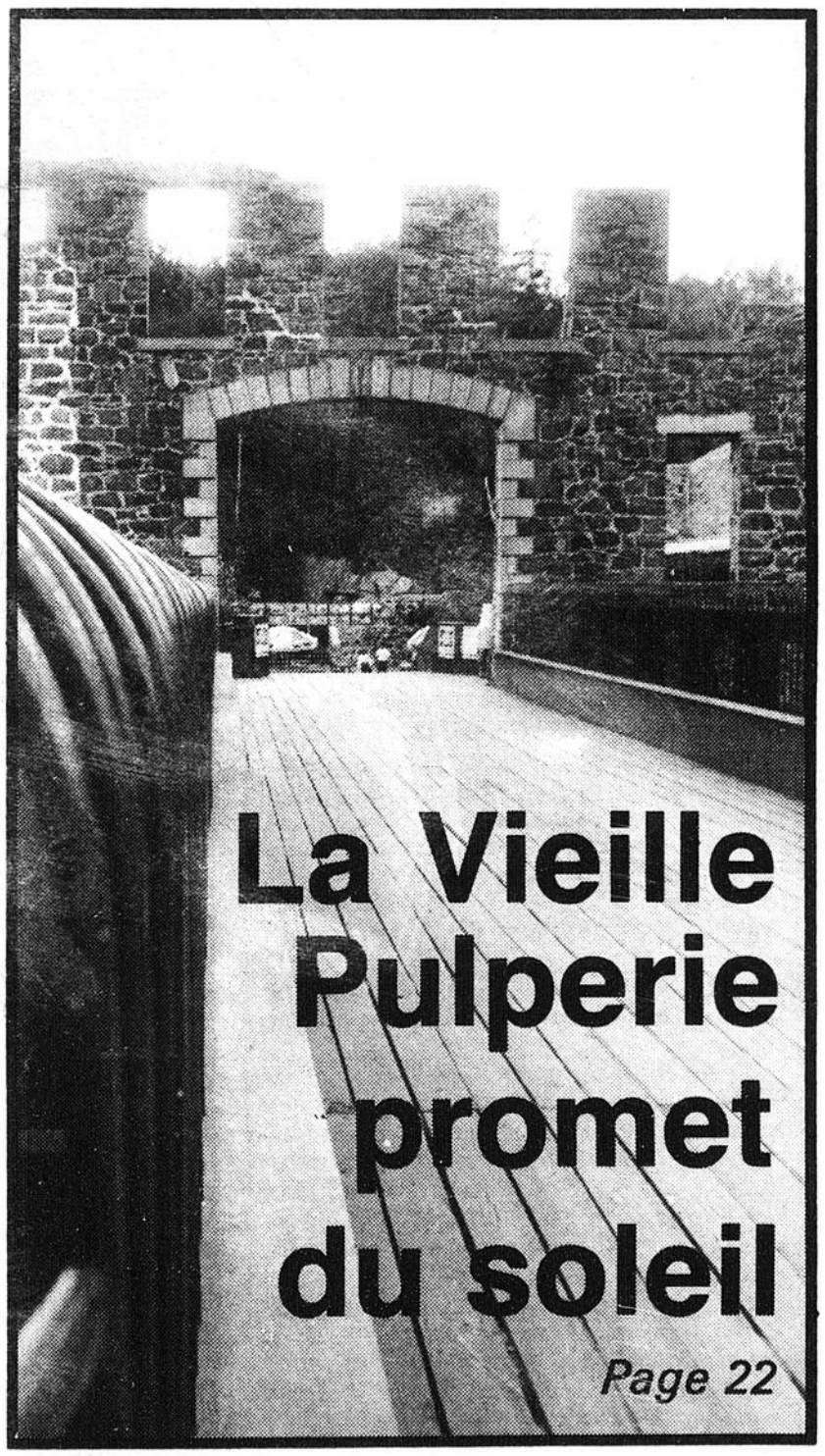
dépôts garantis
9 JUSQU'A 1/2%
1 an
FIDUCIE PRET ET REVENU
326,des Saguenéens
543-1221

12e année no 210 Chicoutimi, samedi 8 juin 1985 40¢ 56 pages

Pointe-Taillon

Le milieu fait l'unanimité

Page 4



La Vieille Pulperie promet du soleil

Page 22

Le petit Bergevin est introuvable



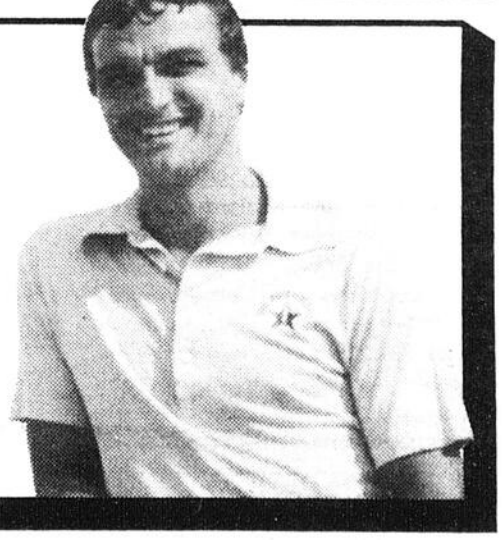
Page 10

Chapais

Le chef de police fait face à une accusation de fraude

Page 3

Mario s'entend avec le Canadien



Page 55

Transport en commun

Le service du samedi est exigé

Page 7

Ouellet aux Assises criminelles

Les enquêteurs ont reçu une lettre anonyme

CHICOUTIMI (CC) -- "Je vous somme de relâcher Roger Ouellet dans les plus grefs délais..." mentionnait une lettre anonyme reçue par la police municipale de La Baie, le 18 janvier dernier, et indiquant les numéros des deux obligations de $100,000 volées dans le coffre-fort du marché d'alimentation Métro Verreault de La Baie, le 3 octobre précédent.

Voilà l'un des points les plus importants révélés, hier, aux Assises criminelles de Chicoutimi où se poursuit depuis mardi le procès de Roger Ouellet, un universitaire de 25 ans originaire de la rue Victoria à La Baie. On se souviendra que ce dernier fait face à deux chefs d'accusation relativement à cet important vol avec effraction qui avait rapporté à ses auteurs environ $62,000 en argent liquide, quelque $10,000 de bijoux et deux obligations de la province de Québec qui, émises au porteur, auraient valu $100,000 chacune à échéance en 1996.



Roger Ouellet

Message au frère

En fait, le détective Carol Laberge, de la police municipale de La Baie, et l'enquêteur Claude Lessard, de la Sûreté du Québec, s'étaient rendus, le 9 janvier dernier, à Thetford-Mines afin d'y effectuer des perquisitions à la résidence de Denis Ouellet, le frère de l'accusé, et s'entretenir avec lui.

Puis, sur le chemin du retour le même soir, l'agent Laberge aurait, selon ce qu'il soutient, téléphoné à la résidence de Denis Ouellet et il aurait communiqué à ce dernier son adresse, tout en l'invitant d'une certaine façon à lui expédier les deux obligations disparues du coffre-fort des Verreault.

La lettre

Moins de 10 jours plus tard, la fameuse lettre anonyme parvenait au bureau de l'enquêteur Laberge.

Dactylographiée, cette lettre, écrite dans un français plutôt primaire et rempli de fautes, sommait de ne pas envoyer Roger Ouellet au pénitencier et "de lui mettre sur charge ce que vous voulez, y compris le vol chez Métro". La lettre exprimait en outre le voeu que la sentence ne dépasse pas six mois de détention en tout, "afin qu'il puisse avoir une leçon et recommencer son université à l'automne 85".

L'auteur anonyme mentionnait encore: "Je vous promets qu'il (Roger Ouellet) va faire un homme, sinon c'est moi-même qui vais le dénoncer à la police... je suis écoeuré".

Mais, le plus important dans cette lettre, c'est qu'elle donnait les numéros des deux obligations volées dans le coffre des Verreault, alors qu'un seul de ces numéros était connu de la police et que la maison de courtage Lévesque et Beaubien, où elles avaient été achetées, ne parvenait pas à retracer le second. "N'essayez pas de jouer au chat et à la souris, car vous allez tout perdre... je vais les brûler," disait la lettre en post scriptum.

D'autre part, la défense, assurée par Me André Rousseau, n'a pu compléter, avant l'ajournement d'hier, le contre-interrogatoire du témoin Carol Laberge, de sorte que celui-ci devra remonter dans la boîte, lundi matin, à la reprise de l'audience. De son côté, la poursuite, représentée par Me Gratien Duchesne, substitut du procureur général, n'en est encore qu'à son 15e témoin, sur les quelque 42 annoncés initialement.

Par ailleurs, le juge André Trottier, qui préside ce procès devant jurés, a laissé entendre, au moment d'ajourner, que la Cour ne serait probablement pas en mesure, lundi matin, de réaliser la visite projetée des lieux du crime.

Faits divers...

Atterrissage en catastrophe

CHICOUTIMI (GL) -- Un professeur du Centre québécois de formation aéronautique et un étudiant ont eu la frousse, hier. Ils ont été forcés de se poser en catastrophe à la Base militaire de Bagotville parce que le train d'atterrissage de l'appareil de type Baron ne fonctionnait plus.

L'incident est survenu vers 13 heures, hier. Les deux membres d'équipage s'en sont tirés sans problème. Les dommages à l'appareil sont mineurs.

Le professeur Alain Bourdon et l'étudiant Robert Jutras effectuaient un vol d'entraînement lorsqu'ils se sont aperçus que le train d'atterrissage nee répondait plus.

S'ils ont décidé de se poser à la Base militaire de Bagotville c'est en raison du plus haut niveau de sécurité pour opérer dans de telles conditions.

Un porte-parole du Collège de Chicoutimi a déclaré que les deux membres d'équipage ont brûlé le plus de carburant possible avant de se poser sur la piste de la Base militaire de Bagotville.

Accident mortel

LA BAIE (GL) - Arsène Lavoie, 60 ans, du 40 Chemin Saint-Louis à Petit-Saguenay a perdu la vie, jeudi, dans un accident de la circulation survenu sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste à Ville de La Baie.

C'est une collision frontale entre deux véhicules survenue vers 15h27, jeudi, qui est à l'origine du décès de M. Lavoie. L'occupante de l'autre véhicule est toujours hospitalisée.

En fait, il s'agit de Lorraine Girard épouse de Gaston Trudel de la 3ième rue à Ville de La Baie dont l'époux conduisait l'autre véhicule impliqué dans cet accident. Leur fils Alain, 19 ans, était également dans l'automobile. Hier, son état était considéré comme satisfaisant selon les informations transmises par les policiers de la Sûreté municipale de Ville de La Baie.

Heurté à mort

L'ASCENSION (GL) -- C'est le jeune Patrick Bonneau, 10 ans, du 12 A de la rue du Couvent à Lauzon en banlieue de Québec qui est la victime de l'accident survenu hier, à l'intersection de la route Garnier et du rang 5 à l'Ascension.

Le jeune Bonneau circulait à bicyclette lorsqu'il a été happé par une automobile. Il a été transporté à l'hôpital mais en vain. L'accident est survenu vers 14h35 jeudi.

Meurtre

GRANBY (PC) — Stephen Bowes, 21 ans, de Dorval, est apte à subir son procès sous une accusation de meurtre au premier degré en rapport avec la mort de M. Donat Castonguay, 53 ans, de Boucherville.

Ainsi en a décidé la cour des sessions de la paix, à Granby, hier, après avoir pris connaissance des résultats des examens psychiatriques subis par l'accusé à l'hôpital de Sherbrooke depuis un mois.

L'enquête préliminaire a été fixée pro-forma au 18 juin.

M. Castonguay, un représentant de commerce, a été abattu de quatre balle de carabine de calibre .22 à son chalet du lac Trouser, en Estrie, le 6 avril dernier.

Pas possible...

Il ne savait pas sourire

FORT WORTH, Texas (AFP) — Un juge fédéral de Fort Worth (Texas) a donné raison vendredi à une compagnie aérienne qui avait renvoyé un steward parce qu'il n'était pas assez souriant.

Une expression faciale amicale est essentielle en raison de la compétition que se livrent les compagnies aériennes, a indiqué le juge Robert Belew, en déboutant l'ancien steward, M. Robert Cox, 38 ans, de sa plainte contre la compagnie American Airlines, où il avait travaillé de novembre 74 à avril 75.

Selon cette compagnie, M. Cox avait été renvoyé pour son attitude insuffisamment avenante. A son chef de cabine qui lui conseillait de se concentrer sur son expression faciale, M. Cox avait promis de faire des efforts, indiquant toutefois qu'il voulait décider librement des moments où il avait à sourire aux passagers mâles.

Le steward avait déposé plainte pour discrimination sexuelle mais le juge a rejeté ce motif, notant que la compagnie aérienne avait continué après le renvoi de M. Cox à engager des stewards.

Météo...



Min.: 8
Max.: 24

MONTREAL (PC) *— Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui avec un aperçu pour dimanche.*

Situation générale: *une dépression sur le golfe maintiendra le temps pluvieux sur la Basse-Côte-Nord. Sept-Iles et l'est de la Gaspésie seront aussi touchés par quelques averses associées à ce système. Des nuages associés à une perturbation venant de l'Ontario progressent sur le reste du Québec et des averses dispersées vont se propager lentement vers l'est. Dimanche, il fera beau sur l'ouest alors que les nuages continueront de se déplacer vers l'est, mais les précipitations seront faibles.*

Lac St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: *nébulosité croissante suivie d'averses dispersées. Min.: 5 à 8. Max.: 21 à 24. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: ciel variable.*

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera haute à 07h30 (4m7) et basse à 15h10 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 20h15 (3m7) et basse à 03h00 (1m3).*

LA BAIE — *La marée sera haute à 07h20 (5m2) et basse à 14h00 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 20h00 (4m2) et basse à 01h55 (1m5).*

Sommaire...

Petites annonces	38
Arts	22
Bandes dessinées	28
Bourse	35
Détente	45
Décès	44
Finances	36
Horoscope	45
Patron	43
Sports	46
Horaire télé	27-30

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres: 3-3-0

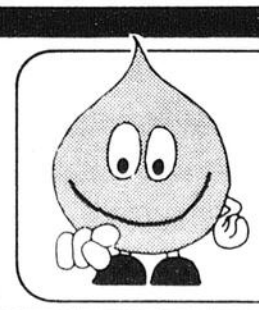
A quatre chiffres: 3-0-2-5

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**



Prévision d'arrosage des pelouses

S'il ne pleut pas, nous vous conseillons d'arroser vos pelouses dimanche soir seulement durant 1 heure, ceci pour tous les usages du Saguenay Lac-Saint-Jean.
Association québécoise des techniques de l'eau.



RELATIONNISTES — Le ministre fédéral des Communications, Marcel Masse, était l'invité, hier soir, de la Conférence régionale des relationnistes. Le politicien apparaît en compagnie de la présidente Violette Dion et du député de Chicoutimi aux Communes, André Harvey.

Loi sur la radiodiffusion

Masse tiendra compte des particularités locales

CHICOUTIMI (GL) -- Le groupe de travail chargé de revoir la loi canadienne sur la radiodiffusion devra tenir compte dans ses recommandations de la spécificité des régions.

C'est l'assurance qu'a donné, hier, le ministre fédéral des Communications, Marcel Masse, devant les membres de la Conférence des relationnistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous avons toujours soutenu que le dynamisme du Canada devait s'appuyer sur la force et la vitalité de ses régions. Nous croyons que ce principe est au coeur de l'engagement de notre formation politique. J'ai d'ailleurs insisté pour que le groupe de travail fasse des recommandations sur l'équilibre recherché entre les services nationaux, régionaux et locaux de radiodiffusion», a dit le ministre.

Ainsi, le ministère fédéral des Communications propose d'apporter une série de mesures dans le domaine artistique et culturel de même que dans celui du patrimoine.

En ce qui concerne les musées et les archives, M. Masse a confirmé qu'une révision des politiques est en cours ce qui, en bout de course, aura pour objectif de valoriser les institutions régionales.

Toutefois, le député de Frontenac à la Chambre des Communes a repris le discours gouvernemental à la lumière du dernier budget Wilson. A son avis, c'est seulement en rétablissant l'ordre dans les finances de l'Etat que les Canadiens arriverons à mener divers projets à terme.

Le ministre a rappelé les grands paramètres qui ont guidé l'action du gouvernement Mulroney dans la préparation du budget: des déboursés de $22 milliards annuellement juste pour payer l'intérêt de sa dette. Dans cet esprit, le ministre croit que le gouvernement doit être très sélectif dans la distribution des crédits qu'il attribue.

D'ailleurs, il n'a pas manqué de faire allusion aux pensions de sécurité de la vieillesse et aux allocations familiales. Les pensions coûteront à l'Etat $8,2 milliards, les allocations familiales $2,4 milliards et le crédit d'impôt pour enfant, $1,5 milliards.

Marcel Masse pense que l'ensemble des contribuables canadiens doivent assumer leur part du fardeau fiscal du pays. «Il aurait été irresponsable de remettre aux autres générations le règlement de ce problème», a dit M. Masse.

Il appert que toutes les constituantes du gouvernement du Canada devront «mettre de l'eau dans leur vin» pour assumer cette responsabilité collective qu'est la réduction du déficit de l'état.



ENTRETIEN -- Les travaux d'aménagement des emprises de lignes électriques débuteront bientôt, un peu partout dans la région. Les Déboisements Dufour, de Saint-Félicien, ont d'ailleurs obtenu un contrat de $335,000 pour entretenir les lignes de transport d'énergie du secteur de Chicougamau.

Hydro-Québec fait le ménage

SAINT-FELECIEN (BL) -- Les Déboisements Dufour, de Saint-Félicien, a décroché un contrat de plus de $335,000 pour entretenir une partie des emprises de lignes de transport d'énergie d'Hydro-Québec, dans le secteur de Chibougamau.

La société d'Etat québécoise a aussi accordé un contrat de près de $30,000 à Communication G.N.S. Tremblay, de Delisle, afin de faciliter l'accès de lignes situées dans les municipalités de Petit-Saguenay et Anse-Saint-Jean. Pour sa part, le Service d'arbres Guimont, de Québec, procédera à l'entretien par élagage à Chicoutimi et Métabetchouan pour un montant de $10,555.

Le contrat pour le secteur de Mont-Apica, dans la réserve faunique des Laurentides, doit être accordé le mois prochain.

Généralement, les travaux consistent à éliminer toute végétation qui encombre les emprises de lignes électriques. Ils permettent aux équipes d'entretien et de réparation de la compagnie de circuler et protéger les lignes électriques en toute sécurité.

Avant le dépouillement des branches d'arbres, on procède à une étude d'impact sur l'environnement afin de choisir la méthode d'entretien la moins dommageable. Des photos aériennes et le repérage de zones sensibles établissent les caractéristiques du milieu de travail.

Dans la région, plus de 1,100 hectares de terrain sont touchées par les travaux d'entretien des emprises de lignes électriques, dont 470 sont traités mécaniquement.

Les travaux s'étendront sur une période de quatre mois et donneront de l'emploi à une trentaine de personnes.

Le chef Rioux est poursuivi pour fraude

par Claude Côté

CHIBOUGAMAU (CC) -- Une plainte de fraude a été portée contre Claude Rioux, chef de la police de Chapais, et Claude Asselin, un homme d'affaires de Chibougamau, à propos d'une histoire de panache d'orignal.

Selon les maigres informations qu'il a été possible de recueillir, l'affaire en question remonterait au mois d'octobre dernier, alors que Rioux et Asselin auraient, en revenant d'une partie de chasse, déclaré à un agent de la Conservation de la faune avoir abattu, dans le comté de Témiscamingue, un original mâle dont le panache atteignait une longueur de 58 pouces et demi. Toutefois, la réalité aurait été bien différente: ils auraient bel et bien abattu un orignal, mais l'animal aurait été beaucoup plus petit que celui déclaré.

En fait, les deux hommes auraient plutôt déclaré l'orignal tué par les neveux du chef de police Rioux. Ces derniers, plus chanceux, avaient apparemment rapporté un superbe panache, qu'ils avaient ensuite fait enregistrer par un agent de la Conservation de la faune. Et, conformément à la règle, celui-ci avait notamment extrait deux dents des mâchoires de l'animal.

Sans doute pour éviter qu'on se rende compte de leurs intentions, Rioux et Asselin se seraient présentés à l'agent de la Conservation sans le panache, en prétextant que celui-ci était si immense qu'on n'avait pas été en mesure de le monter à bord de l'avion.

Pourtant, lorsque vint le temps de participer à des concours organisés par des associations de chasse et de pêche, les deux hommes n'auraient pas hésité à parader avec le superbe panache des neveux. Ils auraient ainsi gagné deux de ces concours, à Chapais et à Chibougamau.

D'autre part, les plaintes ont été portées, il y a quelques jours, par Me Jean-Claude Beaulieu, substitut du procureur général attaché au district judiciaire de Chicoutimi. Les deux hommes, qu'on soupçonne d'être de complicité dans cette affaire, devront comparaître le 6 août, au Palais de justice de Chibougamau. Ils devront alors répondre chacun de huit chefs d'accusation relatifs à la complicité, à la fabrication d'un faux, à l'utilisation d'un faux et à la fraude.

Précisons enfin que c'est l'escouade des crimes économiques de la Sûreté du Québec qui a réalisé l'enquête dans cette affaire inusité.



Aménagement de Pointe-Taillon

Tous les mémoires vont dans le même sens

ALMA -- L'idée de faire de Pointe-Taillon un parc national de conservation où activités éducatives et récréatives iraient de pair est largement acceptée par les 12 groupes qui ont présenté un mémoire, hier soir au cours de la première séance d'audience tenue par le



Benoît Munger

ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, au cégep d'Alma.

Qu'il s'agisse des municipalités de Saint-Henri-de-Taillon ou Mistassini, des conseils régionaux des loisirs et de l'environnement, du Conseil de la zone touristique d'Alma et de Lac-Saint-Jean Est ou du Musée Louis-Hémon, tous acceptent d'emblée que ce territoire représentatif de la région des basses terres du lac Saint-Jean deviennent un parc national de conservation où les visiteurs pourront à la fois participer à des activités de nature éducative et profiter du potentiel récréatif de Pointe-Taillon. C'est ce qu'a pu constater le président de cette audience, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Jacques Brassard, député de la circonscription où est justement situé le territoire visé.

Suggestions particulières

Celà dit, tous ont des suggestions particulières à faire en fonction des intérêts quils représentent. C'est ainsi, par exemple, que le Conseil régional de l'âge d'or, l'Association des loisirs pour personnes handicapées et l'Association de paralysie cérébrale demandent que l'on tienne compte, dans l'aménagement, des besoins des retraités et des personnes handicapées, tant en ce qui touche l'accessibilité que les services. Dans un mémoire rédigé sous le ton de l'humour, Serge Leblanc, de l'Association de paralysie cérébrale, illustre très bien ces besoins en racontant la visite de Ti-Jean Roulant à Pointe-Taillon en fauteuil roulant.

Pour faciliter les déplacements de ces personnes, le Conseil régional de l'âge d'or et l'Association des loisirs pour personnes handicapées suggèrent l'utilisation de voiturettes électriques. Le Conseil de la zone touristique d'Alma et de Lac-Saint-Jean Est va dans le même sens en proposant d'envisager la construction d'une mini-voie ferrée.

Iles

D'autres groupes abordent la question des îles en demandant, comme le Conseil régional des loisirs, le Conseil régional de l'environnement et la Base de plein air de Saint-Gédéon, d'intégrer les principales îles du lac Saint-Jean au parc de Pointe-Taillon. Dans son mémoire, le CRL fait valoir que l'occasion est belle compte tenu du fait que le MLCP ne veut créer qu'un parc national par région naturelle.

D'autre part, la présence de naturistes sur un secteur de la plage de Pointe-Taillon est relevée par quelques groupes. La municipalité de Saint-Henri et le club d'âge d'or de cette municipalité veulent qu'ils aillent ailleurs tandis que le CRL souhaitent que leur présence soit tolérée. A Saint-Henri, l'on en fait une question de moralité.

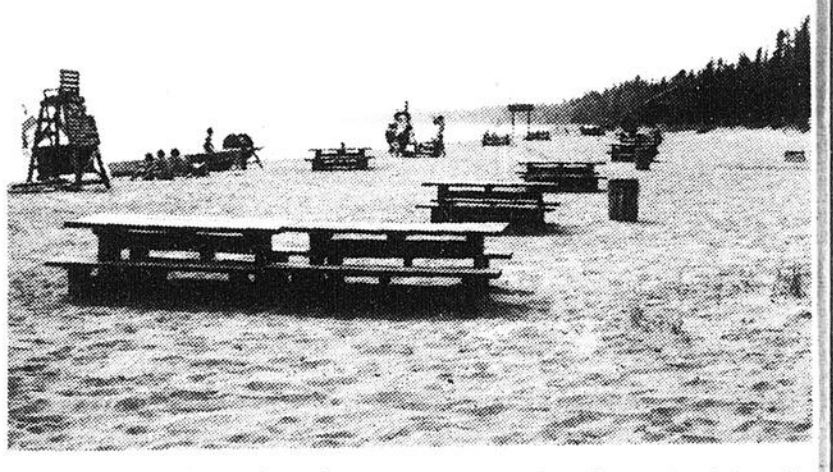
Par ailleurs, tous s'entendent pour proposer l'interdiction des véhicules tout-terrain dans les limites du parc. La municipalité de Saint-Henri suggère cependant que le ministère accorde en général aux adeptes de cette activité la même attention qu'aux motogeinistes.

Flottage

Deux organismes, le Conseil régional des loisirs et le Conseil régional de l'environnement, souhaitent l'arrêt du flottage du bois sur la rivière Péribonca comme le pratique Abitibi-Price. Et en attendant que celà soit fait, le CRL demande que les méthodes de récupération des billes tiennent compte de la conservation de l'environnement de Pointe-Taillon.

La question des berges est également abordée par le CRE et la ville de Mistassini qui s'inquiète du mutisme du ministère sur cette question.

Enfin, le Musée Louis-Hémon y va de propositions particulières en suggérant la mise en place d'un circuit d'eau entre les îles de la Péribonca et la construction d'une passerelle enjambant la rivière entre le musée et le parc.



L'audience, qui se poursuit aujourd'hui, devrait permettre d'entendre encore une bonne quinzaine de mémoires. Du nombre, mentionnons ceux des commissions scolaires de Lac-Saint-Jeac Est, de la MRC, de la Fédération des naturistes du Québec, de la Fédération québécoise de la faune, du Comité de développement de Pointe-Taillon, des municipalités périphériques, de l'Association touristique régionale et de l'UQUAC.

De plus, 17 mémoires, qui ne seront pas présentés à l'audience, ont été envoyé au ministère. Au total, quelque 45 mémoires auront donc été déposés, ce qui montre bien l'intérêt que l'on porte à la question.

55 kilomètres en chaloupe à rames

Les bénévoles sont choqués

ALMA -- La décision du conseil municipal d'Alma de réduire de $3,000 la subvention de la ville à l'organisation des 55 kilomètres en chaloupes à rames a été ressentie de façon marquée par les bénévoles qui préparent la prochaine édition de cet événement précédé d'une semaine de festivités.

C'est ce qu'ont soutenu, hier, les membres du conseil d'administration des 55 km qui ont pris la peine de convoquer les journalistes pour répliquer aux propos tenus lundi dernier par certains membres du conseil. L'on se souviendra qu'à sa dernière assemblée, le conseil municipal a décidé de réduire de $10,000 à $7,000 la subvention aux 55 km malgré l'opposition du maire, Gabriel Fortin, et des conseilers Robert Boivin et Robert Tremblay; cinq autres membres du conseil, tous ceux en fait qui ont été pour la première fois élus aux élections de novembre 1983, ont par contre voté pour la réduction.

Selon Paul Morin, porte-parole du conseil d'administration des 55 km, ce n'est pas tant la coupure qui a choqué mais le fait que certains conseillers aient laissé planer des doutes sur la rigueur administrative des organisateurs. M. Morin faisait alors plus particulièrement allusion au commentaire de la conseillère Gisèle Verreault qui a dit trouver très généreuses les prévisions budgétaires au chapitre des frais de représentations et de transport. En réplique, les organisateurs du 55 km ont précisé que ces frais totalisent $6,000 sur un budget de plus de $160,000. L'organisation en veut également aux conseillers qui ont soutenu qu'il y a place à une réduction de certaines dépenses dans les prévisions.

Mais derrière une réaction qui peut sembler excessive compte tenu du montant en jeu, se profile le sentiment, chez les organisateurs, que le conseil municipal, ou du moins le "groupe des cinq" comme on le désigne, n'appuie que du bout des lèvres un événement ayant des retombées économiques et touristiques non négligeables. Cet appuie mitigé des conseillers qui ont voté pour une réduction, estime-t-on, risque de susciter un désintéressement des bénévoles travaillant à l'organisation des 55 km et des festivités l'entourant.



fondation de l'université de la nature à saint-félicien



Un Centre Ville à Découvrir

Magasiner au Centre-Ville Chicoutimi,
C'EST PAYANT!
$250.00 en argent chaque semaine
DECOUVREZ
L'ENTREPRISE MYSTERE
$5,000.00
à gagner au total!
SIDAC

La gagnante pour la semaine finissant le 1er juin est
Mme Germaine Dufour
382, 4e Rue
Port-Alfred, Qc
L'entreprise mystère était
SERVICE SELECT
du boulevard Saguenay



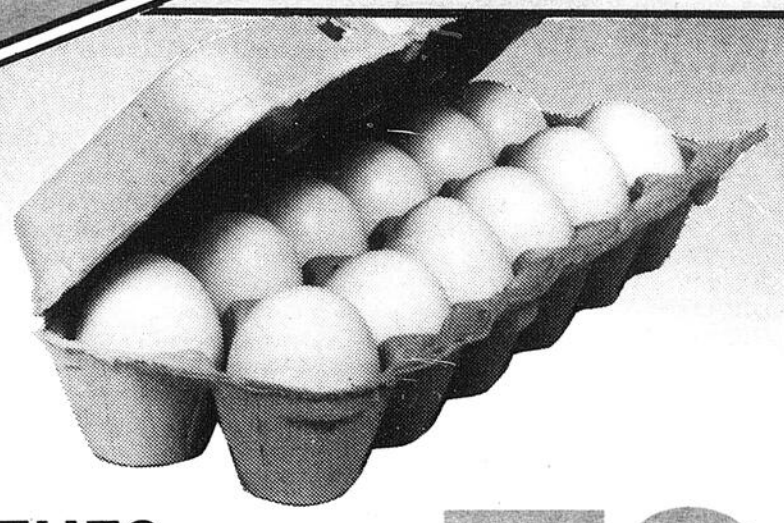
En collaboration avec: LE QUOTIDIEN
Deux fois par jour, du lundi au vendredi, de 10h00 à 11h00, des indices seront dévoilés à CJAB-FM
CONCOURS
CENTRE-VILLE
CJAB-FM, C.P. 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4
Tirage du gagnant le mercredi, à CJAB, entre 10h00 et 11h00.
Les règlements du concours sont disponibles à la SIDAC Centre Ville, 3ième étage, autogare, Haut de la côte
Semaine du...
NOM:
ADRESSE:
TELEPHONE:
REPONSE:

SUPER SPECIAUX

DISPONIBLES **LUNDI ET MARDI**

LES 10 ET 11 JUIN SEULEMENT

...c'est un rendez-vous PROFITABLE...!



OEUFS
CATEGORIE "A"
GROSSEUR GROS
PROVIGO
LA DOUZAINE

.79

LIMITE 3 DOUZAINES PAR CLIENT, JUSQU'A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.



SAUCE
POUR SANDWICHS CHAUDS, ESTA
BOITE 400 ml

3/.87

LIMITE 6 BOITES PAR CLIENT, JUSQU'A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.



BOEUF
HACHE
ORDINAIRE

1.74 kg ■ .79 lb

JUSQU'A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.

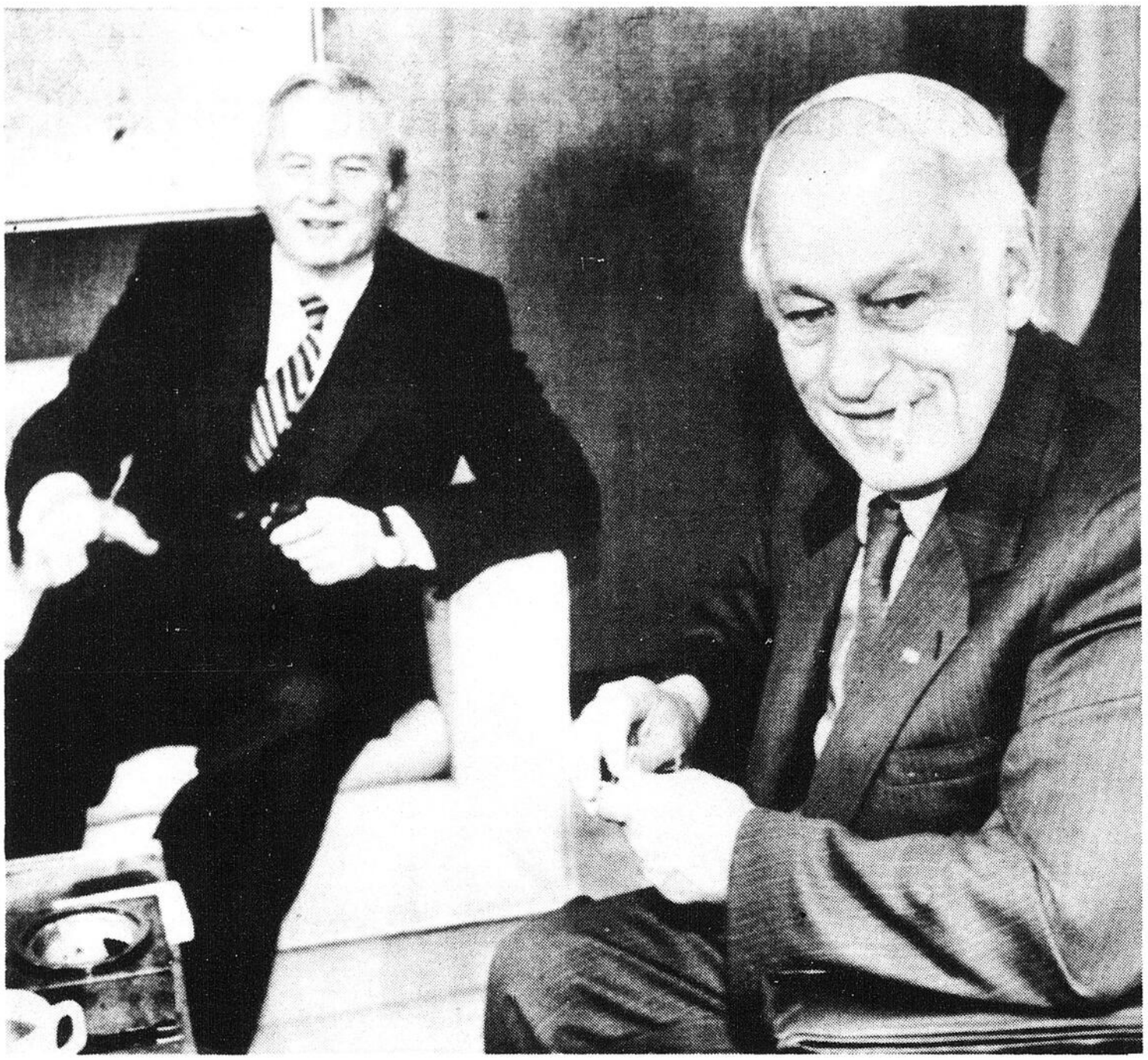


BANANES
PRODUIT
IMPORTEES

.64 kg ■ .29 lb

CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES AU SAGUENAY ET LAC ST-JEAN SEULEMENT, LUNDI ET MARDI, 10 ET 11 JUIN 1985.NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES. IL PEUT ARRIVER A L'OCCASION QUE CERTAINS PRODUITS DEVIENNENT A COURT MEME S'ILS ONT ETE ACHETES EN QUANTITES SUFFISANTES POUR REPONDRE A UNE DEMANDE NORMALE, DANS UN TEL CAS, SOYEZ ASSURES QUE NOUS FERONS TOUTE NOTRE POSSIBLE POUR VOUS SATISFAIRE. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

LES SUPERMARCHÉS **provigo**



SOURIRE — Le premier ministre René Lévesque n'a pas perdu son sourire, malgré le dernier sondage de Sorecom. Le chef du PQ arborait cette physionomie, hier, lors d'une rencontre avec Bill Davis, ancien premier ministre de l'Ontario.

(Photolaser PC)

Selon le ministre Rodrigue

Les députés péquistes ont perdu le contact avec les gens

QUEBEC (PC) — Les résultats du dernier sondage confirmant une baisse de popularité marquée du Parti québécois démontrent que les députés péquistes ont "peut-être perdu contact" avec leurs électeurs.

C'est le commentaire qu'a émis hier le ministre de l'Energie et des Ressources Jean-Guy Rodrigue après avoir pris connaissance des résultats du dernier sondage Sorecom publié vendredi par le quotidien Le Soleil de Québec.

Le sondage donne 60 p.c. d'appuis populaires au Parti libéral, contre 27 p.c. au PQ. Il révèle aussi qu'avec à sa tête Pierre-Marc Johnson, le Parti québécois serait plus populaire que si René Lévesque restait en place.

Le ministre Rodrigue estime que le parti doit analyser plus en profondeur le sondage. "Pris dans le quotidien, on est peut-être un petit peu trop loin des gens. La vie politique, c'est accaparant. On a des dossiers dont il faut s'occuper et qui sont importants pour l'économie du Québec. Ca nous ancre un peu à Québec. On a peut-être perdu un petit peu le contact."

Les députés péquistes doivent donc se rapprocher des électeurs, mieux expliquer et présenter leurs politiques. "On a pris pour acquis que c'était compris, mais ça ne l'était pas."

Par ailleurs, même si le ministre Pierre-Marc Johnson s'avérerait selon le sondage un chef plus populaire que René Lévesque, le ministre Rodrigue n'est "nullement convaincu" de la nécessité pour ce dernier de quitter.

"Je crois que M. Lévesque peut encore beaucoup apporter au Québec s'il décide de rester. Et s'il décide de rester, ça me fera plaisir de travailler avec lui", a ajouté M. Rodrigue.

Vague habituelle

De son côté, le ministre du Tourisme Marcel Léger n'y voit que le cycle habituel de creux et de crêtes de popularité que subissent tous les partis au pouvoir.

A l'époque où il était au pouvoir, si le Parti libéral avait vécu lui aussi "une orgie de sondages" comme le Parti québécois, les observateurs auraient constaté qu'il n'était pas toujours très populaire auprès de l'électorat, a commenté M. Léger.

Il y voit la nécessité pour le PQ d'ajouter des éléments à son programme — dont 75 p.c. des promesses sont réalisées selon lui — afin d'intéresser la population à voter à nouveau pour le parti.

Menace à la démocratie ?

Le ministre du Travail Raynald Fréchette, quant à lui, voit comme une menace pour la démocratie l'élection d'un parti trop fort, comme le laisserait supposer le sondage.

"La démocratie est peut-être en jeu. Il n'y a pas beaucoup de Québécois qui souhaiteraient qu'on se retrouve avec un score de 122 à 0."

De leur côté, les ministres Pierre-Marc Johnson, Yves Duhaime et Jean-François Bertrand ont refusé de commenter les résultats du sondage.

Libéraux

Chez les libéraux, le leader Michel Gratton y voit une fois de plus un message de la population au gouvernement requérant des élections générales.

"On avait eu le meilleur des sondages avec les élections partielles de lundi. Je ne m'en réjouis cependant pas. On retrouve la raison principale pour laquelle il n'y a pas d'élections générales comme il devrait y en avoir maintenant", a affirmé M. Gratton.

Pour le député indépendant de Rosemont, M. Gilbert Paquette, "cela prouve que lorsqu'un parti change son orientation fondamentale pour plaire à l'électorat, il obtient le résultat contraire" et parvient plutôt à perdre des appuis.

En bref...

Obligation morale

RED DEER, Alberta (PC) — Jim Keegstra a affirmé hier que personnellement il ne détestait pas les juifs, mais qu'il avait ressenti l'obligation morale de dénoncer ce qu'il croit être une conspiration dirigée par des juifs en vue de maîtriser le globe.

L'ancien enseignant, qui est accusé d'avoir fomenté la haine contre les juifs, témoignait pour une neuvième journée.

Nous ne devons hair personne, a-t-il précisé en réponse à une question de son avocat, Me Doug Christie. Mais chacun doit rejeter et dénoncer les plans et les idées diaboliques de ceux qui ambitionnent de faire des hommes leurs esclaves.

Tout au long de son témoignage, Keegstra a parlé en utilisant le pronom "nous".

Versions différentes

WINNIPEG (PC) — Deux sons de cloche différents sont parvenus aux journalistes qui rencontraient hier les ministres responsables de la condition des femmes à l'issue d'une conférence fédérale-provinciale de deux jours.

Parmi ces ministres, les femmes ont exprimé leur déception devant les résultats de la rencontre.

"Nous aurions dû accomplir beaucoup plus", a déclaré Muriel Smith, ministre responsable du statut de la femme au Manitoba et co-présidente de la conférence.

Par contre les ministres mâles - présents en majorité à la conférence de presse - ont fait valoir que les pourparlers avaient permis de réaliser des progrès dans l'amélioration du sort des femmes canadiennes.

Le ministre fédéral responsable de la condition féminine Walter McLean, également co-président de la conférence, a soutenu que les discussions avaient été "complètes et fructueuses".

Voitures japonaises

OTTAWA (PC) — Le Japon a exporté au Canada, en avril dernier, 23,519 automobiles, comparativement à 7,583 en mars et à 19,712 en avril 1984.

Cela, a-t-on noté, au moment même où le Canada a demandé au Japon de freiner ses exportations de voitures en attendant les négociations pour un nouvel accord commercial entre les deux pays.

Un porte-parole du ministère de l'Industrie a cependant fait remarquer qu'il était encore trop tôt pour affirmer qu'il s'agissait d'une tendance à la hausse.

Selon ce porte-parole, il peut s'agir tout simplement d'une compensation pour les faibles livraisons du mois précédent.

De toute façon, a-t-il poursuivi, le ministre Sinclair Stevens a déjà indiqué que des mesures seraient prises si les Japonais s'avisaient de prendre plus de 18 pour cent du marché canadien des automobiles, comme entendu dans l'ancienne entente.

Effets négatifs

KITCHENER, Ontario (PC) — La loi canadienne régissant l'outrage au tribunal a des effets négatifs sur la liberté de presse et les journaux devraient lutter pour la faire amender, recommande le conseiller général de l'Association canadienne des libertés civiles.

Cette loi affecte le droit du public d'être bien informé sur des questions d'intérêt majeur, a soutenu M. Alan Borovoy, qui participait à une table ronde organisée par les directeurs de la rédaction des journaux du pays.

M. Borovoy était l'un des trois panélistes qui discutaient de la question de savoir comment la Charte des droits et libertés de la personne affecte les organes d'information. Il a cité en exemple le cas de l'avocat Lawrence Greenspon qui, en décembre 1983, avait contesté la décision des autorités canadiennes de participer aux tests du missile de croisière américain.

Transport en commun

Les usagers veulent un service le samedi

CHICOUTIMI (GL) -- Selon les porte-parole du Comité des usagers de la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay (CITS), le transport en commun la fin de semaine dans le Haut-Saguenay, particulièrement le samedi, est devenu une nécessité. Les autorités municipales de Jonquière et de Ville de La Baie doivent se gouverner en conséquence.

C'est le message qu'ils ont livré, hier, lors d'une conférence de presse en présentant les résultats d'un sondage que les membres du comité ont réalisé aupres de 745 citoyens du Haut-Saguenay, dont 288 apparaissaient comme de véritables utilisateurs du transport en commun.

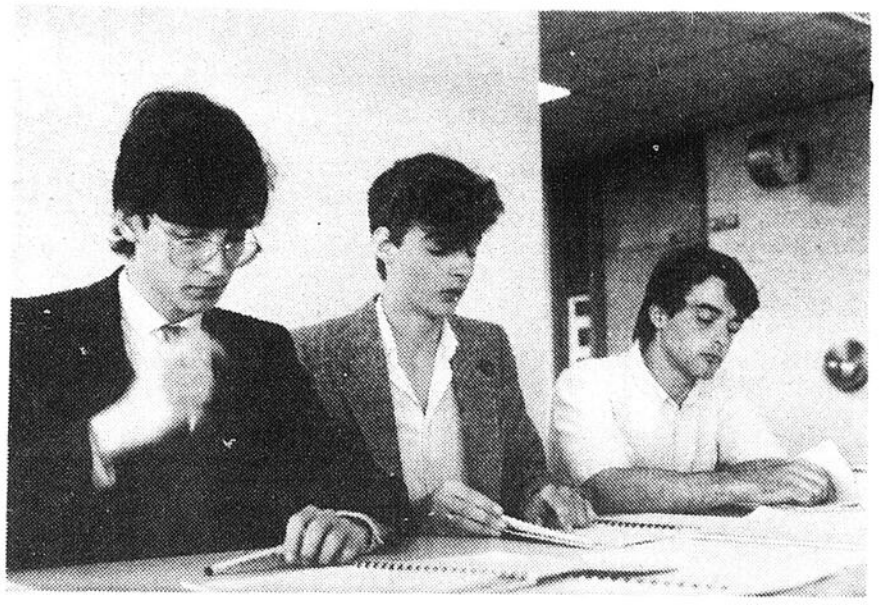
Une analyse du sondage permet de croire que dans chacune des trois municipalités desservies par le transport en commun, une majorité des usagers souhaitent la reprise du service d'autobus(parce qu'il y en a déjà eu) la fin de semaine.

Ainsi, sur le territoire de la Ville de Chicoutimi, 83,2 pour cent des répondants croient que ce service doit être rétabli, 84,7 pour cent à Jonquière et 88,2 pour cent à Ville de La Baie.

Les membres du Comité des usagers de la CITS invoquent divers motifs pour le rétablisement du transport en commun la fin de semaine. D'abord, le travail puis les loisirs parce qu'une catégorie de la population n'a d'autres moyens pour se déplacer d'une ville à l'autre.

«Est-il normal qu'il soit plus facile à un Chicoutimien d'aller à Québec qu'à Ville de La Baie ou à Jonquiere autrement qu'en «quêtant» un transport oui en faisant de l'auto-stop?», posent les membres du Comité des usagers de la CITS.

Au sujet des appréhensions des conseils municipaux de Jonquière et Ville de La Baie à l'effet que l'implantation du transport en commun la fin de semaine draînerait les citoyens vers les commerces de Chicoutimi, il s'agit là d'un faux problème selon les membres du Comité des usagers de la CITS. «Le refus du transport en commun en fin de semaine fait que seul les personnes possédant une voiture peuvent magasiner où elles le désirent. Cette liberté ne devrait-elle pas être accessible pour tous?», disent-ils.



TRANSPORT EN COMMUN — Des responsables du Comité des usagers de la CITS, Luc Landry, Jacques D. Landry et Bastien Bouchard ont affirmé, hier, que le transport en commun la fin de semaine est devenu une nécessité dans le Haut-Saguenay. (Photo Réal Tremblay)

Données significatives

L'analyse du sondage permet aussi de constater que 31,6 pour cent des Chicoutimiens utilisent le transport en commun pour le travail, 27,1 pour cent pour les achats et services, 23,9 pour cent pour les études et 17,4 pour cent pour les loisirs.

Pour leur part, les Jonquièrois l'utilisent à 15,1 pour cent pour le travail, 48,4 pour les achats et services, 17,2 pour cent pour les études, 18,3 pour cent pour les loisirs et 1,1 pour cent pour d'autres activités.

Au sujet des usagers Baieriverains, 11,1 pour cent prennent l'autobus pour le travail, 27,8 pour cent pour les études et 33,3 pour cent pour les loisirs.

D'autre part, les membres du Comité des usagers de la CITS présentent dans des documents annexes au sondage une série de lettres appuyant leur démarche.

On en dénombre 18 dont l'administration du Centre commercial Les Galeries de La Baie, la Chambre de Commerce de Chicoutimi, le Comité d'environnement de Chicoutimi, l'Association pour la défense des droits des retraités, le comité du suivi sur le Sommet sur le développement et l'économie de la région 02, l'administration des collèges de Chicoutimi et de Jonquière et des groupes représentant des personnes handicapées.

fondation de l'université de la nature à saint-félicien



BOUQUINERIE JACQUES-CARTIER ENR.
38, Jacques-Cartier ouest
ACHAT - VENTE
ECHANGE LIVRES USAGES
Ouvert mercredi à vendredi 12h00 à 21h00
SAMEDI ET DIMANCHE: 10h00 a 17h00

Un Super Marché en ass-vie!

LE GROUPE MULTI-VIE
Courtage d'assurance-vie Gauthier & Associés Inc.
1314, BOUL. SAGUENAY EST — CHICOUTIMI — G7H 1G6 — TEL.: 543-4622

AVEC
GROUPE MULTI-VIE
TOUT EST POSSIBLE

— RENOVATION DE LA PROTECTION
— ASSURANCE-VIE
— ASSURANCE-SALAIRE
— ASSURANCE COLLECTIVE
— REGIMES ENREGISTRES D'EPARGNE RETRAITE
— REGIME D'EPARGNE ETUDES
— PLANIFICATION
— TAUX COMPETITIFS
— UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE

Des produits et des taux à la mesure de vos besoins.

Des gens d'ici qui veillent à vos intérêts


André Gauthier
président


Gaston Joncas
A.V.A.
sec. exéc.


L.-M. Fortin
courtier-vie
549-2033


Claude Harvey
courtier-vie
Jonquière
547-0145


Daniel Vaillancourt
courtier-vie
696-1061


Jacques Rainville
courtier-vie
Roberval
251-2825


André Guérin
courtier-vie
Alma
662-9276


Donald Hudon
courtier-vie
Jonquière
542-6701


Catherine Tremblay
courtier-vie
674-2566


Léon-Marie Girard
courtier-vie
Alma
662-7372


Noël Girard
courtier-vie
Alma
662-5860


Monique Simard
secrétaire


Claudine Dufour
secrétaire


Denise Gauthier
comptable

Commentaire

Les péquistes ont pourtant sondé le peuple

Après la quadruple défaite des partielles, les péquistes semblent maudits des dieux. Un sondage mené par la maison SORECOM, à la demande du **Soleil** et du poste CHRC, de Québec, nous apprenait, hier, un nouvel effondrement du parti ministériel. Si une élection générale s'était déroulée durant les deux dernières semaines de mai, les péquistes auraient tout simplement été éliminés de l'Assemblée nationale. Robert Bourassa dominerait un nouveau parlement du parti unique.

Tout comme dans les pays évoluant derrière de le Rideau de fer. Cette nouvelle enquête auprès de l'électorat accorde, en effet, 60 pour cent des intentions de vote aux



Bertrand Tremblay

libéraux, contre 27 pour cent aux péquistes.

Comment comprendre un tel abandon ? D'abord, sans doute, par les querelles internes et la désertion des orthodoxes dirigés par quelques personnages prestigieux dont Jacques Parizeau. Et ensuite, probablement, parce que le gouvernement central, sous le commandement d'un Québécois originaire de la Côte-Nord, n'inspire plus aux nationalistes la crainte d'une centralisation conquérante au profit de la majorité anglophone. Le nouveau premier ministre canadien prêche la réconciliation et il s'est même montré disposé à reprendre les pourparlers sur la constitution pour offrir au Québec la possibilité d'y adhérer "dans l'honneur". Et les péquistes, résignés à courir le "beau risque" que représente la philosophie du Canada des régions préconisée par Mulroney, ont déployé un opportunisme salutaire en regroupant, dans un nouveau document, les revendications traditionnelles du Québec.

Les propositions constitutionnelles formulées par le ministre de la Justice et des Affaires intergouvernementales, Pierre-Marc Johnson, avec l'appui du premier ministre Lévesque, ne sont pas un recul. Des spécialistes comme le professeur Léon Dion, de Laval, ont même reconnu qu'une victoire au référendum n'aurait pas permis d'aller plus loin dans le cadre d'une négociation sur la souveraineté-association.

La leçon de Mintzberg

Devant les membres de l'Association régionale des diplômés de l'Ecole nationale d'administration publique réunis, hier midi, au Deauville, le Dr Henry Wintzberg, parlant des "leçons que le secteur public peut tirer des stratégies de développement du secteur privé", insistait sur l'importance, pour toute administration publique, d'être à l'écoute des contribuables.

Justement, les péquistes ont développé ce système. Durant les périodes les plus difficiles de leurs deux mandats, ils ont multiplié les présences dans les comtés semi-ruraux et les ministres comme Marc-André Bédard ont toujours ouvert la porte de leur bureau, le lundi, aux humbles à la recherche d'encouragement comme aux groupes de pression et aux courtisans.

Les péquistes ont sans doute laissé de nombreux programmes inachevés. Ils sont en grande partie responsables de l'escalade des demandes syndicales irréalistes dans la fonction publique et ils ont sans doute indisposé une majorité de la population en manifestant un préjugé favorable à l'endroit du mouvement syndical.

Ils ont dû montrer une cruelle fermeté à l'endroit de ces mêmes employés de l'Etat, durant la récession de 1982, et ils ont décidé de modifier le système du renouvellement des contrats de travail dans la Fonction publique.

Leurs amis traditionnels du mouvement syndical les abandonnent. Le président Louis Laberge, de la FTQ, prend ses distances, et son collègue de la CSN, Gérald Larose, réclame même une élection générale en prétendant que "le Québec est en danger". C'est peut-être bon signe. "Seigneur, protégez-moi de mes amis, énonce un proverbe. Mes amis, je m'en charge".

Même des partisans de la première heure, comme l'homme d'affaires chicoutimien Georges-Henri Perron, me reprochent de signaler les bons mouvements du gouvernement. "Les péquistes ont renié leur option; ils sont finis", m'a-t-il lancé dernièrement. àLévesque et son groupe ne peuvent, quoi qu'il en soit, descendre plus bas dans l'opinion publique. Les observateurs prévoient une remontée à la faveur d'une campagne au leadership complétée par une élection à laquelle tous les membres du parti seront appelés à participer.

Avec ces changements d'humeur extrêmes, la démocratie est vraiment malade au Québec.



L'opinion des autres

Bourassa

En étant élu dans une élection complémentaire, le leader libéral du Québec Robert Bourassa poursuit un des plus surprenants retours de l'histoire politique canadienne.

Bourassa n'avait pas seulement perdu le pouvoir lorsqu'il fut défait à l'élection provinciale de 1976. Il était également tombé dans l'oubli. Rarement un chef de gouvernement avait-il quitté son poste aussi ignominieusement.

En six années de pouvoir, sa réputation n'avait cessé de régresser rapidement. Il avait débuté à titre de jeune technocrate brillant issu des meilleures institutions (Harvard et Oxford). Son régime a pris fin sur l'image d'un gaffeur vacillant à la tête d'un gouvernement déchiré.

Son autorité personnelle avait été ternie de façon permanente par la crise d'octobre 1970 qui s'était produite quelques mois seulement après qu'il eut accédé au pouvoir. Pour les cercles gouvernementaux d'Ottawa, dominés par Trudeau, Bourassa avait fait preuve de timidité et d'incertitude face aux enlèvements politiques. Dès lors, Pierre Trudeau et les autres libéraux fédéraux manifestèrent ouvertement leur mépris face aux piétinements du jeune premier ministre québécois.

Il y eut également les immenses déficits financiers provoqués par les Jeux Olympiques du maire Jean Drapeau... que le gouvernement Bourassa n'avait pas su empêcher ou prévenir. Finalement, il y eut les nombreux problèmes économiques et sociaux suscités par le mégaprojet de la baie James qui accompagnèrent d'autres incartades et scandales de moindre envergure.

Le 15 novembre 1976, René Lévesque et le Parti Québécois écrasèrent les libéraux. Bourassa perdit même dans son comté.

Il franchit le premier pas vers un retour en politique en se présentant au congrès au leadership libéral en 1983. En octobre de cette année-là, il succéda à Claude Ryan. Depuis lors, il a par choix opté pour un rôle effacé, attendant que le Parti Québécois se désagrège de l'intérieur.

La victoire de Bourassa — et de trois autres libéraux en cette même journée — est plus symptomatique de la baisse de popularité des péquistes que des vertus des libéraux.

Le gouvernement Lévesque, qui en est à la cinquième année de son mandat et dont la majorité est réduite à une voix, devra ordonner la tenue d'un scrutin général avant avril prochain. Le PQ obligera-t-il Lévesque à se retirer, dans l'espoir qu'un nouveau leader lui évitera la défaite, ou Lévesque s'accrochera-t-il pour affronter une dernière fois Bourassa?

Quoi qu'il en soit, Bourassa pourrait ne pas avoir à attendre longtemps pour compléter son retour.

The Ottawa Citizen

A classer

Que se produit-il lorsqu'une 'task force' est chargée de réviser les rémunérations versées aux députés et aux sénateurs fédéraux?

Neuf fois sur dix, le rapport qui est présenté suggère de plantureuses hausses salariales.

C'est donc sans surprise que la 'taks force' fédérale sur les rémunérations parlementaires a récemment recommandé de fortes hausses pour nos élus.

Nous croyons toutefois qu'au moment où l'électorat — qui gagne en moyenne le tiers des revenus de ses élus — aura exprimé son opinion dans ce domaine, les députés et sénateurs seraient bien avisés de classer ces recommandations dans la filière 'P'... pour Poubelle.

The Medicine Hat News

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Gosset
Directeur de l'information: Carol Héron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Document

Ils découvrent, ici, le Québec et sa culture

Finissant en journalisme à l'Université de Dakar, le Sénégalais Jean Diop a profité de son stage d'une dizaine de jours au QUOTIDIEN, sous la direction de l'éditorialiste Bertrand Tremblay pour enquêter sur l'Ecole de langue française et de culture québécoise de l'Université du Québec à Chicoutimi. Nous livrons l'essentiel de ses observations.

Jeannette Laing, étudiante canadienne, est venue, cette année, apprendre le français à l'Université du Québec à Chicoutimi. Carlos et Timothy, eux, viennent respectivement d'Amérique Latine et des Etats-Unis, dans le même but. L'un est professeur et l'autre, homme d'affaires.

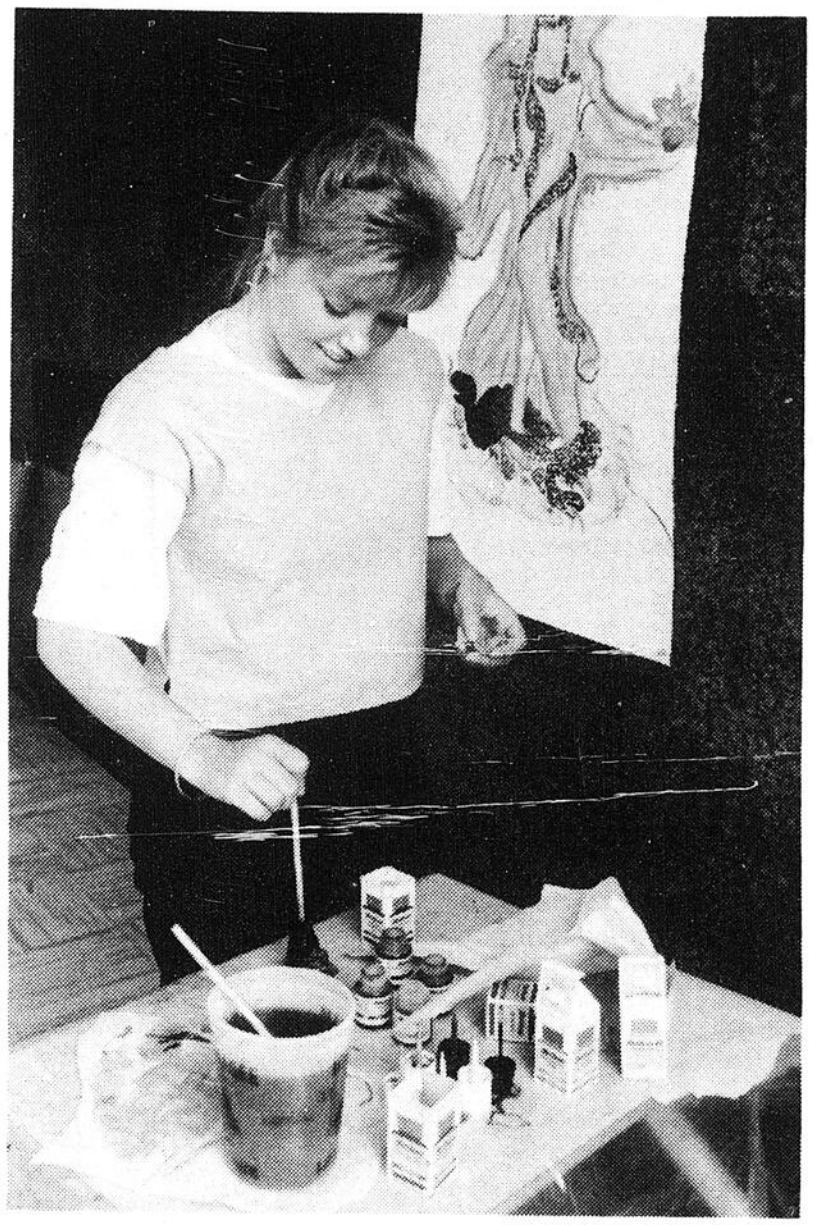
Pour Alison Given, «tout bon citoyen canadien anglophone doit être bilingue, c'est-à-dire savoir parler le français. Pour cela, l'ELFCQ (l'Ecole de langue française et de culture québécoise de l'UQAC) offre une excellente occasion».

Ces quelques mots lancés par une jeune fille de l'Ontario témoignent de l'intérêt et du rôle de premier plan joué par cette institution dans le progrès du bilinguisme au Canada.

Créée en 1975, cette école se propose, comme l'indique son directeur Ghislain Bouchard, «d'offrir un enseignement du français standard et de la faire dans un contexte culturel québécois».

Au moment de son démarrage, en janvier 1975, elle recevait 40 étudiants. Aujourd'hui, sa clientèle atteint 540 étudiants dont 75 pour cent de Canadiens bénéficiant d'une bourse du Conseil des ministres de l'Education du Canada. Les autres viennent d'horizons linguistiques et culturels divers: Amérique Latine, Etats-Unis, Afrique et récemment, Moyen-Orient.

Certains d'entre eux viennent y étudier grâce à des ententes inter-universitaires. D'autres étudient à titre individuel. Aussi doivent-ils payer des frais de scolarité allant de 250 à 500 dollars (selon la durée des études). Ceux qui le désirent peuvent prétendre à un certificat pour non-francophones.



Les motivations

L'objectif de ces francisants est le même. Seules leurs motivations diffèrent. Susan Maruya, par exemple, apprend le français pour le simple plaisir. Edith Palogh ambitionne de consolider son bilinguisme et partant, d'approfondir ses connaissances.

Le bilinguisme au Canada ouvre davantage de possibilités d'emplois. Le français constitue dans ce cas un tremplin vers une carrière d'avenir. Et c'est justement la raison qui a conduit Cherith Rathje à vouloir parler français. La connaissance de la culture québécoise est également une motivation parmi tant d'autres.

D'autres étudiants sont actuellement à Chicoutimi pour des raisons professionnelles. C'est une question d'urgence liée à leur profession. C'est le cas des hommes d'affaires, des professeurs de langue seconde, etc.

Ainsi, à ce jour, 300 Canadiens et des ressortissants étrangers non-francophones parlent la langue de Molière, après un passage à l'UQAC. Un motif de fierté donc de cet établissement qui peut se targuer d'avoir appris le français au célèbre scientiste japonais David Suzuki.

Royaume de la francophonie

Mais pourquoi ces étudiants choisissent-ils l'UQAC plutôt que les autres universités du Québec? Le premier élément de réponse réside dans le fait que Chicoutimi est la localité la plus authentiquement francophone du Québec. L'influence anglophone n'a pas encore (ou en tout cas si peu) entamé le souci des Chicoutimiens de parler un français pur.

La démarche pédagogique adoptée par l'UQAC est aux antipodes des méthodes universitaires courantes. Simples et passionnants, les cours dispensés lui confèrent une certaine originalité et un caractère distinctif.

Les cours dispensés sont au nombre de 20 dont la prononciation, la syntaxe, la conjugaison dans les temps les simples et les plus usités dans les conversations. Aux supports audio-visuels du laboratoire des langues, on pourra «sensibiliser les étudiants au français oral et écrit à l'aide d'exercice de compréhension et de réutilisation».

Un enrichissement

Il existe deux programmes d'immersion en français. Le premier allant de mai à juin est appelé session du printemps. Le second, c'est-à-dire la session d'automne, couvre les mois de juillet et d'août. Les enseignants de langue seconde en recyclage ont une session de trois semaines en juillet. Le programme «French and Snow», avec une même durée se déroule au mois de janvier. Enfin, le programme d'immersion annuel, le plus long, s'étale sur quatre mois.

Les étudiants logent dans des familles. Jamais, et à aucun moment, les Chicoutimiens ont pris en considération la couleur de la peau, ou l'origine des visiteurs. Mme Ginette Tremblay qui en a accueilli chaque année estime que «le contact avec ces jeunes nous enrichit. Notre souci est toujours de les aider à atteindre leur objectif».

L'hospitalité légendaire des Chicoutimiens en même temps qu'elle rend agréable le séjour des étudiants, leur facilite leur apprentissage. Ainsi, les maisons de Chicoutimi sont en quelque sorte des hôtels où on ne manque de rien, mais où pourtant on ne présente ni note, ni facture à l'hôte au moment de son départ.



Le directeur Ghislain Bouchard. «Nous enseignons le français dans un contexte culturel québécois».

Apprendre en s'amusant

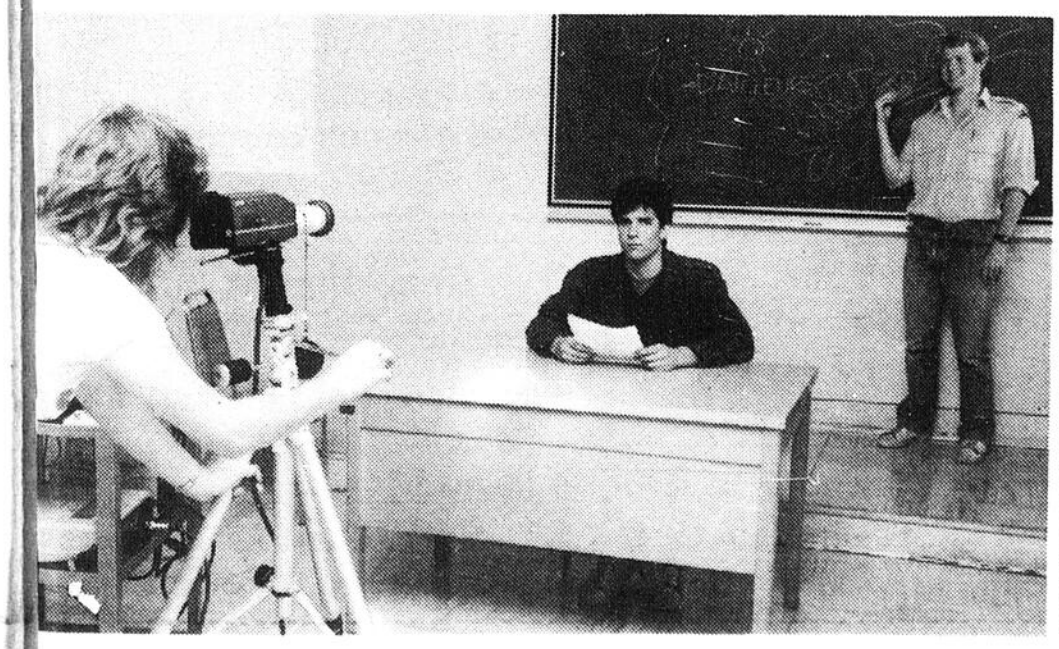
A leur arrivée à l'UQAC, un petit test est organisé pour les étudiants pour évaluer le niveau de leur connaissance du français et les orienter en conséquence dans le groupe répondant à leurs compétences.

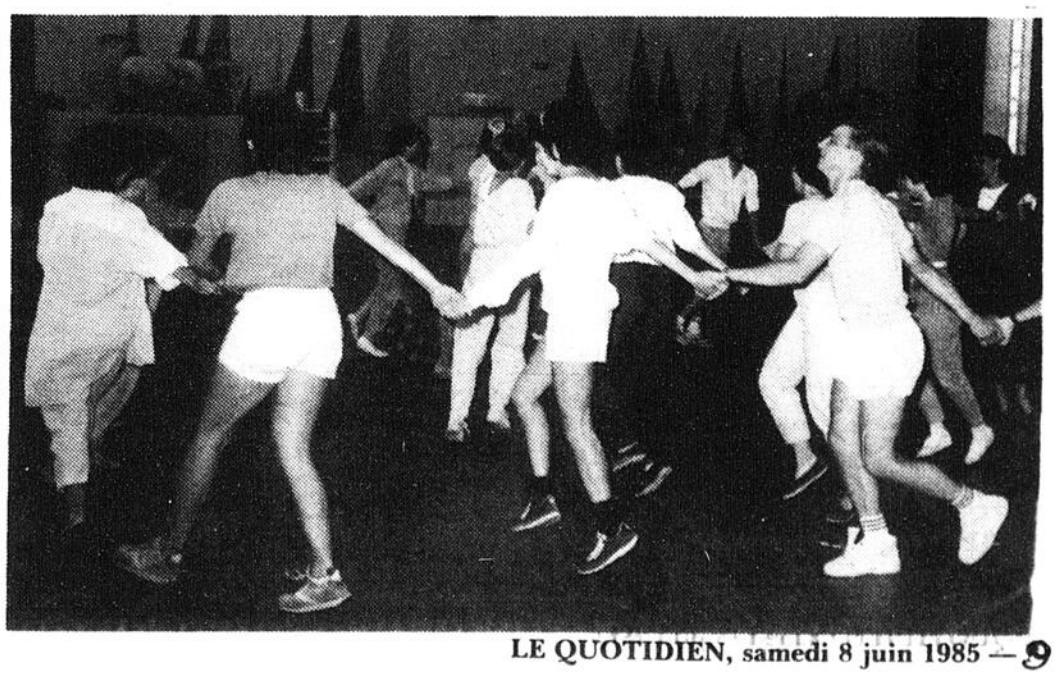
En marge des cours théoriques, on organise des activités propres au milieu socio-culturel québécois. Elles sont aussi variées et vont du théâtre à la danse en passant par les chants, les exercices de conversation, l'escalade, la marche en plein air.

Chacun choisit un atelier et en apprend le vocabulaire adéquat. Ces ateliers entretiennent en permanence une atmosphère de détente. C'est donc cela apprendre une langue en s'amusant.

Les familles de Chicoutimi, elles aussi jouent un rôle irremplaçable. Et c'est ce qui fait dire à Pierre Lincourt que «sans la famille, le contexte de l'apprentissage serait trop artificiel.

L'UQAC a, avec cette école, une connaissance mutuelle des deux cultures canadiennes. Elle a ainsi détruit des préjugés et les étudiants canadiens et étrangers découvrent un Québec plus authentique, celui des régions.





Disparition de Denis Rioux-Bergevin

Les enquêteurs n'ont aucun indice

MONTREAL (PC) — Plus de deux jours après la disparition du jeune Denis Roux-Bergevin, 5 ans, de son domicile de Côte-Saint-Paul, à Montréal, les policiers de la CUM n'ont pas découvert le moindre indice qui pourrait les mener sur une piste quelconque.

"On a tout fait, tout vérifié et revérifié, mais on se retrouve devant rien, absolument rien," a expliqué hier le lieutenant Réjean Bourbonnais, qui coordonne les recherches policières pour retrouver le bambin.

Son confrère de la section des homicides, le sergent-détective Charette abonde dans le même sens: "C'est le néant. Mais on continue à chercher et on ne néglige rien."

Outre les cinq enquêteurs qui poursuivent parallèlement la recherche du côté criminel, 16 policiers ont entrepris hier de faire du porte à porte dans le quartier en rappelant aux gens du voisinage de vérifier leurs hangars et en leur demandant s'ils auraient remarqué quelque chose d'insolite.

"Tout être humain normal en vient presque automatiquement à la conclusion que le petit s'est fait enlever, avoue le lieutenant Bourbonnais. Si c'est le cas, nos recherches locales ne sont peut-être pas très utiles, mais nous ne pouvons rien négliger. De toutes façons, toutes les autres polices possèdent déjà une description du bambin. Pour le moment, nous nous efforçons de découvrir un indice qui pourrait nous diriger un peu dans nos recherches. Comme il avait peur de traverser la rue tout seul, il est improbable qu'il ait parcouru une dizaine de rues de lui-même. Mais cet enfant-là jasait avec tout le monde. C'est assez rare pour un petit de cet âge."

Le sergent-détective Charette explique tout simplement: "Ca pourrait évidemment être un enlèvement. Alors, on ne néglige rien et on intensifie nos recherches."

Pendant que les auto-patrouilles et quelques bénévoles faisaient encore une fois le tour du quartier, ratissant Verdun et débordant même du côté de Saint-Henri et de la cour de chemin de fer, les détectives de la section des homicides entreprenaient une enquête sur les membres de la famille et sur tous les suspects du quartier qui pourraient être soupçonnés de déviations sexuelles.

"Là encore, rien", admettent les deux policiers qui s'apprêtent maintenant à élargir encore l'enquête.

Jeudi soir pourtant, certaines pistes donnaient quelques espoirs. On avait découvert des vêtements d'enfant sur le bord du canal Lachine. Mais cela n'avait rien à voir avec le petit Denis Roux-Bergevin. On a aussi longuement fouillé une maison désaffectée. Sans succès. Les policiers en sont ressortis complètement bredouilles.

L'interdit demeure sur les cassettes vidéo

QUEBEC (PC) — La Cour d'appel a maintenu hier l'interdit qui empêche la diffusion des cassettes vidéos déposées en preuve au procès du caporal Denis Lortie.



Denis Lortie

Devant cette cour la Société Radio-Canada avait expliqué que son objectif principal était de porter à la connaissance de ses téléspectateurs le comportement héroique du sergent d'armes René Jalbert à l'occasion des événements tragiques du 8 mai 1985.

"Il s'impose que c'est devant une cour de justice et non sur la place publique que doit se décider le sort de l'accusé," a souligné l'un des trois juges de la Cour d'appel, en rappelant que Denis Lortie avait demandé l'autorisation de subir un nouveau procès.

La Cour d'appel conclut qu'une publicité outrancière sur cette affaire est à redouter.

Voies de fait

Par ailleurs, deux hommes de Val Bélair ont renoncé à leur enquête préliminaire hier et subiront leur procès sous des accusations de voies de fait aux dépens d'Yvon Labelle, propriétaire d'un dépanneur de l'endroit.

Dominique Moreau, 27 ans, et Gaston Gagnon, 33 ans, auraient reproché au commerçant de vendre de la colle aux jeunes qui ont pour habitude de se droguer en inhalant les vapeurs toxiques de ce produit.

La victime a été blessée d'un coup de poing et d'un coup de couteau.

Fraude

Enfin, une bénévole auprès des personnes âgées, Corinne Chamberland, de Sainte-Foy subira son procès à la mi-septembre sous des accusations de fraude et de faux témoignage.

La preuve a révélé que la femme avait prétendu avoir recu d'une dame âgée une avance de plus de $50,000 venant d'un héritage de $1.2 million.

L'enquête a également révélé que la femme avait fraudé un notaire et un concessionnaire d'automobiles pour un montant de $144,000.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !



Québec

BOTANIX • BOTANIX • BOTANIX • BOTANIX •

BOTANIX

1145, rue Thérèse-Casgrain
Coin boul. Université
549-8595

VENTE PLEINE SAISON

GRATUIT GRATUIT

BOTANIX
Sur présentation de ce coupon
vous obtiendrez
1 boîte de fleurs annuelles gratuite
Avec tout achat ($50.00 minimum)

NOMBREUX SPECIAUX SUR PLACE

OUTILS 30% DE RABAIS

PRIX SPECIAL
- Taille-haie
- Arrosoir rotatif
- Bulbe

TERRE $1.89/20 kilos
5 sacs et plus

Assortiment complet d'arbres
Service personnalisé

Jusqu'à épuisement de la marchandise

C'EST BEAU C'EST BOTANIX

BOTANIX • BOTANIX • BOTANIX • BOTANIX •

CONTROL DATA

SOUHAITE
LA BIENVENUE ET
BON SUCCES A:

COMPUTER LAND

27, RACINE EST
CHICOUTIMI

La SQ identifie le sixième cadavre

MONTREAL (PC) — Le cadavre repêché des eaux du Saint-Laurent jeudi près du quai de Saint-Ignace-de-Loyola a été identifié hier.

Selon la Sûreté du Québec, il s'agit d'une femme, Berthe Desjardins, née en 1947, qui avait été portée disparue à Montréal le 11 février 1980.

Son mari, André Desjardins, disparu avec elle, avait quant à lui été repêché à Saint-Ignace-de-Loyola le 8 août 1980.

Le corps de la femme était dans un état de décompositio très avancée et c'est grâce à un bijou et à ce qui restait d'un T-shirt que son identité a été établie.

Par ailleurs, la police a révélé que le véhicule de marque Toyota Tercel 1980 qui a été retiré du fleuve dimanche dernier au même endroit avait été rapporté volé à Montréal le 16 octobre 1980.

Cette voiture avait été louée par une femme, amie de l'un des deux individus qui furent arrêtés à l'époque en rapport avec le meurtre de Robert Landry, commis le 10 octobre 1980, à Pierrefonds.

Les deux hommes avaient refusé de témoigner devant le coroner lors de l'enquête publique sur ce meurtre qui aurait été relié à une affaire de drogue.

Entretemps, les fouilles effectuées par les plongeurs de la SQ ont été suspendues hier après-midi pour la fin de semaine et reprendront lundi prochain.

Depuis qu'un premier corps est remonté à la surface de façon naturelle, samedi dernier, les policiers ont découvert au total six cadavres dont ceux de cinq membres du chapitre de Laval des Hell's Angels. Quatre d'entre eux, auraient été victimes d'un présumé règlement de compte interne lors d'une réunion tenue pendant la fin de semaine des 23 et 24 mars dernier tandis que le cinquième aurait été tué deux semaines plus tard dans un motel de Saint-Basile-le-Grand, au sud de Montréal.

Le cadavre d'une sixième victime de cette affaire, Jean-Pierre Mathieu, n'a pas encore été repêché.

Outre les corps, les policiers ont découvert de nombreux blocs de béton, dont l'un était encore relié par une chaîne à une fermeture éclair pouvant provenir d'un sac de couchage, ce qui tend à accréditer l'hypothèse voulant que cet emplacement ait été utilisé comme "cimetière" pour les victimes de règlements de compte.

Tous les corps des Hell's Angels retirés du fleuve étaient enfouis dans des sacs de couchage et retenus au fond par des blocs de béton, sauf un qui était attaché à des haltères.

C'est dans le cadre de son enquête sur la disparition de ces motards que la Sûreté du Québec avait effectué une série de perquisitions dans des repaires des Hell's Angels le 11 avril dernier.

Les policiers avaient alors procédé à une cinquantaine d'arrestations et saisi quelque 200 armes en plus de retrouver, dans la région de Halifax, cinq motocyclettes ayant appartenu aux disparus.

Le quai de Saint-Ignace est utilisé par le traversier qui assure la navette avec Sorel, sur la rive-sud.

Les recherches qui se sont poursuivies toute la semaine ont attiré chaque jour des centaines de curieux, dont plusieurs accompagnés d'enfants en bas âge.

Selon lui, ces meurtres peuvent avoir été commis par une autre bande de motards ou encore par un groupe totalement étranger aux activités des motards.

Nathalie Boucher

La police est sur une piste

MONTREAL (PC) — Les enquêteurs de la police de Longueuil suivaient hier soir une piste sérieuse relativement au meurtre de la jeune Nathalie Boucher, âgé de 18 ans, dont le corps a été découvert tôt mercredi matin dans un champ.

"Il est important de ne pas brûler les étapes. L'enquête progresse lentement mais sûrement. Toutes les avenues doivent être explorées, On ne peut rien laisser au hasard", a déclaré le lieutenant Richard Denault de la section des enquêtes de la police de Longueuil.

L'autopsie pratiquée sur le corps de la jeune fille a révélé sans l'ombre d'un doute qu'elle avait été violée puis battue au visage à coups de poing et à coups de pieds avant d'être étranglée avec la courroie de son sac à main.

Rappelons que la jeune Boucher a été tuée dans la nuit de mercredi à moins de 600 pieds de sa demeure. Son cadavre a demi vêtu a été retrouvé le lendemain matin dans un champ à Longueuil.

L'étudiante rentrait chez elle après avoir passé la soirée en compagnie de deux amies dans une discothèque du centre-ville de Montréal.

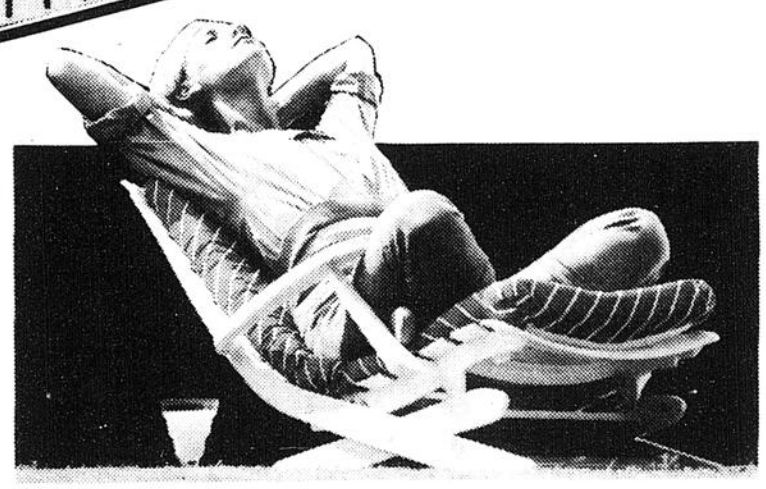
GAGNON & GAUTHIER
AVOCATS
Marc Gagnon, B.A.LL.L.
Claude Gauthier, B.A.LL.L.
PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI (418) 545-1888

les avocats
Morency, Banford, Paradis, Dolbec et Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL. L.
Gilles Dolbec, DEC LL. L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL. L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

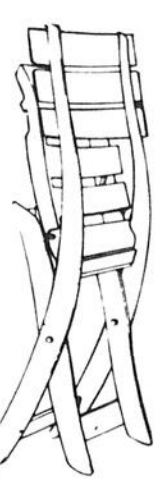
Grosfillex
En résine de synthèse.
Garantie 2 ans.

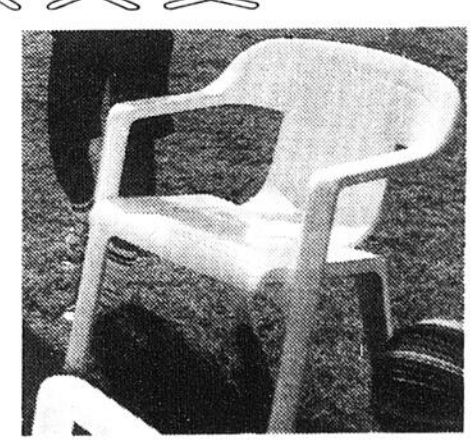


Chaise 5 positions,
en résine de synthèse.
$129.00
(Coussin en sus).









Chaise pliante avec bras
$79.00
(Coussin en sus)

Chaise empilable
$34.95 chacune

zip international

1685, boul. Talbot, Chicoutimi
545-4010

Fourre-tout...



Andrée Rainville



Pour enfants

Vous avez jusqu'au 16 juin pour visiter l'exposition de vêtements d'enfants créés par Dominique Perron, originaire de Chicoutimi, maintenant installée à Montréal avec sa maison «Divine Clémentine». Le tout se déroule au couloir-expo du Centre socio-culturel de Chicoutimi.



Un autobus plein: 250 personnes!

Il faut le faire. Mais que ne ferait-on pas pour être inscrit dans le livre des records Guiness? C'est ainsi que les étudiants de la polyvalente Massey-Vanier de Cowansville ont réussi à battre un record, en entassant, en 40 minutes d'efforts, 250 personnes dans un autobus scolaire.

Le record dépasse de 16 personnes l'objectif visé qui était de faire monter dans l'autobus 234 étudiants, afin de battre d'au moins un l'ancienne marque détenue par le CEGEP de Drummondville.

«On n'a pas fait ça pour l'honneur mais pour le plaisir», de clamer l'étudiant organisateur Martin Desmarais. Oui, pour le plaisir, on repassera: c'est qu'on doit chercher l'air à respirer dans un autobus bondé de 250 personnes. Etre cynique, j'ajouterais qu'un tel traitement a déjà été infligé dans les heures sombres de la dernière guerre, avec des conséquences désastreuses...

Chez les scouts

Le mouvement scouts et guides du Saguenay-Lac-Saint-Jean vient de compléter son conseil d'administration. Ginette Gagnon, Jean-Marie Beaulieu, Paul Fournier, Bernard Villeneuve, Célyne Perron, Robert Fortin et Gilles Parrot ont été reconfirmés dans leur mandat; Denis Audy, André Lévis, Gérard Cloutier et Michel Morin ont été pour leur part élus.



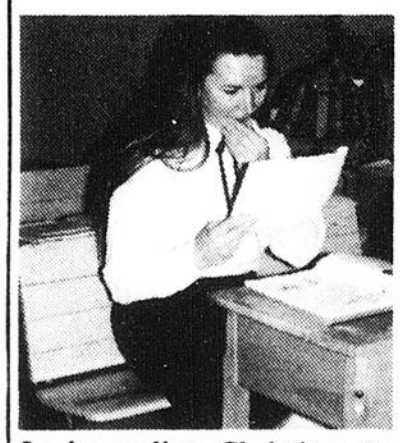
Coup de soleil à la Pulperie

Comme nous parlons de CJPM dans cette page, aussi bien, n'est-ce pas, souligner la production que la télé basée à Chicoutimi effectuera, tout l'été, dans le magnifique décor de la Vieille Pulperie. Ce «Coup de soleil» co-animé par Lison Hovington et Gilles Tremblay, enregistré de 12h30 à 13h30 et diffusé à 17h00, se veut le rendez-vous des festivals d'été régionaux.

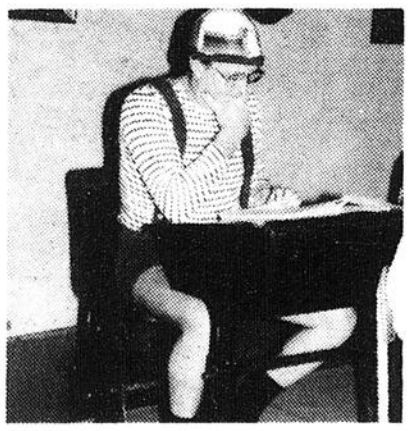
Les festivals en cause

C'est ainsi que chaque festival, qu'il soit de miel ou de patate, bénéficiera d'un temps d'antenne d'une heure, composé d'entrevues, de rencontres, de pièces musicales. Selon le réalisateur Gilles Brisson, des groupes impliqués dans ces festivals ont déjà répondu à ces rendez-vous, auxquels la population sera également invitée. N'oubliez pas: ce sera l'heure du lunch, pensez à casser la croûte. Sur le cliché, les animateurs Gilles et Lison, le réalisateur Brisson et le cinéaste Maxime Harvey. Attendez-vous à de belles images, et des invités de marque, tels Ginette Reno, René Simard.

A la moderne... servie à l'ancienne!



La journaliste Christiane Laforge.



Denis «Canadian Tire» Cantin

Le contraire de la soupe, quoi... L'événement s'est produit tout dernièrement, alors que le poste de télévision CJPM avait fait appel à plusieurs Saguenéens pour figurer dans une pièce reconstituant une classe à l'ancienne. Tout cela correspondant avec le 125e anniversaire de la Commission scolaire de Chicoutimi et le début de la programmation estivale de la station du mont Sainte-Claire. L'émission aura permis à plusieurs «élèves» d'effectuer un retour en arrière fort amusant, et aura eu un effet similaire sur les téléspectateurs.

Si l'émission repassera? Peut-être, selon le réalisateur Gilles Brisson, mais avec certains réaménagements, pour éliminer les longueurs. Que voulez-vous, je l'ai appris ce jour-là comme mes confrères et consoeurs: c'est bien difficile d'être à la fois vieux et jeunes!



Andrée Rainville, Benoit Brassard, régisseur de cafétérias, et à l'arrière, l'animateur Gilles Tremblay, que toutes les filles de la classe voulaient marier... quand elles seraient grandes.



La sévère prof Hélène Simard, elle-même enseignante, à André-Gagnon.



Florence «chouchoute» Boivin, devant Gilbert Gravel et Claudine Hudon.

Ces cotes qu'on attend anxieusement

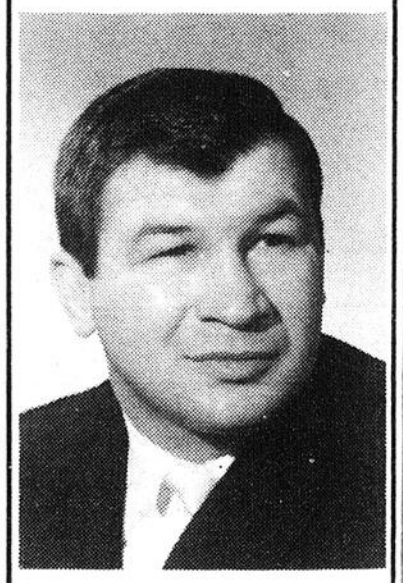
Oui, c'est la semaine prochaine que les résultats des sondages BBM effectués pour les postes de radio entreront chez nous. Par la grande porte ou la porte de côté? Eh bien, ça reste à voir: les bonnes cotes par la grande porte et les mauvaises par la porte de côté, comme vous pouvez bien l'imaginer!

. Nos deux postes privés AM saguenéens, CJMT de Chicoutimi et CKRS de Jonquière, sont sur les dents. Ces cotes, on les attend comme il n'est pas permis: du côté de CJMT avec d'autant plus d'anxiété que celles d'automne n'avaient pas été des plus enthousiasmantes, c'est le moins qu'on puisse dire, et du côté de CKRS comme une confirmation d'une suprématie qu'on espère sur tous les plans.

. Au poste FM, CJAB, le numéro 1 du dernier sondage, la situation devrait se maintenir, ce genre de radiodiffusion ayant déjà fait ses preuves. Excusez-moi cependant si je le classe à part, même s'il a dépassé ses concurrents AM dans la même course, il demeure que les règles des postes AM et FM n'étant pas similaires, il convient d'apporter ces nuances.

Et CBJ? Bon, à la radio d'état, encore là les règles du jeu ne sont pas les mêmes. Elles sont même privilégiées, les sous ne sortant pas de la poche des annonceurs, mais bien plutôt de nos poches! Oui, oui, dites-le: nos poches peuvent bien être vides...

. Je ne parle pas ici des radio jeannoises, n'étant pas au courant des derniers sondages BBM. Mais pas de doute, elles doivent être attendues avec autant d'anxiété.



Qui suis-je?

L'identité de l'invité du concours «Qui suis-je?» du Quotidien de la semaine dernière, le boxeur Robert Cléroux, n'a pas été devinée. Même qu'on l'a confondu avec un autre boxeur, Yvon Durelle. Pour soulager la peine de ces lecteurs, voici une photo souvenir de Robert Cléroux!

Procurez-vous un bon-rabais de 50¢ chez les détaillants ESSO participants, échangeable à l'achat d'une bouteille de Coca-Cola (format 2 litres) dans les supermarchés Métro participants.

CONCOURS GRAND RODÉO

ATTRAPEZ VOTRE CHANCE AU LASSO ET GAGNEZ L'UN DES PRIX SUIVANTS:

3 Jeep Cherokee Chief 1986



20 voyages pour deux à l'Exposition Universelle de Vancouver 1986 et séjour au Stampede de Calgary

americanada

30 caméras 35mm Canon T70

Procurez-vous votre bon-rabais ESSO valant 1,00$ de carburant, chez votre maître épicier Métro.

1 par visite + 1 par tranche de 20$ d'achat

Consultez les détails et règlements du concours en magasin.

Vous avez jusqu'au 3 août 1985 pour participer. Bon rodéo!
Tirage: Le 8 août 1985
Consultez les détails et règlements du concours, en magasin.

Savourez Coca-Cola Marque déposée

Esso

METRO

Selon Garon

Le zonage agricole n'a apporté que des bienfaits

par Pierre Boutet

QUEBEC (PC) — Dans de nombreuses municipalités au Québec, ce ne sont plus les hôtels et les garages du coin qui peuvent revendiquer le chiffre d'affaires le plus important mais plutôt les producteurs agricoles.

C'est ce qu'a soutenu jeudi à l'Assemblée nationale le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Jean Garon, lors du débat sur l'adoption du principe (deuxième lecture) du projet de loi 44.

Présenté le 15 mai dernier par le ministre Garon et adopté tard en soirée jeudi, ce projet modifie certaines dispositions de la loi 90 sur la protection du territoire agricole, en vigueur depuis 1978.

La loi 90, a déclaré M. Garon, a fait que la valeur moyenne d'une ferme, selon les statistiques de l'Office du crédit agricole, a triplée au cours des six dernières années.

Au cours de la même période, a-t-il précisé, le nombre de nouveaux établissements en agriculture a connu un accroisement de 23 pour 100. "Cela est le reflet direct de l'augmentation du niveau de sécurité pour les investissements en agriculture que permet la loi sur la protection du territoire agricole."



LOI- Le ministre Jean Garon parle avec beaucoup d'enthousiasme de la loi sur le zonage agricole.

Le "choix politique" de protéger les terres agricoles, soutient M.Garon, a favorisé le rattrapage et le développement de l'agriculture québécoise. "Si on décidait de garder les rochers pour l'agriculture et de bâtir sur les terres, notre potentiel serait très faible et il faudrait penser à élever des chèvres de montagne",a-t-il lancé.

Loi 44

Le projet de loi 44 vise à apporter certains changements à la loi 90 à la suite de l'expérience acquise, à la création des municipalités régionales de comté (MRC) et aux récriminations du milieu agricole à l'endroit de la Commission de la protection du territoire agricole (CPTA).

Le citoyen pourra, par les nouvelles dispositions législatives, demander à la Commission de l'informer sur le cheminement de son dossier, d'y apporter les corrections qu'il juge nécessaires ou encore de tenir une audience publique sur sa requête. Aussi, le droit d'appel d'une décision de la CPTA commande une audition devant trois commissaires n'ayant pas participé au jugement de première instance.

Par ailleurs, le projet de loi autorise les MRC qui procèdent à la préparation de leur schéma d'aménagement à adresser à la Commission une demande de révisiion de la zone agricole de leur territoire.

Révision

Le porte-parole libéral en matière d'agriculture et député de Maskinongé, M. Yvon Picotte, a accusé le ministre de l'agriculture de "souffrir de nombrilisme" en ne portant qu'à son unique crédit le développement du secteur agricole.

Les orientations du gouvernement, a-t-il dit, ont aussi forcer de nombreux agriculteurs à réorienter ou à abandonner leur production. "Le miracle économique du ministre, du 31 mars 1983 au 31 mars 1984, a fait passer le déficit de la Régie des assurances agricoles du Québec de $15 à $97 millions", a-t-il souligné.

Lapointe, Paquet & Associés. C.G.A.
COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gérard Paquet, C.G.A.
100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418) 696-4646

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL.B.
23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

EMBELLISEMENTS JANY INC.
PELOUSE ET ASPHALTE
Clôture industrielle — glissière sécurité
— ESTIMATION GRATUITE —
113 R.R. no 4, St-David-de-Falardeau
Ville de Chicoutimi
Gervais 673-7949
Claude 673-7841



7.95
Court bouillon ou grillé
TABLE D'HÔTE
Quatre menus différents, en soirée
Passeports non acceptés
-sur spéciaux
-et jours de fête
Et avec vous, La Londrue c'est pas pareil!
115, Racine est, Chicoutimi 696-2000

Avant l'exposition du meuble
qui a lieu le 16 juin
$100,000 de meubles à liquider.
La plupart de ces marchandises sont réduites de 50% à 70%.
Tels que mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, fauteuils, lampes, tables de salon
C'EST UN SUCCES! LA VENTE SE CONTINUE CETTE SEMAINE
POTVIN TREMBLAY
1687, boul. Talbot, Chicoutimi.

Le cardinal Vachon gardera son franc-parler

QUEBEC (PC) — De retour chez lui depuis moins de 24 heures, après son séjour à Rome où il été créé cardinal par Jean-Paul II, l'archevêque de Québec, Louis-Albert Vachon, a clairement indiqué hier que son accession au sein du "sénat de l'Eglise catholique" n'aura pas pour effet de lui faire perdre son franc-parler et son intention de chercher activement des solutions aux questions les plus difficiles.

Le nouveau cardinal ne pouvait trouver meilleur endroit que cette grande salle de réunion de l'ancien archevêché de Québec pour faire part de ses projets aux journalistes: il y était entouré des imposants portraits—presque aussi grands que nature—de ses 21 prédécesseurs au siège épiscopal de Québec. C'est dans cette salle qu'il a déclaré notamment: "Je ne suis pas là pour accepter qu'on bloque l'histoire."



QUESTIONS — Le cardinal Louis-Albert Vachon continuera de s'interroger avec vigueur sur le monde qui l'entoure.

L'archevêque de Québec venait alors d'aborder, en réponse aux questions des journalistes, la question décicate de sa vision personnelle et de celle de Jean-Paul II sur la place des femmes dans l'Eglise.

S'il n'a pas été ici aussi explicite que certains auraient pu le souhaiter, le cardinal Vachon n'en a pas moins exprimé, en même temps que le grand respect qu'il voue au pape, sa conviction qu'il faut pousser plus avant l'examen de ce dossier. Le cardinal Vachon a également insisté sur la satisfaction que lui procure son appartenance à une Eglise ouverte au dialogue, aux échanges de points de vue et même à la diversité. "Moi, ce que j'aime dans mon Eglise actuellement, a-t-il dit, c'est qu'on peut se parler. Et on peut le faire sans transporter sur le plan des personnes les questions difficiles." Un peu plus tôt, il s'était réjoui du fait que, depuis le concile Vatican II, les Eglises particulières, tout en demeurant en lien avec l'Eglise de Rome et les autres Eglises, jouissent d'une plus grande autonomie et d'une personnalité propre.

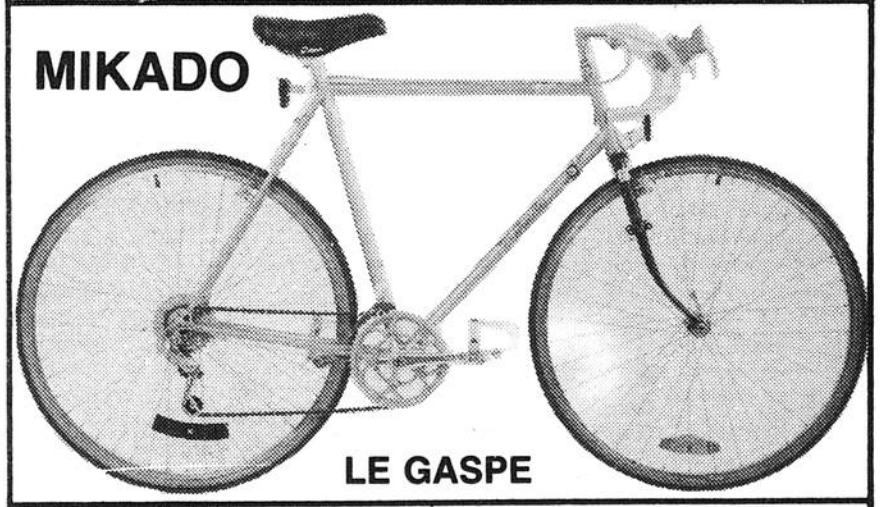
L'archevêque de Québec, qui est âgé de 73 ans, s'est par ailleurs de nouveau dit étonné d'avoir été appelé au cardinalat. "Je ne m'y attendais pas", a-t-il répété. Mais il a parlé avec émotion de cette invitation que lui a faite Jean-Paul II de compter "parmi les gens qu'il peut consulter, ses amis, ses proche et ses collaborateurs".

Le cardinal Vachon s'est montré d'autant plus heureux de cette marque de confiance et d'estime du pape qu'il voit dans son nouveau titre un moyen encore plus grand de servir l'Eglise.

"Depuis Vatican II, s'est-il également réjoui, il y a une tendance à la coresponsabilité aux plans de l'exécution, de la délibération et des décisions. Et on a l'impression que le Saint-Père veut revitaliser le Collège des cardinaux, ce qui fait qu'ils vont jouer dans l'Eglise un rôle m'apparaissant plus actif."

Les vélos Mikado pour ceux qui valorisent qualité et performance

MIKADO



LE GASPE

Le **Gaspé est une bicyclette d'un rapport qualité/prix exceptionnelle...**

Elle est conçue non seulement pour la **balade urbaine,** mais pour de longs périples en **cyclotourisme.**

Si vous valorisez qualité et performance... Choisissez MIKADO.

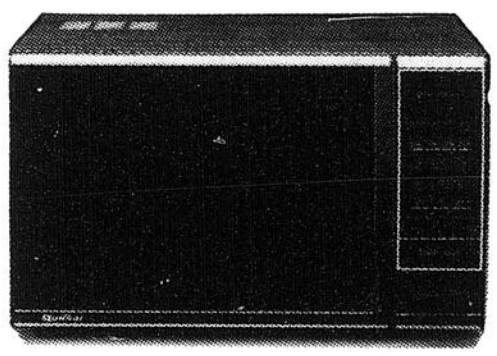
Si vous désirez les conseils de professionnels et un service honnête, choisissez L'AVENTURIER.

L'AVENTURIER INC
250 Racine est - Chicoutimi
Tél.: 545-2251

LA BOUTIQUE DE PLEIN AIR LA PLUS COMPLETE AU NORD DE QUEBEC

IL Y MET SA TOUCHE DE BON GOUT

Quasar



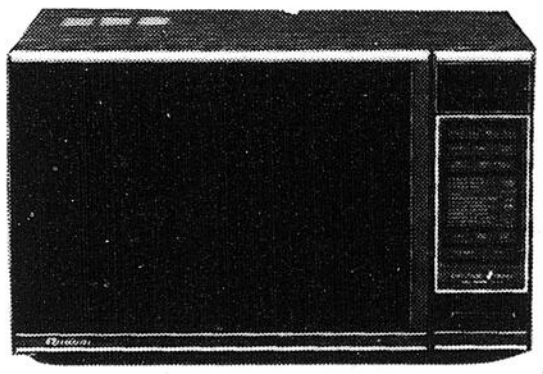
NO: YMQ 7754

DESCRIPTION

- Intensité de 70-700 watts
- 3 réglages: élevé, moyen et bas
- Décongélation cyclique
- Décongélation au poids
- Touches à effleurement
- 1.4 pi³

SPECIAL: 449$

Rég. avec plat: $675.00



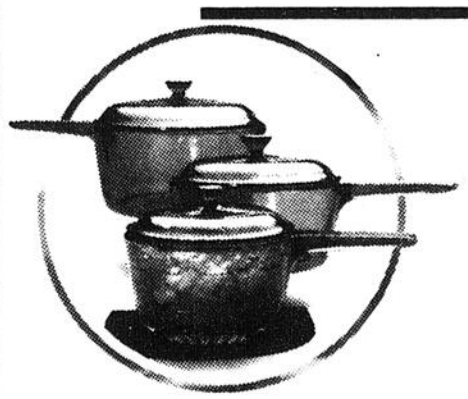
No: YMQ 7784

DESCRIPTION

- Intensité de 70-700 watts
- 6 niveaux d'intensité
- Cuisson instamatic
- Maintien de la température attente/minuterie
- Triple mémoire
- Affichage numérique codé
- 1.4 pi³

SPECIAL: 599$

Rég. avec plat: $777.00



GRATUIT

Avec l'achat de l'un de ces deux fours vous obtenez gratuitement 1 ensemble de 3 casseroles avec couvercles 1 L 1.5 L et 2.5 L. V300 vision

Valeur $77.00

FINANCEMENT SUR PLACE

gemobel ELECTRONIQUE INC

DEPARTEMENT DE SERVICE ET DE REPARATION

- PLAN MISE DE COTE

CHICOUTIMI, 1323, boul. St-Paul— 549-4884
SEPT-ILES, 464, Perreault — 968-9481

Selon son chef

Crosbie a fourni des explications claires

OTTAWA (PC) — Il serait difficile pour les ministres de faire quoi que ce soit qui puisse enfreindre les directives sur les conflits d'intérêts.

C'est ce qu'affirme le critique libéral en matière de Justice, M. Robert Kaplan, à la suite des déclarations du premier ministre Brian Mulroney qui se disait pleinement satisfait des explications du ministre John Crosbie quant à l'embauche de ses deux fils comme représentants de son ministère.

Hier aux Communes, M. Mulroney a soutenu que les explications du ministre de la Justice étaient "appropriées" et que toute affirmation contraire était "vexatoire et fausse".

L'opposition réclame la démission du ministre pour avoir nommé les deux firmes où travaillent ses deux fils comme représentants de son ministère à Terre-Neuve.

Hier, un quotidien torontois affirmait que les deux fils de M. Crosbie étaient également les agents de la Société canadienne d'hypothèque et de logement.

Mais, selon M. Crosbie, ce sont les firmes qui les emploient qui ont été nommées représentants de son ministère et ses fils y sont des salairés et non des partenaires.

"Devrait-on interdire aux centaines d'avocats qui travaillent dans les plus importants bureaux de Toronto de travailler pour le gouvernement tout simplement parce que le fils d'un ministre travaille dans cette firme?", demandait M. Crosbie.

Mais, selon M. Kaplan, il est clair que ce n'est pas seulement le bureau où les fils de M. Crosbie travaillent mais bien ces derniers qui ont travaillé pour le gouvernement et envoyé une facture au gouvernement.

Le député affirme qu'il n'a rien contre le système qui veut que des firmes d'allégeance conservatrice aient maintenant accès aux contrats gouvernementaux, mais il s'oppose au "népotisme" d'un ministre qui nomme ses propres fils comme représentants de son ministère.

"C'est un bris très clair des directives sur les conflits d'intérêts et nous n'avons jamais eu d'explications rationnelles sauf de nous faire dire que M. Crosbie avait une excellente réputation. Là n'est pas la question et il est si clair que le ministre a enfreint les directives que le premier ministre ne veut tout simplement pas répondre à la question", affirme M. Kaplan.

"Il n'y a pas d'autre alternative pour le premier ministre que de demander la démission du ministre et pourtant, il essaie toujours de ne pas répondre à la question", a-t-il conclu.

Les Libéraux ne veulent pas de la guerre des étoiles

OTTAWA (PC) — Les députés libéraux estiment que le gouvernement canadien devrait refuser l'invitation américaine de participer à l'Initiative de défense stratégique américaine (IDS), surnommée "guerre des étoiles". Le gouvernement devrait aussi demander à Washington de ne pas offrir de contrats de recherche à des entreprises privées ou à des universités canadiennes.

C'est le point de vue mis de l'avant vendredi par les députés libéraux, au cours des dernières audiences d'un comité spécial des libéraux sur la paix, la sécurité et le désarmement.

"Ils pourraient faire savoir aux Etats-Unis qu'ils ne veulent pas que des contrats de recherche soient offerts à des organismes canadiens", a soutenu hier le député Lloyd Axworthy.

M. Axworthy a dit s'attendre à de "grandes, éloquentes déclarations" selon lesquelles le gouvernement affirmerait ne pas vouloir s'impliquer dans la "guerre des étoiles" tout en finançant des compagnies privées qui y prendraient part.

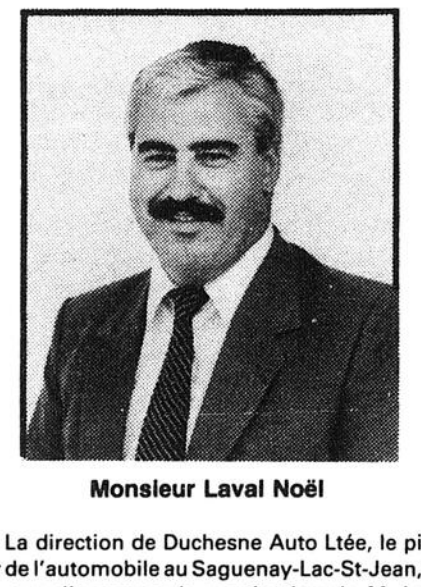
Quant à la participation du gouvernement canadien au programme de recherche de $26 milliards entrepris par les Etats-Unis, le ministre des Affaires extérieures Joe Clark a déjà dit qu'aucune décision ne serait prise avant la fin de l'été ou le début de l'automne.

Mais pour M. Clark, tout comme pour le ministre de la Défense Erik Nielsen, le gouvernement ne peut pas empêcher des compagnies privées d'accepter des contrats de recherche.

Le ministre de l'Industrie Sinclair Stevens, de son côté, n'a pas voulu exclure la possibilité que des compagnies du secteur de l'industrie de la défense puissent demander des subventions fédérales pour des recherches menées dans le cadre de la "guerre des étoiles".

Au cours de ses deux semaines d'audiences publiques, le comité libéral a entendu quelque 75 personnes.

NOMINATION



Monsieur Laval Noël

La direction de Duchesne Auto Ltée, le pionnier de l'automobile au Saguenay-Lac-St-Jean, est heureux d'annoncer la nomination de M. Laval Noël au poste de directeur de son département des ventes. Bien connu de la population d'Alma et du Saguenay-Lac-St-Jean, M. Noël invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer, lui et son équipe, pour tout achat de voiture et camion GM Division Pontiac Buick GMC Cadillac.

DUCHESNE AUTO Ltée

450, Dequen, Alma — Tél.: 662-3431

fondation de l'université de la nature à saint-félicien





Steaks: **Surlonge**
Filet mignon
Ribs

Sauce chaude GRATUITE
au choix:
- bercy
- béarnaise
- au poivre
- marchand de vin

Tous nos steaks cuits sur le gril, sont servis avec brocolis, carottes, choux-fleurs et pommes de terre au choix.

Nouvelle **Table d'Hôte** *Quatre menus différents en soirée*

Les entrées (choix de)	*Le met principal (choix de)*	*Les desserts*
Fondue Parmesan	Pétoncles sautés sur riz	(Table à dessert)
Chouxfleur au gratin	Le Fondant	Thé, Café.
Escargots de bourgogne	Filet mignon au poivre	
	Steak Bercy	

Et avec vous, *La Fondue* c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi **696-2000**

Prix spéciaux consentis aux groupes et associations qui réservent nos salles insonorisées. *(Jusqu'à 60 personnes).*
Passeports non acceptés; sur spéciaux et jours de Fêtes.

Communiquez avec le représentant de votre journal le

QUOTIDIEN

et renseignez-vous sur l'efficacité du...

"NOIR SUR BLANC"



Ghislain Langevin
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients,** trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Ghislain Langevin (secteur Chicoutimi) 545-4474.

Wilson s'en prend à son tour à Sheila Copps

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, M. Micheal Wilson, exaspéré par les protestations bruyantes des députés de l'opposition, a lancé hier aux Communes un "sors d'ici bébé" à l'intention du député de Hamilton-Est, Mme Sheila Copps, qui s'est vainement empressée de lui demander de retirer ces paroles qu'elle jugeait "sexistes".

C'est au cours d'une période de questions houleuses, où le premier ministre Brian Mulroney et son collègue des Finances ont été harcelés par des députés agressifs sur des sujets touchant le dernier budget, que l'incident s'est produit.

M. Wilson, qui n'avait pas apprécié que Mme Copps traûte le premier ministre de menteur, lui a demandé de sortir de la Chambre en utilisant ce mot "bébé" que le ministre de la Justice avait lui-même utilisé mardi alors qu'il tentait de défendre l'octroi de contrats de son ministère à ses deux fils.

Mme Copps a immédiatement soulevé une question de privilège et demandé au président de la Chambre qu'il exige du ministre des Finances qu'il retire les paroles offensantes.

"Je regrette d'avoir à me lever une deuxième fois au cours d'une même semaine, a-t-elle souligné, pour demander à un ministre, plus particulièrement celui des Finances, de retirer cette remarque sexiste.

"Le président de la Chambre, a poursuivi le député, peut ne pas considérer cela comme une question de privilège, mais moi je la considère ainsi puisque ce sont toutes les femmes du Canada qui sont insultées par des mots comme celui de bébé."

Selon Mmme Copps, nous vivons en 1985 et des remarques sexistes de cette nature ne sont pas acceptables. "Je demande donc, a-t-elle dit, que le président ordonne au ministre des Finances de retirer la déclaration qui contient les mots "dehors, bébé". Je ne suis pas son bébé. Je ne suis pas le bébé d'aucun député ministériel."

Pendant que le député libéral défendait son point auprès du président de la Chambre, bon nombre d'élus conservateurs trouvaient bien drôle toute cette affaire, ce qui a fait dire à Mme Copps qu'elle était désolée de voir que certains membres du parti au pouvoir "considéraient bien drôle qu'un de leurs collègues féminin soit qualifié de bébé."

Malgré cette intervention, le ministre des Finances, un homme habituellement très poli et pondéré, a refusé de retirer les mots offensants. "Je n'utiliserais jamais ces mots en temps normal, a dit M. Wilson, à moins que je sois provoqué. Le député (Mme Copps) a utilisé à trois reprises le mot menteur à l'endroit du premier ministre."

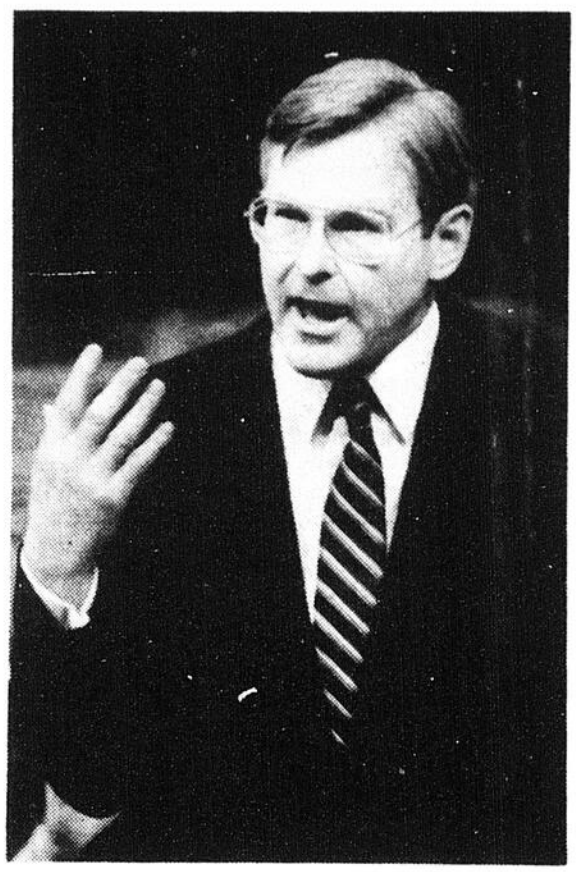
Pour M. Wilson cela était suffisant pour qu'il réplique comme il venait de le faire. "Après cela, a-t-il ajouté, quel que soit le language utilisé à l'endroit du député (Mme Copps) est bon. Je ne retire donc pas ce que j'ai dit."

Mardi, au cours d'un débat houleux entre les libéraux et le ministre de la Justice, M. John Crosbie, celui-ci avait lancé à l'intention de Mme Copps un "calme-toi bébé" qu'il avait immédiatement retiré à la sortie de la Chambre après s'être excusé auprès de sa victime.

Jeudi, le whip du Parti conservateur, M. Chuck Cook, avait fait remettre un laisser-passer à un clown engagé par deux de ses électrices pour insulter Mme Copps dans le foyer de la Chambre devant les caméras de télévision et à la vue des journalistes et curieux présents.

Le télégramme lu à haute voix par le clown accusait Mme Copps de paranoia et se terminait pas les mêmes mots: "Calme-toi bébé (relax baby)".

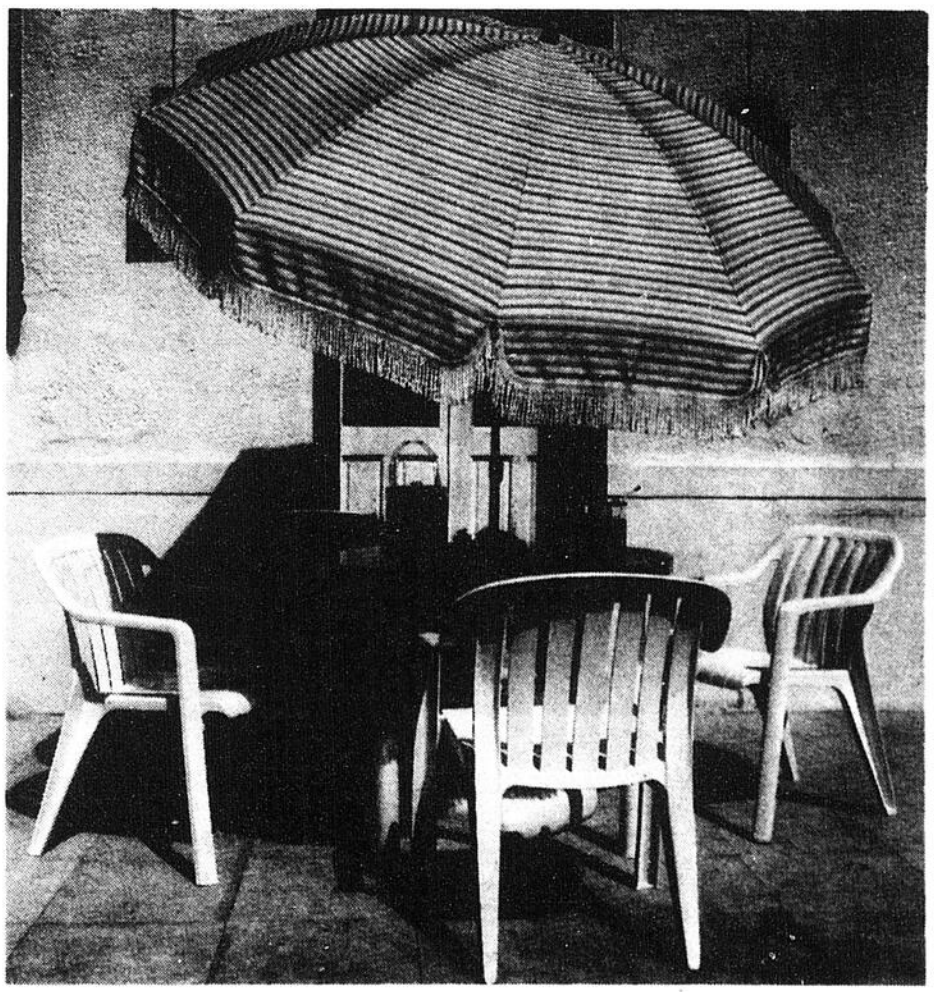




ENCORE- Le ministre des Finances Michael Wilson s'en est pris à son tour à la député libérale, Sheila Copps, hier aux Communes. Le ministre conservateur a employé la même expression que son confrère de la Justice, cette semaine. (Photolaser PC)

Grosfillex Boutique

Collection 1985



Parasol, table, 4 chaises
en résine de
synthèse laquée

$679.00 l'ensemble

POTVIN TREMBLAY
1687, boul. Talbot, Chicoutimi

Un marié sur mesures, seul Laflamme peut le faire.

Futurs mariés de l'été
Pourquoi attendre?



Faites comme elle...
N'attendez plus!
Il est encore temps de
commander votre
complet sur mesures
pour ce grand jour

Laflamme Cie Ltée
Maître Tailleur et Mercerie
325, Racine est, Chicoutimi — 549-2255
Visa - Master Card - American Express

Prenez La Décision...

Mulroney met de l'eau dans son vin

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Mulroney a laissé, hier, une porte ouverte pour une révision des mesures du budget touchant les retraités.

"Le gouvernement va surveiller non seulement les opinions mais l'évolution des faits, et nous allons prendre, en temps opportun, s'il y a lieu, et si nous sommes en mesure de le faire, des mesures appropriées", a déclaré aux Communes M. Mulroney.

Il répliquait ainsi à l'invitation du député libéral de Sainte-Marie, Jean-Claude Malépart, qui lui demandait au moins respecter son engagement de consulter les retraités avant de toucher aux pensions.

Au premier ministre qui accusait les libéraux de verser "des larmes de crocodiles" après avoir gelé eux-mêmes l'indexation des retraités à 6 et 5 pour cent, il y a trois ans, M. Malépart a rappelé que le budget MacEachen, à l'époque, prévoyait une augmentation pour les gens âgés qui avaient besoin du supplément de revenu, lequel demeurait totalement indexé.

Pendant la majeure partie de la période des questions, hier, sans sourciller aux attaques libérales sur les effets du budget sur les démunis, les ministres conservateurs ont répliqué que poursuivre sur la lancée des 271,000 emplois créés depuis septembre était la meilleure façon de sortir l'économie de l'ornière.

Plus cher pour la dette

Justifiant la coupure de trois pour cent à l'indexation des pensions de vieillesse, décrétée dans le dernier budget Wilson, M. Mulroney a souligné que les seuls intérêts sur la dette fédérale imposaient des débours annuels de $25 milliards au trésor, comparativement à $19 milliards pour l'ensemble des programmes sociaux, "et c'est une tragédie pour le Canada", a-t-il ajouté.

Le critique financier libéral Don Johnston, député de Saint-Henri-Westmount, a réclamé que le gouvernement s'engage à ne pas mettre sur le dos du sous-ministre des Finances sortant, M. Mickey Cohen, les affres du dernier budget.

"J'ai accepté la démission de M. Cohen avec un regret sincère. Il a servi le ministère des Finances avec grande distinction. Toute suggestion contraitre serait malicieuse et complètement fausse", a rétorqué M. Mulroney.

Quant à Raymond Garneau, libéral de Laval-des-Rapides, il a réclamé en vain des explications sur la décision de M. Wilson de hausser les taxes des petits revenus, au moment où les Etats-Unis vont carrément dans l'autre sens.

Pour le premier ministre Mulroney, les conservateurs en arrivant au pouvoir se sont retrouvés avec une situation économique plus grave que prévisible. "En l'absence d'action, l'entière structure de bien-être social peut être compromise", a-t-il dit.

"Si les paiements d'intétêts demandent de plus en plus des revenus du gouvernement, il y en aura de moins en moins pour soutenir et rendre viables des programmes sociaux pour les retraités et les autres citoyens", a ajouté le premier ministre.

"Nous avons dû prendre de difficiles décisions. J'aurais préféré que les nouvelles soient meilleures pour tous les Canadiens. J'espère que dans un proche avenir ce sera meilleur", a-t-il observé.

Dans les entreprises

Le chaos contrôlé existe

MONTEBELLO (PC) - Les entreprises doivent cultiver un chaos contrôlé et adopter un type de gestion participatif si elles veulent favoriser la création et l'innovation, soutient M. André Saumier, président de la Bourse de Montréal.

Prenant la parole devant la Chambre de commerce de Montréal réunie en congrès sur le thème de la créativité, M. Saumier a séduit son auditoire avec son humour pince-sans-rire et son érudition.

Après avoir passé en revue les théories contemporaines de la créativité, il a explicité les conditions de son développement dans l'entreprise.

Pour les découvertes importantes, il faut faire place aux gens créateurs, généralement brouillons et difficiles, même s'ils sont réfractaires aux structures traditionnelles de l'entreprise.

Les entreprises, petites ou grandes, peuvent cultiver le "chaos contrôlé" dans lequel ils s'épanouissent.

Selon M. Saucier, les innovations efficaces commencent petitement et prennent beaucoup de temps à déboucher. Les grands projets menés par de grandes équipes ont tendance à échouer.

Par ailleurs, les petites innovations peu glorieuses, mais fort importantes pour la compétitivité des entreprises, peuvent être le lot d'un grand nombre, pour autant que le climat invite à la participation.

Ainsi, l'ouvrier d'une chaîne de montage d'automobiles peut faire sauver beaucoup d'argent en suggérant une façon de mieux serrer une vis.

Mais pour l'ensemble des travailleurs, la motivation nécessaire pour fournir une production et un service de qualité ne peut survenir que dans un climat de gestion participative.

Selon M. Saumier, le courant de gestion participative n'est pas une mode éphémère, mais constitue une "véritable révolution conceptuelle" qui fait lentement son chemin dans la culture et le Québec n'y échappe pas.

OPÉRATION VACANCES

CFGT RADIO 127

«SUPER GT»

EST DE RETOUR POUR VOS

DEMANDES SPECIALES A CFGT

DU LUNDI AU VENDREDI DE 14h00 A 16h00 AVEC

MARIO LAROUCHE,

DE 19h00 A 21h00 AVEC

JEAN TREMBLAY

662-2166 ou 662-2589

"C'est comme ça chez nous"!



Les noms des 3 gagnants seront tirés au sort, **dimanche le 16 juin 1985 à 20h00** au kiosque de la Maison de la Presse à l'expo régionale.
Les voyages devront être utilisés entre le 22 juin 85 et le 8 décembre 85, exclusivement sur Québecair.
Ce concours est soumis à la Loi de la régie des loteries du Québec, la copie des règlements est disponible à la Maison de la Presse.
Les coupons de participation devront être déposés avant **dimanche le 16 juin, 20h00** au kiosque de la Maison de la Presse ou au kiosque de CKRS Radio.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____
RUE: _____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TEL.: _____

Le Quotidien
Progrès-dimanche
Voyages Madeleine Gagnon inc.
CKRS Radio

Disponibles dans le Progrès-Dimanche et Le Quotidien seulement

Corps exhumé au Brésil

Les chasseurs de nazis sont perplexes

FRANCFORT (AP) — Le corps exhumé dans la petite localité brésilienne d'Embu, près de Sao Paulo, est-il bien celui du criminel de guerre nazi Josef Mengele? La justice ouest-allemande, les autorités israéliennes, les "chasseur de nazis" Simon Wiesenthal et Beate Klarsfeld restent en tout cas sceptiques sur l'hypothèse de la mort par noyade de Mengele en 1979, avancée par la police brésilienne.

Le procureur de Francfort responsable des recherches de Mengele, Hans Eberhard Klein, déclarait vendredi n'avoir "aucune certitude" sur l'exactitude des déclarations annonçant que le corps, qui a été exhumé jeudi, près de Sao Paulo, serait celui du criminel de guerre. "Tant qu'il n'y aura pas de certitude positive et certaine sur ce qui est arrivé à Josef Mengele, les recherches dans le monde entier continueront", a-t-il dit.

Caractéristiques dentaires

Le procureur Klein, qui suit l'affaire Mengele depuis 1974, n'a pas voulu en dire davantage sur l'identité du corps: "de nouveaux élémentsne seront connus qu'après le retour du Brésil des trois criminologues ouest-allemands".

Ceux-ci ont emporté avec eux des documents sur les caractéristiques dentaires de Mengele, "probablement pris par un médecin SS à Auschwitz en 1938". Mais, a ajouté M. Klein, "ce n'est pas suffisant" pour identifier le corps avec certitude.



EXHUMATION — Le corps exhumé jeudi dans une petite localité du Brésil pourrait être celui de «l'Ange de la mort», mais aussi celui d'un inconnu. La photo ci-haut du Dr Mengele date de 1945.

(Photolaser PA)

A Tel Aviv, le chef de la section des crimes de guerre de la police israélienne, M. Menachem Russek, ne croit pas non plus à la mort de Mengele. "Je ne prends pas cela au sérieux. Je suis convaincu que ce n'est pas vrai", a-t-il dit.

Pour M. Russek, si l'information sur le décès de Mengele était bien fondée, "la première à l'annoncer serait sa famille, qui voudrait débarrasser son nom de ce symbole de honte".

Le "chasseur de nazis" Simon Wiesenthal ne croit pas non plus à la mort de Mengele. A New York, où il est en voyage, il s'est déclaré convaincu que le médecin fou est toujours en vie, et qu'il y avait "99 chances sur 100" que le corps exhume ne soit pas le sien. Même opinion de la part de sa "collègue" Beate Klarsfeld, qui a déclaré à Dusseldorf: "je ne vois pas pourquoi sa famille cacherait sa mort.

De plus, il est improbable que le président paraguayen Alfredo Stroessner ne soit pas au courant". Et l'avocat de Mengele à Francfort, Me Frits Steinacker, n'a aucune information. "Tout ce que je sais sur sa mort c'est que je lis dans les journaux", a-t-il dit.

Lettres mystérieuses

Le procureur Klein a toutefois quelques informations susceptibles d'accréditer la thèse de la mort de Mengele au Brésil. Au cours d'une perquisition effectuée le 31 mai au domicile d'un ancien avocat de la famille Mengele, à Guenzburg, en Bavière, on a déecouvert des lettres "qui nous ont conduit à émettre l'hypothèse de la mort de Josef Mengele", a-t-il dit.

Ces lettres, a-t-il dit, proviendraient d'un homme "qui pourrait être Mengele" et qui ont été expédiées à Guenzburg entre 1972 et 1978. En outre, deux lettres d'un couple d'Autrichiens de Sao Paulo parlaient de la mort d'un homme qui serait Mengele. Mais, a-t-il ajouté, ces lettresétaient partiellement codées et ne mentionnaient aucun nom.

Avantage POTVIN TREMBLAY

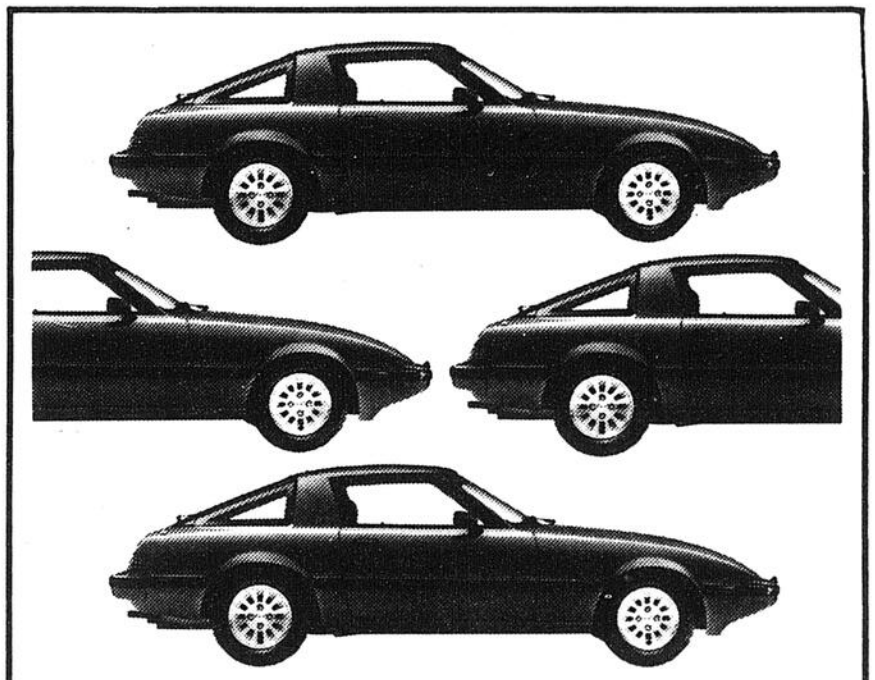
SERVICE D'AMENAGEMENT D'INTERIEURS



Sylvie Veillette

Antérieurement à l'emploi d'un magasin de meubles hautement spécialisé de Montréal, depuis 5 ans, Sylvie est maintenant responsable de notre service de décoration d'intérieurs

POTVIN TREMBLAY
1687, boul. Talbot, Chicoutimi



Garage Bouchard et Frères reçoit plus de Mazda, et c'est à votre avantage!

Plus de Mazda, plus avantageuses que jamais. Plus de 626. Plus de GLC. Plus RX-7.

FAITES VOTRE CHOIX AUJOURD'HUI.

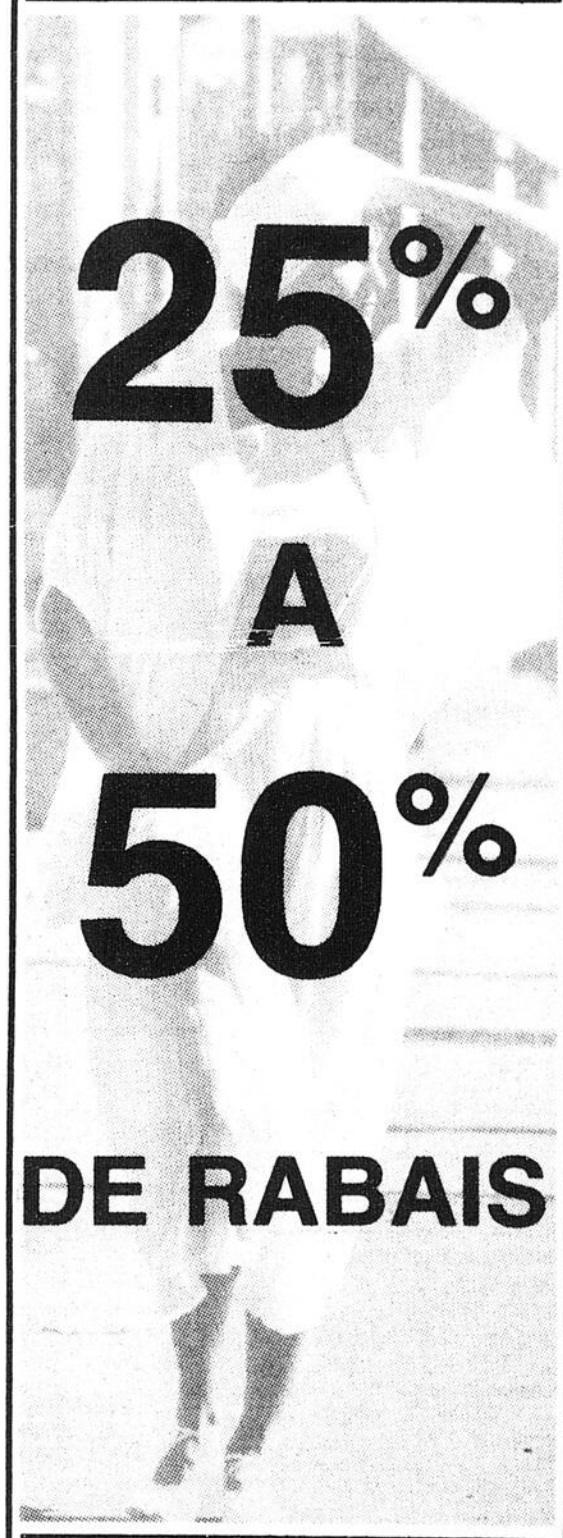
mazda

GARAGE BOUCHARD & FRÈRES JONQUIÈRE

2036, St-Dominique, Jonquière Tél.: 547-9317

Nous vous offrons plus et mieux.

SUPER VENTE 4 JOURS SEULEMENT



sur nos vêtements pour dames et hommes

BOUTIQUE

face à face

393, Racine est
Chicoutimi, Qc
G7G 1T2
696-1600

Gerhard disait se spécialiser dans le bétail

J'étais vétérinaire en Europe, spécialiste en piqûres au bétail, avait confié à ses employés brésiliens, avant sa mort près de Sao Paulo, en 1979, Wolfgang Gerhard, qui était peut-être l'ex-médecin SS Joseph Mengele, responsable de l'extermination de quelque 400,000 personnes dans le camp d'Auschwitz durant la Seconde Guerre mondiale.

Au lendemain de l'exhumation dans le cimetière d'Embu, à 30 km au sud de Sao Paulo, des restes mortels de Gerhard, qui selon le couple d'allemands qui l'hébergeait était Mengele, le chef de la police fédérale de Sao Paulo, Romeu Tuma, s'est déclaré pratiquement persuadé que la petite tombe 321 a bien été la dernière demeure de l'ange de la mort, qui serait mort noyé en 1979.

L'identification par l'Institut médicol-légal de Sao Paulo du maxillaire retrouvé a Embu pourrait durer une quinzaine de jours, mais les pièces d'identité, photos et documents personnels de Mengele saisis au domicile du couple d'Allemands tendent, selon la police, à confirmer les déclarations du couple.

Cinquième symphonie

Surnommé Pedro, l'homme aujourd'hui soupçonné d'être le bourreau d'Auschwitz était dur avec ses domestiques Brésiliens, mais bien élevé.

Dans la petite maison de plain-pied mise à sa disposition par le couple dans un quartier tranquille de Sao Paulo, Mengele écoutait sans relâche sur un électrophone la Cinquième symphonie de Beethoven et du Wagner.

A force de l'écouter, j'ai fini par aimer cette musique, avoue Elza Gulpian, 34 ans, sa bonne à tout faire.

etablis au Brésil depuis 1952, les deux témoins Allemands, Wolfran Bossert, 59 ans, ex-caporal de l'armée allemande, et son épouse Liselotte, 57 ans, professeur, sont en fait originaires de Bruck, en Autriche, dans le secteur annexé par l'Allemagne à l'époque.

Dès son audition mercredi par la police fédérale, le couple a avoué avoir hébergé Joseph Mengele, arrivé au Brésil en 1969, dans une de ses propriétés de Sao Paulo.

Mengele, alias Wolgang Gerhard

Selon eux, le technicien autrichien Wolgang Gerhard, né en 1925 à Leibnitz et ami de Mengele, leur avait présenté en 1970, sous le nom de Pedro, le bourreau d'Auschwitz. Joseph Mengele ne devait leur révéler sa véritable indentité que deux ans plus tard. Avant son retour en Autriche, en 1975, Wolfgang Gerhard avait donné ses pièces d'identité à Joseph Mengele.

C'était un solitaire. Il ne nous parlait jamais de la guerre, mais plutôt de médecine, philosophie et anthropologie, raconte Wolfran Bossert. Cheveux blancs, visage osseux, l'ancien soldat allemand et son épouse redoutent les répercussions de leurs aveux. Selon la police à qui il a demandé protection pour au moins 15 ans, le couple aurait déjà reçu des menaces de mort d'une organisation d'ex-nazis non identifiée.

Selon Wolfran Bossert, Joseph Mengele s'était rendu en RFA en 1974 pour donner tous ses biens à ses frères. Son fils Rolf Mengele lui avait rendu visite à Sao Paulo en 1977, et y était retourné après la noyade de l'ange de la mort sur la plage de Bertioga, le 7 février 1979. Je lui ai donné les documents personnels et la montre en or de son père, assure M. Bossert.

Monsieur Pedro était bien élevé. Je ne peux pas croire qu'il soit le responsable de la mort de tant de personnes, s'est exclamée son ex-employée Elza à l'annonce du coup de théâtre. Il aimait tellement la nature, renchérit Wolfran Bossert.

Hémorragie cérébrale

Joseph Mengele, selon l'ex-caporal d'origine autrichienne, s'est noyé à la suite d'une hémorragie cérébrale. Son corps portait la trace de blessures par balles et éclats d'obus. Mengele m'avait avoué avoir souffert de problèmes de santé dans sa jeunesse. Lors de son bain tragique en 1979, les vagues étaient fortes. Il a fait un signe de la main avant de disparaûtre, explique l'ami de Pedro.

Luis Rodrigues, employé de Monsieur Pedro, se souvient bien des manies de son patron. Il notait toutes mes erreurs sur un carnet, c'était désagréable, dit-il. En Europe, j'étais vétérinaire, spécialiste des piqûres au bétail, lui avait confié Pedro. Selon Luis Rodrigues, un cousin apportait chaque mois une enveloppe avec de l'argent à son patron, qui gardait ses objets personnels dans une grande malle fermée à clef.

Selon son voisin Jaime Martins, 54 ans, Pedro possédait un pistolet Mauser. Il le portait à la ceinture, assure-t-il. Mengele avait très peur, car il se savait l'homme le plus recherché du monde, ajoute Wolfran Bossert.

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

BOIVIN & DARVEAU
Comptables agréés
1299, des Champs-Elysées, Chicoutimi, Québec
G7H 6J2 — (418) 549-6611

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES
Comptables agréés
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 — Tél.: 542-9523

MARTEL & DUCHESNE
Comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8
Tél.: 668-8351

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE
Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats-Unis et dans 86 autres pays
... UN PARTENAIRE DE CHOIX

GAGNON, TREMBLAY, NERON, DESCHENES, GAGNON, c.a.
3310, boul. St-François,
C.P. 308,
Jonquière, P.Q.
G7X 7W1

BERNARD PELLETIER
Comptable agrée
245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc — G7H 5G7
(418) 696-3553

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES
Comptables agréés
1264, boul. Walberg, Dolbeau — 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin — 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval — 275-5313

GAGNON & HEBERT
Comptables agréés
3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière — G7X 7W1 — Tél.: 542-7505

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
Comptables agréés
Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549- 4142
Ville de La Baie — 371, rue Bagot — 544-6847

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES
maintenant
CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS
Comptables agréés
535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES
Comptables agréés
Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 — Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 — Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 — Tél.: 523-7629

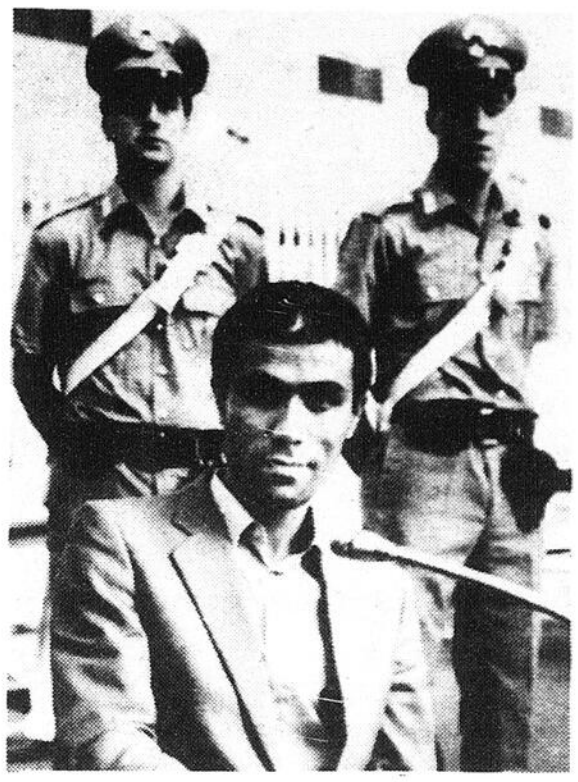
Ordre des comptables agréés du Québec ca

Agca veut prendre le contrôle de son procès

ROME (AFP) — Ali Agca, l'auteur de l'attentat contre Jean-Paul II, a provoqué pendant l'audience d'hier un violent affrontement entre tous les magistrats en se comportant en véritable chef d'orchestre dans le procès de la piste bulgare.

"Je ne veux pas que les débats soient conduits par Agca", a lancé le procureur général, M. Antonio Mariani, critiquant les méthodes d'interrogatoire trop libres, à son avis, du président Severino Santiapichi. Accusant le terroriste turc de manipuler le procès, le procureur a ajouté: "Je demanderai son départ du tribunal, s'il refuse de répondre à nos questions".

Le président Santiapichi avait décidé de donner la parole au terroriste turc pour un temps indéterminé. Prenant alors la direction des débats, Ali Agca réussit — en éludant toutes les questions trop précises sur ses contacts en Bulgarie avant l'attentat du 13 mai 1981 — à provoquer un affrontement



PROCES- Entouré de ses gardiens, Ali Agca a donné une fois de plus, hier, un échantillon de sa mégalomanie. (Photolaser PA)

magistrats.

Se lançant dans un long récit de ses voyages en Bulgarie, Agca explique que son contact à Sofia était Abuzer Ugurlu, l'un des parrains de la mafia turque. Ugurlu est l'administrateur délégué de la Kintex (Société bulgare d'import-export) dont il détient 40 p.c. des actions, ajoute-t-il. (Un magistrat bulgare chargé par Sofia de suivre le procès, M. Jordan Ormankov, affirmera pendant une interruption de d'audience qu'Agca ment, que La Kintex est une société d'Etat et qu'Ugurlu ne possède aucune action).

'Mais je suis aussi Jésus Christ'

Le président somme Agca de lui dire s'il a rencontré quelqu'un pour préparer l'attentat. "Je ne veux pas répondre. J'ai déjà dit que le KGB et l'Etat bulgare me menacent", déclare le terroriste, ajoutant: "Ici, il se passe des choses étranges. Je parle dans ce procès comme inculpé mais je suis aussi Jésus Christ. Les deux situations ne sont pas incompatibles".

M. Santiapichi repète la même question et Agca répond que la demande est trop compliquée. Le procureur général intervient alors vigoureusement, exigeant une réponse et provoquant des clameurs sur le banc des avocats. Le président et le procureur s'affrontent sur les méthodes d'interrogatoire.

Agca affirme n'avoir pas dit toute la vérité lors de l'instruction du procès, puis demande et obtient une interruption d'audience. "Je voudrais me reposer et réfléchir. Pour l'instant, je ne peux plus parler", dit-il.

Après l'interruption, Agca réaffirme que la Bulgarie est coupable de l'attentat contre le pape, mais refuse de confirmer les faits précis, affirmant qu'il avait reçu en prison des lettres de menaces de la part des services secrets soviétiques et bulgares.

Lorsque le président lui demande s'il confirme le procès-verbal de son interrogatoire du 13 février 1984 portant notamment sur le rôle de ses complices présumés bulgares et turcs, Agca répond: "Ce n'est pas que je ne veux pas confirmer, mais je ne peux pas". Il affirme avoir été menacé par l'un des magistrats bulgares qui l'avaient interrogé: "Tu as fait du mal à l'URSS et les services secrets te le feront payer", aurait dit, selon lui, un juge bulgare.

Cette dernière déclaration d'Agca a provoqué une nouvelle violente intervention des avocats des accusés bulgares. Le Turc offense la justice italienne, ont-ils affirmé en susbtance: son interrogatoire par les magistrats bulgares s'est déroulé en présence du juge Martella qui ne leur aurait pas permis de le menacer.

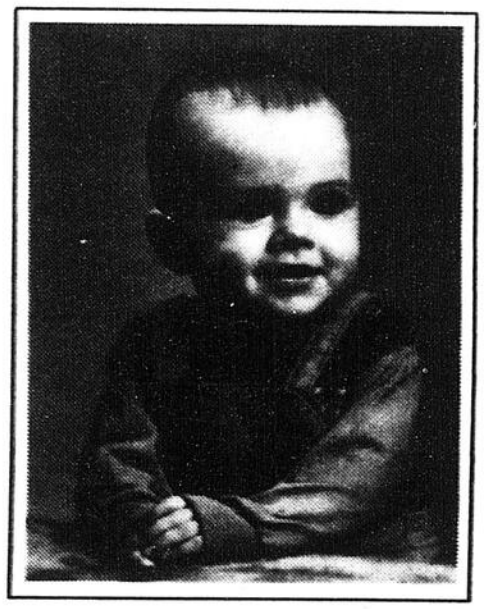
L'attitude d'Agca, relèvent les observateurs, soulève de plus en plus d'incertitudes sur la suite du procès de la piste bulgare. La tension entre les avocats et la cour augmente, les suspensions de séance se poursuivent à une cadence accélérée et les déclarations d'Agca sont souvent accueillies par des éclats de rire.

FAITES VOS ACHATS
à
place du royaume
ET
GAGNEZ
UN VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS
COLLABORATION AVEC
Club épinette rouge et homamo inc

Les règlements du concours sont disponibles au bureau d'administration.

VOYAGE DE PECHE, PERE ET FILS
place du royaume et Club épinette rouge et homamo inc
NOM .....
ADRESSE .....
..... TEL .....
POUR PARTICIPER
Remplir le coupon et l'expédier par la poste ou l'apporter au bureau d'administration de Place du Royaume, boulevard Talbot, Chicoutimi
Tirage: 17 juin à 16h05

DEPOSEZ VOS COUPONS DANS LES BARILS DANS LE MAIL DE PLACE DU ROYAUME.



Ensemble de 20 photos
2 8 x 10", 3 5 x 7".
15 de format portefeuille*

14,95
y compris un dépôt de 95¢

Studio de photographie Sears

Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous. 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle sur la photo. Adultes et groupes familiaux bienvenus. **Nous choisissons les poses.**

En plus de cette offre, sont disponibles aux prix ordinaires: portrait sur fond blanc ou noir, photos à deux sujets, photographies instantanées pour passeport.
*Dimension approximative.

Offre en vigueur pour les photos prises du lundi 10 juin au samedi 15 juin.

Dans tous les magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h30; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.

SEARS
vous en avez pour votre argent...et plus

Résultats

Provincial
Tirage du 07-06-85

NUMEROS	LOTS
5051867	500 000$
051867	50 000$
51867	1 000$
1867	100$
867	25$
67	10$

Mini
Tirage du 07-06-85

NUMEROS	LOTS
700228	50 000$
00228	5 000$
0228	250$
228	50$
28	5$

INTER
Tirage du 07-06-85

NUMEROS	LOTS
022217	250 000$
22217	2 500$
2217	250$
217	50$
17	10$

Numéros non-décomposables:

753268	25 000$
296819	25 000$
031556	25 000$

Numéros mobiles:

42303	2 500$
2075	250$
569	50$

6/36
Prochain gros lot 1 237 000,00$ approx.
Tirage du 07-06-85

8 10 28 30 32 35 — no complémentaire 22

GAGNANTS		LOTS
6/6	0	828 251,00$
5/6 +	4	18 635,50$
5/6	110	847,00$
4/6	4 971	69,30$

Ventes totales: 2 045 370,00$

Mise-tôt 2 3 18 34
221 GAGNANTS LOT 226,20$

La Quotidienne

Semaine du: 01-06-85	3	4
SAMEDI	631	7439
LUNDI	268	0597
MARDI	939	3509
MERCREDI	969	7207
JEUDI	901	1248
VENDREDI	330	3025

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Kyrielle d'activités estivales à la Vieille Pulperie

CHICOUTIMI (CL) - La Vieille Pulperie de Chicoutimi sera le lieu de rencontre privilégié du théâtre, de la poésie et de l'animation culturelle, avec un programme d'été différent des années antérieures.

Le site en lui-même accueillera les promeneurs désireux de passer quelques moments dans une ambiance particulière. Si l'Europe offre des ruines de châteaux, hantées par le bruit des armes et les balades des troubadours, la Vieille Pulperie permet aux visiteurs de découvrir les ruines d'un passé récent, symbole du labeur et de la volonté d'une communauté. Le centre d'interprétation racontera l'épopée de la pulperie. Exposition permanente, diaporama, vidéo et visite guidée informeront les curieux de l'histoire et des rêves chicoutimiens.

L'activité majeure sera, sans doute, le théâtre d'été.



Christiane Laforge

Pour assurer aux amateurs de bon théâtre, une soirée sans déception, les organisateurs ont misé sur une valeur ayant fait ses preuves. La pièce de Marie-Thérèse Quinton a déjà attiré bien des éloges. Il s'agit de «Le Grand traitement», mettant en vedette Robert Lavoie, Marcel Girard, Josée Cusson et Michel Bergeron, dans une mise en scène de Richard Niquette. Elle sera présentée du mardi au samedi, à 20h30, du 25 juin au 25 août.

Les soirées de théâtre seront complétées par un spectacle dit: «Traitement Plus». Il consiste en un spectacle de variété, du mercredi au samedi, à 23h. En juillet, différents artistes régionaux présenteront les pièces de leur choix. En août, ceux et celles qui se souviennent de Brel pourront entendre ses chansons, avec la voix de Pierrôt Fournier.

Des lundis Gong show

Toutes les personnes qui rêvent de monter sur les planches et qui ne craignent pas le rire pourront participer aux lundis des Gong show. Débutant à 20h30, ces soirées mettront en vedette les artistes ayant de l'humour, qu'ils soient musiciens, jongleurs, chanteurs. Soirées animées par le groupe Phonem.

Certains de ces lundis auront des participants de prestiges. Déjà, les Têtes Heureuses, feront deux représentations, style Grill room. Et le 29 juillet, Pierrot Rochette et Denis Lamarre animeront le spectacle. Chaque soir un prix sera remis au participant le plus populaire.

Les enfants n'ont pas été oubliés. Du 26 juin au 28 août, tous les mercredis, un théâtre pour enfants sera présenté à 14h et 16h. Au programme: «Spectacle d'animation» avec le Centre Populaire de la marionnette. «Allez donc expliquer ça au Grands» avec les Amis de Chiffon. «Animation autour d'un conte» avec Ann et Esther Jones. «Frimousse au pays des émotions» avec Frou-Frou. «Histoire sensorielle» avec Ann et Esther Jones. «Deux temps, trois mouvements» de La Troupe de l'oeuf. Et quatre autres pièces sont prévues au mois d'août.

Activités spéciales»

D'autres activités s'ajouteront au programme régulier. Déjà, un programme prévoit de l'animation pour les enfants, lors de la fête de la Saint-Jean. Un méchoui pour 1,000 personnes, le 1er juillet. Le Festival nautique-Saguenay, les chanteurs de Douaï, un téléforum 2,000, une exposition de voitures anciennes et de motos.

Le poste CJPM sera de la fête. Tous les jours, du 25 juin au 23 août, Lison Hovington et Gilles Tremblay seront au Jardin des Vestiges, de 12h15 al 13h15, pour enregistrer l'émission «Coup de soleil», diffusée de 17h à 18h.

Pour mener à bien ses activités, la Vieille Pulperie a prévu un budget global de $350,000, incluant le fonctionnement du site. La Ville de Chicoutimi a accordé une subvention passant de $87,000 en 1984 à $123,000 en 1985.

Certains aménagements ont été prévus pour assurer un meilleur confort aux visiteurs. Le restaurant du Jardin des Vestiges offrira de quoi se désaltérer et se restaurer avec des menus du jour à prix abordables.

Périple de la paix

Kouyate Assane visitera cinq capitales

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI (CL) - Un étudiant de l'Université du Québec à Chicoutimi participera au voyage de la paix, à travers cinq capitales du monde. Kouyate Assane, à Chicoutimi depuis 1981, a participé au concours lancé par Clubtour. Sur 150 candidats, 20 ont été retenus pour un périple de la paix qui les mènera à Paris, Moscou, Washington, Londres et Pékin.

Président d'honneur de ce périple, l'ancienne vedette du Canadien de Montréal Guy Lafleur souligne le caractère apolitique de ce concours: «N'ayant pas sollicité d'aide financière des gouvernements afin de préserver leur indépendance, écrit Guy Lafleur, et obtenir un mandat populaire les voyageurs et voyageuses de la paix se tournent vers l'entreprise privée et chacun d'entre nous pour amasser les fonds nécessaires à la réalisation de ce projet.»

Ainsi, bien que choisis pour avoir rédigé un texte de 250 mots sur les trois priorités de l'ONU: participation, paix et développement, les candidats choisis doivent trouver $6,000 pour assumer une partie des frais de ce voyage.

Pour ce faire, Kouyate Assane a décidé de présenter un spectacle bénéfice, des conférences avec projections de films dont «Si cette planète vous tient à coeur» et «Plus jamais d'Hibakusha». Les spectacles, dont la date n'est pas encore déterminée, se composeront de musique afro-québecoise, par le groupe de Kouyate Assane. Il prépare également une pétition en faveur de la paix, qui sera déposée dans les cinq capitales visitées.

Un périple pour la paix

Lorsqu'il parle de la paix et du désarmement, Kouyate Assene demeure réaliste. Il est conscient que le mouvement, pour être efficace, doit atteindre tous les pays. Il se perçoit, lui et les autres jeunes ambassadeurs en faveur de la paix, comme autant de gouttes d'eau qui, ajoutées les unes aux autres prendront du poids.

«Lorsque le mouvement des femmes a commencé, il n'y en avait que quelques unes, isolées. Pourtant, en s'ajoutant les unes aux autres, le mouvement a progressé jusqu'à obtenir des résultats.»

Les VVP ont été lancés à l'occasion de l'Année internationale de la jeunesse. En invitant des jeunes à porter un message de paix, les organisateurs ont tenu à assurer à l'initiative toute liberté, et donc, privilégient la participation du public plutôt que de demander des subventions. Un objectif de $120,000 a été fixé. L'excédent des fonds recueillis sera versé à des organismes luttant contre la famine en Afrique. Plusieurs personnalités du monde des sports, de la politique et de la culture ont adhéré au comité d'honneur, présidé par Guy Lafleur. Parmi eux, on retrouve Gaétan Boucher, Yvon Deschamps, Jacques Francoeur, Jacques Hurtubise, Yvette Rousseau.

Notre responsabilité

Originaire de la Côte d'Ivoire, Kouyate Assane a choisi la région pour y terminer ses études. Il avait le choix entre la Suisse et la France. Une rencontre fortuite, entre un Saguenéen et lui, lors d'une exposition commerciale canadienne dans son pays, lui a fait connaître l'existence de notre région. Les propos échangés ont été suffisamment convaincants pour que le jeune étudiant demande et obtienne son admission à l'UQAC, où il poursuit des études en enseignement professionnel et gestion des ressources humaines.



VOYAGEUR DE LA PAIX - Kouyate Assane, étudiant à l'UQAC, participera au périple de la paix, en compagnie de 19 jeunes québécois.

Musique, lecture, poésie, soccer, natation, danse, judo, méditation transcendantale, occupent ses loisirs.

Depuis son arrivée, il n'éprouve pas l'envie de changer d'université. Il affectionne cette région qui a su répondre à ce qu'il attendait. «Une région qui me permet d'aller chercher au plus profond ce que j'avais de potentialité. Je n'ai pas eu à me battre contre le racisme, poursuit-il, confiant qu'il s'agit-là d'un atout.»

Il se dit très fier de représenter la région saguenéenne, convaincu que les jeunes ont un rôle capital à jouer en faveur de la paix. Fils d'une terre dont la philosphie est axée sur la jouissance du moment présent, (le temps ne passe pas, seuls les individus passent et il faut utiliser chaque instant qui passe), il a besoin, comme les autres jeunes, d'un lendemain prometteur

«Invitons nos dirigeants, écrivait-il dans son texte, à comprendre que notre témérité, notre perspicacité et notre abnégation n'auront de répits que lorsque nous ramènerons à l'humanité la vraie fraternité».

Le Théâtre Le Bleuet présente «Test»

ALMA (CL) - Pour sa cinquième saison, le Théâtre Le Bleuet présente une nouvelle création: «Test» de Jean-Marie Lelièvre.

Le site choisi est le chalet de la Dam-en-terre, à Alma. Les représentations auront lieu du mardi au dimanche, à 21h, à partir du 28 juin.

La pièce raconte l'histoire d'Odette, qui, après avoir passé un test, apprend qu'elle est la célibataire idéale.

L'absence d'amoureux dans sa vie la contrarie et elle demande à son amie Isabelle, de l'aider à découvrir l'âme soeur.

Agences de rencontre, thérapies, sorties, tout est mis en oeuvre pour Odette.

Elle recontre Georges, le playboy qui cherche la femme idéale tous les soirs et Paul qui ne veut pas qu'on s'intéresse à lui.

Joseph Saint-Gelais a fait la mise en scène. Comédien, musicien et scénographe, il est boursier du Conseil des arts du Canada, pour un travail de recherche sur l'oeuvre de Wagner, un an en Europe.

L'auteur, Jean-Marie Lelièvre a joué sur scène et à la télévision. Il a tourné dans le film ««La Tête de Normande Saint-Onge», «Je t'aime» et «Bibliothèque sonore Québec AID».

Il enseigne la mise en scène et a écrit plusieurs textes dont «La Maisonnée», «Le Grand oiseau», «Meurtre pour la joie».



Réjean Goderre, Joseph St-Gelais, Claude Paradis, Christianne Doré, Lyette Goyette et Marcel Harvey

La scénographie est de Francine Tanguay. Le technicien est Marcel Harvey. La distribution comprend Christiane Doré dans le rôle d' Odette, Lyette Goyette qui interprète Isabelle. Claude Paradis sera George et Réjean Goderre incarnera Paul.

Le Théâtre Le Bleuet avait présenté, l'an dernier, une pièce de Renald Tremblay: «Bacon».

Une pièce bien jouée, qui avait eu un succès mérité. La troupe a antérieurement joué «Old Orchard? Connais pas» et «Est partie comme un petit poulet».

Au cours d'une conférence de presse, donnée à Alma, mercredi dernier, la troupe a suggéré, dans les documents de presse, le plaisir que peut offrir une croisière sur le lac Saint-Jean, un souper de mets canadiens dans les restaurants locaux ou mieux, un souper théâtre. L'équipe est à la disposition des groupes intéressés, avec des tarifs de groupe intéressants.

Pascal Normand sait séduire avec «La Chanson Québécoise»

CHICOUTIMI (CL) - Le chanteur Pascal Normand était de passage dans la région cette semaine. Mercredi après-midi, avait lieu le lancement de la nouvelle édition de son livre «La Chanson québécoise».

Un livre qui n'a rien de superficiel et qui raconte certains auteurs, non seulement à travers leurs oeuvres, mais aussi le contexte social et culturel de leur époque.

Le livre débute sur une préface de Guy Latraverse, une entrevue avec Pascal Normand et un texte sur la langue dans les chansons traditionnelles, ainsi que le contexte de leur popularité.

Puis, comme les précurseurs et fondateurs d'une certaine chanson québécoise, Pascal Normand consacre une partie importante du volume à la Bolduc, Félix Leclerc et Gilles Vigneault. Le contexte historique et social, le caractère, la musique, la langue de chancun. Pour Vigneault, l'auteur tient compte également du contexte politique et définit l'artiste comme symbole du pays, esprit original, homme engagé, antivedette.

Suit Charleboix, une nouvelle ère au Québec et l'intégration de deux cultures nord-américaine et française et l'influence de ce dernier sur ceux qui ont suivi.

Enfin, une seconde partie du volume, nous fait revivre la période de transition, avec Jacques Michel, Jean-Pierre-Ferland, Luc Plamondon, Fabienne Thibeault, Clémence Desrochers, Michel Rivard, Raymond Lévesque, Angèle Arsenault, Diane Juster, Claude Léveillé, Guy Trépanier, Gilles Rivard, Diane Tell.

Originellement, le livre avait été conçu comme outil pédagogique. Le texte n'avait rien d'aride et il a su en séduire plus d'un. A son sujet, Andréanne Lafond résume assez bien plusieurs opinions d'artistes et de critiques: «Etre étonnée par un livre, quelle rare joie! Pascal Normand, fidèle à la chanson et à la langue française, sait, avec intelligence, lucidité et tendresse, évoquer un passé récent de chanteurs-poètes, femmes et hommes. Grâce à son livre nous découvrons l'âme d'un peuple. Que par les sentiers, les routes, les mers la chanson québécoise fassent vibrer les coeurs amis.

Le groupe Sanguin va de l'avant avec «Comic 85»

JONQUIERE — De retour d'une mini-tournée dans les grands centres, le groupe Sanguin présentera son nouveau spectacle «Comic 85», au théâtre d'été du Noctambule, à Jonquière, du 25 juin au 31 août.

Les représentations auront lieu du mardi au samedi, à compter de 21h. Toutefois, le théâtre d'été fera relâche, du 9 au 13 juillet, puisque les comédiens du groupe participeront au Festival juste pour rire, à Montréal.

En 1984-85, le groupe Sanguin s'est produit à Québec, à la salle Albert Rousseau, dans quelques régions et à Montréal au Club Soda, où plusieurs membres du groupe ont paru à la télévision de Radio-Canada.

«Votre rire peut sauver une vie...la vôtre», tel est le titre du prochain spectacle du groupe Sanguin qui promet aussi que «cinq minutes de rire peut faire éloigner la mauvaise haleine et le cancer du menton. Quant on rit, affirment les comédiens, on oublie que nos patates étaient «frettes» au souper, que nos invités ont pris au fond et que ça vraiment pas de bon sens de fumer à $3 du paquet».

Les comédiens et scripteurs de «Comic 85» sont Marie-Lise Pilote, Emile Gaudreault, Dany Turcotte, Bernard Vandal et Sylvie Bouchard. Les scripteurs hors scène sont Pierre-Michel Tremblay, René Brisebois, et Dominique Lévesque; le technicien Roger Sergerie tandis que la direction artistique et la mise en scène seront assurées par Dominique Lévesque.



SANGUIN — Les cinq comédiens et comédiennes du groupe Sanguin promettent un spectacle haut en couleurs avec «Comic 85».

En vrac...

Musée du Saguenay

La Corporation du Musée du Saguenay-Lac-St-Jean tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 11 juin à 19h30, au musée. Egalement, l'assemblée générale sera suivie, à 21 heures, par l'inauguration de l'exposition «Le Musée du Saguenay-Lac-St-Jean: dix ans d'expositions» qui, tout en étant la centième exposition temporaire présentée par le Musée, se veut une rétrospective de toutes celles qui l'on précédée et constitue en quelque sorte un grand album de famille retracant les dix années d'existence du Musée. Invitation à tous d'y participer!

Jacques Michel

Jacques Michel sera à Place Nikitoutagan le mardi 11 juin à 20h30. Il offrira un heureux mélange de chansons nouvelles relativement récentes ou carrément du passé, de celles qui ont bien vieilli et qui ont pris de nouvelles teintes. Parmi les nouvelles, des textes savoureux, drôles, sensuels et légers, interprétés avec une désinvolture qui lui va très bien. Les billets sont en vente à prix populaires. Egalement, en collaboration avec le Centre populaire de la marionnette du Saguenay, Place Nikitoutagan, présente une activité de trois jours sur les marionnettes. Le vendredi, 14 juin, il y aura dans les rues principales de la ville, une animation où le public sera invité à venir voir l'exposition de marionnettes et l'animation par le CPMS. Le samedi, 15 juin, de 13h à 17h, vous pourrez visiter l'exposition sur la terrasse de Place Nikitoutagan. Enfin, le dimanche 16 juin, de 13h à 16h, il y aura atelier et démonstration avec les membres du Centre populaire de la marionnette. De 16h à 17h, dernière chance de voir l'exposition. L'entrée est gratuite.

Théâtre Virovent

Le théâtre Virovent présentera la première de la pièce «Enfin Duchesses» le mercredi 19 juin 1985, à 21 heures au Cabaret «The Pink Ladies» (chalet du Mont-Bélu). Par la suite, au Bar l'Impact, vous pourrez sabler le champagne en compagnie des comédiens. La tenue de gala est suggérée.

Ouverture retardée

Faute d'obtenir une réponse positive à des demandes de subventions, l'ouverture du Moulin des pionniers de La Doré, est remise à une date indéterminée. Depuis son ouverture, il y a six ans, le moulin à toujours fonctionné grâce à des projets pour étudiants. Cette année, les responsables ont présenté quatre projets de subventions. Comme ces quatre projets ont été refusés, les dirigeants doivent donc retarder l'ouverture jusqu'à nouvel ordre. Dommage!

Activités culturelles estivales

Pour souligner le retour, enfin, de la belle saison, le ministère des Affaires culturelles rend disponible, en version été 1985, un guide d'activités culturelles sous le thème «Allez voir comme c'est beau», une invitation à fréquenter près de 300 lieux et événements. Cette brochure regroupe la programmation estivale des théâtres d'été, des lieux historiques et des camps musicaux. Elle contient également la liste des différents festivals et des grands événements culturels qui auront lieu dans chacune des 18 régions touristiques du Québec au cours de l'été. Cette brochure est gratuite et elle est disponible aux endroits suivants: les directions régionales du ministère des Affaires culturelles; les directions régionales du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche; les maisons du tourisme et les bureaux d'accueil du ministère du Tourisme; les kiosques d'information touristique et les bureaux régionaux de Communication-Québec.

Collecte de bouteilles

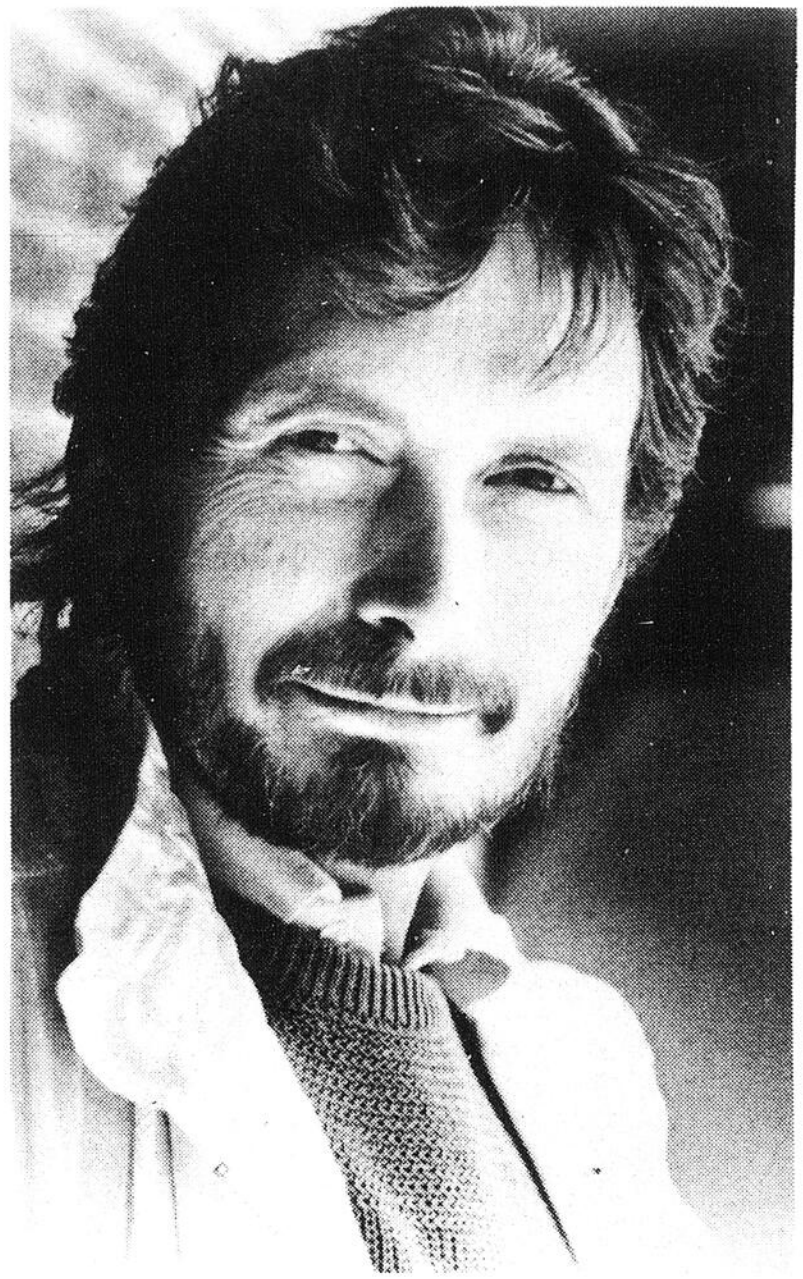
Les 12, 18 et 19 juin, le Centre populaire de la Marionnette organise une collecte de bouteilles vides, collecte qui permettra de financer sa participation au 7e Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes, à Charleville-Mézière, en France et au Festival international du Jeune Théâtre, à Liège, en Belgique. C'est un moyen pour le moins original pour amasser des fonds pour financer sa participation en Europe cet automne. Donc, si une marionnette frappe à votre porte, ces jours-ci, soyez généreux et offrez-lui vos... bouteilles vides. Si vous ne possédez pas de bouteilles vides lors de la visite des créatures imaginaires à domicile, un macaron «Boudrias» vous sera offert au bas prix de $2. Voilà une bonne occasion d'encourager la culture régionale...

Village d'Artistes et d'Artisans

C'est dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse, en collaboration avec le Festival d'Hiver de La Baie et la Fête du Saguenay que se tiendra du 12 juin au 1e juillet un Village d'Artistes et d'Artisans régionaux. Cette grande première offre la possibilité à de nouveaux artistes de se faire connaître et par le fait même ouvre au grand public de nouvelles facettes de notre potentiel artistique. La soirée d'ouverture se tiendra le 12 juin 1985 à 19h15, sur le site situé derrière l'église St-Alexis.

Brunch bénéfice

Le Théâtre des Amis de chiffon tiendra son brunch bénéfice à l'extérieur du chalet du parc Rosaire-Gauthier, le 23 juin, de 11h à 15 heures. Pour cette occasion, il y aura création d'une marionnette aquatique géante, animation et accès à la piscine. En cas de pluie, l'événement de déroulera à l'intérieur du chalet. Vous pouvez vous procurer des billets en composant le 549-7061, aux coûts de $10 pour les adultes et de $5 pour les enfants. Bienvenue à tous!



Jacques Michel
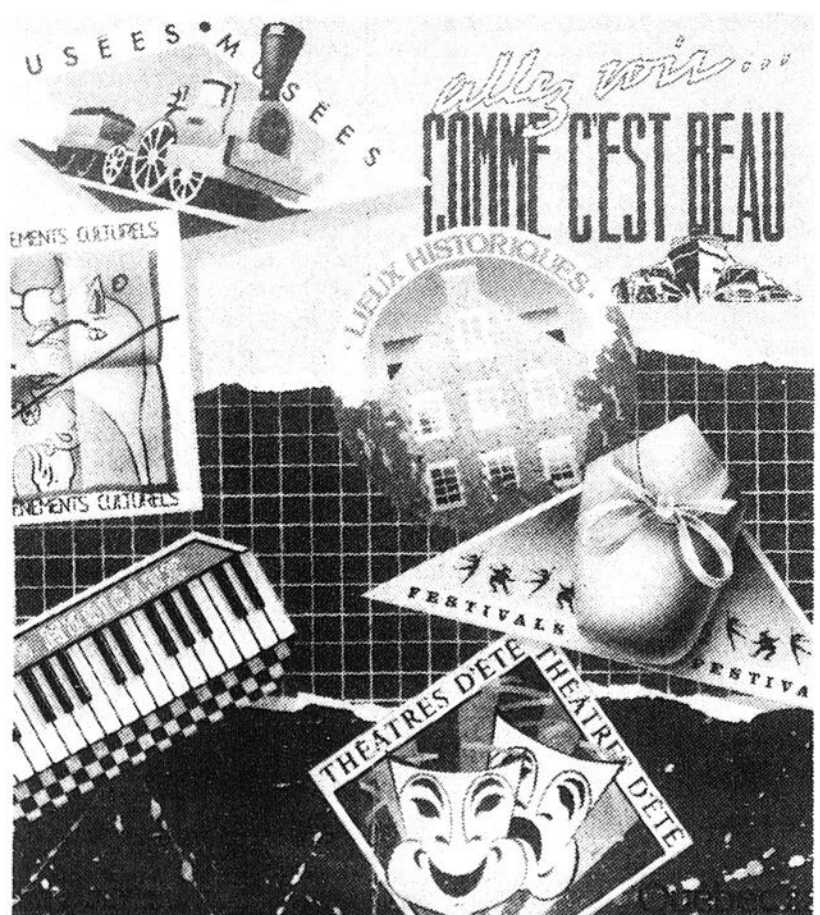
Concours de Musique du Québec

Le Comité des Concours de Musique du Québec veut rendre hommage aux jeunes talents musicaux de chez nous qui se sont particulièrement distingués lors de la finale qui se tenait à Rivière-du-Loup les 29, 30 et 31 mai dernier. Sur les douze participants de la région, huit se sont vus décerner des bourses. De plus, les musiciens participants ont grandement fait honneur à la région du Saguenay-Lac-St-Jean en obtenant cinq premières places. Il faut souligner l'excellent travail des Marie-Eve Bouchard et Dominique Jean qui se sont mérités une première place chacun dans la catégorie flûte à bec, et Nathalie Lacaille et Denis Bluteau qui se sont également mérités une première place chacun dans la catégorie flûte traversière ainsi qu'une autre première place dans la catégorie ensemble de flûte traversière.

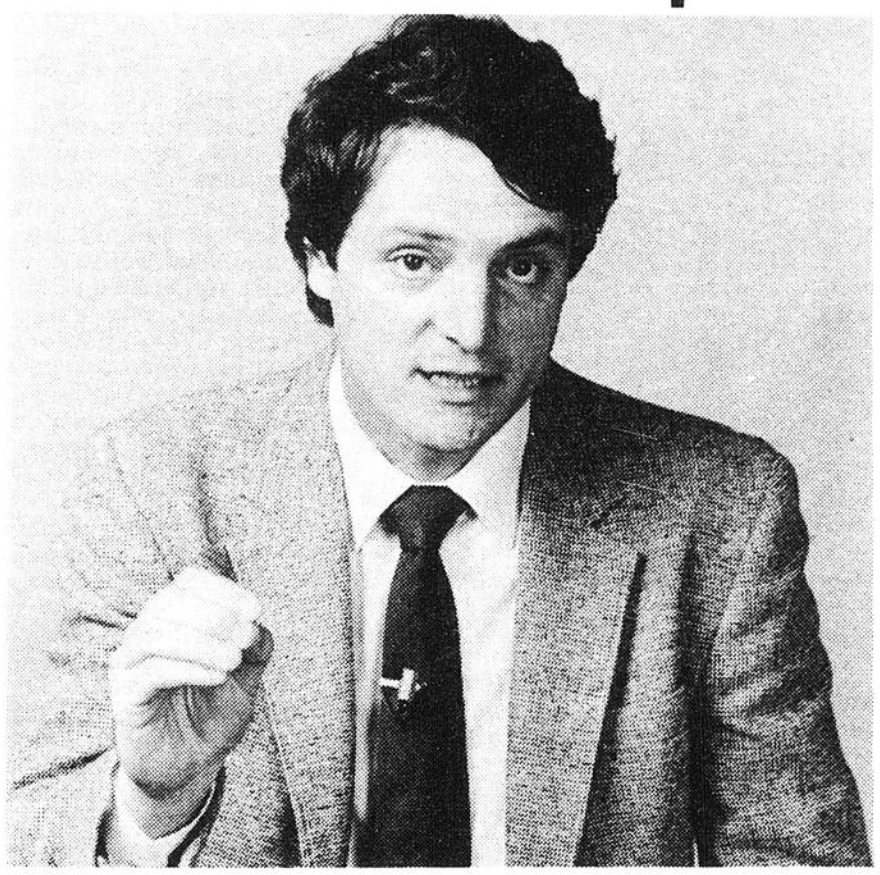
Félicitation à tous pour votre participation et bonne chance dans votre future carrière.

Frou-Frou

L'Atelier de Théâtre le Frou-Frou sera de la partie dans le cadre du «Festival international du spectacle pour l'enfance et la jeunesse» en donnant trois représentations de son spectacle «Un bouquet de mots pour Radis». Ces trois spectacles seront joués sur le site du Vieux Port de Montréal dans les salles «Le Chapiteau» et «Le Bistrot». Frou-Frou donnera également une représentation de son spectacle «Frimousse au pays des émotions» (voyage vers la non violence) vendredi, 14 juin, à 13h30, à l'école Carrière de Chicoutimi. L'Atelier de théâtre Frou-Frou tient à informer la population de la région que ce tout nouveau spectacle est disponible dès maintenant. Si vous désirez obtenir de la documentation relative à ce spectacle, vous pouvez communiquer avec le Frou-Frou, à 543-5545, ou écrire à C. P. 594, Chicoutimi, G7H 5C8.



Les émissions pour enfants passées au crible



«ACTION-DEBAT», Pierre Craig anime les émissions de la série «Action-débat» que Radio-Québec diffusera le jeudi, à 18h30, à compter du 6 juin. Ces émissions, produites par Radio-Québec, Québec, donnent la possibilité à une quinzaine de personnes réunies en studio de discuter pendant une heure d'un problème d'actualité.

par Christiane Laforge

Bien que certaines émissions pour enfants disparaissent de l'écran en été, d'autres prennent la relève. C'est ainsi que, dès 10h30 en semaine et 9h en fin de semaine, les héros des enfants commencent leurs aventures.

Albator, Casper, Calimero, Grisu, Popeye, Candy, Astro, Belle et Sébastien, les Schtroumpfs et autres. Alors que l'été tarde à venir, il se peut fort bien que les enfants, à défaut de soleil, se réchauffent aux couleurs de la télévision. Sans doute sera-t-il approprié de prendre connaissance du document de l'Association nationale des téléspectateurs, qui a récemment fait part de ses critiques à l'égard des émissions pour enfants, en commentant 39 émissions. En voici quelques extraits, au sujet des émissions de l'été.

Astro et Candy ont la faveur du jeune public. L'ANT considère que l'histoire d'Astro, bien qu'elle ne suscite pas l'imagination créative, est conçue sans prétention: «L'humour et l'effort de socialisation soutiennent très bien l'émission.»

Candy suscite plus de réserve. Là aussi, on reconnaît les efforts de socialisation et l'humour. Par contre des notions sexistes sont véhiculées: «Candy se complait à quelques reprises dans des rôles stéréotypés. Considérant l'immense intérêt que Candy suscite auprès des enfants, ce défaut dans l'émission implique des réserves». La série Candy sera diffusée en reprise, cet été, à partir du premier épisode.

L'ensemble des émissions ont été évaluées en fonction de 8 critères principaux: les aspects positifs dans leur ensemble, les aspects négatifs, la violence, le sexisme, la socialisation, l'humour, la rivalité, le soin du langage.

Vingt-et-une émissions figurent dans la classification des aspects positifs, dont Astro, Félix et Ciboulette, Passe-Partout. Sous les aspects négatifs, on retrouve Belle et Sébastien, Candy, Le Monde merveilleux de Disney, les Schtroumpfs. L'association dénonce la violence dans neuf émissions, du sexisme dans 11 émissions, dont Candy, Hulk, Disney, Ulysse 31, les Schtroumpfs. Quant à la qualité de la langue, 19 émissions se distinguent.

Un nouveau téléroman

André Dubois avait su nous amuser avec «Du Tac au Tac». Il revient avec une nouvelle série, à Radio-Canada, dans «L'agent fait le bonheur», qui sera à l'antenne de Radio-Canada, dès le 15 septembre.

Cette série met en scène un criminologue et une directrice de journal. Les comédiens réguliers seront Roger Le Bel, dans le rôle du chef de police Alfred Lamothe, Raymond Cloutier, un lieutenant, Danielle Proulx, le sergent Carmen Côté, Marcel Leboeuf. D'autres seront de l'équipe occasionnelle: Mathieu Larochelle, André Montmorency, Aurèle Bourque, Pauline Martin et Dolorès Poitras, la directrice du journal.

Suggestions de la semaine

Samedi 8 juin, à 21h30, à Radio-Québec, première partie de «Picasso, l'homme et son oeuvre». Document exclusif d'Edward Quinn.

Dimanche, 22h50, à Radio-Canada: Marguerite Yourcenar raconte l'Ile de Mount-Desert, son île. Cette émission sera précédée d'une comédie dramatique avec Yves Montand: «Garçon». L'histoire d'un artiste devenu garçon de café et qui rêve de ne pas vieillir.

Mardi, 21h, à CJPM, un film de G. Green, avec Yvette Mimieux, Olivia de Havilland et Georges Hamilton: «Lumière sur la Piazza». Une touriste américaine s'inquiète d'une idylle entre sa fille, handicapée mentale, et un jeune italien.

Même jour,à 24h, à CJPM, «Secrets de famille», drame psychologique sur le problème des femmes battues.

Jeudi, 23h55 à Radio-Canada: «Le Voleur», avec Jean-Paul Belmondo.





Le livre de la semaine...

«Black Magic»: un livre tendre

par Christiane Laforge

«Black Magic», roman de Rachel Fontaine. Prix Robert Cliche 1985. Editions Quinze. 329 pages.

Si vous n'êtes pas trop loin de votre enfance et que les rues de la ville étaient vos terrains de jeu, vous prendrez plaisir à cotoyer le petit monde que décrit Rachel Fontaine. Elle a su évoquer les petits soucis quotidiens des enfants d'un quartier pauvre mais plein de vie.

Récipiendaire du Prix Robert Cliche en 1985, elle démontre un indéniable talent d'auteur. Son livre est plein de sensualité, de sentiments, d'émotion. Un livre tendre.

Il y a des livres comme ça, des livres qui s'ouvrent sur des pages de mots d'où surgissent des personnages qui envahissent notre espace. C'est à cela, que l'on devine la qualité d'un auteur. Dans le cas de Rachel Fontaine, ce premier essai est une belle promesse d'avenir.

Elle n'a peut-être pas écrit le livre le plus passionnant de l'année, mais elle a su créer et animer des enfants, avec lesquels on redécouvre le jeu et les tourments, les émerveillements et les angoisses. Des enfants, ayant le caractère propre, une personnalité attachante et dont les journées sont marquées par des adultes qui bouleversent souvent leur univers.

Le centre du livre est Sophie et Fabienne. Celles-ci, comme la plupart de leurs voisins, vivent des prestations d'aide-sociale. Mère célibataire, Fabienne consacre son temps à l'éducation de sa fille, avec laquelle elle vit une relation privilégiée de complicité et de confiance. La petite fille aime passionnément sa mère et lui écrit souvent des billets doux que Fabienne conserve dans une boîte de chocolat Black Magic.

La maison de Fabienne est un lieu de rencontre pour les enfants du quartier qu'elle accueille volontiers. Entre un morceau de gâteau et un dessin, elle leur fait découvrir un univers différent de chaque famille.

Les enfants réclament la présence de Fabienne, autant que leurs parents qui comptent sans cesse sur elle pour les aider. C'est ainsi que page après page, on découvre les petits drames de chacun, que l'on apprend les secrets des enfants et les motifs de leur joie ou de leur peine.

Au cours des rencontres, les sentiments évoluent, des alliances se forment, des rivalités se confirment. La jalousie cotoie l'amitié, l'envie pousse au vandalisme et à la vengence.

L'histoire se résume difficilement, car elle n'est pas une mais mille anecdotes, autant d'aventures enfantines qui alimentent le volume. L'auteure a su peindre sa galerie de portraits, avec des touches délicates, pleines de nuances. Les mères y apparaissent dans leur générosité, leur vulnérabilité, leur bonne volonté, leurs erreurs, leur solitude aussi.

Il n'y a pas beaucoup d'avenir sur la rue Fabre, les gens y vivent au présent, mois après mois, entre la venue des chèques mensuels et la débrouillardise pour arrondir les fins de mois.

Les événements se multiplient dans la vie des enfants. Ils apprennent à grandir parfois douloureusement. La petite Sophie va sortir de l'enfance par une épreuve qu'ils ont suscitée par leur choix et leur attitude. Elle va découvrir la culpabilité et l'injustice provoquant, par réaction, l'élan nécessaire à Fabienne pour prendre un peu ses distances face à sa fille.

L'écriture est belle, le vocabulaire est riche. On peut, au début, être un peu agacé par les fréquentes répliques en joual, mais comment prêter au milieu décrit un autre visage que celui de la réalité. Le rythme est rapide et Rachel Fontaine a le don d'exprimer les sens: la saveur d'un bonbon, le contact d'un tissu, le ton d'une voix.

Un livre qui laisse un doux souvenir et qui ne peut être écrit que par une inconditionnelle des enfants.

Sur les tablettes...

«Du Diable au coeur», roman de Marie-Claude B. Tremblay. Editions de Mortagne. 530 pages.

Robin et Eric, deux frères égoïstes, se livrent une lutte acharnée. Leur carrière et leur manière de vivre sont différentes, pourtant leur existence les ramène constamment l'un face à l'autre.

Christa et Daryl, deux soeurs, seront l'enjeu de toutes les manoeuvres. L'histoire se passe à New-York, en Californie et en Europe.

«Haïti ! Haïti !», de Anthony Phelps et Gary Klang. Editions libre expression. 160 pages.

Philippe Rivière est l'homme de la vengeance. Comme tant d'autres de ses compatriotes, il avait quitté Haïti, son pays natal. De Paris, il apprend le massacre des membres de sa famille par les tontons macoutes. Le désir de les venger le pousse à revenir à Haïti.

Certains faits, décrits dans ce livre, sont véridiques, nous précise le communiqué de l'éditeur. Le coup militaire des guérilleros en 1964 et la tuerie de Jérémie où tous les membres des familles guérilleros ont été massacrés sont des événements historiques.

«La Correction», roman de Roger Magini. Editions VLB.

Lassé du mal de vivre, un homme quitte son pays, croyant pouvoir résoudre ses problèmes existentiels. Né pour faire bande à part, il redoute les marques d'affection, la chaleur humaine, les sourires, les poignées de main.

Il s'installe à Montréal, cotoie les poètes et une certaine femme, sans jamais s'attacher. Il devient correcteur d'épreuves chez Niceway Inc., une imprimerie où le surréalisme le plus absurde règne. Un jour, il quitte l'imprimerie, après une ultime nuit de travail, sans prévenir...

5 millions de prêts

ALMA (CL) - La Bibliothèque centrale de prêt a franchi le cap des 5 millions de prêts de biens culturels dans le réseau du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le dixième rapport annuel de la BCP semble confirmer la conviction de son président qui écrit: «Parfois on se prend à souhaiter que le choix des valeurs devienne, dans nos municipalités, le nouvel enjeu de nos luttes politiques, de telle sorte que notre société soit animée par des personnes plus réceptives à une nouvelle vision des choses et plus sensibles aux problématiques de l'avenir.

Et Louis-Gaétan Fortin conclut: «...après 15 années passées à mendier pour le développement culturel et à prêcher pour assurer le grandissement de la BCP, j'ai acquis le droit de dire ce que je pense».

Parmi les événements marquants de l'année, la BCP mentienne la présentation du plan de développement et le lancement provincial de Biblio. Ajoutons le Méritas 1984—85, le prix littéraire de la BCP qui a rendu hommage à deux auteurs, soit Danièle Dubé pour «Les Olives noires», qui avait déja remporté le prix Robert Cliche en 1984, et le livre d'Alain Gagnon, «Le Gardien des glaces», superbement écrit.

Quant au plan de développement des BCP, il a déjà donné des résultats. Le plan d'amélioration de 12 bibliothèques a été accepté, et l'achat d'équipements culturels pour les bibliothèques de Pointe-Bleue, Rivière-Eternité, Sainte-Monique, Giradville, Saint-Méthode, Saint-Honoré, l'Ascension, Chambord, Hébertville-Station, Saint-Gédéon, Notre-Dame-du-Rosaire et Saint-Léon. Un investissement global de $194,029, dont les deux-tiers seront assumés par l'Etat et le tiers par les municipalités.

Le rapport statistique dénombre 56 municipalités désservies, rejoignant 95,044 personnes dont 33,226 sont des usagers. Il y a eu 441,812 prêts de volumes, disques, jouets, oeuvres d'art.

Pour les 14 ans d'activités, la BCP totalise 4,921,243 prêts de livres, 286,964 prêts de disques, 54,616 prêts de jouets, 22,266 prêts, 7,375 projections de films, 2,534 prêts de vidéocassettes.

LES ATELIERS DE CONVERSATON ANGLAISE

offrent cet été un camp-école en

ANGLAIS POUR ADOLESCENT(E)S

- 1ère session du 3 au 23 juillet
- 2e session du 24 au 13 août
- Diverses activités socio-éducatives, en salle de cours (groupe de 6) et à l'extérieur
- Toute activité se fera EN ANGLAIS
- L'apprentissage de l'anglais oral dans une atmosphère détendue où l'on prend plaisir.

Cours dans les locaux du Cégep de Chicoutimi

INSCRIPTION:

Tél.: 543-3727

Ecole reconnue par le ministère de l'Education no de permis 669604

La fête sur le Saguenay

à bord du Marjolaine II

UNE INVITATION DE VOTRE JOURNAL

LE QUOTIDIEN

et de RADIO CJMT 1420

dans le cadre de la FETE DU SAGUENAY

43 COUPLES seront invités à bord

25 billets pour le 22 juin

10 billets pour le 23 juin

8 billets pour le 24 juin



Nom .....

Adresse .....

Tél.: .....

FAIRE PARVENIR A Fête du Saguenay

CJMT, 1200, Route 170

Chicoutimi, P.Q. G7H 1T1

1 seul coupon par enveloppe

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Monatréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

SAMEDI
8 JUIN

5h00

FC — CLEO LAINE

6h00

CFCF — THE HILARIOUS HOUSE OF FRIGHTENSTEIN (1h.)
FC — RAIDERS OF THE LOST ARK
SE — HUD

6h30

WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.30)

7h00

CFCF — SIZE SMALL Anim.: Helen Lumby.
WJBK — BATMAN
WVNY — THE VOYAGERS (1h.)

7h25

CBFT — HORAIRE

7h30

CBFT - CKRS — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE L'animatrice Lise Marchand présente aux jeunes, entre 7h30 et 11h00, chacune des émissions de la matinée.
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS

8h00

CBFT - CKRS — BELLE ET SÉBASTIEN
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE BISKITTS
WPTZ — THE SNORKS
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — TRANSFORMERS
FC — KRULL
SE — LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE

8h30

CBFT - CKRS — BOUT D'CHOU ET CASSECOU
CFCF — STORYTIME Avec Ann Anderson.
TVO — MATH PATROL
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — THE PINK PANTHER AND SONS
WVNY — SUPERFRIENDS: THE LEGENDARY SUPER POWERS SHOW

8h38

CBJET — THOUGHT FOR TODAY

8h42

CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

8h45

TVO — THE WOMBLES

8h50

TVO — THE BODY WORKS

9h00

CBFT - CKRS — ASTRO, LE PETIT ROBOT
CBJET — FOCUS NORTH
CFCF — LET'S GO Avec Janis Dunning.
TVO — PEOPLE AND PETS
WJBK — THE MUPPET BABIES
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — INTRODUCTION TO THE HUMANITIES
WVNY — MIGHTY ORBOTS

9h30

CBFT - CKRS — LUCKY LUKE
CBJET — FEELING GOOD Avec Suzanne Lushner.
CFCF — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION
TVO — THE WORLD IN YOUR KITCHEN ITALIAN COOKING. — La cuisine italienne.
TVFQ — CROQUE-VACANCES
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS
WTVS — GENERAL EARTH SCIENCE
WVNY — TURBO TEEN

9h55

TVFQ — PIERROT FICELLE

9h57

CBJET — ENTERTAINMENT CALENDAR

10h00

CBFT - CKRS — LES MYSTÉRIEUSES CITÉS D'OR
CBJET — QUIZ KIDS
CFCF — ZIG ZAG Avec Terry David Mulligan.
TVO — PINS AND NEEDLES Anim.: Angela Di Bello.
CJPM — SCOOBY DOO
WJBK — BUGS BUNNY/ROAD RUNNER HOW (1h.)
WTVS — FRONT ROW FEATURE REBECA OF SUNNYBROOK FARM. (1h.30)
WVNY — RUBIK, THE AMAZING CUBE
FC — RHINESTONE
SE — L'AFFRONTEMENT

10h10

TVFQ — INTERMÈDE: DESSINE-MOI UNE AUTO

10h30

CBFT - CKRS — CANDY
CBJET — WILD KINGDOM
CFCF — HALF-A-HANDY HOUR
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Albert Sprehead et Billy Seamon rencontrent George Foerstner et Harry Harkavy.
CJPM — LES TRANSFORMATEURS
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WVNY — THE NEW SCOOBY DOO MYSTERIES

10h57

CBJET — COMMUNITY EVENTS

11h00

CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI Anim.: Camille Dubé. — Water-polo. Rencontre entre l'équipe de Rosemont et celle du centre-sud (filles 14 ans et moins) à la piscine Hochelaga à Montréal. Analyste: Marie Gervais. (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.) •

CFCF — PLAYER'S INTERNATIONAL TENNIS Les Internationaux Player's: quart de finale (hommes): Kevin Curren rencontre Scott McCain. (1h. appr.)
CFER — VIDÉO STAR (1h.)
CFER - CJPM — SKIPPY LE KANGOUROU LA PEINTURE.
TVO — SWISS CARNIVAL IN TORONTO
CKRS — LASSIE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — CBS STORYBREAK Anim.: Bob Keeshan.
WPTZ — KIDD VIDEO
WVNY — SCARRY SCOOBY FUNNIES

11h20

TVFQ — THÉ DANSANT

11h30

TVO — THE ACADEMY ON MORAL PHILOSOPHY WITH JACK LIVESLEY ABORTION: A QUESTION OF LIFE. — Discussion sur l'avortement. Inv.: Jonathan Glover, Alan Donagan, Philippa Foot et Lorenne Clark. (1h.). REPRISE.
CKRS — FURIE
WJBK — PRYOR'S PLACE Avec Richard Pryor.
WPTZ — MR. T
WTVS — PET ACTION LINE
WVNY — THE LITTLES

12h00

CBFT - CKRS — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Anim.: Catherine Bergman. (1h.)
CBJET — WHAT'S NEW Anim.: Jennifer Gibson et Howard Green.
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CFER - CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Louise-Josée Mondoux. Inv.: M. Alain Moizé, l'art de se maquiller. LE JARDINAGE avec Pierre Lahaye; LA MODE avec Lucie Gauthier; CUISINE D'ÉTÉ avec Francine Marchand; LES ANIMAUX avec Claude Rioux et LE MIEUX-ÊTRE avec JeanClaude Fortier. (2h.)
TVFQ — LES DOSSIERS DE L'ÉCRAN (3h.)
WJBK — BUGS BUNNY/ROAD RUNNER SHOW
WPTZ — SPIDERMAN
WTVS — DO-IT-YOURSELF SHOW
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — TANK
SE — LES AVENTURES DE TOM SAWYER ET DE HUCKLEBERRY FINN

12h28

CBJET — WEATHER REPORT

12h30

CBJET — PADDINGTON BEAR
TVO — PROJECT: UNIVERSE — AN INTRODUCTION TO ASTRONOMY (1h.)
WJBK — SATURDAY SUPERCADE (1h.)
WPTZ — THE INCREDIBLE HULK
WTVS — SQUARE FOOT GARDENING
WVNY — AMERICAN BANDSTAND Anim.: Dick Clark. (1h.)

12h58

CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00

CBFT — BAGATELLE
CBJET — SPORTSWEEKEND En direct de Paris, les Internationaux de France; en direct de New York, le Prix de Belmont (course de chevaux); d'Epsom, en Angleterre, présentation du derby. Comm.: Michael Magee; de Cloverdale, en Colombie-Britannique, le Cloverdale Rodeo. Comm.: Ernie Afaganis et Bob Tallman. (5h.)
CFCF — SATURDAY CINEMA THE BLUEBIRD. (2h.)
CKRS — LES ÉTOILES DE LA LUTTE (1h.)
WPTZ — NBC SPORTS — FRENCH OPEN TENNIS Du Stade Roland Garros, à Paris, les Internationaux de France (finale du simple dames). (2h.)
WTVS — ACROSS THE FENCE

13h15

SE — MONTY PYTHON: LE SENS DE LA VIE

13h30

CBFT — LES SCHTROUMPFS DANS JOHAN ET PIRLOUIT
TVO — THE MIDDLE EAST
WJBK — POLE POSITION
WTVS — THE VICTORY GARDEN
WVNY — AMERICA'S TOP 10 Anim.: Casey Kasem.

14h00

CBFT - CKRS — UNIVERS DES SPORTS Anim.: Jean Pagé. Reportage sur le Supermotocross. Comm.: Camille Dubé. — Reportage sur le Grand Prix Formule I bateau qui a eu lieu en Allemagne. Comm.: Jean Pagé et Christian Tortora. — Reportage sur le Grand Prix Formule 1 automobile qui a eu lieu en Belgique. Comm.: Jean Pagé et Christian Tortora. Reportage sur les Expos de Montréal. Comm.: Camille Dubé. (2h.)

CFER — MADAME ET SON FANTÔME
TVO — FACES OF CULTURE (1h.)
CJPM — DANIEL BOONE LE SURVIVANT. (1h.)

WJBK — CBS SPORTS SPECIAL INTERNATIONAL RACE OF CHAMPIONS. — En direct du Mid-Ohio Road Course, de Mansfield, dans l'état de l'Ohio, l'International Race of Champions (course automobile). Cale Yarborough est le champion en titre. Comm.: Chris Economaki, Ned Jarrett, Ken Squier et Dick Vermeil. (1h. appr.)
WTVS — CROSSROADS
WVNY — CHARLIE'S ANGELS (1h.)
FC — THE CURSE OF THE PINK PANTHER

14h30

CFER — KICK BOXING
WTVS — BARBERSHOP JAMBOREE

15h00

CFCF — JACK WEBSTER
CFER - CJPM — LE BASEBALL DU SAMEDI Les Pirates de Pittsburgh rencontrent les Cubs de Chicago OU: les Dodgers de Los Angeles rencontrent les Braves d'Atlanta. Comm.: Jean-Paul Chartrand. Analyste: Pierre Ladouceur. (3h.15 appr.)
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR SUBLIMINAL PERCEPTION/MOTIVATION AND HUNGER (11e et 12e de 30). — Parapsychologie et perception subliminale; les facteurs environnementaux, biologiques et psychologiques qui motivent les gens à manger. (1h.)
TVFQ — SEPT SUR SEPT
WJBK — WESTCHESTER CLASSIC En direct du Westchester Country club à Harrison, New York, la Classique Westchester. Comm.: Verne Lundquist, Steve Melnyk, Pat Summerall, Ken Venturi, Tom Weiskopf et Ben Wright. (1h.30 appr.)
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK
WTVS — COUNTRY MUSIC JUBILEE (3h.)
WVNY — U.S.A. VS WORLD Boxe amateur. (1h.30)
SE — BOULEVARD DES ASSASSINS

15h15

WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK Les Dodgers de Los Angeles visitent les Braves d'Atlanta OU: les Pirates de Pittsburgh visitent les Cubs de Chicago. (2h.45 appr.)

15h30

CFCF — THE TWILIGHT ZONE

16h00

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY DEUX NIGAUDS ET UNE MULE (dern. de 2). Avec Tim Conway, Don Knotts et Audrey Totter. — De catastrophes en catastrophes, les deux nigauds se retrouvent dans l'armée. (1h.)
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
TVO — SOCIOLOGY
CKRS — L'INCROYABLE HULK SUR LE RING avec Bill Bixby et Lou Ferrigno. (1h.)
FC — ROMANTIC COMEDY

16h30

TVO — KIDSBEAT
TVFQ — CROQUE-VACANCES
WJBK — BELMONT STAKES En direct du Belmont Park, à Elmont, New York, le Prix de Belmont (course de pur-sang). Comm.: Charlsie Cantey, Marshall Cassidy, Brent Musburger, Jimmy "The Greek" Snyder et Frank Wright. (1h.30 appr.)
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

17h00

CBFT - CKRS — RAID LE CAP — TERRE DE FEU Anim.: Jacques Lemieux. Concours cinématographiques avec les concurrents de cinq pays, la France, la Suisse, le Luxembourg, Monaco et le Canada. Concurrents canadiens: Robert Bourgoing et Francis Lévesque forment l'équipe partante, Marie-Christine Harvey et Alain Abel, l'équipe de réserve. Juré permanent pour le Canada: Jean-Louis Boudou. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
TVFQ — RÉCRÉ A2
SE — LES AVENTURIERS DU BOUT DU MONDE

17h30

R.-Q. — LETTRES D'UN BOUT DU MONDE UN VOYAGE AU JAPON: LES SEPT ESPRITS D'UN PATRON. — L'histoire d'un géant de l'industrie japonaise, qui fit fortune au début du siècle avec une petite douille électrique et qui bâtit un empire. (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL

18h00

CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE
TVO — POLKA DOT DOOR
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Anim.: Jean-Pierre Hutin.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — LEGENDS OF COUNTRY MUSIC (3h.)
WVNY — ABC WORLD NEWS SATURDAY
FC — RAIDERS OF THE LOST ARK

18h05

CBFT — IMPACTS Anim.: Robert Guy Scully. Magazine de réflexion sur l'actualité.
CKRS — À COMMUNIQUER

18h15

CFER - CJPM — LE DIX VOUS INFORME

18h25

CFER - CJPM — LOTTO 6/49—TIRAGE

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT Anim.: Don Newman.
CFCF — MUSIC VISION
CFER - CJPM — PLEXI...SOLEIL Anim.: Doris Blanchet et Pierre Houle.
TVO — WILD WORLD SPINY ANTEATER. — Observons le fourmilier, la cigale, et un bébé échidné dans la poche ventrale de sa mère. REPRISE.
R.-Q. — LA MONTAGNE DE FEU Avec Paul Airerg, Rachel Weston et Jan Narev.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett.
WVNY — TALES FROM THE DARKSIDE

18h50

TVFQ — THÉ DANSANT Anim.: Jacques Martin. — Émission de variétés rétro.

19h00

CBFT - CKRS — BASEBALL DES EXPOS Au Veterans Stadium à Philadelphie, les Phillies reçoivent les Expos de Montréal. Anim.: Serge Arsenault. Comm.: Raymond Lebrun. Analyste: Claude Raymond. Statisticien: Pierre Murphy. (2h.30 appr.)
— CINÉ-SOLEIL ILS SONT GRANDS CES PETITSOU:LA MORT EN DIRECT.
— EN CAS DE PLUIE.
CBJET — EXPOS BASEBALL '85 En direct du Veterans Stadium de Philadelphie, les Phillies reçoivent les Expos de Montréal. Comm.: Dave Van Horne et Duke Snider. (2h. appr.)
CFCF — CTV SPECIAL PRESENTATION A TRIBUTE TO THE CHAMPIONS. Anim.: Ken Reid, Sylvie Bernier et Lloyd Robertson. — Hommage aux athlètes amateurs canadiens. (1h.)
CFER - CJPM — POP EXPRESS AU SOLEIL Anim.: Roch Denis. Sur vidéo: Tears for fears, Phil Collins, Murray Head, Chaka Khan, Culture Club, Gino Vanelli, Sheena Easton, Eurythmics et USA for Africa. (1h.)
TVO — DOCTOR WHO STATE OF DECAY (conclusion). — Romana est offerte en sacrifice au Vampire. Le Dr Who, aidé des rebelles et des villageois, déjoue la garde et assiège la tour. REPRISE.
R.-Q. — PARLER POUR PARLER L'ADOLESCENT ET LE DIVORCE. Anim.: Janette Bertrand. Avec la participation de Diane Jules. — Comment le jeune adulte vit-il le divorce de ses parents? (1h. appr.)
WJBK — STAR SEARCH Anim.: Ed McMahon. (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD Anim.: Rick Dees. (1h.)
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)
SE — HUD

19h30

TVO — NORTH OF 60: DESTINY UNCERTAIN CANADA'S LAST COLONIES. — Examinons la lutte menée par le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, deux régions en quête d'autonomie. REPRISE.
TVFQ — QUESTIONS À DOMICILE Anim.: Anne Sinclair, Pierre-Luc Séguillon et Alexandre Tarta. — En direct de Chanonat, Valéry Giscard d'Estaing nous fait d'abord visiter sa demeure, nous parle de sa vie quotidienne pour ensuite aborder le dossier politique. (1h.18)

19h57

R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE" Anim.: Martine Rouzier et Guy Mongrain.

20h00

CFCF — BILLY GRAHAM SOUTH FLORIDA CRUSADE Inv.: George Hamilton IV et Larnelle Harris. (1h.)
CFER - CJPM — CINÉMA/FESTIVAL ELVIS PRESLEY LE SHÉRIF DE CES DAMES. (2h.)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES THE LAVENDER HILL MOB. (1h.30)

R.-Q. — À LA CONQUÊTE DU NORD A l'occasion du cinquantenaire de la grande épopée de la colonisation en Abitibi-Témiscamingue, une émission qui retrace à l'aide de documents d'époque les principaux événements qui ont mené à la naissance et au développement de ce territoire immense.
WJBK — COVER UP Avec Richard Anderson, Anthony Hamilton et Jennifer O'Neill. (1h.)
WPTZ — DIFF'RENT STROKES BEAUTY IS IN THE EYE OF ARNOLD avec Gary Coleman et Jonnetta Thomas. — Arnold aime bien Molly, mais ses copains lui disent qu'ils l'accepteront au sein de leur groupe que s'il fréquente une "cheerleader". REPRISE.
WVNY — T.J. HOOKER Avec William Shatner et Adrien Zmed. (1h.)
FC — RHINESTONE

20h30

R.-Q. — ART NOUVEAU Un beau document sur l'art de l'ornementation, où lignes et formes définissent ce qu'il est convenu d'appeler l'art nouveau et le style moderne.
WPTZ — IT'S YOUR MOVE PUT TO THE TEST avec Jason Bateman et David Garrison. — Norman remplace dans ses fonctions le professeur d'anglais qui se trouve en congé de maternité. Il tente d'empêcher que Matt revende des copies d'examen. REPRISE.

20h48

TVFQ — INTERMÈDE: CARBONE VOLÉ

21h00

CFCF — CFCF SPECIAL THE AMERICAN VIDEO AWARDS. Anim.: Casey Kasem, Herbie Hancock et Lisa Hartman. — De Santa Monica, en Californie, la remise des American Video Awards. En nomination: Cyndi Lauper (Time After Time), Weird Al Yankovic (Eat It), Huey Lewis and the News (Heart of Rock and Roll), Prince (When Dove's Cry), Moe Brandy et Joe Stampley (Where's the Dress), Van Halen, Reo Speedwagon, le groupe Wham et plusieurs autres. (2h.). En reprise vendredi, 0h00
R.-Q. — PICASSO, L'HOMME ET SON OEUVRE (1ère de 2). — Documentaire d'Edward Quinn sur Picasso et son oeuvre. Après avoir travaillé pendant 20 ans dans l'entourage du grand peintre, Quinn nous révèle des aspects généralement inconnus de sa vie. Un film qui saura mettre en appétit les inconditionnels de Picasso. (1h.20)
TVFQ — CHAMPS-ELYSÉES Anim.: Michel Drucker. Inv.: Serge Reggiani, Gérard Lenorman, Tina Turner, Johnny Hallyday, Carole Laure et plusieurs autres. (1h.55)
WJBK — AIRWOLF Avec Ernest Borgnine, Lance Sloane et Jan-Michael Vincent. — Le jeune Kevin veut venger la mort de son oncle Chester. (1h.) REPRISE.
WPTZ — GIMME A BREAK TV OR NOT TV avec Nell Carter. — Nell trouve que sa famille passe beaucoup trop de temps devant le petit écran. REPRISE.
WTVS — FRONT ROW FEATURE TRUE GRIT. (2h.40)
WVNY — THE LOVE BOAT COUNTRY BLUES/A MATTER OF TASTE/FRAT BROTHERS FOREVER avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell et Fred Grandy. (1h.)
SE — BEAT STREET

21h30

CBFT - CKRS — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
CBJET — THE TWO RONNIES
TVO — CONVERSATIONS Anim.: Elwy Yost. — L'oeuvre d'Alec Guinness et l'univers des Studios Ealing. Seront interviewés dans le cadre de cette émission I.A.L. Diamond, l'actrice Paula Prentiss, le photographe Harry Stradling Jr, Kinski et Alain Bernheim.
WPTZ — MAMA'S FAMILY THE WEDDING (dernière). Avec Ken Berry, Vicki Lawrence et Dorothy Lyman. — Vint et Naomi se marient. REPRISE.

22h00

CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — BANFF TELEVISION FESTIVAL (1h.)
CFER - CJPM — À L'OMBRE DU GÉNIE BEETHOVEN. Anim.: Dr Yves Lamontagne. Inv.: Bernard Laberge, notaire mélomane et Robert Duguay, psychiatre.
TVO — SECOND FEATURE THE MAN IN THE WHITE SUIT. (1h.25)
WJBK — MICKEY SPILLANE'S MIKE HAMMER Avec Lindsay Bloom et Stacy Keach. — Le frère de Velda est assassiné immédiatement après avoir remis un collier de jade à sa soeur. Mike découvre que ce meurtre est lié de près à une opération illicite. (1h.). REPRISE.

WPTZ — HUNTER FLIGHT ON A DEAD PIGEON avec Fred Dryer et Stepfanie Kramer. — Les détectives Rick Hunter et Dee Dee McCall enquêtent sur un homicide et découvrent que des pigeons voyageurs et une fillette de dix ans détiennent la clé de l'énigme. (1h.). REPRISE.
WVNY — FINDER OF LOST LOVES WHITE LIES avec Tony Franciosa. (1h.)
FC — THE MAN WHO LOVED WOMEN

22h20

CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

22h30

CFER - CJPM — SUR LA COLLINE — ÉTÉ 85 Anim.: Michel Vastel.

22h35

CBFT - CKRS — LA POLITIQUE FÉDÉRALE

CINE-TELE

SAMEDI
8 JUIN

10h00

WTVS — REBECCA OF SUNNYBROOK FARM (5), É.-U. 1938. Comédie de A. Dwan avec Shirley Temple, Randolph Scott et Gloria Stuart. — Un imprésario aide une jeune artiste dont le talent est méconnu par sa tante et son tuteur. — Scénario conçu pour servir le talent de la jeune vedette. Mise en scène sans surprise. Interprètes sympathiques. — E. (1h.30)

13h00

CFCF — THE BLUE BIRD (4), É.-U. 1976. Conte de G. Cukor avec Elizabeth Taylor, Todd Lookinland et Patsy Kensit. — Un petit garçon et une petite fille partent à la recherche de l'oiseau du bonheur. — Illustration somptueuse mais conventionnelle de la pièce de Maurice Marterlinch. Mise en scène élégante. Spectacle impressionnant. Interprétation satisfaisante. — E. (2h.)

18h30

CBFT - CKRS — ILS SONT GRANDS CES PETITS (5), Fr. 1979. Comédie fantaisiste de J. Santoni avec Catherine Deneuve, Claude Brasseur et Claude Piéplu. — La fille d'un inventeur disparu et un spécialiste en électronique unissent leurs efforts pour lutter contre un promoteur immobilier. — Scénario sympathique. Traitement peu rigoureux. Passages réussis. Interprétation acceptable. — A. (2h.)OU:LA MORT EN DIRECT (3), Fr. 1979. Science-fiction de B. Tavernier avec Romy Schneider, Harvey Keitel et Harry Dean Stanton. — Une malade incurable est épiée par la télévision comme un objet de spectacle. — Évocation déroutante de la société de l'avenir. Caméra souple. Montage précis. Interprétation touchante de R. Schneider. (2h.)
— EN CAS DE PLUIE.

20h00

CFER - CJPM — LE SHÉRIF DE CES DAMES (4), (Follow That Dream), É.-U. 1962. Comédie de G. Douglas avec Elvis Presley, Arthur O'Connell et Anne Helm. — Une famille s'installe à demeure sur une plage de Floride. — Traitement simple et enjoué. Trouvailles amusantes. Mise en scène aérée. Interprètes sympathiques. — A. (2h.)
TVO — THE LAVENDER HILL MOB (3), G.-B. 1951. Comédie de C. Crichton avec Alec Guinness, Stanley Holloway et Sidney James. — Un employé de la Banque d'Angleterre organise un vol après vingt ans de travail honnête. — Traitement original. Rythme vif. Humour constant. Savoureuse composition de Guinness. — A. (1h.30)

21h00

WTVS — TRUE GRIT (4), É.-U. 1969. Western de H. Hathaway avec John Wayne, Kim Darby et Glen Campbell. — Une adolescente et deux hommes se mettent à la recherche d'un meurtrier enfui en territoire indien. — Histoire intéressante peuplée de personnages pittoresques. Mise en scène de métier. Paysages bien choisis. Bonne interprétation. — A. (2h.40)

22h00

TVO — THE MAN IN THE WHITE SUIT (3), G.-B. 1951. Comédie satirique de A. Mackendrick avec Alec Guinness, Joan Greenwood et Cecil Parker. — Un inventeur fabrique un tissu inusable, ce qui bouleverse les magnats de l'industrie textile. — Thème original réalisé sur un ton humoristique. Mise en scène inventive. Fine interprétation. — A. (1h.25)

22h45

CBFT - CKRS — MORT OU VIF (5), Hong. 1979. Drame historique de T. Renyi avec Lajos Balazsovits, Gyorgy Cserhalmi et Deszo Garas. — En 1851, un rebelle hongrois s'évade de prison et monte un complot pour enlever l'empereur d'Autriche. — Traitement peu vraisemblable. Accent mis sur l'action. Réalisation inégale. Interprétation acceptable. (1h.50)

23h30

CFER - CJPM — VENGEANCE TRAGIQUE (5), (Revenge for a Rape), É.-U. 1976. Drame de T. Galfas avec Mike Connors, Robert Reed et Tracy Brooks Swope. — Un homme s'acharne à poursuivre trois chasseurs qu'il croit coupables du viol de sa femme. — Montage parfois gratuit. Réalisation honnête. Longueurs. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

23h35

CBJET — MARCO (5), É.-U. 1973. Comédie musicale de S. Robbie avec Desi Arnaz jr, Zero Mostel et Jack Weston. — Les aventures du jeune explorateur Marco Polo à la cour de l'empereur de Chine. — Extravagances sans finesse. Numéros musicaux décevants. Quelques scènes réussies. Interprétation savoureuse de Z. Mostel. — A. (1h.50)

00h00

CFCF — ALIEN (3), G.-B. 1979. Sciencefiction de R. Scott avec Tom Skerritt, Sigourney Weaver et Ian Holm. — L'équipage d'un remorqueur de l'espace est aux prises avec un organisme vivant qui se transforme en un être dangereux. — Suspense à haute tension. Mise en scène particulièrement inventive. Climat d'horreur bien créé. Interprétation convaincante. (2h.20)

00h35

CKRS — LES BAROUDEURS (5), (You Can't Win'em All), É.-U. 1970. Aventures de P. Collinson avec Tony Curtis, Charles Bronson et Michèle Mercier. — En 1922, deux aventuriers américains se mettent au service d'un sultan turc pour assurer la sécurité d'un convoi précieux. — Récit conventionnel. Action spectaculaire. Décors exotiques. Interprétation adéquate. — A.

01h30

CJPM — LE MOIS LE PLUS BEAU (5), Fr. 1968. Comédie dramatique de G. Blanc avec Georges Géret, Michel Galabru et Muriel Baptiste. — Les mésaventures d'un brave menuisier lors de son retour dans son village après sa démobilisation. — Film sans prétention. Action soutenue. Belles images. Interprètes pittoresques. (1h.45).

02h20

CFCF — HEALTH (4), É.-U. 1980. Comédie satirique de R. Altman avec Carol Burnett, James Garner, Lauren Bacall et Glenda Jackson. — Deux femmes se disputent la présidence d'une association de nutritionnistes. — Belle collection d'excentricités. Progression peu rigoureuse. Mise en scène dégagée. Personnages cocasses campés par de bons comédiens. — A. (2h.)

HÄGAR®

DIK BROWNE

«SOUPIR» «Encore une autre journée de travail»

«Tiens, le soleil qui se lève»

«A l'ouvrage, le tigre»

«L'oiseau m

Tipoil

FRED LASSWELL

Sapristi! Qu'est-ce qui se passe?

EEEEYOW OOOOH

Pourtant la chorale du village ne pratique que le mercredi

M'man!! Qu'est-ce qui t'es arrivé?

OWWWW

Je réparais la toiture et puis soudain...

Tout s'est effondré...

© 1985 King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

Ne bouge surtout pas de là, m'man je reviens...

FRED LASSWELL 6-9

T'es chanceuse! Luc a bien voulu me passer l'échelle!!

Hanna-Barbera's LES PIERRES A FEU

Papa s'est acheté un livre pour perdre du poids...

...et chose certaine il vient

REDUCING MADE EASY

de perdre $12.95 en achetant ce livre...

Fred Caillou qui fait du jogging?

Ouais! Son médecin lui a dit qu'il vivrait plus vieux!

PUFF PUFF

Tu penses sérieusement que tu vas vivre plus vieux en faisant du jogging?

Absolument, P'pa absolument

A vrai dire, je me sens 20 ans de plus!

PUFF PUFF

69

ANIMAL®

Rog Bollen

MMM!

Hello toi!

Hello!

J'suis Colico! Quel est ton nom?

Le chat mimi ne fait toujours peur avec ses gros sourcils.

O Te-Toi de dans la Poubelle.

3e ar

Ste-Margu

Nancy T

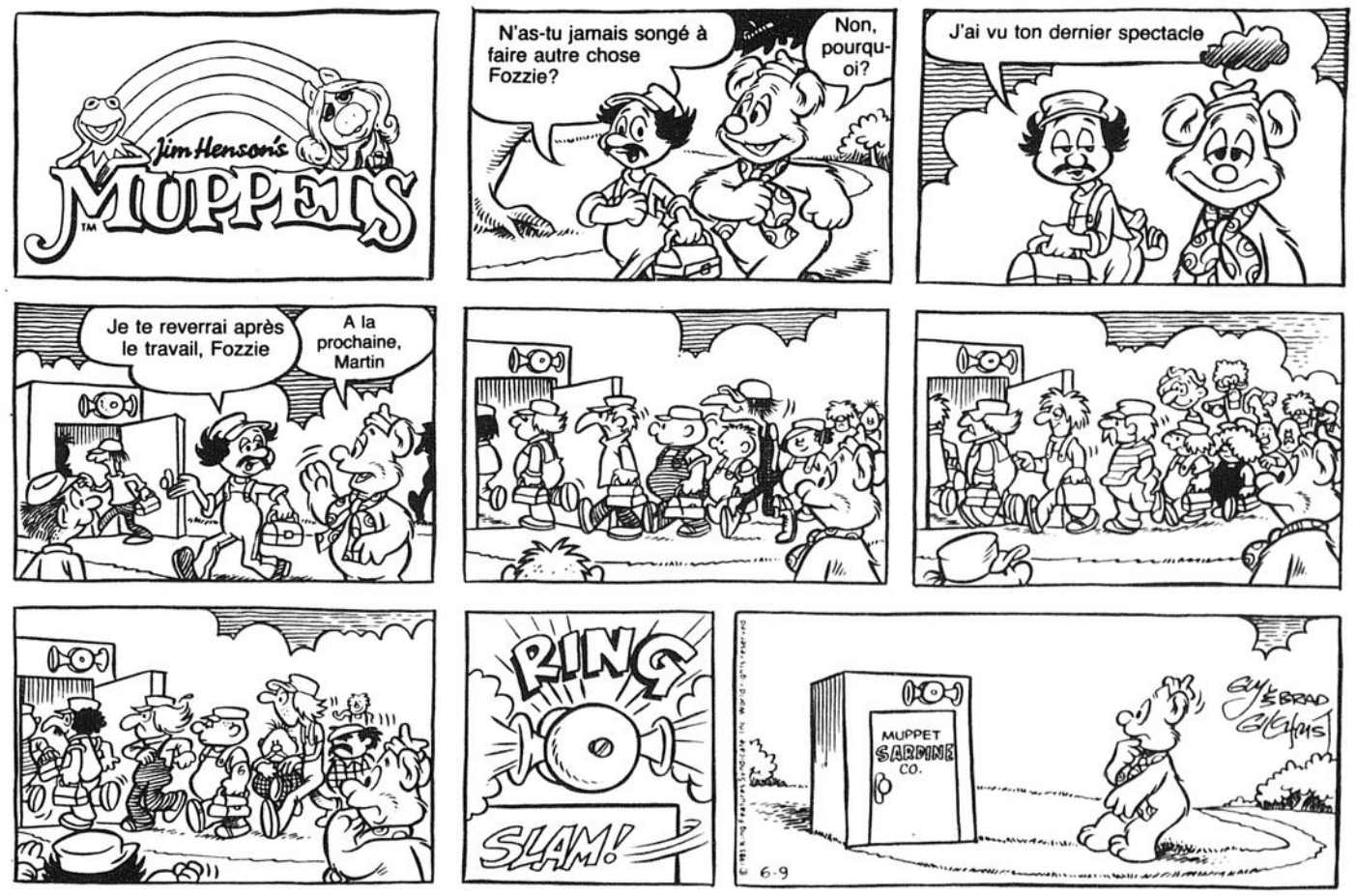




3e année
Ste-Marguerite-Marie

Nancy Tremblay







Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
MPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

(Suite de samedi)

22h45
CBFT - CKRS — TÉLÉ-SÉLECTION MORT OU VIF. (1h.50)
SE — LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE

22h55
TVFQ — SEPT SUR SEPT Anim.: Jean Lanzi. — Michel Caste, président du conseil d'administration de la loterie nationale. (1h.)

23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA Anim.: Dominique Lemieux. Bilan de l'actualité nationale, internationale et régionale.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WVNY — ABC WEEKEND REPORT

23h15
CBJET — NEWSWATCH
WVNY — NEWS CENTER 22

23h20
CFER - CJPM — LES SPORTS

23h21
CFCF — PULSE

23h25
TVO — THE MOVIE SHOW
WVNY — CHARLIE'S ANGELS (1h.)

23h30
CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE VENGEANCE TRAGIQUE. (2h.)
WJBK — STAR SEARCH SPECIAL Anim.: Ed McMahon. Inv.: Tony Danza, Gordon Thompson, Irene Cara et Nancy Dussault. — Les demi-finales et les finales. (2h.)
WPTZ — LATE NIGHT THIRD ANNIVERSARY SPECIAL Anim.: David Letterman. — Présentation des meilleurs vidéo-clips de l'année dernière. Inv.: Bill Murray, Eddie Murphy, Phil Donahue, Tom Brokaw, Jane Pauley, Steve Martin et Billy Idol. (1h.30). REPRISE.

23h35
CBJET — CINE SIX MARCO. (1h.50)

23h40
WTVS — AMERICAN PLAYHOUSE (1h.)

23h55
TVFQ — COCORICOCOBOY Anim.: Stéphane Collaro.

00h00
CFCF — CINEMA 12 ALIEN. (2h.20)
FC — STAR 80

00h15
TVFQ — PRÉLUDE À LA NUIT Anim.: Charles Imbert. — Les solistes de Marseille interprètent le "Quatuor pour cordes et hautbois en fa majeur KV370" de Mozart.

00h30
TVFQ — LE JOURNAL
SE — L'AFFRONTEMENT

00h35
CKRS — CINÉ-NUIT LES BAROUDEURS.

00h40
WTVS — SANCTUARY (1h.)

01h00
WPTZ — NEW YORK HOT TRACKS Anim.: Carlos De Jesus. (1h.30)

01h30
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE MOIS LE PLUS BEAU. (1h.45)

02h00
FC — PARASITE

02h20
CFCF — SECOND FEATURE HEALTH. (2h.)

02h30
SE — BEAT STREET

03h30
FC — THE PROWLER

04h20
CFCF — HART TO HART (1h.)

04h30
SE — TARZOON LA HONTE DE LA JUNGLE

DIMANCHE

9 JUIN
5h00
FC — KING KONG (1933)

5h20
CFCF — BENSON

6h00
CFCF — HUCKLEBERRY FINN AND FRIENDS
SE — TOM SAWYER

6h30
CFCF — REV. PETER POPOFF
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)
WVNY — DUDLEY DO-RIGHT
SE — LES TROIS MOUSQUETAIRES

7h00
CFCF — THE WORLD TOMORROW
CKRS — JIMMY SWAGGART (1h.)
WVNY — BULLWINKLE
FC — WHY SHOOT THE TEACHER
SE — TOM SAWYER

7h25
CBFT — HORAIRE

7h30
CBFT — LE PETIT CASTOR
CFCF — DAY OF DISCOVERY
WPTZ — IT IS WRITTEN
WVNY — VALLEY OF THE DINOSAURS
SE — LES TROIS MOUSQUETAIRES

7h44
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

7h48
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

8h00
CBFT - CKRS — DÉMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE
CBJET — STAR TREK (1h.)
CFCF — REV. JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — BATMAN
WPTZ — DAY OF DISCOVERY
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — GLORY OF GOD
SE — PETER LE CHAT

8h30
CBFT - CKRS — BOUT D'CHOU ET CASSE-COU
TVO — CUCUMBER
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
WPTZ — EXPECT A MIRACLE!
WVNY — REV. JIMMY SWAGGART (1h.)

9h00
CBFT - CKRS — MICHOU ET PILO
CBJET — SPORTSWEEKEND FRENCH OPEN TENNIS. — En direct du Stade Roland Garros, à Paris, la finale des Internationaux de France. (5h. appr.)
CFCF — EXPECT A MIRACLE!
TVO — FABLES OF THE GREEN FOREST
WJBK — SUNDAY MORNING Avec Charles Kuralt. (1h.30)
WPTZ — NBC SPORTS — FRENCH OPEN TENNIS Du Stade Roland Garros, à Paris, la finale du simple messieurs. Comm.: Bud Collins, Dick Enberg, JoAnne Russell et Stan Smith. (5h.). EN DIRECT.
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
FC — NOT NECESSARILY THE NEWS

9h30
CBFT - CKRS — LIVRE OUVERT
CFCF — ROCKET ROBIN HOOD
TVO — SESAME STREET (1h.)
TVFQ — GYM TONIC
WTVS — ROD AND REEL
WVNY — LARRY JONES MINISTRY
FC — THE IRISHMAN
SE — LA LOUPE DU DIABLE

9h45
CBFT - CKRS — PARABOLES

10h00
CBFT - CKRS — LE JOUR DU SEIGNEUR De la paroisse St-Calixte à Plessisville, messe célébrée par Clément Fecteau, prêtre. (1h.)
CFCF — HELLENIC PROGRAM
CJPM — C'ÉTAIT LE BON TEMPS Anim.: Guy Godin. Inv.: Marcel Léger.(1h.30)
WTVS — ACROSS THE FENCE
WVNY — THE WORLD TOMORROW

10h10
TVFQ — HUMEUR, HUMOUR

10h15
TVFQ — UNE DRÔLE D'ÉCOLE, C'EST UNE ÉCOLE DRÔLE

10h30
CFCF — TELEDOMENICA (2h.30)
TVO — JEREMY
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS
WJBK — FACE THE NATION
WTVS — CROSSROADS
WVNY — CELEBRATING CHRIST (1h.)

10h45
TVO — READALONG

10h55
TVO — THE BUBBLIES

11h00
CBFT - CKRS — LA SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE Anim.: Noel Gauthier. (1h.)
CFER — LES ÉTOILES DE LA LUTTE Anim.: Guy Hauray et Edouard Carpentier. (1h.)
TVO — READ ALL ABOUT IT!
WJBK — YOU CAN QUOTE ME
WTVS — MATINEE AT THE BIJOU REPORT FROM THE ALEUTIANS. (1h.30)
SE — L'HONNEUR D'UN CAPITAINE

11h05
TVFQ — INTERMÈDE: CENT ANS D'AUTOMOBILE

11h15
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

11h30
TVO — KIDSBEAT Reprise de samedi, 16h30
CJPM — EN TOUTE AMITIÉ Anim.: L'abbé Roland Leclerc. Inv.: Raymond Lévesque.
TVFQ — LA BELLE VIE (1h.)
WJBK — TAKING ADVANTAGE
WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY (1h.)
FC — ROPE

12h00
CBFT - CKRS — LA SEMAINE VERTE Anim.: Yvon Leblanc. DOSSIER: le hareng de l'Atlantique. Comm.: André Laprise. — CHRONIQUE HORTICOLE: arrangement floral pour hommes. — COMMENTAIRES SUR L'ACTUALITÉ AGRICOLE. — COURT SUJET: le moulin à farine de Beaumont, près de Québec. Comm.: Agnès Jarnuszkiewicz. (1h.)
CFER - CJPM — BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniqueurs: Edward Rémy (les indiscrétions d'Edward), Francine Grimaldi (spectacles), Pierre Brousseau (cinéma), Mario Masson (disques) et Serge Grenier (magazines). (2h.)
TVO — LA PREMIÈRE ANNÉE DE LA VIE LE BÉBÉ EST ÂGÉ DE NEUF MOIS. — À neuf mois, l'enfant a de plus en plus besoin d'autonomie.
WJBK — LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS

12h30
TVO — PÊCHE SPORTIVE LA RÉVOLUTION TECHNOLOGIQUE. — Cette émission présente le matériel utilisé pour la pêche du saumon et de la truite grise dans les Grands Lacs.
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE (1h.)
WJBK — ALICE Avec Linda Lavin.
WTVS — WORKING WOMEN
WVNY — FORUM 22

13h00
CBFT - CKRS — PROPOS ET CONFIDENCES Roger Duhamel se raconte. (3e de 4).
CFCF — THE TERRY WINTER SHOW
TVO — LES DIMENSIONS DE LA SCIENCE LE MONDE IRRÉVERSIBLE. — Documentaire sur les lois qui régissent les transformations de la matière.
WJBK — CBS SPORTS SUNDAY (2h.)
— Possibilité d'un match des séries éliminatoires de basketball au réseau CBS.
WTVS — WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY — OUR TOWN
FC — THE HUNTER
SE — L'ILE DU DOCTEUR MOREAU

13h30
CBFT — RENCONTRES (1ère de 2). Inv.: Monique Hébard. REPRISE.
CFCF — AMERICAN LEAGUE BASEBALL En direct du Exhibition Stadium de Toronto, les Blue Jays reçoivent les Tigers de Détroit. Comm.: Don Chevrier et Tony Kuber. (3h. appr.)
TVO — GRANDEUR NATURE ARMAND BOMBARDIER. — Documentaire relatant la vie d'Armand Bombardier, mécanicien de métier, qui consacra ses loisirs à construire des chenilles pour circuler sur la neige.
CKRS — LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX
TVFQ — IMAGES D'HISTOIRE
WTVS — WALL STREET WEEK
WVNY — THAT NASHVILLE MUSIC

14h00
CBFT - CKRS — CINÉ-FAMILLE ALERTE DANS LE COSMOS. (2h.)
CBJET — HYMN SING
CFER - CJPM — CINÉ WEEK-END ALLIGATORS. (2h.)
TVO — EN SCÈNE DIZZY GILLESPIE. — Dizzy Gillespie, le père du jazz moderne, en concert au Festival de jazz de Montréal. (1h.)
TVFQ — APOSTROPHES (1h.20)
WPTZ — BATTLE OF THE MONSTER TRUCKS (1h.)
WTVS — BLESS ME, FATHER
WVNY — CAMERAS IN MOTION

14h30
CBJET — LEAHYS: MUSIC MOST OF ALL (2h.)
WTVS — THE BOUNDER
WVNY — U.S.F.L. FOOTBALL Équipes à communiquer. (3h.30 appr.)

14h45
FC — SPIRIT OF THE WIND

15h00
TVO — VILLAGES ET VISAGES KAPUSKASING ET VAL RITA. — Donat Deschenaux, ancien curé de Val Rita, nous parle de cette paroisse qu'il a fondée.
R.-Q. — LE CORPS HUMAIN LES ORGANES DES SENS/LA REPRODUCTON. (1h.)
WPTZ — THE COLONIAL CUP STEEPLE CHASE
WTVS — MYSTERY! (1h.30)
SE — UNE FILLE POUR GREGORY

15h20
TVFQ — JAZZ À BORDEAUX

15h30
CBJET — QUINTET: VISION OF FIVE SPÉCIAL. Présentation de quatre courts métrages portant tous sur le Festival international de Toronto en 1984. (1h.30). REPRISE.
CFCF — PROFILES OF NATURE
TVO — VUE GLOBALE DIETRICH HAMMER. — Chef de la délégation de la Commission des communautés européennes au Canada, Dietrich Hammer parle de l'influence qu'ont les pays du Pacifique sur le Marché commun, de l'Europe et de son rattrapage économique, des relations du Canada avec le marché commun.
WJBK — WESTCHESTER CLASSIC (2h.30 appr.) Voir samedi, 15h00
WPTZ — THIS WEEK IN BASEBALL

15h45
TVFQ — LA TÉLÉ DES TÉLÉSPECTATEURS

16h00
CBFT — PAR LES CHEMINS D'AMBROISE LES AUBERGES DE JEUNESSE, LES JEUNES NATURALISTES ET L'AGEUM. Anim.: Ambroise Lafortune. — Trois mouvements différents qui forment efficacement les jeunes: les auberges de jeunesse, les jeunes Naturalistes et les responsables des étudiants de l'Université de Montréal.
CFER - CJPM — SÉRIE GRAND PRIX INDY De Long Beach, Californie, course automobiie. Comm.: Michel Champagne et Jacques Duval.
TVO — L'ATELER DES PISSENLITS
CKRS — SUR LE CHEMIN DE THAKURGAON
R.-Q. — LES DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE POUR UNE PHILOSOPHIE D'INTERVENTION. (1h.)
WPTZ — NBC SPORTSWORLD SPECIAL De Silverstone, en Angleterre, le Grand Prix de motocyclisme; de Hawaii, championnat de Jet Ski (engins motorisés); de Californie, le championnat international de parachutisme. (2h.)

16h30
CBFT - CKRS — ENTRE LES LIGNES Anim.: Denise Bombardier.
CFCF — TRAVEL '85 Anim.: Jack Curran.
CFER - CJPM — SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
TVO — ENTRE DEUX NUAGES
TVFQ — GYM TONIC Avec Véronique et Davina.
WTVS — JEAN SHEPHERD'S AMERICA
FC — TEX

16h45
TVO — COLARGOL

17h00
CBFT - CKRS — SECOND REGARD Les actualités religieuses. Anim.: Laurent Bégin. — DOSSIER: LES FILS D'ABRAHAM: LES ARMÉNIENS DE SAINT-GRÉGOIRE À LA DIASPORA. L'Arménie, premier pays à faire du christianisme une religion d'État, dix années avant sa reconnaissance officielle par Constantin. Quelques années plus tard, les Arméniens rejettent les décisions du Concile de Chalcédoine et créent, à l'instar des coptes, leur propre Église, nationale et indépendante. (1h.)
CBJET — CBC NEWS: SUNDAY REPORT
CFCF — UNTAMED WORLD INSECTS: A SUCCESS STORY. Voir, 12h30
TVO — PASSE-PARTOUT
R.-Q. — L'ÉVOLUTION DE L'HOMME LES MICROCOSMES. (1h.)
WTVS — VERMONT THIS WEEK
SE — SHEENA EASTON

17h10
TVFQ — HUMEUR, HUMOUR

17h15
TVFQ — SON ET COULEUR

17h30
CBJET — THE WINNERS
CFCF — QUESTION PERIOD
CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX
TVO — SKIPPY LE KANGOUROU
CJPM — RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL (1h.20)
SE — LA CIBLE

18h00
CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — WALT DISNEY FOOTLOOSE FOX. — Une renarde et ses petits sont forcés d'abandonner leur renardière. (1h.) REPRISE.
CFCF — PULSE
CFER — VIDÉO STAR (1h.)
TVO — HEIDI
CJPM — ACTUALITÉ PLUS Anim.: Gilles Sénécal. (1h.)
CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY LE FANTÔME DE BARBE NOIRE. (1h.)
R.-Q. — À LA RECHERCHE DES PAYS DE LA BIBLE AU COMMENCEMENT. — Une série d'émissions consacrée aux pays et aux événements qui ont façonné la philosophie contenue dans la Bible.
TVFQ — L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Inv.: Linda De Suza.
WJBK — CBS NEWS
WPTZ — FOCUS
WVNY — ABC WORLD NEWS SUNDAY

18h01
CBFT — SCIENCE-RÉALITÉ Anim.: Gilles-Philippe Delorme. LA MÉNOPAUSE: MYTHES ET RÉALITÉS. La réalité et l'universalité des troubles de la ménopause, leurs conséquences physiques, physiologiques et sociales. Le point sur ce que l'on fait de la ménopause et des diverses approches thérapeutiques. — UN TÉLÉSCOPE AU MERCURE. Le projet que propose un professeur de l'Université Laval: un téléscope optique dix fois plus puissant que ceux qui existen présentement.

18h05
CJPM — INFO-DIMANCHE

18h30
CBFT — TROIS MILLIARDS UN ARBRE (2e de 6). Sur les flancs désertiques des montagnes de l'île de Santiago, dans l'archipel du Cap Vert, la FAO (l'Organisation des Nations-Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture), poursuit un vaste programme de reboisement.
CFCF — PIERRE BURTON REVISITED DÉBUT. PIERRE TRUDEAU/RENÉ LÉVESQUE. — Pierre Elliott Trudeau discute de ses aspirations politiques. René Lévesque parle des pressions associées au poste de leadership.
TVO — SCÈNES ET MIROIRS L'ACADIE: UNE EXIGENCE DE LIBERTÉ. Anim.: Thérèse Boutin. — Une fierté et une liberté acadiennes à protéger. Suivra la présentation du film "Au boutte du quai", produit par l'O.N.F. (1h.)
R.-Q. — MAYA L'ABEILLE
WJBK — THE MUPPETS SHOW
WPTZ — THE CAP CITIES FAMILY SPECIALS HANG TIGHT WILLY BELL.
WVNY — WILD KINGDOM
FC — NOT NECESSARILY THE NEWS

18h45
TVFQ — LA BELLE VIE Anim.: Philippe Labro. Inv.: Michel Polnareff, Véronique Samson, Brian Ferry, François Chalais, Jeanne Moreau, Harrison Ford, Jeane Mas, Fox the Fox et Milos Forman. (1h.15)

18h50
WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL (1h.10) En reprise à 23h15

19h00
CBFT - CKRS — TERRE HUMAINE Avec Guy Provost, Marjolaine Hébert, Jean Duceppe, Raymond Legault, Marcel Gauthier, Sylvie Léonard, Jean-Jacques Desjardins, Alain Gélinas, Lizette Dufour, Jacqueline Plouffe et Louis de Santis. — Lina est comblée à l'occasion de son 18e anniversaire. Les parents de Michel lui disent la vérité. REPRISE.
CBJET — FRAGGLE ROCK
CFCF — THE COSBY SHOW IS THAT MY BOY avec Bill Cosby et Phylicia Ayers-Allen. — Cliff est fou de joie. Théo a été admis au sein de l'équipe de football. Sa joie fait place au désappointement lorsqu'il découvre que Théo est un piètre joueur.
CFER — SWITCH (1h.)
CJPM — BUCK ROGERS LE PARADIS DU JEU. (1h.)
R.-Q. — L'OPÉRA SAUVAGE L'OISEAU COULEUR DE TEMPS. — Un documentaire qui nous emmène au coeur de la forêt sud-américaine où vit la tribu des Guajiros dont les membres vivent de la pêche et perpétuent leurs traditions dans la musique et la danse. (1h.)
WJBK — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — THE DOOBIE BROTHERS FAREWELL CONCERT (1h.)
WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT Anim.: Jack Palance et Holly Palance. (1h.)
FC — ROPE

19h30
CBFT - CKRS — LES BEAUX DIMANCHES VAGABONDAGES. Anim.: Roger Gicquel. — Émission enregistrée à l'Ile d'Orléans avec Félix Leclerc. Artistes invités: Jean-Pierre Ferland, Claude Léveillée, Sylvain Lelièvre, MarieClaire Séguin, Yves Duteil et Michèle Bernard. (1h.)
CBJET — THE BEACHCOMBERS ACES HIGH (1ère partie). Avec Kevin Fox. — Ace est devenu une vedette internationale. La petite ville de Gibsons ne sera plus jamais la même. REPRISE
CFCF — IN SESSION STEVIE RAY VAUGHN/ALBERT KING. — John Hammon a découvert un musicien de grand talent en la personne de Stevie Ray Vaughn. Hammond avait auparavant découvert Count Basie, Benny Goodman, Billie Holiday, Aretha Franklin, Bob Dylan et Bruce Springsteen. Écoutons la musique de Stevie Ray et d'Albert King.
TVO — À VOTRE SERVICE Rodrigue et Yolande Marchand discutent avec Noel Thomas de la sexualité.

20h00
CBJET — MARIA CHAPDELAINE (1ère de 2). Avec Carole Laure, Yoland Guérard, Amulette Garneau, Nick Mancuso et Pierre Curzi. — Samuel Chapdelaine accueille sa fille qui revient de voyage. François Paradis revient du chantier avec les fils aînés de la famille Chapdelaine. Trois prétendants se disputent le coeur de Maria. (2h.) Suite lundi, 20h00
CFCF - WPTZ — KNIGHT RIDER DEAD OF KNIGHT avec David Hasselhoff, Stanley Kamel et Tony Young. — Michael Knight court contre la montre afin de trouver l'antidote à un poison qui lui était destiné, mais qui est en train de consumer une jolie et jeune danseuse. (1h.) REPRISE.
CFER - CJPM — HOMMAGE AUX CHAMPIONS SPORTIFS Anim.: Jean-Paul Chartrand, Sylvie Bernier et Ken Read. (1h.)
TVO — LE MOYEN-ORIENT L'ÉGYPTE ET L'ALGÉRIE. — Feux sur la lutte du Moyen-Orient pour son indépendance, et plus particulièrement sur l'Égypte et l'Algérie.

R.-Q. — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL '83 CARLA BLEY. — Après une apparition triomphale au Spectrum, Carla Bley et son big band nous propose un spectacle plein d'humour et plein d'aventure. (1h.)

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Monatréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Écran
FC First Choice

(Suite de dimanche)

TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE LE CANON PAISIBLE (4e de 4). Avec Gérard Hermandez, Jean-Pierre Darras et Jacques Legras. — C'est l'effervescence au "Canon paisible", l'hôtel restaurant tenu par Monsieur Léon: une gretelle d'autoroute va passer devant chez lui et devant le garage de Monsieur Émile. De plus, ils ont gagné respectivement le premier au tiercé et le second au Loto. Chacun tire ses plans. (1h.)

WJBK — MURDER SHE WHOTE Avec Angela Lansbury. (1h.)

WTVS — NATURE (1h.10) En reprise à 1h00

WVNY — ABC SUNDAY NIGHT MOVIE BEYOND THE POSEIDON ADVENTURE. (3h.)

20h30

CBFT - CKRS — LE TÉLÉJOURNAL

TVO — CINÉMA D'HIER ET DE DEMAIN Harry Fischbach s'entretient avec Marco Bellocchio du cinéma italien.

FC — THE NATURAL

20h50

CBFT - CKRS — LES BEAUX DIMANCHES CINÉ-FESTIVAL: GARÇON. (2h.)

21h00

CFCF — SCARECROW AND MRS. KING LEGEND OF DAS GEISTERSCHLOSS avec Bruce Boxleitner et Kate Jackson. — Amanda et Lee se rendent à Salzburg afin de retrouver Emily Farnsworth, un agent britannique qui a mystérieusement disparu. (1h.)

CFER - CJPM — CINÉMA DU DIMANCHE COUP DE MAIN AUX CARAÏBES. (1h.30)

TVO — CINÉMA ET CINÉMAS JE SAIS QUE TU SAIS. (2h.)

R.-Q. — LE PRISONNIER L'ARRIVÉE (1ère partie). Avec Patrick McGoohan, Virginia Maskell et Guy Doleman. — Une dramatique qui évoque la captivité d'un agent secret britannique, kidnappé après avoir démissionné et retenu dans un univers mystérieux. — Arrivé au "Village" dans d'étranges circonstances, le prisonnier ignore où il est! Dans cet univers étrange où il se sent observé, il porte le numéro 6. (1h.)

TVFQ — IMAGES D'HISTOIRE LE SPORT DANS LES ARMÉES. Anim.: Jacques Paugam. — Des reportages effectués dans diverses unités de l'armée de terre montrent la place importante que tient le sport dans l'instruction des soldats di contingent.

WJBK — CRAZY LIKE A FOX Avec Penny Peyser, John Rubinstein et Jack Warden. — Harry jure qu'il a vu un patient se faire assassiner. Harrison file le suspect numéro un. (1h.) REPRISE.

WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT AT THE MOVIES HOPSCOTCH. (2h.)

SE — PROGRAMME DOUBLE: GANDHI:ET:CAUCHEMAR:

21h10

WTVS — LOVING RELATIONSHIPS WITH LEO BUSCAGLIA (1h.)

21h30

TVFQ — APOSTROPHES DE L'ÉCOLE À L'UNIVERSITÉ. Anim.: Bernard Pivot. Inv.: Pierre Bourdieu, Jean-Pierre Chevènement, Paul Guth et Henri Tézenas de Montcel. (1h.15)

22h00

CBJET — A MODERN COUNTRY CITIES IN THE LANDSCAPE (1ère de 3). — L'architecture de trois grandes villes: Montréal, Winnipeg et Vancouver. (1h.)

CFCF — W5 Anim.: Helen Hutchinson, Jim Reed, Dennis McIntosh et Bill Cunningham. (1h.)

R.-Q. — LES TROUBLES LA CONQUÊTE (1ère de 6). — Documentaire qui retrace dans l'histoire irlandaise, les origines des problèmes qui opposent maintenant dans ce pays, Catholiques et Protestants.

WJBK — TRAPPER JOHN, M.D. Avec Pernell Roberts, Gregory Harrison et Timothy Busfield. — J.T. se trouve dans une position fort inconfortable au moment où un patient lui livre un secret alors qu'il est sous anesthésie. (1h.) REPRISE.

22h10

WTVS — TOGETHER WITH LEO (1h.05)

22h30

CFER - CJPM — MAINTENANT Anim.: Solange Morency. SUJET: les organismes non gouvernementaux; Tiers-monde: des cerveaux autochtones; le tiers-monde: marche de demain.

22h45

TVFQ — JAZZ À BORDEAUX Avec Guy Lafitte, Daniel Humair, Marc Hemmeler et Luigi Trussardi.

22h50

CBFT - CKRS — LES BEAUX DIMANCHES L'ÎLE HEUREUSE avec Marguerite Youcenar. — Elle s'associe à des personnalités aussi diverses que la poétesse Hortense Flexner, Samuel de Champlain, Talleyrand, le peintre Andrew Wyeth et plusieurs autres, pour livrer ses réflexions sur l'île de Mount-Desert dans l'État du Maine, où elle réside depuis une trentaine d'années. (1h.)

23h00

CBJET — THE NATIONAL

CFCF — CTV NATIONAL NEWS

CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA

TVO — À VOTRE SERVICE Reprise de 19h30

WJBK — CBS SUNDAY NEWS

WPTZ — CHAMPIONSHIP WRESTLING (1h.)

WVNY — ABC WEEKEND REPORT

FC — THAT CHAMPIONSHIP SEASON

23h15

CBJET — NATION'S BUSINESS

TVFQ — LA TÉLÉ DES TÉLÉSPECTATEURS Anim.: Alain Chaufour. SUJET: Récifs artificiels; le mythe de la réalité et bean story.

WJBK — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.)

WTVS — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL Reprise de 18h50

WVNY — NEWS CENTER 22

23h20

CFER - CJPM — LES SPORTS

23h21

CBJET — NEWSWATCH

CFCF — PULSE

23h25

WVNY — JIM BAKKER (1h.)

23h30

CFER - CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE SCORCHY, AGENT FÉDÉRAL. (2h.30)

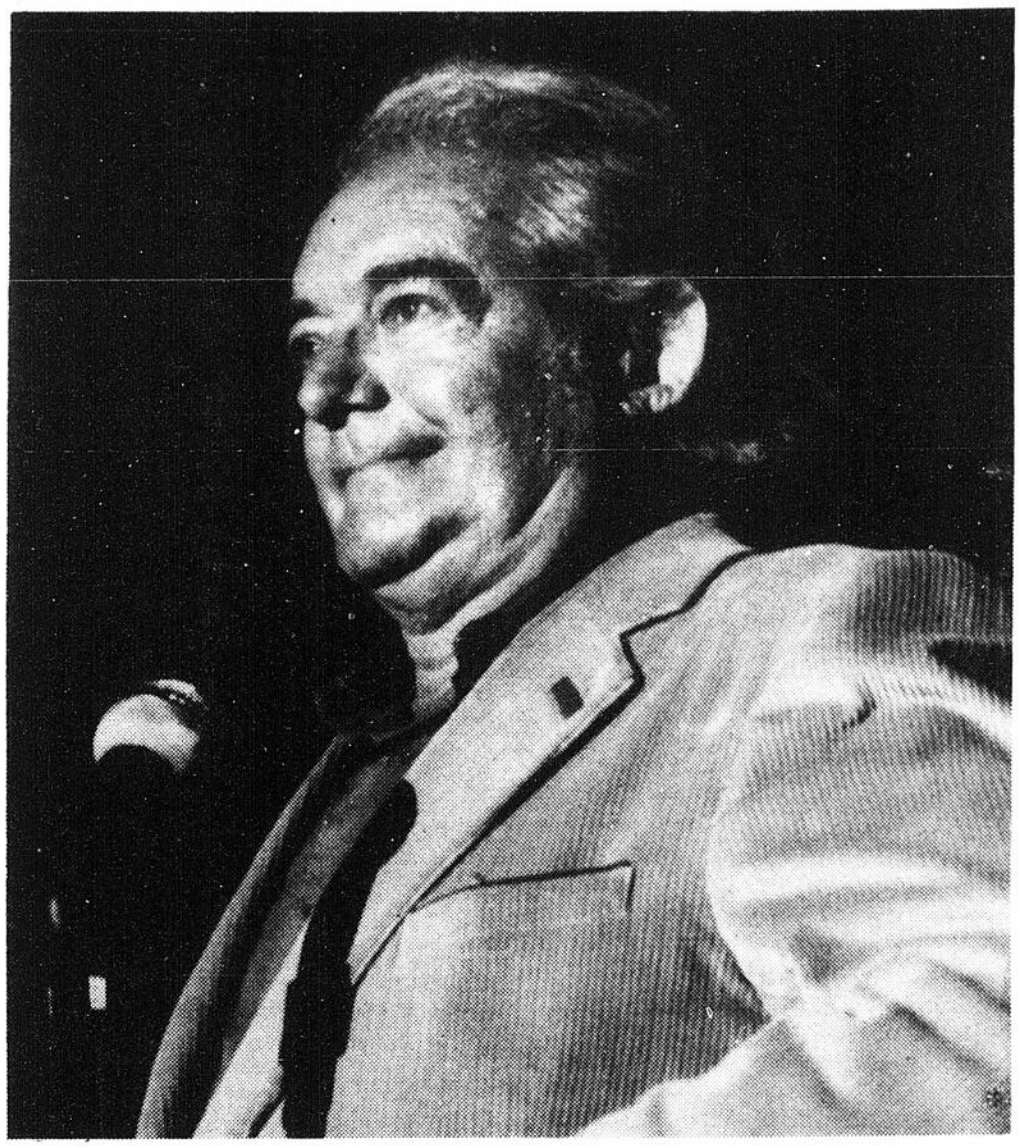
TVO — VUE GLOBALE Reprise de 15h30

23h41

CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR ONE OF THE FAMILY. (1h.)

23h45

TVFQ — PRÉLUDE À LA NUIT L'orchestre des solistes de Berlin interprète la symphonie "Salzbourg" de Mozart.



FELIX LECLERC, dimanche, le 9 juin 1985, à 19h30, CBFT-CKRS.

23h50

CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT

23h55

TVFQ — LE JOURNAL

00h00

CFCF — CINEMA 12 HIS MISTRESS. (2h.)

WPTZ — THE DUKES OF HAZZARD Avec Tom Wopat et John Schneider. (1h.)

00h05

CBFT - CKRS — LA POLITIQUE PROVINCIALE

00h10

WTVS — LOVING RELATIONSHIPS

00h15

CBFT - CKRS — PRÉSENTATION DU CINÉ-CLUB Anim.: Richard Gay.

00h20

CBFT - CKRS — CINÉ-CLUB C'ÉTAIENT DES HOMMES. (2h.15)

01h00

WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00

FC — THE RETURN OF THE SECAUCUS 7

02h00

CFCF — THE PRISONER (1h.)

SE — FELICITY

03h00

CFCF — THE WALTONS (1h.)

FC — THE AWAKENING

03h45

SE — GANDHI

04h00

CFCF — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.)

04h30

FC — WHY SHOOT THE TEACHER



SALLY FIELD, dimanche, le 9 juin 1985, à 20h00, WVNY.

CINE-TELE

DIMANCHE
9 JUIN

11h00

WTVS — REPORT FROM THE ALEUTIANS (1h.30)

14h00

CBFT - CKRS — ALERTE DANS LE COSMOS (5), (The Shape of Things to Come), Can. 1979. Science-fiction de G. McGowan avec Barry Morse, Nicholas Campbell et Eddie Benton. — Installée sur la Lune après une guerre destructrice, la race humaine est aux prises avec un ennemi provenant d'une planète lointaine. — Scénario supportable. Mise en scène conventionnelle. Interprétation peu nuancée. — E. (2h.)

CFER - CJPM — ALLIGATORS (6), It. 1979. Drame d'horreur de S. Martino avec Claudio Cassinelli, Barbara Bach et Mel Ferrer. — Un immense crocodile sème la terreur au cours des fêtes d'inauguration d'un hôtel touristique dans une région sauvage d'Afrique. — Scénario banal. Trucages peu convaincants. Exotisme artificiel. Interprétation forcée. — A. (2h.)

20h00

WVNY — BEYOND THE POSEIDON ADVENTURE (6), É.-U. 1979. Drame de I. Allen avec Michael Caine, Sally Field et Telly Savalas. — Deux groupes rivaux explorent l'épave d'un paquebot pour y faire du pillage. — Suite artificielle de "The Poseidon Adventure". Imagination facile. Invraisemblances. Mise en scène bâclée. Interprétation quelconque. — A. (3h.)

20h50

CBFT - CKRS — GARÇON (3), Fr. 1983. Comédie dramatique de C. Sautet avec Yves Montand, Nicole Garcia et Jacques Villeret. — Les tribulations sentimentales d'un ancien danseur devenu serveur de restaurant. — Intrigue souple. Peinture de milieu fort alerte. Réalisation sûre. Interprétation très naturelle. (2h.)

21h00

CFER - CJPM — COUP DE MAIN AUX CARAÏBES (6), (The Mitera Target), É.-U. 1977. Drame policier de J. Starrett avec John Davidson, Barry Primus et Anne Randall Stewart. — Deux enquêteurs recherchent la fille d'un millionnaire qui a été enlevée. — Intrigue artificielle. Développements peu vraisemblables. Réalisation routinière. Interprétation banale. Film tourné pour la télévision. (1h.30)

TVO — JE SAIS QUE TU SAIS (4), It. 1982. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Alberto Sordi avec Monica Vitti et Isabelle de Bernardi. — Par suite d'une erreur d'un détective privé, un employé de banque apprend des choses surprenantes sur la vie de sa femme et de sa fille. — Réflexions pertinentes sur l'embourgeoisement conjugal. Ton de bonne humeur. Ensemble intéressant. Interprétation sympathique. (2h.)

WPTZ — HOPSCOTCH (4), É.-U. 1980. Comédie policière de R. Neame avec Walter Matthau, Glenda Jackson et Ned Beatty. — Écrivant ses mémoires, un ex-agent de la C.I.A. se fait poursuivre par ses anciens chefs. — Traitement humoristique. Mise en scène souple. Interprétation savoureuse de W. Matthau. — A. (2h.)

23h30

CFER - CJPM — SCORCHY, AGENT FÉDÉRAL (6), (Scorchy), É.-U. 1976. Drame policier de H. Avedis avec Connie Stevens, Cesare Danova et William Smith. — Une femme flic s'emploie à démasquer des trafiquants de drogue. — Intrigue simpliste. Clichés et invraisemblances. Traitement confus. Interprétation artificielle. (2h.30)

00h00

CFCF — HIS MISTRESS (5), É.-U. 1984. Drame sentimental de D.L. Rich avec Julianne Phillips, Robert Urich et Cynthia Sikes. — Une jeune femme ambitieuse doit choisir entre sa carrière et son amour pour son patron riche et marié. — Développements prévisibles. Beaux extérieurs. Réalisation et interprétation inégales. Film tourné pour la télévision. (2h.)

00h20

CBFT - CKRS — C'ÉTAIENT DES HOMMES (3), (The Men), É.-U. 1949. Drame psychologique de F. Zinneman avec Marlon Brando, Teresa Wright et Everett Sloane. — Un jeune soldat grièvement blessé retrouve son équilibre grâce au dévouement de sa fiancée. — Style dépouillé. Ton sobre mais émouvant. Interprétation de classe. Premier film de M. Brando. — A. (2h.15)

En Bretagne

La mer, ça tient solide et en santé



Madeleine Gagnon

Elles étaient assises sur le petit mur de pierre qui défend la route contre les emportements de la vague les jours de tempête. Elles portaient la coiffe de leur pays, du pays bigourden, une coiffe de dentelle blanche empesée, posée en tuyau droit sur la tête et retenue par un petit socle de feutre noir: un défi audacieux au vent du large.

Elles m'ont parlé de la mer, des gens du village, du fils parti capitaine à Douarnenez, de la mer encore, du village aux maisons hautes et serrées face aux rochers façonnés par une mer constamment agitée.

Elles me racontèrent le dernier naufrage dont il reste encore des traces: une grande coque de fer rouillé. C'était arrivé un certain jour de décembre de je ne sais plus quelle année, au temps des grandes marées. Le bateau est venu se fracasser contre les rochers; elles en étaient encore toute bouleversées.

Il a fallu aussi que je devine leur âge. Comment lire l'âge sur un visage buriné par le vent et l'embrun, impossible. Elles avaient toutes trois, entre 80 et 92 ans, je leur en aurais donné moins. La mer, ça tient solide et en santé, faut croire.

La mer, ici à Saint-Guénolé, au Finistère sud, c'est le grand sujet de conversation, inépuisable comme chez nous la température.

Saint-Guénolé, n'est pas un pays de langueur aux longues plages où la vague douce et tiède vient doucement vous caresser les jambes, ah non!



Les trois dames de St-Guénolé.

(Photos Madeleine Gagnon)

Saint-Guénolé s'étire dans l'anse rocheuse de la pointe du Penmarc'h où se dresse un phare puissant, le phare d'Echmühl.

De là-haut, de la plateforme qu'on ne mérite qu'après avoir gravi 307 bonnes marches, on aperçoit par temps clair toute la côte déchiquetée, rude et belle.

La Bretagne n'aura jamais fini de me fasciner. J'aurais aimé visiter leur maison, à ces braves dames. Je l'ai imaginé comme celle que j'avais vu la veille, à Audierne. Une maison de granit sévère, et sans âge comme elles, le granit ne vieillit jamais. Une seule pièce, réchauffée par une cheminée à chaque extrémité. Près de l'une des cheminées, un ou deux lits clos, qui ressemblent à une belle armoire sculptée.

Le soir, on tire les panneaux à coulisse pour y dormir bien cachés, au chaud, des «coffres-forts à sommeil», comme disait Colette.



L'érosion a lézardé les rochers.



La côte déchiquetée, rude et belle..

PICASSO ET RAMSES II
A partir de $129.00
Départ de la région
20-21-22
septembre
CLUB VOYAGES JONQUIÈRE
Permis du Québec
542-8149
2401, St-Dominique
Jonquière, Qc · G7X 6L3
SOLANGE BERUBE
542-7930
TOUR DE FRANCE
Départs: 3 octobre
17 octobre
DECOUVERTE D'EUROPE
Départs: 10 octobre
24 octobre
Incluant: avion, hôtel, circuit, accompagnateur, petits déjeuners.
$995.00 par personne

MAXI-VACANCES '85
Voyagez en '85 aux prix '84
CURES DE SANTÉ EN ROUMANIE
CURES DE SANTE A BUCAREST
DEPART LE 13 SEPTEMBRE 1985
2 SEMAINES OCC. DOUBLE AVEC BAIN
3 REPAS PAR JOUR
CURE CERIATRIE — Tarif
$1,689
Non inclus dans le tarif
la taxe de $15.00
et l'assurance combinée de $67.00
NOMBRE DE PLACES LIMITE
Téléphonez-nous pour recevoir notre brochure
VOYAGES BONNEAU INC.
COMPLEXE GAGNON FRERES
CHICOUTIMI: 549-5771
MAXITOURS
MAXI-VACANCES
Voyages bonneau inc.
467, Racine Est,
Chicoutimi, Qué.
G7H 1T5 — Tél.: 549-5771
DETENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL

Le pays des moulins à vent

Une place de choix pour les congrès

Les Pays-Bas occupent maintenant la neuvième place au monde comme site de congrès internationaux selon le plus récent sondage effectué par l'Union des Associations Internationales. D'ailleurs 22% de plus de congrès eurent lieu en Hollande cette année qu'en 1983, et ce pays aurait obtenu un relevé supérieur, soit 3% de plus que tous les autres pays au monde. L'Union des Associations Internationales (UAI) est un organisme regroupant les associations professionnelles et tient compte pour ses membres des lieux et nombre de congrès.

Selon l'UAI, La Haye aurait pris place pour la première fois sur la liste des 35 villes de congrès les plus importantes et occuperait la 22e place; tandis qu'Amsterdam aurait grimpé de la 17e à la 12e place.

La croissance de la Hollande comme destination de congrès et d'assemblées se doit à l'intérêt témoigné par le gouvernement hollandais et par sa communauté d'affaires qui aimeraient s'attirer une part plus grande d'un marché toujours grandissant. La popularité de la Hollande est sans doute reliée au taux d'inflation inférieur et stabilisé ainsi qu'aux octrois offerts aux organismes étrangers qui planifient des congrès en Hollande. D'ailleurs les grands sites de congrès ont déjà des réservations fermes pour des événements majeurs qui auront lieu au cours de la prochaine décennie. On estime que les congrès de l'an dernier ont rapporté à la Hollande un revenu de 550 millions de florins.

L'expansion physique et dramatique du centre de congrès RAI d'Amsterdam qui est déjà reconnu comme un grand carrefour européen; l'accès aisé à l'un des aéroports des plus renommés — celui de Schiphol à Amsterdam; les facilités accessibles aux membres des congrès dans les excellents hôtels modernes et vastes de la Hollande; les correspondances efficaces aux villes — congrès et à l'intérieur du pays desservies par le réseau d'autobus et d'agents de tours; l'équipement audio-visuel des plus hautement perfectionnés et les facilités de traduction disponibles; les compagnies de coordination des congrès des plus professionnels qui travaillent à la planification des assemblées de toute dimension; sont vraiment les facteurs attribuables à la croissance de la Hollande comme destination pour les congrès.

Le gouvernement hollandais a reconnu l'importance et le potentiel économique des congrès, et pour cette raison, elle fondait en 1980 le Bureau Néerlandais des Congrès afin de promouvoir et mettre sur pied la Hollande comme destination de congrès et d'assemblées. L'Office National Néerlandais du Tourisme à New York en est son représentant officiel pour l'Amérique du Nord et joue un rôle très important en collaboration avec KLM et les chaînes d'hôtels de la Hollande pour amener les réunions et congrès vers la Hollande.

Les Hollandais démontrent autant d'aisance à assurer les meilleurs services aux assemblées de vente pour 25 personnes qu'aux congrès pour 10,000 personnes — voilà l'art hollandais à son meilleur. C'est pourquoi les cadres optent pour la Hollande, soit par expérience personnelle ou par sa réputation. Le fait que les Hollandais soient probablement le peuple le plus polyglote au monde et reconnu comme étant des négociants et hommes d'affaires internationaux perspicaces ont contribué grandement à leur fournir l'avantage sur la concurrence en attirant et exploitant les congrès internationaux et les expositions commerciales.

Les facilités majeures pour les congrès sont les suivantes: Le centre international de congrès «Congrescentrum» RAI situé à Amsterdam: ville qui renferme un monde de culture, de commerce et d'accueil; un lieu où les visiteurs de partout se sentent chez eux à l'étranger; une ville avec 200 hôtels de réserve offrant des séjours d'une nuit pour plus de 20,000 personnes.

Le centre de congrès des Pays-Bas est situé près du centre de La Haye, siège du gouvernement hollandais, et à proximité de la station balnéaire de Scheveningue. Ses 20 salles de conférence varient en capacité de 40 à 2,000 personnes. Sa communauté diplomatique élégante, et son site des cours de justice internationale, attirent des groupes venus d'Occident et du Tiers-Monde.

Le centre de congrès et de musique de Doelen à Rotterdam, qui est une ville portuaire des plus vastes et des plus achalandées au monde. Les grands hôtels qui sont situés à proximité peuvent accommoder au-delà de 2,000 personnes.

Ahoy Rotterdam compte une palestre de sports modernes, six salles d'expositions et un centre de congrès. La grande salle compte 8,000 sièges et les salles plus petites pleuvent accommoder des groupes de 100 à 300 personnes.

Le centre de congrès Philips situé à Eindhoven qui est la ville-lumière de l'Europe et tel que son nom l'indique, est situé au siège social de la gigantesque compagnie d'électronique Philips. De toute évidence, les réunions qui ont lieu au centre de congrès Philips s'adressent pour la plupart à la haute technologie et les participants bénéficient de la plus haute qualité d'hôtels.

Martinihal Centrum est situé au nord dans la ville de Groningen, un Amsterdam à plus petite échelle. La vaste salle présente un horaire constant d'événements qui varie des sports aux congrès médicaux.

Het Turfschip présente des facilités de congrès au sud dans la ville historique de Breda, dans les pays du Bénélux. La grande salle peut accommoder 850 invités. Breda possède 700 lits à étoile à 10 minutes de Het Turfschip.

Un bon nombre d'hôtels hollandais de luxe peuvent accommoder tout genre de réunions, des plus petites pour 10 personnes aux mini-congrès pour plusieurs centaines de personnes. Les facilités suivantes d'Amsterdam sont particulièrement appropriées aux goûts de la clientèle américaine et internationale.

FINS DE SEMAINE A MONTREAL
SANS PERDRE DE TEMPS
A PRIX TRES REDUIT

Billets disponibles pour:
Exposition Picasso
Bonsai
(Jardin botanique)
Grand Prix Labatt
(14 au 16 juin)
Festival de Jazz
(25 juin - 6 juillet)


Ramses II

Départs tous les vendredis du
7 juin jusqu'à la fin de septembre
VISITEZ L'EXPOSITION RAMSES II

$230. occ. double taxe en sus

Le prix comprend:
Avion
Hôtel Reine Elizabeth 2 nuits
Transferts
Entrée Ramses II

VACANCES CANADIENNES
QUEBECAIR

CLUB VOYAGES TOURNESOL
460 est, Racine
Chicoutimi
Tél.: 549-6880



EGYPTE
SUR LES TRACES DE
RAMSÈS II

DEPARTS DE GROUPE, «EXCLUSIF» 6 OCTOBRE 1985
Minimum 15 personnes 3 NOVEMBRE 1985

1 nuit Amsterdam, 4 nuits Le Caire, 4 nuits croisière, 1 nuit Assouan, 2 nuits Louxor, 2 nuits Alexandrie.

LE VOYAGE COMPREND:

- Transport aérien via KLM.
- Hébergement hôtels de luxe en Egypte et première classe à Amsterdam.
- Petit déjeuner aux hôtels au Caire et à Amsterdam; demi-pension, (petit déjeuner et dîner) aux hôtels à Assouan, Louxor et Alexandrie; trois repas par jour pendant la croisière sur le Nil.
- Tous les transferts indiqués dans l'itinéraire.
- Excursions et visites mentionnées dans l'itinéraire avec guides locaux, frais d'entrée pendant les visites.
- Taxes et service hôteliers imposés localement.

2,965$
par personne
base double

Vous irez visiter l'exposition de Ramses 11 et vous aurez la goût d'aller découvrir sur place ce magnifique pays où l'histoire semble invraisemblable même à nos yeux du XXe siècle. VOYAGES LA BAIE offrent l'opportunité de voyager avec une compagnie fiable. Consultez nos agents de voyages.

KLM exotik tours

Voyages la Baie
Les spécialistes en voyages à la Baie.
PLACE DU ROYAUME
545 7671
CHICOUTIMI
PERMIS DU QUEBEC

Mathare Valley, un îlot de pauvreté

NAIROBI (AFP) — Mathare Valley, le nom sonne comme un des paradis que propose le Kenya aux flots sans cesse renouvelés des touristes étrangers. Pas d'illusions pourtant, c'est le plus grand des bidonvilles qui tressent à Nairobi, la cité verte au soleil, une auréole de pauvreté et de détresse.

C'est dans cet univers de boue, de tôle ondulée et de planches disjointes, à l'image de tant de banlieue des métropoles du tiers monde, que s'entassent à présent plus du tiers de la population de la capitale kenyane, estimée à un million d'habitants.

Hors de vue des citadins plus aisés et des touristes, à moins de deux kilomètres du centre ultra-moderne de la cité, le bidonville de Mathare Valley s'étire au long de la rivière Egoêt qui lui a donné son nom. Ils sont environ 150,000 à y demeurer.

Véritable ville dans la ville, Mathare Valley, qui ne figure pas plus que les autres bidonvilles sur les plans, s'est développée au fil des ans. Elle a suivi, depuis l'indépendance en 1963, la croissance économique de la capitale, au rythme alarmant de son taux urbain de croissance démographique, à présent supérieur à 7 p.c.

Ici règne la loi du plus fort et même les autorités répugnent à y venir faire respecter l'ordre et la légalité. Rares sont ceux qui osent s'aventurer dans les ruelles défoncées.

Taudis

Les taudis insalubres de Mathare Valley sont dominés au loin, nargués disent certains, par les tours de béton et de verre d'un centre-ville qui semble une autre galaxie.

Si l'on voit des hommes, au chômage déambuler en nombre, il n'en demeure pas moins que cette agglomération est avant tout la cité des femmes et des enfants. Les femmes, selon une organisation charitable, constituent 75 pour cent de la population du bidonville. Rares sont celles qui n'ont pas été abandonnées par un partenaire d'occasion. Plus rares sont les privilégiées qui ont pu trouver, dans de petits commerces ou des activités artisanales, les ressources nécessaires à leur survie.

Pour les autres, reste le recours à la prostitution, florissante mais réprimée. Certaines se livrent au commerce illicite de la changôaa, le gin local distillé clandestinement qui fait des ravages chez ses consommateurs.

Pour les enfants qu'on retrouve de jour comme de nuit dans les rues, les plus débrouillards se refusent à mendier leur nourriture à la sortie des cinémas et des restaurants. Postés sur les nombreux parkings à ciel ouvert du centre-ville, ils y échangent emplacements et protection aux automobilistes contre quelques pièces. Ils ont été baptisés «parking boys».

De Mathare, le plus grand bidonville, mais aussi de Kariobangi, Ngomongo, Korogocho, et Kangemi, ils affluent chaque matin dans le centre-ville.



PAUVRETE — La pauvreté extrême dans laquelle vit près du tiers de la population de la capitale kenyane est un véritable scandale pour la communauté internationale.

Ressources

Victimes de la malnutrition et des maladies, à 12 ans, ils en paraissent 8. Ils n'ont que cette ressource, la fouille des poubelles des quartiers aisés et quelques petits métiers souvent en marge de la loi, pour trouver à manger et à boire. Il n'y a pas d'eau courante dans les bidonvilles et l'eau potable s'y vend au récipient. Saisis, souvent très jeunes, par l'alcoolisme, ils y ajoutent le bhang (cannabis) qu'ils fument ou les vapeurs d'essence qu'ils inhalent.

C'est par eux qu'Udungu, une société caritative fondée il y a douze ans par un père blanc, a entamé ses activités de réhabilitation dans les faubourgs de Nairobi. «Quand on leur a demandé ce qu'ils voulaient, ils ont dit des écoles», explique le père Arnol Grol, cheveu gris, l'oeil vif et la cigarette à la lèvre.

L'expérience africaine du père Grol remonte à la Tanzanie des années 50. Il parle le swahili et plusieurs dialectes de l'est africain. Son organisation, gérée comme une grande entreprise, a ouvert quatre écoles d'éducation de base qui accueillent près de 500 élèves.

S'étant acquis leurs enfants, Udungu a pu étendre son activité aux femmes abandonnées, aux vieillards et aux handicapés. Des clubs, des ateliers et même des magasins ont été créés.

Udungu aide aussi les plus pauvres à construire des abris. Cela ne va pas sans problèmes car, selon le père Grol, les terrains sont souvent propriété de l'Etat, qui peut à tout moment en expulser les occupants.

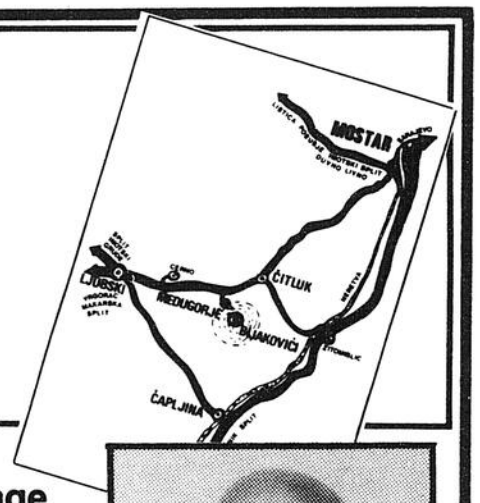
Mathare Valley, qui comptait 170,000 habitants, il y a moins de dix ans, en a perdu 20,000, repoussés dans d'autres bidonvilles, loin à l'écart de la métropole, là où ils dérangent moins.

Plus de la moitié des Kenyans, relevait au début de 85 une enquête de l'UNICEF et du Bureau central des statistiques kenyan, vivent au-dessous d'un seuil de pauvreté fixé à moins de $80 par an. Cette extrême pauvreté, soulignait le rapport, reste fondamentalement rurale.

Devant la poursuite de l'exode vers les villes et l'accroissement constant du taux urbain de croissance de la population dans le pays, les responsables d'Udungu craignent qu'avant longtemps, la misère sous-urbaine devienne pire encore.

CIRCUIT TOURISTIQUE EN YOUGOSLAVIE ET PELERINAGE A MEDJUGORJE

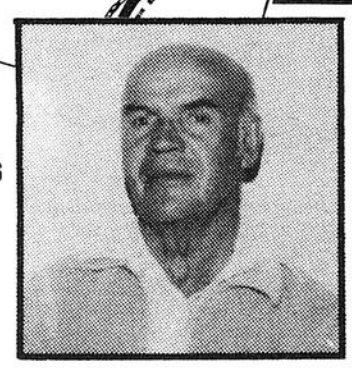
DU 28 SEPTEMBRE AU 12 OCTOBRE 1985





Visitez ce village d'apparitions avec nos accompagnateurs

Adrien Boivin
543-5814
Jean-Paul Boulay
549-1169



Circuit touristique de plusieurs villes dont:

Dubrovnik - Zagreb - Sarajevo - Split
Zadar - Benjaluka ainsi que Mostar

LE PRIX COMPREND: Avion Montréal Split Dubrovnik Montréal - Visites guidées avec guide francophone pendant tout le voyage - 2 repas par jour - Hôtel 1ère classe - Taxes et frais de service.

Départ de Chicoutimi

$1,733.00 occ. double



En collaboration avec:

YUGOSLAV AIRLINES

Pour plus amples informations

Détenteur d'un permis du Québec
VOYAGES TOURING

CAA QUÉBEC

Place du Royaume
CHICOUTIMI
545-4060

CUBA	Avion Hôtel	A partir de	$439	Rabais par couple	$120
MIAMI FORT LAUDERDALE ORLANDO	Avion Hôtel Auto	A partir de	$309	Rabais par couple	$570.
INDE	Avion/hôtel Circuit 22 jours	A partir de	$2,589	Rabais par couple	$280

Valide jusqu'au 15 juin 1985

CLUB VOYAGES STAN-BUY

Détenteur d'un permis du Québec

403, Racine est, Chicoutimi

RÉSERVATION 696-0335

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — La tendance à la baisse s'est accentuée vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composé a dégringolé de 17.49 points pour clôturer la séance à 2738.10.

Quelque 13.39 millions d'actions ont été échangées au lieu de 15.15 millions le jour précédent.

On a enregistré 377 titres perdants contre 310 gagnants; et 331 sont demeurés inchangés.

Suite à une baisse des prix mondiaux, le secteur des hydrocarbures a atteint un bas niveau pour l'année, en abandonnant 64.17 points à 3,240.90.

Les sociétés de gestion, les immobilières, les services financiers, les produits de la forêt et les services ont également perdu du terrain. Deux secteurs ont progressé, celui des produits à la consommation et celui des ventes en gros.

Parmi les industrielles, Entreprises Bell a chuté de 3-8 à $44 3-4; Banque de Montréal, de 1-8 à $30; et Thomson Newspapers, de 1-8 à $22.

Mais Canadian Tire a progressé de 1-8 à $9 5-8.

Chez les pétrolières, Ranger Oil a perdu cinq cents à $4.57; et Strand Oil and Gas 15 cents à $3.85.

Parmi les minières, Placer Development a gagné 1-4 à $24.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

A.G.F.M	100	$16¼	16¼	16¼	+ ¼
AMCA Int	6250	$14¾	14½	14⅝	
AMCA p	400	$24¾	24⅝	24¾	
AMCA 2 p	5825	$26⅛	25⅝	26⅛	+ ⅜
Abatera o	2000	58	58	58	– 1
Aberford	1400	$9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
Aberford w	500	160	160	160	– 10
Abti Prce	2090	$19¼	19	19	– ½
Abitbi 7½p	100	$43½	43½	43½	
Abitbi 10	175	$50¼	50¼	50¼	
Acklands	351	$16	16	16	
Agassiz	200	245	245	245	– 5
Agnico E	215	$16⅛	16⅛	16⅛	– ⅛
Agra Ind A	2407	$8¼	8	8	– ¼
Agra B f	1500	$8	8	8	– ¼
Ahed C	2000	36	36	36	+ 1
Aiguebel o	100	460	460	460	– 25
Albany o	1000	47	47	47	+ 1
Alt Energy	6725	$20⅜	20⅛	20¼	– ¼
Alt Enr A	12300	$29⅜	29	29⅜	+ ¼
Al Enr 1125	300	$37	37	37	
Alcan	63296	$33⅜	33⅛	33⅛	– ⅛
Alcan w	12200	$5⅛	5	5	
Algoma St	11999	$23	22¾	22¾	– ¼
AStel p	500	$27½	27	27½	+ ½
Algma St B	6100	$24⅜	24⅛	24¼	
Altex o	5000	115	115	115	
Alum A	3233	$26⅞	26¾	26¾	
Alum 1st p	100	$26¾	26¾	26¾	
Alum c p	4150	$24	23¾	23¾	
Alum d pr	see below				
Amco A o	70000	20	19	19	+ 3
Am Eagle o	4700	180	175	175	
Am Leduc	2500	28	28	28	– 1
Andrs WA f	200	$25	24⅝	25	+ ½
Andres W B	100	$25⅛	25⅛	25⅛	+ ⅛
Androk A f	100	160	160	160	
Androck B	250	165	165	165	
A C Mn	1000	60	60	60	
Ang CT 290	220	$33	33	33	+ ½
Ang CT 315	150	$35	35	35	
Ang dGld o	2800	112	105	105	– 7
Arbor B f	200	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Argcen	2835	$17¼	17⅛	17⅛	– ¼
Argus B pr	200	$29¼	29¼	29¼	
Argyll A f	2650	235	231	231	– 4
Asamera	12900	$10¼	10⅛	10¼	
Asbestos	500	480	480	480	+ 5
Astral A f	150	490	490	490	– 22
Astral B f	150	495	495	495	+ 5
Atco I f	2790	$9⅛	9	9⅛	
Atco II	680	$9	9	9	
Atco 11½	4375	$31⅝	31⅜	31½	
Atco w	17650	167	160	165	+ 5
Atl C Cop	1000	165	165	165	+ 3
Atl Shop p	200	$27	27	27	
Atlas Yk o	13000	31	30	30	– 1
Aur Res o	8000	105	105	105	+ 3
Avinda o	14000	108	108	108	– 2
BC Rail p	4825	$27¼	27	27¼	+ ¼
BC Sugar A	950	$22½	22½	22½	
BC Sugar w	3900	320	310	310	– 5
BGR A	1000	$7	7	7	
BGR w	800	62	62	62	– 2
BMB Comp	9029	385	365	365	– 5
BP Canada	4820	$33⅜	32½	32½	– 1
BRISA o f	2050	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Bachelor	140	290	290	290	+ 10
Bkrtlc	2000	82	82	82	– 6
Banister C	1800	$9⅝	9⅝	9⅝	– ¼
Bank BC	28184	$5⅞	5¾	5⅞	
Bk BC 228	200	$24¼	24¼	24¼	
Bk BC 222	500	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅛
Bk Mtl	229900	$30¼	29⅝	30	– ⅛
Bk Mtl 285	10935	$37	36½	36½	– ¼
Bk Mtl 250	24480	$32⅛	31¾	32	+ ⅛
Bk Mtl 3p	7750	$25⅞	25⅝	25⅝	+ ⅛
Bk Mtl w	70255	405	395	400	– 5
Bank N S	34921	$13⅞	13½	13½	– ⅜
Bk N S 1p	8200	$25¾	25½	25¾	+ ¼
Bankeno w	z310	55	55	55	
Barrick o	35300	135	133	133	– 1
Baringtn o	2000	75	75	75	
Baton A f	4575	$17⅜	17⅜	17⅜	– ⅛
Baton B	100	$18	18	18	
Baxter	26000	17	17	17	
Baxter w	5000	4	4	4	+ 1
Bay Mills	200	$10½	10½	10½	+ ½
BCE	140463	$45⅛	44⅝	44¾	– ⅜
BCE 2.25 p	120	$37½	37½	37½	
BCE 1.80 p	1850	$30¼	30	30¼	– ⅛
BCE 1.96 p	200	$53½	53½	53½	– ⅛
BCE 2.05 p	700	$44¾	44⅝	44⅝	– ¼
BCE 2.70 p	9685	$45⅜	45	45	– ⅛
Biotech	1500	$5	490	490	– 10
Blkdom o	5300	305	290	300	– 10
Bluesky	23736	390	385	390	– 5
Bonanza R	7800	400	395	395	
Bonar	2525	$16	15¾	15¾	
Bonar w	1200	$5⅞	5¾	5¾	– ⅛
Bow Valy	16703	$16½	16⅛	16¼	– ⅛
Bow Vly 205	3900	$26⅜	26	26	
Bow Vly R	1000	$7	6⅞	6⅞	
Bow VR p	6600	$25½	25⅛	25⅜	+ ⅛
Bralorne	7500	450	445	445	– 5
Bralor 8.75	100	$19¾	19¾	19¾	– ¼
Bralorn w	2000	82	82	82	– 3
Bramalea	5535	$19¼	19	19¼	+ ¼
Brmlea B p	22360	$25¾	25⅝	25⅝	
Brscade p	5745	$39⅝	39½	39⅝	
Brascan A	3231	$30	29⅝	29⅝	– ¼
Brscn 8½	200	$28¼	28¼	28¼	
Brscn 1981	5100	$26¼	26⅛	26¼	+ ⅛
Brkwater o	3700	$6½	6⅜	6⅜	– ⅛
Brenda M	700	$9	8¾	9	
Bright A	1000	$20¼	20¼	20¼	– ⅛
Brinco	357	190	190	190	+ 5
BCFP	18360	$9½	9¼	9¼	– ¼
BC Res	54725	264	256	256	– 5
BC Res p	8100	$30¾	30¼	30⅜	– ⅜
BC Phone	26089	$24⅛	23⅞	23⅞	– ⅛
BCPh 4.84	100	$14⅛	14⅛	14⅛	– ¼
BCPh 5.15	100	$57⅞	57⅞	57⅞	+ 1⅜
BCPh 6.80	200	$19¾	19¾	19¾	
BCP 7.04 p	200	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ½
BCP 2.32 p	z25	$46⅞	46⅞	46⅞	
BCP 11.24 p	100	$29⅝	29⅝	29⅝	+ ⅜
Brunswk	2480	$14	13⅝	14	– ⅛
Budd Can	1500	$30	29½	30	+ ½

C

CAE	23340	$16¾	16½	16¾	– ⅛
CB Pak	1800	$19	18⅝	19	+ ⅜
CB Pak w	6350	$5¾	5⅝	5⅜	+ ¼
CCL B f	6475	$15¼	15	15¼	+ ⅜
CDC Life	58600	$25⅞	25	25⅞	+ 1⅛
CIL	730	$30⅞	30½	30⅞	+ ⅛
Cableshar	29325	400	385	390	– 10
Cabre	1500	290	275	290	+ 20
Cad Frv	5899	$15¼	15	15	– ⅛
Cad A	216100	$9½	9⅜	9⅜	– ⅛
Calais	1000	85	85	85	+ 1
Camco Inc	950	$14¾	14¼	14¼	– ¾
Camel O G	9540	42	40	42	
Camp RL	47240	$27⅝	27¼	27½	– ¼
Camp Res	10340	450	450	450	– 10
Cam Res A	300	$14¾	14¾	14¾	– ⅛
Camp Soup	2627	$21⅞	21⅝	21¾	– ⅛
Campeau f	3600	$25	25	25	– ⅛
Cmpeau w	1000	$5⅛	5	5	– ⅛
Camreco o	1000	55	55	55	+ 5
CCem ex p	1500	$10¼	10⅛	10¼	– ⅛
CCem 2 p	6055	$13¾	13⅜	13¾	
CDC f	37013	$11	10¾	10¾	
CDC pr B	2402	$112	111	112	+ 1
CDC 1980	31740	$18¾	18¼	18¾	+ ½
CDC 1983	8000	$26¾	26½	26⅝	– ⅛
Can Malt	850	$20¾	20¾	20¾	
C Nor West	554	$22¾	22¾	22¾	+ ⅛
CanP Ent	26596	$30½	30	30	– ⅜
C Packrs	750	$29⅞	29½	29⅞	+ ⅜
CPerm 8	36400	$24	24	24	
CPerm C p	600	$25⅜	25¼	25¼	
CS Pete f	3300	410	405	410	
Can Trust	4920	$37½	37¼	37⅜	+ ⅛
C Trust 11	550	$23¾	23⅜	23¾	
C Tung	1000	$13¼	12¾	12¾	– ½
CComrcl p	1700	$6⅞	6¾	6¾	
CForms A f	4400	395	395	395	
C Formst B	2400	400	400	400	
C Found pr	500	$10½	10½	10½	– ⅛
CG Invest	200	$42¼	41½	41½	– 1
C Hydro pr	z25	$13⅜	13⅜	13⅜	
CI Bk Com	66400	$35⅝	35	35⅛	– ⅜
CIBC 250 p	3900	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
CIBC 2.05 p	19325	$28¾	28⅜	28⅜	– ⅜
CIBC 35625	8640	$30	29¾	30	+ ¼
CIBC 3 p	z45	$100¾	100¾	100¾	
CIBC w	26700	495	455	455	– 30
CIBC w A	50150	$5¾	5½	5½	– ⅛
Cdn Jorex	z20	335	335	335	
C Lncort o	2000	12	12	12	+ 1
C Manoir	4506	$12½	12¼	12¼	– ⅜
C Marconi	4550	$19⅞	19⅝	19¾	– ⅛
CNat R	z300	29	28	29	
C Ocdental	26268	$28½	28⅜	28½	+ ¼
C Ocdntl p	100	$26	26	26	
CP Ltd	65197	$21½	21¼	21⅜	– ⅛
Cancom	2200	$7⅛	7	7⅛	
Cdn Tire	2300	$12⅜	12⅛	12⅛	– ⅜
CUtil A f	1703	$18⅜	18½	18½	– ⅛
C Util 9.24	7900	$25⅞	25¾	25⅞	
CUtil 2nd D	1590	$26⅝	26⅜	26⅝	+ ⅛
CUtil 2nd F	700	$28⅛	28⅛	28⅛	
CUtil 2nd G	1400	$29½	29⅜	29½	+ ⅛
CU H	157100	$23⅜	23¼	23⅜	
CUtil 2nd I	500	$26½	26½	26½	
CUtil A w	7424	400	395	395	– 10
CUtil B w	5851	395	390	395	– 5
C Wrld	2500	455	450	450	– 5
C Wrldwd p	1900	$21	20½	21	
Cnamax o	11630	480	465	465	– 5
Canbra	800	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Canfr Cp 1p	200	$24	24	24	– ¼
Canfor	48600	$11⅛	10⅞	10⅞	– ⅛
Canfor pr	3500	$22¼	22⅛	22¼	+ ⅛
Canron A	1900	$13¼	13	13	
Canuc o	9600	30	28	28	– 2
Cara	9300	$14⅝	14⅜	14⅜	– ¼
Cara A f	1250	$14½	14⅜	14⅜	– ¼
Carl OK	32775	$15⅞	15½	15½	– ⅛
Carlyle o	z500	40	40	40	
Carma A	3715	71	71	71	+ 1
Carolin o	8400	240	225	235	– 5
Cascades	500	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Celanese	11325	$8⅛	8⅛	8⅛	
CFund A f	5200	$5⅜	6⅛	6¼	– ⅛
Centrl Tr	17950	$13½	13¼	13½	
Chnclr	z375	62	62	62	
Charter Ol	5090	67	65	67	+ 5
Chateau A f	1900	$17⅜	16⅞	17⅜	+ ½
Chvco A	1600	$7¾	7¾	7¾	
Chieftan	300	$12	12	12	+ ¼
Chieftan B	150	$49	49	49	+ ⅛
Chieftain C	400	$47½	47½	47½	+ ⅞
Chrysler	1816	$50⅝	50⅛	50⅛	– ⅜
CHUM B f	800	$39⅜	39⅜	39⅜	+ ⅜
Cimaron o	5000	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
Cineplex	70833	$8¼	7¾	8⅛	+ ⅜
Cineplex p	3600	$8⅜	8	8⅜	+ ½
Circo Crft	3500	$8¼	8⅛	8⅛	– ⅛
Coastl A f	1100	$5½	5¼	5½	
Coho A f	8125	225	215	215	
Coin Lake	075500	45	40	42	– 3
Colonial o	2000	150	147	150	+ 10
Cmplx	5000	250	240	240	– 10
Cominco	4198	$14⅛	14	14	– ¼
Cominco D	633	$28⅞	28¾	28¾	– ⅛
Compu H o	2600	200	200	200	
Cmplg	1550	$24½	24¼	24¼	
Cmp Inv o	6116	255	250	250	– 5
Comstate o	5200	45	45	45	
Comterm	1000	130	130	130	
Coniagas o	600	$8¼	7¾	8⅛	– ⅜
CAscot	22500	57	53	57	+ 5
CBth A	149100	$16¼	16⅛	16⅛	– ¼
C Bath 575	50000	$56¾	56¾	56¾	
C Bath 525	see below				
C Marbnr o	z480	18	18	18	
C Norex	1650	260	255	255	– 5
Cons Pipe	600	$15	14¾	14¾	
Con Prof o	2000	112	112	112	– 3
C Distb A	100	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
CDistb B f	4300	$6½	6¼	6⅜	– ⅛
Cons Gas	10330	$24	23½	23¾	– ¼
Con Gas A	100	$67	67	67	+ 1½
C Gas 13½	400	$32	32	32	+ ¼
C Gas 9¼	3250	$27¼	27	27	– ¼
Cons Gas w	2400	$8¼	8	8	– ¼
Con Glass	1900	$17½	17⅜	17⅜	– ⅛
CTL Bank	7550	$11⅛	11	11	
CTL A p	300	$23	23	23	
Conwest A	2600	$9¼	9⅛	9⅛	– ⅛
Conwst B f	2310	$9⅜	9⅜	9⅜	– ⅜
Conwst 12	1350	$31¼	31	31¼	+ ¼
Cooper C	100	$5	5	5	
Co enerco A	2800	$5	490	5	– ¼
Corby	569	$35¼	35⅛	35¼	+ ¼
Corby B f	z50	$35	35	35	
Cor Mark f	37900	$5⅜	5¼	5¼	
Core Mrk w	3000	141	140	140	– 5
C Falcon C	550	$17	17	17	– ⅛
Corrida o	6320	24	22	24	+ 1
Coseka R	5175	325	320	320	– 15
Coseka 7 p	1515	$6⅞	6¾	6¾	
Costain Ltd	908	$10⅜	10⅜	10⅜	– ⅛
Courvan o	1000	38	38	38	
Crain RL f	1930	$19¼	18⅞	19¼	+ ½
Crestbrk	510	$9	8¾	8⅞	– ¼
Cr Life Ap	2060	$26½	26¼	26¼	+ ⅛
Crownx	43296	$20¼	20	20¼	+ ⅛
Crownx A	f21377	$20	19⅞	20	
Crnx 200 p	18990	$29⅝	29¼	29⅜	
Crnx w	1100	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Curtiss W	z40	$7	7	7	
Cuvier o	5000	27	26	27	

D à G

Daon Dev	10958	405	390	390	– 15
Daon 8⅝ p	700	$5½	5⅜	5⅜	
Daon 9½ p	2001	$6	6	6	
Datatech o	5000	60	60	60	– 5
Davidson o	1500	435	425	425	– 25
Dejour o	1000	28	28	28	+ ½
D Eldona o	z125	63	63	63	
Denison A p	18068	$13¼	13	13¼	+ ⅜
Denison B f	8948	$12⅛	11⅞	12	
Denison p	11550	$24⅝	24½	24⅝	
Denison B p	18775	$23⅜	23⅜	23½	+ ⅛
Denison w	9550	170	167	167	+ 1
Develcon	3350	$6⅛	6⅛	6⅞	
Dexleigh o	8350	240	230	240	+ 5
Dexligh w	900	100	100	100	
Dicknsn A f	3712	$6¼	6¼	6¼	
Dicknsn B	1142	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
Dofasco	17422	$26⅜	26⅛	26⅜	+ ¼
Dfs 4¾	z40	$54¾	54¾	54¾	
Dfs 235	400	$26	26	26	
Dfs 260	23750	$35⅜	35	35⅜	
Dofasco wt	520	$33	33	33	
Doman A	1500	225	225	225	
Dome C	110639	$7⅜	7⅜	7⅜	– ⅜
Dome Mine	85822	$10⅜	10¼	10¼	
Dome M w	1000	225	225	225	
D Pete	116820	310	300	305	– 5
DPete A p	28616	$17⅜	17⅜	17½	
DPete B p	3115	$17½	17¼	17½	+ ¼
D Pete w	63100	55	52	53	+ 1
D Scotish p	100	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
D Textie	9700	$10⅜	10¼	10⅜	– ⅜
Domtar	21225	$36⅜	36⅜	36⅜	– ¼
Domtar pr	1000	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Domtar 225	280	$26¼	26¼	26¼	+ ¼
Dor Val o	2100	132	130	130	
Dorset o	33000	56	50	54	
Dover Ind	400	$23¾	23¼	23¼	+ ⅛
Drm Pete	o39600	36	33	36	+ 1
Dmag	1400	415	415	415	– 5
Du Pont A	200	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ¼
Durham f	16094	278	265	272	– 5
Durham w	722	100	100	100	
Dylex Ltd	200	$52	52	52	+ 1
Dylex A	7967	$44½	44	44½	+ ⅛
Dynamar	z366	90	90	90	
Dynmr 105	800	$9⅜	9¼	9⅜	+ ⅛
Dynex A	1000	42	42	42	+ 2
E-L Fin	100	$41½	41½	41½	
Eaglet o	4100	185	180	180	
Echo Bay	20700	$14⅞	14¾	14⅞	– ⅛
Echo 1986 w	180	$6½	6½	6½	
Echo 1987 w	4980	$5⅞	5¾	5¾	
Echo 1988 w	680	$6⅞	6¾	6⅞	
Echo 1989 w	780	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ¼
Econ Inv	100	$41	41	41	+ 1
Elcthom X	1726	$5⅞	5⅝	5⅞	– ⅛
Elcthm Y f	250	$5⅝	5⅝	5⅝	
Emco	1615	$18¼	18¼	18⅛	– ⅛
Empire A f	1900	$18	18	18	+ ¼
Energy R o	1000	90	90	90	+ 5
Enertec	2000	48	45	45	+ 5
Epitek	4800	44	43	43	– 2
Equity Svr	7800	$7⅜	7¼	7¼	– ¼
Equity p	3200	$21	20⅜	20½	– ⅜
Erickson	1700	410	405	410	– 15
Evergren o	21225	35	33	35	+ 7
FCA Intl	1000	$19	19	19	
Flbrdg	64275	$20¼	20⅛	20⅛	– ⅛
Flcnbrdg w	10560	$41	40	40	– 1½
Fardy Res	1219	300	300	300	– 5
Fed Ind A	3000	$24⅛	23⅞	24⅛	+ ¼
Fed Ind II	3315	$34	33¾	34	
Fidinam p	1400	$27⅞	27¾	27¾	
Fin Truco	8166	$8⅜	7⅞	7⅞	– ⅜
Fin Trsco w	12300	90	86	86	+ 1
Finning A	200	$11¼	11¼	11¼	
Fin B f	z30800				
Firan	1000	110	110	110	+ 5
F Calgry p	600	$7⅛	7⅛	7⅛	
F City Fin	28800	$13⅜	13	13	– ⅜
F Cty Tr A	300	$11½	11⅛	11⅛	+ ⅛
F Cty Tr C	25750	$8	7¾	8	+ ⅜
F Marthon	2000	430	420	430	+ 10
Flanagan o	10100	102	100	100	
Fleet Aero	1950	$16¾	16½	16½	
Ford Cnda	658	$137	136½	136½	– ½
F Knox o	5000	22	22	22	+ 1
Franco o	29700	159	148	150	– 6
Fraser	9101	$24½	24⅜	24½	+ ⅛
Futurtek o	36600	53	50	50	– 2
GB Auto	900	$6⅜	6½	6½	– ½
Galctic o	1500	$8⅜	8⅜	8⅜	
Gandalf	1586	$9½	9½	9½	
Gane	3000	46	46	46	– 1
Gaz 5½ p	200	$96	95⅞	96	+ ½
Gaz 15 p	500	$30	29⅞	30	
Geac Comp	170	$10	10	10	+ ⅛
Gendis A	1000	$29¼	29¼	29¼	
G Lease o	1578	$6⅜	6⅜	6⅜	– ¼
GMC	750	$102¾	102⅜	102⅜	+ 2⅜
Genstar L	46095	$31⅛	31⅜	31⅜	– ⅜
Gnstar 2.35	9475	$33½	33	33⅜	
Genstr D p	5970	$29⅝	29½	29⅝	+ ⅜
Genstr E p	6550	$25⅛	25¼	25⅜	– ⅛
Geocrude	15947	283	275	275	– 5
Gesco Ind	875	285	285	285	– 15
Giant Bay o	2300	280	280	280	
Gibraltar	2900	$8⅞	8⅝	8⅝	– ¼
Glamis o	2300	$8¾	8½	8½	
Glenayre	1625	$6¼	6¼	6⅛	
Goldale A f	3732	200	195	195	– 5
Goldcorp f	3050	$6⅞	6⅝	6¾	
Goldcrp w	17800	99	97	97	– 3
Gld Kn	8750	$5⅜	5¼	5¼	
G Sceptr o	2300	$7¼	7	7	– ⅛
Goliath G o	4300	$7⅞	7¾	7¾	
Graft G	100	$38	38	38	– 1
Grandma	4000	67	67	67	– 3
Granges o	f13725	475	470	470	
GL Forest	40284	$20½	20⅜	20⅜	– ⅜
Gt Pacific	z60	$31	31	31	
Grnch	105000	205	195	200	
Greyhnd	2500	$25¾	25½	25¾	
Growth I	7700	$13	12⅞	12⅞	– ⅛
Growth p	4275	$26⅜	26½	26⅜	– ⅛
Growth w	14145	285	275	280	
Guar Tr p	1300	$18⅜	18½	18⅜	+ ⅛
Guar Trc p	150	$22	22	22	– ½
Gardn MS f	1200	$7⅛	7⅛	7⅛	– ⅛
Gard MS w	2100	105	101	101	– 5
Gard PA f	4400	$8⅛	8⅛	8⅛	
Gardn P w	9030	70	65	67	– 4
Gulf C	133580	$17⅝	17	17⅛	– ⅝
Gulfstr	100366	133	125	130	– 3

H à L

HCI A f	3713	49	47	49	
Hale Res o	2000	50	50	50	
Haley	2450	$13⅜	13¼	13⅜	– ⅛
H Group A	1500	$8⅜	8⅜	8⅜	
Hmrsn C p	1100	$27¼	26⅝	26⅝	– ⅛
Hardee	z75	105	105	105	
Hrding A f	300	162	162	162	– 8
Harris A f	17400	$8⅜	7⅞	8¼	
Harris B	1200	$8⅛	8	8⅛	– ⅛
Hawker	820	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
Hayes D	48676	$11	10⅞	10⅞	
Hees Intl	7100	$22⅜	22	22⅛	– ¼
Hees E p	4400	$23¼	23¼	23¼	
Hees Intl w	400	$6¼	6¼	6¼	– ⅛
Helix	8000	$7⅜	7½	7½	– ⅜
Helix w	1300	225	220	220	– 5
Heritag A f	200	$19½	19½	19½	
Highwod o	2800	295	295	295	– 5
Hollinger	z50	$37¼	37	37	
Howdn DH	100	$19	19	19	+ ⅜
HBay Mn s	34063	$7	6⅝	7	
H Bay Co	2671	$19½	19½	19½	– ¼
HBC A p	2400	$17⅛	16⅞	16⅞	– ⅛
HBC B p	15085	$29½	29	29⅛	– ⅛
Husky	123205	$10	9⅞	10	– ⅛
Husky 13 p	33475	$40½	40	40⅝	– ⅛
Hydra Ex o	1000	45	45	45	
Fraser	9101	$24½	24⅜	24½	+ ⅛
ITL Ind	5000	370	370	370	– 5
ITT Can p	100	$27¼	27⅜	27⅛	– ⅛
Icor o	3000	99	95	99	– 4
Imp Life p	1000	$27½	27½	27½	– ⅛
Imp Metl o	13000	122	118	120	– 2
IOil A	154369	$50⅞	48⅞	49⅛	– 1⅝
Imp Oil B	500	$50⅜	50⅜	50⅜	+ ⅜
Inca o	5100	370	365	365	+ 5
Inco	65436	$19⅜	19⅛	19¼	– ⅛
Inco 7.85	632	$20⅝	20½	20⅝	+ ⅛
Inco 10	400	$29¼	29¼	29¼	+ ¼

Montréal...

MONTREAL (PC) — Les cours ont terminé la semaine sur une mauvaise note vendredi en se tassant pour une seconde séance d'affilée. L'indice général a baissé de 0.98 point, à 134.14 et cinq des six compartiments du marché ont connu la défaite.

Le volume des échanges s'est inscrit en baisse à 1,769,197 actions, comparativement à 2,234,750 jeudi.

Les pétrolières ont perdu 2.53 à 129.62, les bancaires 1.96 à 137.30, les forestières 1.69 à 136.93, les services publics 0.61 à 141.31 et les industrielles 0.21 à 113.51, tandis que les minières progressaient de 0.24 à 119.71.

Canadian Tire A, en hausse de 1-8 à $9 5-8 a été traité à 123,895 exemplaires.

Parmi d'autres valeurs activement traitées, Mercantile Bank of Canada gagne 5-8 à $13 1-2, Imasco 1-2 à $27 3-4, CB Pak Inc. 1-4 à $18 7-8, Placer 1-4 à $24, Long Lac Minerals 1-8 à $28 1-8 et Northern Telecom 1-8 à $48 5-8.

Bell Canada Enterprises cède 1-2 à $44 5-8, Banque royale 3-8 à $30 3-4, Banque de Montréal 1-8 à $29 7-8, CP Enterprises 1-8 à $30 1-8 et Denison Mines B 1-8 à $11 7-8.

Finalement, les gains l'emportent sur les pertes par 110 contre 128 et 109 titres sont stationnaires.

Valeurs	Vtes	Haut	Bas	Fer.	Ch	Net.
Aberford	500	$9⅝	9⅜	9⅝	+	¼
Agnico E	200	$16⅛	16⅛	16⅛		
Aiguebelle	175	460	460	460	−	15
Aigbelle L	125	450	450	450	−	25
Alta energ	3000	$20¼	20⅛	20⅛	−	¼
Alcan Alu	12999	$33⅜	33⅛	33¼	−	⅛
Alcan Wt	2325	$5¼	5	5⅛	+	⅛
Aldona M	14000	18	18	18	+	5
Algoma St	200	$23	23	23		
Aligro	5750	$9⅞	9¾	9⅞	+	⅛
Alum 2.312	500	$26¾	26¾	26¾		
AMCA int	3600	$14¾	14½	14¾	+	⅛
Amusecor	1000	100	100	100		
fAndres A	z10	$24½	24½	24½	+	5
Andres B	z10	$24⅞	24⅞	24⅞	+	5⅜
Argcen H I	800	$17¼	17¼	17¼	+	⅜
Asamera	2754	$10¼	10¼	10¼		
fAstral A	150	490	490	490	−	22
fAstral B	150	496	490	490		
Atco II	400	$9⅛	9⅛	9⅛	+	⅛
Atco wt	500	165	165	165	+	5
BCE	68126	$45⅛	44⅝	44⅝	−	½
BCE 2.25p	z20	$37½	37½	37½	+	1
BCE 1.80p	1100	$30⅛	30⅛	30⅛	−	¼
BCE 2.70p	1862	$45½	45	45	−	¼
B C Forst	1100	$9½	9⅜	9⅜		
BC Phone	2900	$24	23⅞	23⅞	−	⅛
BP Can	150	$32½	32½	32½	−	⅜
Bank NS	13375	$13⅝	13⅝	13⅝	−	¼
B NS sr1	2000	$25¾	25¾	25¾	+	¼
Bque Cont	1395	$11⅛	11	11	−	⅛
Bq Mercn	53850	$14	13	13½	+	⅜
Bque Mtl	95527	$30⅛	29⅝	29⅞	−	⅛
BMO 2.85	3350	$37	36⅜	36⅜	−	⅜
BMO $2.50	3700	$32⅛	31¾	31¾	−	¼
BMO Sr3	1100	$25¾	25½	25⅝		
BMO Wts	500	400	400	400	−	5
Bq Eparg	2196	$21	20⅝	20⅝		
BqEp 2.62	1100	$28⅛	28⅛	28⅛	+	⅛
Bque Nat	105059	$20¼	20	20	−	⅛
BqNat 2.94	2375	$40⅞	40⅛	40⅛	−	⅜
Bq Nat s4	z56	$28⅝	28⅝	28⅝	−	¼
BqNat wtO	25	$104	104	104	−	7
Bq Royale	25769	$31	30⅝	30¾	−	⅜
Bq Ry Wt	3800	390	385	385		
BqRy 1.45	4200	$17⅛	17¾	17⅞	+	⅛
BqRy 1.88	100	$22⅞	22⅞	22⅞	+	⅛
BqRy 2.75	5050	$33¼	32⅞	33¼	+	⅜
Barrick R	1400	134	134	134		
Berkley pr	1300	475	465	465	−	25
Biotech	2600	$5	5	5		
fBomb A	2200	$14¾	14¾	14¾	−	¼
fBomb B	4325	$13¾	12¾	13	−	¾
Bow Val	38308	$16½	16¼	16¼	−	⅛
Bow V Rs	198	$7	7	7		
Bow R 2.12	300	$25⅜	25⅜	25⅜	+	¼
Bralorne	2700	455	450	455	+	5
Brascade	2100	$39⅝	39½	39⅝		
Brascan A	2445	$29⅞	29½	29⅝	−	¼
Brinco	1500	190	190	190	+	5
CAE Ind	7750	$16¾	16⅜	16¾	−	⅛
CDC Life	1000	$25¼	25	25¼	+	½
CB Pak	45900	$19	18⅝	18⅞	+	¼
CB Pak wt	1700	$5⅞	5⅝	5⅞	+	⅜
CIIT Inc	z25	$5	5	5	+	50
CIL	100	$30½	30½	30½		
C T G Inc	1000	$5⅛	5⅛	5⅛	+	17
Cbl Vdo A	1900	$9½	9½	9½	+	⅜
Cad Frvw	1550	$15⅛	15	15⅛	−	⅛
Cad Fw a	400	$9⅜	9⅜	9⅜		
Camp R	500	455	455	455		
fCampeau	8200	$25¼	25	25	−	⅛
Capwt	2000	$5⅜	5⅛	5⅛	−	¼
fCDC	500	$11	10⅞	10⅞		
CDC Pr B	100	$111	111	111	+	1
CDC 1980	3100	$18⅝	18⅜	18⅝	+	¼
C Trust	100	$37¼	37¼	37¼	+	¼
C Imp Bk	15030	$35½	35	35⅛	−	⅜
CIBq 2.05	5700	$28¾	28⅜	28½	−	¼
CIBQ 3.562	1850	$30	29¾	29¾	−	⅛
CIBC w	6100	485	465	465	−	20
CIBC w a	1800	$5⅝	5½	5½	−	⅛
CP Ltee	31808	$21½	21¼	21⅜	−	⅛
fC Tire A	123895	$10	9¼	9⅝	+	⅛
fC Utilit A	5600	$18⅝	18⅜	18½		
C Utilit B	1800	$18¾	18¾	18¾		
C Util prL	1680	$29¼	29¼	29¼	−	¼
C Util SrH	1200	$23¼	23¼	23¼		
C Util SrI	300	$26½	26½	26½		
C Util wta	z40	390	390	390	−	20
fCmnac A	4300	$13¼	13¼	13¼	+	¼
Canron A	700	$13¼	13	13		
Carena	500	$33	33	33		
Carl Ok	1325	$15¾	15⅝	15⅝	−	¼
Cascades	5113	$14¼	13⅞	14		
Cassidys	400	375	375	375	−	10
Cent Dyn	500	95	95	95	+	10
Charan	8700	$8¼	8	8	−	⅛
Charan wt	4600	$5⅛	5	5⅛	+	⅛
fChateau	2580	$17	16¾	17	+	¼
Chrysler	1000	$50½	50¼	50¼		
Circo Crft	3150	$8¼	8⅛	8⅛	−	¼
CimL PrE	270	$10¼	10¼	10¼	−	⅛
Cominco	1200	$14⅛	14	14		
Cancom	2000	$7⅛	7	7	−	¼
Cmp Inv	400	255	250	250	−	6
Comterm	5200	135	130	130		
Comt Wt	2025	53	53	53	+	3
C Bath A	550	$16⅜	16⅛	16⅛	−	¼
Cons Gas	600	$24	23⅞	23⅞		
C gas 1312	100	$31⅜	31⅜	31⅜	−	⅜
CnsGas914	400	$27¼	27¼	27¼	−	¼
fCrain RL	200	$19¼	19¼	19¼		
Daon Dvlp	8525	405	395	395	−	10
Datagram	1350	295	286	290	−	10
Denison A	1050	$13⅛	13⅛	13⅛	+	⅛
fDenisonB	6050	$12	11⅞	11⅞	−	⅛
Denism9.75	400	$24⅜	24⅜	24⅜	+	⅛
Den Wt	1000	167	167	167	+	1
Dofasco	5500	$26¼	26¼	26¼		
Dfs	2000	$35⅜	35⅛	35⅜		
Domco Lte	1100	$14½	14¼	14½	+	¼
Dome Cda	700	$7⅜	7⅜	7⅜	−	⅛
Dome Mns	1750	$10⅜	10¼	10⅜		
Dme M wt	1000	230	230	230		
Dome Pet	1659	305	300	305		
Domtex	2293	$10¾	10½	10½		
Domtar	12995	$36⅝	36½	36⅝	−	⅛
Domtar a	z80	$14⅜	14⅜	14⅜	+	1⅜
Donohue	1000	$18¾	18½	18½	−	⅛
fDylex Ltd	1200	$44⅜	44	44	−	¼
DynmrPrB	400	$9⅜	9⅜	9⅜	+	⅛
Echo Bay	2195	$14⅞	14⅜	14⅜	−	¼
Entrep CP	25400	$30½	30	30⅛	−	⅛
Epitek Int	5000	44	44	44	+	1
FCA Inter	250	$19	19	19	+	¼
Falcn Cop	100	$17	17	17	−	¼
FallLtee	1000	$20⅛	20⅛	20⅛		
FlLteeWts	200	$40½	40½	40½	−	2⅛
Forex	2000	95	95	95	−	5
GBC 2.625	200	$27	27	27	+	2⅞
Gaz Metr	20365	$11½	11¼	11½	+	⅛
Gaz 15	1200	$30	29¾	30	+	⅛
Genstar	9600	$31⅞	31⅜	31⅜	−	¼
Genstar c	100	$33¼	33¼	33¼	+	⅛
Geocrude	4692	278	278	278	−	3
Gldcrp Wt	1000	98	98	98	−	2
Goodfellw	100	410	410	410		
GTC	10325	$11⅛	11	11		
Guardcor	1201	$9⅛	9	9	+	900
Gdcor wt	2000	105	100	105	+	105
Guard prB	200	$8⅛	8⅛	8⅛		
Gulf Can	35775	$17⅜	17⅛	17⅛	−	⅝
Hartco	300	400	400	400		
Hawker	600	$20¾	20¾	20¾	−	¼
Hees Int	6475	$22⅜	22	22⅛	−	⅛
Hees wt	200	$6⅜	6⅜	6⅜	−	⅛
Helix Circ	4100	$7½	7⅜	7⅜	−	⅝
HelxWt	4400	230	220	225	−	10
Hir Walkr	7715	$30⅛	30¾	30⅞		
H Wlkr D	930	$27¾	27⅝	27¾	+	⅛
H Wlkr E	100	$29¼	29¼	29¼	−	⅛
H Wlkr f	100	$28¾	28¾	28¾	−	⅛
Wlkr Wts	200	315	315	315		
H Wlkwt88	1200	440	440	440		
H Bay2.25	200	$29⅜	29⅜	29⅜	+	⅜
Husky Oil	8550	$10	9⅞	10	−	⅛
Husky 13	2180	$40⅜	40¼	40¼	−	¾
Imasco ltd	31610	$27¾	27⅜	27¾	+	½
Imp Oil A	2800	$50⅝	49	49	−	1¾
Inco Ltd	3190	$19⅜	19⅛	19¼		
Inco Wts	1500	340	335	335	−	15
Inlnd NG	300	$21	21	21	+	⅛
Innopac	3400	$15⅝	15⅜	15⅝	+	⅜
IBM	77	$177¼	176	176	−	¾
Inter Pipe	350	$42¼	42	42	−	⅜
Invern8.75	100	$14¼	14¼	14¼		
fInv GrpA	z30	$70	70	70		
Irwin Toy	900	$6¾	6¾	6¾		
fIvaco A	1078	$19⅞	19¾	19⅞	+	⅛
Ivaco E p	900	$28	28	28	+	⅜
Ivaco F p	400	$28¼	27¾	28¼	+	¼
Janock	2100	$14½	14⅜	14⅜	−	⅜
Jnock prC	z55	$13	13	13	+	¼
Janck Wts	400	$7⅝	7⅝	7⅝	+	⅛
Labatt	1736	$27⅜	27¼	27¼		
LafargeCo	245	$10¼	10¼	10¼		
Laidlaw A	600	$14⅝	14½	14½		
fLaidlw B	14300	$13½	13¼	13½	+	⅛
Loblaw	1200	$20¼	20	20		
Locvem	2900	95	90	90		
Louvem pr	301	290	290	290	+	10
LouvmWt3	2401	25	25	25		
MRRM	200	$36¼	36¼	36¼		
Mclean X	1300	$14¾	14¾	14¾	+	⅛
McM Bldl	2200	$23	22¾	22⅞		
MntobaP p	300	$26⅝	26⅝	26⅝		
Mntoba wt	2100	175	171	175	+	5
C Marconi	5300	$19⅜	19¾	19¾	−	⅛
fMarit Tel	2665	$16¼	16	16⅛	+	⅜
Mar dmc.a	200	$9½	9½	9½	−	¼
Mass Fer	3500	285	285	285	−	4
McNeil M	600	405	400	405	+	5
Merland	500	420	420	420	+	5
Merland a	500	$19⅝	19⅝	19⅝		
Min Lac	5100	$28⅜	28	28⅛	+	⅛
fMitchll A	300	$18	18	18		
Mitel Corp	2650	$9⅞	9⅝	9¾	−	⅛
fMolson A	2800	$17½	17½	17½	+	⅛
Molson B	250	$17½	17½	17½		
MTrustco	2650	$16¼	16	16	−	⅛
Moore	5005	$26⅜	26⅛	26¼		
Muscocho	2100	315	310	310	−	5
Nabisco L	2100	$28	26⅞	27⅝	+	¾
NB Tel	1668	$20¼	20	20¼	+	¼
NfldCap	z10	$10	10	10		
NfldL 514	1300	$5¾	5¾	5¾		
NfldL 9p	500	$9⅝	9⅝	9⅝	+	⅛
Nfld 1414	1450	$12⅜	12½	12½	−	¼
Nfld Tel	2204	$18	17⅞	17⅞	+	⅛
Noranda	35462	$16¼	15⅞	16		
Noran pA	212	$98¾	98¾	98¾	+	⅜
Norcen En	1200	$15¾	15¾	15¾	+	¼
Normick	5300	$8	7½	7¾	+	¼
Nor Tel	21515	$49⅜	48½	48⅝	+	⅛
fNova Alt	29400	$6½	6⅜	6½	+	⅛
Nova 612	100	$21⅜	21¾	21⅜	+	⅜
Nova 12	1100	$30⅜	30¼	30⅜	+	⅛
Oakwood	3296	$8½	8½	8½		
OakwoodA	700	$5⅜	5⅝	5⅜	−	⅛
Oak Pr A	400	$20¼	20¼	20¼	+	¼
Onyx PeT	300	$7½	7½	7½	−	⅛
Pancdn Pt	300	$33⅜	33⅜	33⅜	−	1⅛
Perkins P	100	440	440	440	+	15
Pet Sun	1100	205	205	205		
Pet – sun wt	1100	38	38	38	−	3
Pt Sun srI	250	260	260	260		
Placer Dv	1840	$24	23¾	24	+	¼
PlacerDwt	3050	310	290	300	−	20
Popular	500	151	151	151	+	1
fPowr Cr	16900	$18⅜	18⅛	18¼		
Power Fin	600	$27½	27⅜	27⅜	−	¼
Prooptic	250	200	200	200		
Provigo	8070	$22⅜	22¼	22⅝	+	⅜
Que Tel	816	$39½	39¼	39¼		
Quebecor	4290	$40⅛	39½	39½	−	1
Redpath	1574	$12¼	12	12	−	⅛
Reed Sten	600	$21¾	21¾	21¾	+	1⅛
fReitmn A	100	$20	20	20	−	⅜
Rio Algom	545	$22	22	22	−	¼
fRogerC B	865	$11⅜	11¼	11¼	−	⅛
fRollnd A	2425	$19⅝	19½	19½	−	¼
Ry Trco A	100	$22	22	22	−	½
RTrstc2.93	200	$28¾	28¾	28¾	+	¼
Royex Gld	463	290	275	290	+	20
Royx PrA	854	445	430	430	−	15
SHL Syst	680	$9⅜	9⅜	9⅜		
fSl CemA	1400	$19¼	18¾	19	+	¼
Sceptre	900	$5⅜	5⅜	5⅜	+	⅛
Scot Paper	400	$16⅜	16	16⅜	+	⅜
Seagram	6104	$56¼	55¾	56	−	⅛
Sears Can	200	$9¼	9¼	9¼		
fSelkirk A	100	$24⅜	24⅜	24⅜	−	⅛
Selkirk Wt	1000	$9⅛	9⅛	9⅛		
Shell Can	3510	$26⅝	26	26	−	⅝
Sky	300	$22	22	22	+	3⅜
Southam	500	$53¼	53¼	53¼	+	½
fSpar Aer	551	$29⅜	29¼	29¼	−	¼
fSparCap	60450	162	160	162	+	1
fSteinb A	600	$41¼	41¼	41¼	−	½
Stelco A	758	$20	19¾	20	+	⅛
Stelco Wts	100	110	110	110	−	10
Stelco pd	300	$24¼	24	24¼	+	½
Sullvn.Min	1770	390	375	375	−	15
Teck A	600	$13⅜	13½	13⅜	+	⅜
fTeck B	64200	$13⅜	13½	13⅜		
fTele – Cap	13500	$8	7¾	8	+	¼
Tembec A	3500	265	265	265	+	15
Texaco	700	$32½	32⅜	32⅜	−	⅛
Texaco Rc	2700	$16¼	15⅞	15⅞	−	⅛
Thomsn A	2000	$22⅜	21⅝	21¾	−	⅝
TIE teleco	200	$11⅜	11⅜	11⅜	+	¼
Tor Dm Bk	14602	$23½	23⅛	23⅛	−	⅜
Total Pete	1600	$16⅜	16⅛	16⅛	+	¼
Total P wt	1200	132	132	132		
TAlRs prB	7300	$24⅞	24⅞	24⅞		
TrAlta A	5273	$26⅛	26⅝	26⅝	−	¼
TrCan Pl	6450	$28½	28⅛	28⅛	−	½
TrCan 2.8	z25	$34⅜	34⅛	34⅜	+	1⅜
TrCan pre	133	$54½	54½	54½	−	¼
TrCan pf	300	$58½	58½	58½		
TrCan pr h	100	$52½	52½	52½		
fTrizec A	400	$26¼	26	26		
Trizec B	100	$26⅝	26⅝	26⅝	+	¼
Trust Gen	4530	$29⅝	29¼	29½	+	⅛
fTurbo Rs	34500	49	45	49	+	6
fUAP InA	1160	$22¾	22½	22¾	+	⅜
Ultrmar	300	395	395	395	−	10
Unigespr A	5186	$6⅛	6	6		
Union Ent	5077	$12	11⅞	12		
US Stl cdn	700	$25½	25½	25½	+	⅛
Westb Ind	165	$10¼	10¼	10¼	+	½
Univ Exp	5700	$6¾	6¾	6¾	+	⅜
fVtiCla	1000	$5	5	5	−	⅛
Versa ClB	2000	$5¼	5¼	5¼	−	⅛
Wargton	14800	72	68	68	−	5
Webb Knp	400	150	150	150		
Westburne	200	$14¾	14½	14½		
Wcst Trn	11150	$17⅛	17⅝	17¾		
Westmin	300	$14⅛	14⅛	14⅛		
Westm 2.12	100	$28⅜	28⅜	28⅜	+	⅛
WrldEa	5750	$9⅝	9⅜	9⅜		
Wrld wt A	3200	55	55	55	−	4
Wrld wt B	3200	152	150	152	+	2
Wright Hr	100	$12⅞	12⅞	12⅞		
Xerox Cn	1000	$23¼	20¼	20¼	−	2⅞
Xerox wt	5100	420	415	415		

Partially Paid Shares

Texaco I R	14635	$16⅛	15¾	15⅞	−	⅛

Partnership Units

Trust Units

BarickC u	44500	43	40	40	−	4
C Perm un	1538	$9⅛	9⅜	9⅛	+	⅛

Traded In US Funds

Alum B	400	$26¼	26¼	26¼		
Alum d pr	500	$24½	24½	24½		
Bow Vly 200	300	$26¼	26¼	26¼		
C Bath 525	550	$54⅜	54¼	54⅜	−	⅛
Mercntl 1	6200	$26½	26	26½	+	½
Nor Tel	1000	$35⅜	35⅜	35⅜		
Ranger p	9800	$23¾	23⅝	23⅝		
RyTrco D p	800	$29¼	29	29		
Stinbg 2875	900	$28½	28½	28½	+	¾

Total du volume: 13,391,000

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes:

Fruits

Pommes McIntosh, atmosphère contrôlée: 12x3 lb ou 9Û4 lb, au détaillant, $12.50, au grossiste, $8.94; 8x5 lb, au détaillant, $13.00, au grossiste, $11.38; Cell pack, grosseur 120, au détaillant, $16.00, au grossiste, $14.00; Cell pack, grosseur 140, au détaillant, $14.00, au grossiste $12.25; 4Û4 pintes, au détaillant, $9.00, au grossiste, $7.88; minot en vrac, au détaillant, $9.50, au grossiste, $8.31.

Pommes Cortland, atmosphère cntrôlée: 12Û3 lb ou 9Û4 lb, au détaillant $11.50, au grossiste $10.06; 8x5 lb, au détaillant $12.00, au grossiste, $10.50; Cell pack, grosseur 120, au détaillant $15.00, au grossiste $13.13; Cell pack, grosseur 140, au détaillant $13.00, au grossiste $11.38; 4x4 pintes, au détaillant $8.00, au grossiste $7.00; minot (envrac) au détaillant, $8.50, au grossiste, $7.44.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Prix de gros aux détaillants dans la région de Montréal, tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Asperges: $34.50 à $34.50 la caisse de 30 lb; $16.70 à $17.25 la caisse de 20 lb.

Betteraves: moyennes, $5.50 à $6.00 le sac de 12 sachets de 2 lb; $4.60 à $5.00 le sac de 25 lb.

Choux rouges: $5.75 à $6.25 la caisse de 12 unités.

Ciboulette: $4.65 à $5.75 la dz de paquets.

Endives: $8.75 à $9.05 la caisse de 5 lb.

Laitue Boston: 12 unités, $7.00 à $8.00.

Laitue frisée: 24 unités, $6.00 à $6.75.

Oignons à bouillir, 10 lb, $0.90 à $1.00.

Oignons jaunes: moyens, $4.35 à $5.25 le sac de 50 lb; $5.50 à $6.25 24 sacs de 2 lb.

Oignons rouges: $11.25 à $11.50 pour 12 sacs de 2 lb.

Oignons verts: $9.75 à $10.50 la caisse de 4 doz.

Panais: $6.25 à $6.90 pour 12 sacs de 1 lb.

Radis: $10.00 à $11.75 les 4 doz de pqts.

Radis: $4.90 à $5.75 la caisse de 30 pqt de six onces.

Rhubarbe: $3.25 la botte de 12 pqts.

Rutabaga: moyen, $6.40 à $7.75 le sac de 50 lb.

Tomates de serre: $6.50 à $9.55 la caisse de 8 lb.

Pommes de terre: sac de 50 lb, brossées, $5.50 à $6.20; sac de 20 lb brossées, $2.75 à $2.90; brossées, 5 sacs de 10 lb, $7.25 à $7.85; lavées, 10 sacs de 5 lb, $8.00 à $8.40.

Pommes de terre rouges: 10 sacs de 5 lb, $7.50 à $8.50; 5 sacs de 10 lb, $6.50 à $8.00.

Sirop d'érable pur: $23.35 à $26.00 les 8 canettes de 540 ml.

Titres au comptoir...

	Bid	Ask
A. Auto	1.50	1.65
Abstainers 10 pfd	8.75	10.00
Action Traders	.38	.43
ARC International	2.87	3.13
Autocrown Corp.	.23	.28
Belgium Standard	2.75	3.00
Benvan Holdings	1.35	1.50
Candy Investments Ltd.	.25	.35
Cdn Gas Egy B wts	29.00	31.00
Carvern	.70	.80
Commercial Finance	4.00	5.00
Consolidated Branly	.40	.60
Continental R and D	.50	.60
Eclipse Capital	.65	.70
Gemini Food	1.25	1.35
Global Communications com	35.00	– –
Global Shelter	.30	.40
Goderich Elevator	27.50	29.00
H.O. Financial	1.20	1.30
Highland Queen	1.25	1.75
Levy Ind	15.00	16.00
Longford Equip	2.50	2.88
Longford pfd	2.50	2.75
Longford wts	– –	.15
Memotec Data	4.87	5.13
Nelma Info	.50	.55
O-Tooles Food	.70	.75
Paramount Funding Corp	1.25	1.75
Polycom cmn	5.25	5.75
Polycom pfd.	5.25	5.75
Pony Sporting Goods	.05	.10
Real Time Data Pro	2.00	2.50
Russell Holdings	.35	.45
Seel Mortgage	9.25	9.75
Superpack Corp	3.00	3.50

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $4.76 le kg; No 93, $4.78 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $5.15 le kg.

Fromage cheddar au kilo: blanc, $4.869; coloré: $4.876.

Produits concentrés: lait en poudre écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.851 le kg; lait écrémé destiné à l'alimentation: $1.103; petit lait en poudre comestible, $0.474 le kg; petit lait destiné à l'alimentation, $0.352 le kg; lait de beurre, $1.947 le kilo.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boîte d'une douzaine, A-extra-gros, $1.28 9-10; A-gros, $1.28 8-10; A-moyens, $1.27 7-10; A-petits, $0.88 2-10

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.24; A-gros, $1.24; A-moyens, $1.23; A-petits, $0.84; A pee-wee, $0.53.

Pommes de terre, prix de gros: Québec: nouvelles, $1.25 à $1.35 le 10 lb; $2.50 à $2.65 le 20 lb; $5.00 à $5.50 le 50 lb; I.P.E. $1.40 à $1.50 le 10 lb; $2.75 à $2.85 le 20 lb; $5.75 à $6.00 le 50 lb.



Michel Belzile

de Lévesque et Beaubien Inc.

Banque Nationale

Le bénéfice net après dilution a augmenté de 24,2% à 0.77$ par action au deuxième trimestre 1985 contre 0.62$ au deuxième trimestre 1984. L'actif moyen a augmenté de 14,6% à 20,69$ milliards contre 18,05$ milliards. Cette hausse a joué un rôle important dans la croissance des bénéfices. Le rendement des revenus de placement s'est élevé à 11% contre 10,65%, soit une hausse de 35 points centésimaux. Le coût des fonds était également en hausse de 35 points à 7,89% contre 7,54%. Par conséquent, la marge selon l'équivalent imposable est restée inchangée à 3,11%. C'est du côté des dépenses autres que d'intérêt qu'une avance importante a été enregistrée. Ces dépenses en pour cent de l'actif total moyen sont tombées de 2,42% au 2e trimestre 1984 à 2,24%.

Le rendement de l'actif est passé de 54 points à 61 points. Le bénéfice net a donc augmenté de 32,27% à 35,6$ millions contre 26,9% millions. Environ 4,51% de cette hausse a été neutralisée par l'accroissement du nombre moyen d'actions ordinaires en circulation (de 39,06 millions au 2e trimestre 1984 à 40,82 millions). Le rendement de l'avoir des actionnaires est donc passé de 14,7% à 16,8%.

La croissance rapide de l'actif a ramené le ratio des capitaux de base (antérieurement ratio des capitaux primaires nets) de 4,1% à 4%. La banque a par conséquent décidé d'émettre 4 millions de bonds de souscription expirant le 31 décembre 1985;

Métro de New York

Bombardier éprouve des difficultés

NEW YORK (PC) — La prise en main officielle de deux rames de métro Bombardier par le maire de New York, M. Ed Koch, a été annulée jeudi parce que, a-t-on rapporté, il y avait eu mésentente sur le moment de l'événement.

Cette modification ne doit absolument pas être attribuée à d'autres raisons, a affirmé un porte-parole.

Or, les deux convois, premières livraisons d'un contrat de $1 milliard signé entre Bombardier Inc., de Montréal, et la commission de transport en commun de New York, venaient d'être retirés du réseau un peu plus tôt.

La première rame était en service depuis une semaine, quand le fonctionnement des portes a commencé à présenter des ennuis.

La deuxème rame avait été mise en service régulier mercredi; jeudi, il a fallu la retirer durant une demi-journée pour corriger certaines défectuosités, a rapporté vendredi un porte-parole du service de transport.

Agressivité rare

En outre, les deux trains ont été la cible des vandales durant les premières heures qu'ils ont circulé. Sur l'un, on a rayé et fracassé les vitres, le 30 mai, avant qu'il puisse terminer son trajet initial Brooklyn-Bronx. Les deux convois ont également été couverts de graffiti dans les stations du secteur nord de Manhattan.

Un représentant de la commission de transport a jeté le blâme sur des groupes d'étudiants du collégial; mais rarement, a-t-il noté, des jeunes vandales s'étaient attaqués avec autant d'agressivité à des wagons.

Ces deux rames de métro en acier inoxydable sont les premières voitures neuves apparaissant sur la ligne no 1 depuis 1950. Le contrat prévoit la livraison par Bombardier de 825 wagons d'ici la fin de 1987.

En plus du maire Koch, le président du conseil de Bombardier, M. Laurent Beaudoin, devait être présent à la cérémonie de jeudi, de même que le président de la division du transport en commun, M. Raymond Royer, ainsi que le président de la New York Transit Authority, M. David Gunn.

Ennuis normaux

Déjà, lors des premiers essais en mars, les opérateurs du métro de New York avaient connu des difficultés avec les freins des wagons de Bombardier. Cette dernière a apporté les corrections appropriées par la suite.

Quant aux troubles actuels, a indiqué une porte-parole de la commission, Donna Evans, des ingénieurs cherchaient à en établir l'origine. Bombardier aurait aussi fait venir des techniciens de son usine.

Un porte-parole syndical a par ailleurs indiqué que les opérateurs ne se souciaient pas outre mesure des problèmes des wagons Bombardier, parce que tout wagon neuf cause des ennuis durant un certain temps.

TRUST GÉNÉRAL

NOMINATION



M. Germain Bouchard

Monsieur André Poisson, vice-président adjoint, - Succursale région de l'Est du Québec annonce la nomination de Monsieur Germain Bouchard, au poste de conseiller, développement des services, Trust Général du Canada.

Monsieur Bouchard offre ses services aux épargnants et investisseurs de la région pour les conseiller dans leurs transactions de Dépôt Garanti, d'Epargne-Retraite et autres produits financiers et fiduciaires de la compagnie.

Monsieur Bouchard a son bureau au: (adresse: 2367, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.

Téléphone:
Bur.: (418) 547-3638

Pas de passe-droit pour les banques

WASHINGTON (AFP) — Les banques multinationales américaines devraient être contraintes de payer des primes d'assurances fédérales sur leurs dépôts à l'étranger, étant donné qu'elles sont pratiquement assurées de l'aide de l'Etat en cas de difficultés majeures, a affirmé vendredi le président de la société d'Etat d'assurances des dépôts bancaires, M. Irvine Sprague.

Aux termes de la législation en vigueur, les banques américaines ne doivent obligatoirement assurer que leurs dépôts aux Etats-Unis auprès de cette société d'Etat.

M. Sprague, qui prononçait un discours à l'université de Boston, a précisé que les dix premières banques américaines avaient des dépôts de 226 milliards de dollars aux Etats-Unis et de 222 milliards de dollars à l'étranger.

L'équité plaide également en faveur de l'extension aux dépôts étrangers de l'obligation faites aux banques américaines d'assurer leurs dépôts aux Etats-Unis, a ajouté M. Sprague.

Il a souligné à cet égard que les banques américaines qui détiennent l'essentiel de leurs dépôts aux Etats-Unis se trouvent pénalisées par rapport à celles qui ont l'essentiel des leurs à l'étranger.

A titre d'exemple, M. Sprague a indiqué que la Citibank (1ère banque américaine), dont les dépôts se sont élevés l'an dernier à 30 milliards aux Etats-Unis et à 49 milliards à l'étranger, n'a payé que 18.5 millions de dollars en primes d'assurance fédérale. A l'opposé, a-t-il dit, la BankAmerica (2ème banque américaine) dont les dépôts ont atteint 50 milliards de dollars aux Etats-Unis et 30 milliards à l'étranger, a dû acquitter des primes totalisant 40 millions de dollars.

M. Sprague a donné encore les indications chiffrées suivantes relatives à quatre autres grandes banques américaines qui, à l'instar de la Citibank, ont des avoirs plus importants à l'étranger qu'aux Etats-Unis (en milliards de dollars).

Les Américains vivent bien

WASHINGTON (AFP) — Le revenu mensuel moyen des 84 millions de ménages aux Etats-Unis a atteint 2,261 dollars par mois dont 77.5 pc proviennent des salaires, indique une étude publiée vendredi par le Service fédéral des statistiques (Census Bureau).

Selon cette étude, qui porte sur un échantillon de 20,000 ménages durant le quatrième trimestre 1984, les revenus d'origine administrative occupent la deuxième place parmi les revenus moyens des ménages: 10.70 pc des revenus des ménages proviennent de sources administratives, essentiellement au titre des retraites, qui représentent sept pc du revenu moyen.

La troisième source de revenu est constituée par les intérêts, dividendes et loyers perçus, qui représentent 7.70 pc du revenu moyen. Viennent ensuite les pensions versées par les entreprises et les syndicats, pour 1.5 pc, les pensions alimentaires pour 0.8 pc, et autres sources de revenus 1.8 pc.

L'étude montre également que le revenu mensuel moyen des ménages blancs est de 2,356 dollars par mois, tandis que celui des ménages noirs est de 1,480 dollars.

NOUVELLE ADRESSE

J.P. Laberge et Associés Consultants Inc.

est maintenant situé au:

27, RACINE EST, CHICOUTIMI
545-2428

et vous offre les services suivants:

- CONSULTATION EN GESTION
- LOCATION D'ORDINATEURS
- FORMATION INFORMATIQUE

Pour un service professionnel et une satisfaction garantie basés sur plusieurs années d'expérience en consultation.

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc.

SYNDIC AUTORISE
EN MATIERE DE FAILLITES

CLAUDE LACROIX, SYNDIC F.C.G.A.
AUDRY BOUDREAULT, LL.B.
JEANNOT FILLION, B.A.A.

72, rue Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi (Québec)
G7J 1G2
(418) 549-1717

DÉPÔT GARANTI **TRUST GÉNÉRAL**

Achetez vos Obligations d'épargne du Québec au Trust Général

UN MODE D'ÉPARGNE AVANTAGEUX:

- sécurité du capital
- taux d'intérêt garanti
- taux d'intérêt plus élevé
- choix dans le paiement des intérêts
- des intérêts composés annuellement
- aucun coût

SUCCURSALE: Chicoutimi: 494, Champs-Élysées (418) 549-6490
CONSEILLERS: **Alma:** 668-3391 • **Jonquière:** 547-3638

10 3/4% 5 ans Int. an
10 1/4% 3 ans Int. an
9 1/4% 15 mois Int. à l'échéance

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôt du Québec

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.00	$4.85
2 jours	$4.50	—
3 jours	$5.00	—
4 jours	$6.00	—
5 jours	$7.00	—
6 jours	$8.00	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Encadrement autour de l'annonce	$1.65	$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.65	$1.65

Note:
Les petites annonces du Progrès-Dimanche reçues le vendredi sont placées sous la rubrique Dernière Heure avec un supplément de $0.50 du tarif régulier.

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
ANNONCES PLACARDS	$0.72/lig. agate	$0.87/lig. agate
NO DE DEPARTEMENT		
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$5.00	$5.00
PRIERES AU SAINTS	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre .... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre .... (36)
Pièces et accessoires ... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre .... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours .. (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau .. (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu ou retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

Bâtisses commerciales (3)

OCCASION UNIQUE

A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE

BATISSE A VENDRE

— Idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien située au centre-ville de Chicoutimi.

INFORMATIONS:

545-4474
poste 241

F-00000-3-3

Blocs appartements (04)

JONQUIERE: Immeuble 3 logements, rénové, situé centre-ville, 4022 boul. Harvey, près église, rapporte $1,100.00 par mois, tél.:544-3373 ou 544-6500 demander Ernest Lemay pour REMAX LA BAIE.

CHICOUTIMI: 7 logements situé 567-575, chemin de la Réserve, très bonne rentabilité, agents, prier de s'abstenir, tél.:544-7403 heures de repas.

A vendre ou à louer

CHICOUTIMI-NORD: maison 5 1/2 pièces, 28' x 33', avec garage, terrain aménagé, prix à discuter. Tél.: 549-3789.
F-38185-2-1

Chalets à vendre (5)

Chalet chasse et pêche, 30 x 13, 2 poêles à bois, installation au propane, Lac Caché, tél.: 548-3587 après 17h00.
F-37871-5-8

— — —

ST-GEDEON: chemin 18, chalet 20 X 24, 1 1/2 étage, construction récente, terrain: 13,000 pi. car., près de l'eau, financement disponible. Tél.: 678-2685, après 17h00.
F-35466-5-2

— — —

RIVIERE SAGUENAY: 5 milles de Ville de La Baie, meublé, terrain 32,000 pi. car., accessible l'hiver. Tél.: 544-1239.
F-36430-5-2

CHALET 35,000 pieds carrés, Domaine Renaud, embouchure Grande-Décharge, beau site, prix à discuter, tél.:1-843-9140, 347-3922.

GRAND LAC ST-GERMAIN: grand chalet meublé, toutes commodités, 3 chambres, site idéal pour planche à voile, pêche et petite chasse, $45,000.00. Tél.:547-6115, Fiducie Prêt et Revenu.

LAC BOUCHARD: Ste-Rose-du-Nord, 16'x20', fosse septique, électricité, remise, eau, $12,000.00. Tél.:673-4626, 673-7503.

LAC-DOUMIC: chalet environ 24x34', isolé, foyer, environ 10 chaloupes motorisées, camp de pêche et de villégiature. Tél.:673-3514, apre17h00.

METABETCHOUAN: chalet 24x32, peut être habité à l'année, foyer, meublé, situé Domaine des Pins, tél.:345-2413.

RIVIERE SHIPSHAW: 17 milles de Chicoutimi, 24x28, petite chasse, endroit très tranquille, meublé, électricité, téléphone, eau courante, $20,000.00 négociable, tél.:543-3935, 672-2920.

Secteur Ferland: Chalet chasse et pêche situé 17 milles de Ville de la Baie, 24x32, équipement propane complet, tél.:544-1515.

SHIPSHAW: bord du Saguenay, chalet, 3 chambres, plage, valeur marchande $14,000.00, prix: $9,000.00, tél.:547-0754.

ST-FELIX-D'OTIS: lac Otis, chalet entièrement meublé. Construction récente. Terrain complètement aménagé. Magnifique plage. Tél.:1-871-3277 ou 1-871-3112.

LAC DES COMMISSAIRES: 260 X 250, boisé, aménagé, bâtisses si désiré, chasse, pêche, tél.: 548-2011.
F-38117-5

LATERRIERE: chalet meublé, terrain 29,185 pieds carrés, bord rivière du Moulin, tél.:678-2551.

Chalets à louer (6)

CHALETS A LOUER: confortables, litterie fournie, chauffés, plage privée, aussi: terrains pour roulottes et tentes. Au DOMAINE LEMIEUX CAMPING, Saint-Léon, Lac St-Jean. Tél.: 481-2442.
F-37423-6-2

BORD DE LA RIVIERE CHICOUTIMI: chalet libre juillet, tél.:547-3437, 549-8977.

LAC-ST-JEAN: St-Méthode, tout équipé, grand terrain, couche 8 personnes, saison ou mois. Tél.:549-5304, 679-2337.

LATERRIERE: chalet meublé, électricité, eau courante, tél.:548-4037, 678-2215.

VACANCES A PRIX MODIQUE, roulotte située sur magnifique terrain, bord Lac St-Jean, Desbiens, entièrement équipée, idéale pour 2 personnes, tél.:662-7683, 346-5460.

Chambres à louer (7)

CHICOUTIMI: cuisine commune, litterie fournie lavée, 2ième étage, 178, rue Bossé, $150.00 par mois. Tél.: 543-6725.
F-38172-7-1

— — —

CHICOUTIMI: près du cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, prix spécial pour l'été. Tél.: 549-3372.
F-38178-7-1

— — —

CHICOUTIMI: près de McDonald's, laveuse, sécheuse, stationnement, entrée indépendante. Tél.: 545-7125.
F-37975-7-2

— — —

CHICOUTIMI: près université, cégep, hôpital, dépanneur, entrée indépendante, stationnement. Tél.: 549-6705, 545-5404.
F-38129-7-2

CHICOUTIMI-NORD: chambre avec pension, tél.:543-5901.

CHICOUTIMI: 5 chambres, cuisine et salon communautaire, près cegep, tél.:545-2617.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, près université, grandes chambres, cuisine commune, poêle, réfrigérateur, salle de bains, douche, très clair, propre, accessoires. Tél.:543-3491.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine communautaire, près cégep et université, libre immédiatement, tél.:696-0754, après 17h00.

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. Inf.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-36977-7-2

CHICOUTIMI: 371, Champs-Elysées, chambres avec cuisinette commune, libres immédiatement, tél.:549-2299.

JONQUIERE: près cégep, construction neuve, sous-sol, $40.00 par semaine. Tél.:548-5646.

JONQUIERE: chambre avec cuisine disponible. Tél.:547-1019 ou 547-9201.

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, litterie, nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre avec cuisinette, salle de T.V., entrée indépendante. Tél.:549-4541.

CHICOUTIMI: chambres à louer, libres immédiatement. tél.:545-1812.

JONQUIERE: chambre, près cegep, endroit tranquille, tél.:548-8895.

Commerces à vendre (8)

FOND de commerce de linge pour dame, établi depuis 10 ans, très bon chiffre d'affaires, situé à Jonquière, cause: maladie, acheteur sérieux seulement. Tél.: jour: 548-7103, soir: 548-1288.
F-37428-8-2

JONQUIERE: boutique de cadeaux, située rue St-Dominique, si intéressé, tél.: 547-3500, 542-2638.

PETIT-SAGUENAY: dépanneur et poste d'essence, maison adjacente, très bonne rentabilité. Cause: maladie. Tél.:272-2006.

ALMA: boutique 1,200 pi. car., situé Plaza 1, Alma. Caisse d'Etablissement, courtier, André Côté, tél.:662-7155, bur.:668-3327.

Fermes à vendre (12)

GENTLEMAN FARMER: ferme 225 acres de boisé, étable, poulailler, maison entièrement rénovée, très beau site, aussi: tracteur de ferme Ford 4000, état neuf avec pelle avant, souffleur, presse à foin, herse à disque, charrue, remorque, tél.: 672-4070, après 18h00.
F-37931-12

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: local commercial, 671, boul. Saguenay ouest, 5,000 pi. car.. Tél.: 545-2427, jour.
F-35186-15-2

CHICOUTIMI: espace à bureaux, plus ou moins 650 pi. car., avec fenêtres. Informations: Le Château Champlain, 306, Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 543-9003.
F-36968-15-2

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1-2

RIVIERE-DU-MOULIN: locaux chauffés, éclairés, avec sprinklers, pour petite entreprise ou entrepôt, $3.10 pied carré. Entrepôt non chauffé. Terrain à louer ou vendre. Tél.:549-3065.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, rue Pasteur, chauffé, éclairé, meublé si désiré, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $325.00 par mois, tél.: 549-4624.
F-38208-16

— — —

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2 pièces, meublé, fini très moderne, près Alcan. Tél.: 544-5783, 544-8143.
F-38193-16-1

— — —

CHICOUTIMI: rue Price, 3 1/2 pièces, $300.00, libre 1er juillet, tél.: 543-0283, 545-8779.
F-38177-16

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, $360.00. Tél.: 545-9422.
F-38143-16-1

— — —

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, $350.00, tél.: 543-9670.
F-37069-16-8

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: demi-sous-sol, moderne, neuf, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Libre 1er juillet. $410.00 par mois. Tél.: 549-2045.
F-38153-16-2

— — —

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, non éclairé, repeint à neuf, libre immédiatement, $400.00, tél.: 549-5397.
F-38167-16

— — —

CHICOUTIMI: 150, rue Ballantyne, 4 1/2, tapis, foyer, porte-patio, près du centre-d'achats, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $400.00, tél.: 549-5007.
F-38162-16

— — —

CHICOUTIMI: sous-louer, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, juin gratuit, face à l'école Laure-Conan, tél.: 673-4658, 673-4868.
F-38137-16

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $350.00, libre 1er juillet, tél.: 545-8356.
F-38133-16

— — —

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-1456, 547-5286.
F-37603-16-8

AVIS IMPORTANT

La direction du journal Le Quotidien avise tous ses annonceurs et lecteurs que dû à des changements technologiques les annonces classées seront composées en deux caractères différents.

Nous sommes présentement en période de transition et ce pour quelque temps.

Merci de votre collaboration.

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**

S'adresser à:

La Maison de la Presse

a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Arvida

LOGEMENTS A LOUER

3½ - 4½ - 5½ pièces
Chauffés, éclairés
Libre immédiatement

548-8793 - 548-4129

LOGEMENT A LOUER
CONSTRUCTION RECENTE
STRUCTURE DE BETON

A proximité des centres commerciaux
2½ meublé
4½ non meublé

TEL.: 543-9135

LOCAL A LOUER
LES GALERIES RACINE

Espace commercial à louer

Pour renseignements:

MAUDE OUELLET
TELS.: 696-1274
696-1734

COTE RESERVE: 4 1/2 pièces, rez-de-chaussée, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, au 459, chemin de la Réserve, Chicoutimi. Tél.: 545-7125.
F-35697-16-2

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. tél.: 547-5286, 542-2903.
F-37892-16

— — —

CHICOUTIMI: coin Fafard et Lapointe, 4 1/2 pièces, $325.00, libre immédiatement. 5 1/2 pièces, $415.00, libre 1er juillet, tapis, non chauffés, non éclairés. Tél.: 549-9039, soir ou 549-6648, jour.
F-37783-16-2

— — —

FALARDEAU: neuf, 6 1/2 pièces, sous-sol, prêt 1er juillet. 171, boul. Martel, tél.: 673-7779 , après 18h00.
F-38036-16-2

— — —

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé, meubié, éclairé, libre immédiatement jusqu'au 10 août, proximité université, $275.00, tél.: 696-3417 ou 549-2558.
F-38105-16-8

— — —

CHICOUTIMI-NORD: rue Colberi, près de l'église St-Luc, 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, libres 1er juin et 1er juillet, tél.: 543-9147, 547-5286.
F-36495-16

— — —

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, rue Du Perche, tél.: 543-9147, 547-5286.
F-36494-16

— — —

ARVIDA: Langeiler, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 547-5286, 543-9147.
F-34867-16-2

— — —

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1e juillet. Tél.: 696-2994, 543-9147.
F-34868-16-2

— — —

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep. Tél.: 547-7702, 547-5286.
F-37637-16-2

— — —

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 547-3768, 548-9662.
F-36694-16-2

— — —

JONQUIERE: près de l'hôpital, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée, libre 1er juin. Tél.: 547-1357.
F-36691-16-2

— — —

JONQUIERE: 3 1/2, près de l'hôpital, chauffé, semi-meublé, éclairé, buanderie, libre immédiatement ou 1er juin. Tél.: 547-1357.
F-36690-16-2

— — —

LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, situés près de la polyvalente et de l'alcan. Tél.: 544-5084.
F-36931-16-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, près université, libre immédiatement, rue Radisson. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-34870-16-2

LOGEMENTS

CHICOUTIMI:
— en arrière de Place du Royaume;
3 1/2, 4 1/2
5 1/2, 6 1/2

— près du cégep;
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

— près polyclinique Saguenay;
3 1/2, 4 1/2

— meublés, semi-meublés ou non meublés;
— avec balcon.

TELS.:
549-9983, 549-6909
543-7585, 543-1435
F-36580-16-2

CHICOUTIMI-NORD: 4½, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois. Tél.:545-1998k, 543-1732.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, porte-patio, près hôpital, $290.00, tél.:668-5843.

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, 5½ pièces, chauffé, libre 1er juillet, $425.00, tél.:549-7231.

CHICOUTIMI: grand 5½ pièces, dans maison neuve, patio, remise extérieure, arrière Place du Royaume, 1359, Alphonse-Desjardins, libre immédiatement ou 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $540.00. Autre logement libre 1er août. Tél.:549-0467, 544-4277.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, non éclairé, entrées laveuse et sécheuse, $295.00 par mois, tél.:549-6411.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, libre 1er août. 5½ pièces, non chauffé, grand terrain, libre 1er juillet. Tél.:549-0819.

CHICOUTIMI: 1117, Dequen, 4½ pièces, maison neuve, premier plancher, $425.00, endroit tranquille, très propre, libre 1er août ou 1er septembre, tél.:696-0017, après 16h00.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, quartier des Oiseaux, entrées laveuse, sécheuse, tél.:543-7700.

CHICOUTIMI: rue Massenet, 1½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-8697.

CHICOUTIMI: 5½ pièces, sur Bégin, près Barrette, non chauffé, non éclairé, $550.00. Tél.:545-3157.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, fini moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $280.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.:674-9187.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, au 625, des Hospitalières, libre immédiatement. Tél.:547-1357.

CHICOUTIMI: 731, rue Alma, près université, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, peinture neuve. Tél.:549-8564, 548-7414.

JONQUIERE: grand 2½, semi-meublé, entrées laveuse, sécheuse, stationnement, grand balcon, 2ième étage, rue St-Léandre. tél.:542-5811.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, 5½, 6½, refaits à neuf, centre-ville, libres 1er juillet, 1er août, stationnement, remise. Tél.:677-2689, 544-2272.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, près centres d'achats et université, libre 1er juillet. Tél.: 549-8875, 696-2614, 548-1265.
F-37776-16-2

APPARTEMENT: 3½ pièces, meublé colonial, tapis, balcon, stationnement, situé au 1407-A, boulevard Renaud, Rivière-du-Moulin, $245.00, libre immédiatement. Tél.:549-8910, 17h00 à 19h00.

ALMA: Les Immeubles Marie-Eve Enr., grands logements 4½, 5½, portes panoramiques, entrée contrôlée, service de conciergerie, près Carrefour-Alma, stationnement individuel avec déneigement. Tél.:668-2145.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, duplex, libre 1er août, 477, Marcel Portal, $425.00. Aussi: 2 logements neufs, bâtisse en construction, 1232, Alphonse Desjardins, arrière Place du Royaume, libre fin juin, tél.:545-0486.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, rue Pasteur, chauffé, éclairé, meublé si désiré, stationnement, entrées laveuse, sécheuse, $325.00 par mois. Tél.:549-4824.

CHICOUTIMI: 2 duplex, 4½, rue Marcel-Portal, non chauffés, non éclairés, $420.00, libres immédiatement ou 1er juillet. aussi: 5½, près Place du Royaume, $540.00, libre 1er juillet ou 1er août Tél.:543-1820.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, 1244, Duchesne app. 40, libre immédiatement, arrière Place Saguenay, $350.00 non chauffé, libre 1er juillet, tél.:549-9791, 549-5149.

ARVIDA: près Alcan, 4½ pièces, chauffé, libre 1er juillet, aussi: 2½ pièces, meublé, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, laveuse, sécheuse, tél.:548-9414, après 17h00.

ARVIDA: rue St-Mathias, 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, haut maison, $325.00, tél.:548-3217.

ARVIDA: 2½ meublé, chauffé, éclairé, balcon, centre-ville, $280.00, tél.:548-7928, 542-8889.

ARVIDA: 2278 St-Philippe, 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275.00, tél.:548-5585.

CHICOUTIMI: quartier résidentiel de choix, près polyclinique, 5½, superbe, eau chaude fournie. $460.00. Tél.:543-7071.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, tspis, libre 1er août. Tél.:549-1177.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, non meublé, non éclairé, non chauffé, libre 1er juillet, $225.00, tél.: 542-9127.
F-38174-16

LATERRIERE VILLAGE: logements neufs, 4 1/2 pièces, porte-patio, libres en juin, juillet, août et septembre, tél.: 678-9686 ou 678-2533.
F-36505-16-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meubié, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, situé rue Bégin, $280.00 par mois, tél.: 549-2628.
F-35381-16-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, moderne, très bien divisé, salon, cuisine, salle à diner, 2 chambres, tout électrique, vue superbe, eau chaude fournie, $420.00, demi-sous-sol, très clair. $385.00. Tél.:549-7565.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3½ pièces, demi-sous-sol, fini moderne, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Libre 1er juillet, $265.00 par mois. Tél.:544-3809.

CHICOUTIMI: Place des Alleles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983.
F-35849-16-2

TERRASSE-DU-ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces. Visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135.
F-37905-16-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, deux stationnements, un foyer, terrain paysagé, libre immédiatement, 250 B, St-Sacrement, $495.00 par mois. Tél.: 549-4322, 549-8910, de 17h00 à 19h00.
F-37648-16-2

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, 5½ pièces, non chauffé, non meublé, non éclairé, libre 1er juillet, $482.00, situés près centres commerciaux, grands restaurants, université, tél.:543-3966.

JONQUIERE: soyez chez-vous, 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, services laveuse, sécheuse, porte patio, arrêt d'autobus CITS, rez-de-chaussée, construction neuve, quartier des Peintres, prêt pour mi-juillet. Tél.:547-1175, 547-3950, 542-9291.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement, réservez dès maintenant pour visiter. Tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-37974-16-2

ARVIDA: boulevard Saguenay, 4½, stationnement, non chauffé, non éclairé, $275.00. Libre 1er juillet. Tél.:547-4149, 548-9406.

ARVIDA: Dubose, grand 4½, non chauffé, non éclairé, patio, balcon, libre août, $405.00, tél.:549-6418.

ARVIDA: grand 4½ pièces, $375.00, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, peinturé à neuf, tapis lavés, libre 13 juin, tél.:548-1832, 547-9746. demandez Annie Dubois.

ARVIDA: 4 pièces, non chauffé, non éclairé, aussi: maison unifamiliale à vendre à Shipshaw. S'adresser 2720, Marquette, Arvida, tél.:548-6786.

BOULEVARD TALBOT: 5½ pièces, à 3 milles des centres commerciaux. Tél.:549-3669.

BOUL. SAGUENAY OUEST: 3½, chauffé, éclairé, déneigé, libre 1er juillet, $350.00, tél.:545-4258.

SHIPSHAW: 4 1/2 pièces, très grand, stationnement double, remise intérieure, construction récente. Tél.: 542-0873 ou 548-7571.
F-37781-16-2

— — —

CHICOUTIMI: rue Alma, studio meublé, 4 1/2 pièces, libre 1e juillet, 3 1/2 pièces, meublé, libre 1er août. Tél.: après 18h00, 543-6828.
F-37845-16-2

— — —

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, neuf, plus salle de lavage, non chauffé, non éclairé, $360.00. Tél.: 678-2505.
F-37766-16-2

— — —

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham et Alma, libre 1er juin et 1er juillet, aussi 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Sydenham, libre 1er juillet, tél.: 543-8886.
F-37608-16-8

— — —

CHICOUTIMI: APPARTEMENT 1 1/2, meublé, arrière Place du Saguenay, près université. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-35124-16-2

— — —

CHICOUTIMI: 671 A, boulevard Saguenay ouest, 3 1/2 pièces, $298.00 par mois. Tél.: 545-2427, jour.
F-35185-16-2

— — —

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, près de l'église St-Georges, libre immédiatement, $270.00, tél.: 548-7565.
F-33058-16

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, non chauffé, non éclairé, sous-sol, $280.00, libre 1er juillet, tél.:543-9426, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, $300.00, références exigées, tel.:543-1479.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, neuf, 6½ pièces, non chauffé, non éclairé, $550.00, libre 15 juin, tél.:549-6377.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, promotion pour un temps limité, un mois gratuit sur bail de 12 mois, tél.:547-5286.

JONQUIERE: 4½, neuf, non chauffé, tapis, lampes, poles, $415.00 par mois. Tél.:547-7363, jour, 544-5270, après 17h00.

JONQUIERE: paroisse St-Dominique, 4½, non chauffé, non éclairé, $345.00, tél.:542-6840.

JONQUIERE: 4½, libre immédiatement, au 3769, boulevard Harvey. Possibilité d'un local commercial. Tél.:542-4614.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $400.00, libre immédiatement. 5½ non chauffé, non éclairé, $410.00, libre 1er juillet, tél.:549-1280 ou 547-8164.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, libre immédiatement, entrée indépendante, tél.:545-6252.

CHICOUTIMI: grand 7½ pièces, chauffé, non éclairé, très propre, dans centre-ville, $550.00, tél.:549-3919.

CHICOUTIMI: quartier des Vétérands, 4½ pièces. Tél.:549-5627, 543-1321.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½, porte panoramique. Tél.:entre 17h00 et 21h00, 543-5330.

CHICOUTIMI: 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $350.00, tél.:545-4306 après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, arrière hôpital, tél.:545-2617.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $410.00. Aussi: 4½, non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, conciergerie, arrière Place-Saguenay, $450.00, libre 1er juillet. Tél.:673-4067, jour, 543-7628, après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, arrière hôpital, tél.:545-2617.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, sous-sol de maison privée, $325.00, tél.:696-4118, 543-2661.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 4½ et 5½, non chauffés, non éclairés, tapis, porte-patio, entrée contrôlée, libre immédiatement, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 463 St-Augustin, 4½ non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.:549-8311.

CHICOUTIMI: 26, Villeneuve, garçonnière 1½, sous-sol, entrée indépendante, non chauffée, semi-meublée. Tél.:547-2609, jour, 549-1870, après 17h00, demandez M. Lamontagne.

CHICOUTIMI: 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, $260.00, tél.:543-0196.

CHICOUTIMI: rue Bégin, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Repeint à neuf, $350.00, libre immédiatement, 549-4813.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, arrière Place du Saguenay, $375.00, tél.:549-6071.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, près cégep, université, libre immédiatement. Tél.:696-3685.

CHICOUTIMI: 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, près cegep, $290.00, libre immédiatement, tél.:543-9110.

CHICOUTIMI: grand 4½, insonorisé, plancher de béton, porte électrique, service conciergerie, libre 1er juillet, tél.:545-3232 après 17h00.

CHICOUTIMI: 414, Saguenay ouest, 3½ pièces, chauffé, remise, stationnement. Tél.:544-2428.

CHICOUTIMI: A PARTAGER maison avec fille, près Place du Royaume, conditions avantageuses, tél.:543-5007, 543-0276.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, secteur Vanier, bas d'un split-level, contrôle automatique de l'humidité, non chauffé, non éclairé. $380.00. Tél.:548-5662.

CHICOUTIMI-NORD: grands logements, 3½, 4½, 5½, porte panoramique, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: frais virés, 662-5340.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 2½ pièces, semi-meublé, neuf, libre 1er juillet, service d'autobus, $230.00 par mois. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI: grand 5½, chauffé, 1er plancher avec vue sur Saguenay, libre 1er juillet, $480.00, tél.:jour 543-1538, soir:543-6338.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $375.00, rue Ste-Marie, tél.:549-8608, 544-1794.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, eau chaude fournie, $225.00, libre 1er juillet, tél.:696-4641.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, près Dominique-Racine, $425.00, libre 1er juillet, tél.:545-4426.

CHICOUTIMI: 5½, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 419 Taché, libre 1er juillet, $500.00, tél.:696-2822, 547-8164.

CHICOUTIMI: appartements 2½, 1½, chauffés, meublés, éclairés, finis modernes, près Cathédrale. Tél.:547-4205.

CHICOUTIMI: appartements 3½, semi-meublés, entrée laveuse, 1er étage, centre-ville. Tél.:547-4205.

CHICOUTIMI: garçonnière 1½, grande pièce, chauffée, meublée, éclairée, eau chaude fournie, remise intérieure, très propre, libre immédiatement, tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: Angoulème, 4½, demi-sous-sol, $350.00 libre juillet, aussi 2ième étage, $395.00, pour août non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, tél.:549-6418.

CHICOUTIMI: 4½ chauffé, eau chaude fournie, 43 Jauffret, $390.00, tél.:547-3768, 548-2071, 547-5363.

CHICOUTIMI: 5½, neuf, libre immédiatement, $500.00, tél.:696-2631.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, neuf, pour 1er juillet, situé rue Vézina, entrées laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois. Tél.:547-6307, 543-9337.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, non éclairé, tél.:549-3220.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-9773.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, 640, Des Hospitalières, app. 1, libres immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:549-5149, 696-1037.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, 1er juin, $360.00, tél.:549-5149, 549-0403, 696-4958.

SHIPSHAW: 4½ pièces, Coulombe, non chauffé, non éclairé, $285.00, libre immédiatement. Tél.:542-9267.

SHIPSHAW: 4½, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:547-5007.

ST-FULGENCE: 4½, eau chaude fournie, entrée indépendante, demi-sous-sol, $210.00, libre immédiatement, tél.:674-2422.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, meublé ou non, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre 1er juillet, $390.00, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, au 1167, boul. Saguenay, $250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:543-7180, heures des repas.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, $200.00 par mois. 66, St-Luc. Tél.:696-4098, 672-2345.

CHICOUTIMI-NORD: Parc de la Colline, 5½, presque neuf, 3 chambres, porte-patio, balcon, eau chaude fournie, libre 1er juillet, $450.00, tél.:543-7600.

CHICOUTIMI: rue Champs-Elysées, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, concierge, tél.:545-9500.

CHICOUTIMI-NORD: 28, Marie-France, 5½ pièces, libre 1er juillet, $415.00 par mois. Tél.:543-9337.

CHICOUTIMI-NORD: 82, Rhainds, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, $300.00, libre 1er juillet. Tél.:543-0673.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $325.00, 914, Nio, tél.:544-6548, 544-6755.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, quartier des Saguenéens, libre 1er juillet, tél.:549-0238.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, grand 3½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée indépendante, sous-sol de maison privée, libre immédiatement. $375.00. Tél.:543-8946.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé ou non meublé, près cégep, hôpital, tél.: rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, grand 4½ pièces, chauffé, stationnement, $390.00 mensuel, libre 1er juillet, tél.:543-1753.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4½ pièces, construction neuve, nouveau concept, quartier résidentiel, rue privée, stationnement indépendant avec déneigement, non chauffé, non éclairé, $460.00, tél.:547-4381, après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ pièces, demi-sous-sol, $450.00 chauffé, éclairé, tél.:549-3291, 543-4654.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, persiennes et tapis, $350.00, entrée indépendante, tél.:545-0804.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, très propres, meublés, chauffés, libres 1er juillet, $325.00 à $350.00 par mois, coin Champs-Elysées et Bégin. Tél.:543-4706.

CHICOUTIMI: grand 3½, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, libre 1er juillet ou 1er août. Tél.:543-9303.

COTE-PARASSOL: 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-4095, après 16h00.

JONQUIERE: 4½ pièces, près cégep, construction neuve, rez-de-chaussée, $410.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5646.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, très bien situé, libre immédiatement. Tél.:547-1724.

JONQUIERE: 4½, construction neuve, demi-sous-sol, $400.00 non chauffé, non éclairé, tél.:547-1327.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er juillet, tél.:542-4250.

JONQUIERE: Paroisse Ste-Famille, très grand 5½ pièces, sous-sol, très bien aménagé, libre 1er juillet, stationnement pour une voiture, $290.00. tél.:542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: 4½ pièces, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $345.00. Tél.:548-1020.

JONQUIERE: 3½ pièces, non chauffé, non éclairé, $275.00, tél.:547-1957.

JONQUIERE: 4½, non chauffé, non meublé, 4 milles du centre-ville, lac Bleuet, libre 1er juillet, $235.00, tél.:548-1259.

CHICOUTIMI: grand 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:696-0024, après 18h00 ou 549-0374.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, 542, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, avec balcon, porte-patio, $360.00, meublé ou non, non chauffé, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, situé 293, Jacques-Cartier, près cégep, libre immédiatement, $240.00, tél.:549-5149.

KENOGAMI: grand 3½, grandes fenêtres, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $300.00, tél.:542-4206.

LA BAIE: grand 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.:544-1515.

LA BAIE: secteur Grande-Baie, 4½ pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:544-4579.

LA BAIE: 1½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $230.00, tél.:544-8578.

LA BAIE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, $300.00, tél.:544-8742, 544-7579.

LA BAIE: 3½, neuf, près hôpital, libre 1er juillet, $285.00, tél.:544-7120.

LATERRIERE: route 170, 2 milles de la Base, 4½, chauffé, $345.00, demi-sous-sol, libre 1er juillet, tél.:678-9321 à partir de 8h00 à 19h00.

LATERRIERE: 4½, chauffé, éclairé, $300.00 par mois, dans sous-sol, libre immédiatement. Tél.:678-2885.

LATERRIERE: village, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre immédiatement. $300.00. Tél.:678-2275.

LATERRIERE: maison semi-détachée, $400.00 par mois, libre 1er juillet, près de base de Bagotville. Tél.:678-9706.

LATERRIERE: 5536, boulevard Talbot, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $240.00. Tél.:678-9341.

Logements 3½ et 4½ pièces, situés à Jonquière, libres 1er juillet. Aussi: 3½ pièces, Chicoutimi-Nord, libre 1er juillet, tél.:545-1812.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, demi-sous-sol, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement. $200.00 par mois. Tél.:549-5339.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ pièces, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, un libre immédiatement, deux libres 1er juillet. Tél.:545-9771.

JONQUIERE: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, aussi 3½ non meublé, centre-ville, libres immédiatement, tél.:548-9257.

JONQUIERE: joli 3½, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, libre immédiatement. Tél.:547-1724, 547-8662.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé centre-ville, $300.00, tél.:542-4707, 542-5319.

JONQUIERE: 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, $295.00, aussi: 3½ pièces, chauffé, tél.:548-1649.

JONQUIERE: neuf, premier plancher, 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, stationnement, rue St-Rémi, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.:547-2586.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app.40, libre 1er juin, $330.00, tél.:549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 2 duplex, 4½, rue Marcel-Portal, non chauffés, non éclairés, $420.00, libres immédiatement ou 1er juillet, aussi 5½, près Place du Royaume, $540.00, libre 1er juillet, 1er août, tél.:543-1820.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4½, chauffé, eau chaude fournie, quartier de polyvalente, $400.00 par mois. Tél.:677-2689.

VILLE-DE-LA-BAIE: appartement, 2½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre. Tél.:544-5374.

MAISON A VENDRE

Vous voulez vendre votre propriété à meilleur prix

Tableau comparatif des commissions accordées aux courtiers en immeuble

(Exemple de vente d'une propriété de $60,000.00)	Transaction de type S.I.A. avec courtier concurrant	Transaction de type mandat exclusif avec courtier	Transaction de type mandat exclusif avec Norbec Option Plus
Pourcentage de commission à payer	7%	6%	**3%**
La commission à payer en $	$4,200	$3,600	**$1,800**
Vente effectuée par le propriétaire. Commission à payer	$4,200	$3,600	**0**

Une économie de $1,800.00 à $2,400.00 pour le consommateur et qui peut aller jusqu'à $4,200.00 dans le cas où celui-ci vend lui-même sa propriété.

COMMUNIQUER AVEC NOUS SANS TARDER

LA SOCIETE IMMOBILIERE NORBEC INC "COURTIER" 543-2111 Système OPTIONS

Aucune autre société immobilière ne peut vous offrir autant.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4½ pièces, chauffé, repeint à neuf, $300.00 par mois. Tél.:544-5000, 544-8881.

VILLE-DE-LA-BAIE: garçonnière 2½ pièces, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie, $265.00, libre. Tél.:544-5374.

Maisons à vendre (17)

LATERRIERE: maison 33 x 44, avec terrain 80 x 200, $70,000.00, tél.: 678-9617.

F-37987-17-8

ANSE-ST-JEAN: 26 X 40, 3 chambres, terrain 85 X 100, entrée asphaltée, clôture, maison tout brique, 6 ans. Prix à discuter. Tél.: 272-2861.

F-38128-17-2

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 26 x 32, sous-sol non fini, avec garage, remise, patio, très grand terrain clôturé. Agents s'abstenir, 392 Vallières, tél.: 543-0533.

F-36217-17-8

COTE-RESERVE: soyez propriétaire pour moins de $300.00 par mois. Deux logements situés au 459, Chemin-de-la-Réserve. Inf.:Régis Morin, 545-7125, Re-Max Saguenay inc.

JONQUIERE: 1815, Goya, 25x36, sous-sol fini, grand terrain clôturé, remise, pas de voisin arrière, patio, porte patio. Tél.:547-0530.

JONQUIERE: près hôpital, 25x46, foyer, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage 12x26, terrain 75x100, acheteur sérieux seulement, tél.:542-3238.

JONQUIERE: 2288 Nadeau, maison briques, 25x41, entièrement rénovée, sous-sol fini, garage, tél.:547-6376.

JONQUIERE: maison à revenu, split-level, grand terrain clôturé avec garage, quartier des Peintres. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547-5013.

JONQUIERE: 3885 De Lyon, maison tout brique, fenêtres à manivelles, terrassement superbe, dans secteur cegep. ARVIDA: 2764 rue Hare, cottage, planchers bouleau, chauffage électrique, décoration intérieure spéciale, prix réduit, ouvertes aux visiteurs, dimanche le 9 juin de 14h00 à 16h00. Inf.: Andrée B.-Bergeron, Trust Général, 547-8275, 543-5511.

LATERRIERE: 26X34', grand terrain. Tél.:678-2584 ou 678-2558.

LOGEZ-VOUS BIEN, à bon compte, maison-mobile (fixée), 14'x54', sur terrain 125'x100, belle vue, près services et loisirs, prix raisonnable, financement possible. Tél.:543-0317.

Maison de campagne 10 minutes d'Alma, terrain 32,000 pi.car., $13,000.00 négociable, possibilité financement personnel en partie, électricité, chauffage, isolation refait, Paipge immeubles, 662-7516.

RIVIERE-DU-MOULIN: bungalow 26x40, prêt de L&L. Sport, 9½% 3 ans. Gilles Maltais, 696-1817, Trust Général, 543-5511.

ARVIDA: deux maisons en rangée, tout brique, 2 chambres à coucher, paroisse St-Mathias. $38,500.00 chacune. Inf.:Jean-Marie Gauthier, Re-Max Saguenay, courtier, 547-3930, 548-9191.

ARVIDA: maison en rangée, directement du propriétaire. Près école et église St-Mathias. Ensoleillée, fonctionnelle, bien entretenue. Divisions modernes, décor classique, plancher de bois franc, chauffage électrique. 6½ pièces. $42,500.00. Tél.:548-7783.

ARVIDA: 2540, Brodeur, arrière Place du Commerce, sous-sol demi-fini, avec remise, piscine, patio, terrain clôturé. Agents prière de s'abstenir. Tél.: 548-2020.

F-38127-17-2

ARVIDA: 10 ans, quartier St-Philippe, propre, garage, entrée double, 4 chambres, sous-sol fini, clôturé, bien décorée, pas d'agent, tél.:548-2752, repas et soir seulement.

Maisons à louer (18)

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, ½ maison, construction récente, 4½ avec cour, remise, $435.00, tél.:549-7365.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, maison 5½, possibilité de louer meublée, chauffée, éclairée, libre 1er juillet, tél.:543-5905.

JONQUIERE: 5½ pièces, grand stationnement, avec remise, non chauffée, non éclairée, située près boulevard Harvey, $400.00 par mois, libre 15 août. Tél.:547-2586.

Maison de campagne pour la saison estivale, meublée, un mille du Camping Belley, tél.:662-4097, 347-3267.

ST-CHARLES: maison unifamiliale, 4 pièces ½, libre immédiatement, tél.: 672-4877, 672-2624.

Maisons mobiles à vendre (19)

LA BAIE: maison-mobile, 4080 chemin St-Louis no 16, au Jardin de Mon Père, 14x60, 2 chambres, sans passage, tél.:544-3373 ou 544-6500 demander Ernest Lemay pour REMAX LA BAIE.

POUR DEMENAGER: Glendale 1971, 12'x63', 3 chambres, prix d'aubaine. Tél.:678-9877.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison-mobile à vendre, 14x68, tél.:548-1290.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison-mobile à vendre, 14x68, tél.:548-1290.

SHIPSHAW: 14x68, terrain: 120x100, située 1530, Delisle, tél.:547-8548.

DIRECTEMENT DU propriétaire, maison mobile, sous-sol fini, très grand terrain, garage, piscine. Tél.:547-6580.

Terrains à vendre (21)

LAC DES COMMISSAIRES: 260 x 250, boisé, aménagé, bâtisses si désiré, chasse, pêche, tél.:548-2011.

F-38117-21-8

Deux terrains arpentés, situés au bord de l'eau, lac Kénogami, tél.: 547-9738.

F-33469-21

DEUX TERRAINS arpentés, situés au bord de l'eau, lac Kénogami. Tél.:547-9738.

Deux terrains arpentés, situés au bord de l'eau, lac Kénogami, tél.: 547-9738.

LAC OTIS: terrain: 43,500 pi. car., partiellement aménagé, installation septique conforme réalisée, idéal pour construction de chalet ou installation de maison mobile. Tél.:544-2958, après 17h00.

TERRAINS résidentiels: 10 terrains 100'x200', prêts à bâtir, près services et loisirs, prix d'aubaine. Tél.:543-0317.

Terrain boisé, 60x100, prêt à construire, Ste-Claire, tél.:543-6405 après 17h00.

Terrain 88x100, près cegep Jonquière, pas de servitudes, tél.:542-3482 après 18h00.

2 terrains prêts à construire, 20,000 pieds et 15,000 pieds carrés, près Bolschatel, Chicoutimi-Nord, tél.:549-0459, 549-8309.

CHICOUTIMI: LES APPARTEMENTS ABEILLE INC., un terrain prêt à construire, rue Alphonse-Desjardins, tél.:549-8918, 549-7274.

PROJET de développement: 6 grands terrains de chalet, boisés, cadastrés, à 12 minutes de Jonquière, lac des Deux-Canards. Tél.:542-8464 ou 547-2857.

F-37349-21-2

Autos à vendre (30)

CHRYSLER NEWPORT 1974, en bon état de marche, tél.: jour 548-2359 ou 548-9608 entre 18h00 et 20h00.

F-37990-30-8

OLDSMOBILE DELTA 1974, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 696-2302.

F-38106-30-8

OLDSMOBILE DELTA 1974, très bonne condition, prix à discuter. tél.: 696-2302.

F-38106-30-8

DODGE ARIES 1981, 50,000 kilomètres, 4 portes, automatique, propre, bonne condition, 1244, Bizet, Chicoutimi, tél.: 545-8330.

F-38134-30

MAXIMA 1984, tout équipée, toit ouvrant électrique, 6, automatique, 14,500 kilomètres, prix spécial. Tél.: 549-6459.

F-38190-30-2

DATSUN NISSAN SENTRA 1983, familiale, 53,000 kilomètres, offre raisonnable acceptée, tél.: 543-2042.

F-38161-30

ALLIANCE LIMITED 1984, 23,000 kilomètres, 5 vitesses, vitres et verrouillage de portes électriques, radio am-fm cassettes luxueux, balance de garantie 4 ans, $8,300.00, tél.:après 17h00 549-8644.

ALLIANCE 1983, 2 portes, 5 vitesses, 52,000 kilomètres, AM-FM, roues mags, 2 sets de pneus, volant sport, couleur grenat. Tél.:673-7125, après 18h00.

AMERICAN MOTOR AMC, 1980, 4 cylindres, manuelle, parfaite condition, 24,000 milles, propriétaire féminin, prix à discuter, tél.:549-6143.

AUTO NEUVE gagnée dans un tirage, RENAULT ENCORE, LS, 1985, équipée, 500 kilomètres, tél.:543-8546.

BUICK PARK AVENUE 1978, tout équipé, 403 po.cu., bourgogne, mécanique A-1, 54,000 milles, $4,000.00, tél.:545-3211.

FORD ESCORT 1984, transmission automatique, 12,000 kilomètres seulement, acheteur sérieux. Tél.:544-1121, 544-1785.

FORD LTD-II, Brougham, 1978, tout équipée, mécanique A-1, $850.00. Tél.:544-5785.

FORD MUSTANG 1978, 4 cylindres, 4 vitesses, très propre, $1,700.00. Tél.:543-9202.

FORD PINTO STATION WAGON 1977, bonne condition, prix: $400.00, ainsi que pièces, tél.:544-6123.

HONDA CIVIC CVCC 1978, 5 vitesses, 1500 cc, très bonne condition, prix à discuter, tél.:548-5646.

HONDA CIVIC 1979, bonne condition, peinture neuve, $2,200.00, tél.:548-1496.

LYNX 1985 STATION WAGON manuelle, 9,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:543-9426, après 17h00.

MAVERICK 1975. Tél.:544-7956 ou 544-3234.

MERCURY BOBCAT 1980, 4 vitesses, manuelle, hatchback, seulement 39,000 milles, très propre, un seul propriétaire, mécanique A-1, faut voir. $2,200.00 discutable. Tél.:549-7807.

MERCURY LYNX familiale, 1983, manuelle, 5 vitesses, 40,000 kilomètres, état neuf, tél.:549-0459.

MERCURY LYNX 1984, manuelle, 5 vitesses, 19,000 kilomètres, état neuf. Tél.:346-5423.

MONTE-CARLO 1976, pneus d'été et d'hiver, très bon état, $900.00, tél.:696-0239, après 18h00.

OLDSMOBILE CUTLASS 1930, v-6, 42,000 milles, $4,500.00, tél.:547-0963.

OLDSMOBILE Cutlass LS, 1980. Tél.:545-3656.

OLDSMOBILE 1978, 6, automatique, tél.:545-3055.

PINTO 1978, très propre, moteur 30,000 milles, $1,500.00 discutable. Tél.:548-5930.

PLYMOUTH VALIANT 1975, très bonne condition, tél.:548-6175.

PLYMOUTH HORIZON FE, 1983, 39,000 kilomètres, servofreins, servodirection, de luxe, tél.:549-3943.

PLYMOUTH VOLARE Road-runner, 1979, sport, moteur 318, très propre, bas millage, radio-cassettes. Tél.:544-4300, après 17h00.

PLYMOUTH VOLARE 1977, 68,000 milles, mécanique A-1, $800.00, tél.:549-4660.

PLYMOUTH VOLARE 1980, 6 cylindres, automatique, parfaite condition, $2,750.00. Tél.:544-5785.

PONTIAC CATALINA 1977, peinture neuve, excellente condition, prix: $1,300.00, tél.:545-9113.

PONTIAC Grand-Prix 1977, toit ouvrant, rallye 2 tons, sièges baquets, 39,779 milles, peinture neuve. Une seule propriétaire. Tél.:542-7618.

PONTIAC Grand-Prix 1978, intérieur rouge, extérieur gris, parfaite condition. Tél.:543-4514, 547-0938.

PONTIAC LE MANS 1977, 45,800 milles, très bon état, $1,400.00, tél.:544-3111.

PONTIAC VENTURA 1975, $150.00, tél.:549-3294.

PONTIAC 1979, familiale, très propre, $1,800.00. Tél.:à partir de lundi, jour: 543-5882, soir: 543-4051.

PONY 1984, 15,000 kilomètres, automatique, bourgogne, à vendre ou à sous-louer pour balance contrat location, tél.:545-6012.

RABBIT DIESEL 1984, $6,000.00, tél.:547-5022.

RENAULT Alliance MT, 1983, 4 portes, gris charcoal, 56,000 kilomètres, prix négociable. Tél.: 668-7614.

CHRYSLER NEWPORT 1974, 71,000 milles, état de marche, tél.:549-4445.

CHRYSLER CORDOBA 1975, peinture neuve, $600.00, tél.:542-4680.

CONCORDE DL AMC 1979, automatique, bon état, $1,500.00, tél.:696-2422.

CONCORDE DL AMC 1979, automatique, bon état, $1,500.00, tél.:696-2422.

CORVETTE 1976, mécanique, carrosserie A-1, faut voir, 545-3184 en soirée.

AUBAINE BUICK SOMERSET LIMITED 1985, équipement complet, tél.:696-0445.

CHEVROLET Monte Carlo 1979, très propre, équipée, T-top, bonne condition. Tél.:547-4152, après 17h30.

DODGE Royal Monaco 1977, moteur 440, 4 barils, Heavy-Duty, idéale pour remorquer, très propre, bonne condition. $850.00. Tél.:677-2668.

CAMARO 1984, manuelle, 5 vitesses, 6 cylindres, couleur blanche, jamais sortie l'hiver, offre raisonnable acceptée, tél.:545-2242.

VOLKSWAGEN CONVERTIBLE 1971, meilleure offre raisonnable acceptée, tél.:543-7779, le soir.

RENAULT ALLIANCE DL 1984, 41,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, prix spécial, $6,300.00 tél.:668-2156.

L'AMI DE L'AUTO, 2058, Chemin Deschêne, Jonquière, tél.: 548-3521, 548-1893. Petite administration, petit prix, bonne garantie. BUICK 1982 CENTURY 4 portes, air conditionné, radio am-fm, tout équipé, garantie 1 an, prix: $7,800.00. BUICK SKYLARK 1981, 4 portes, air conditionné, très propre, garantie 1 an, prix: $5,200.00. HONDA ACCORD 1980, 4 portes, 5 vitesses, radio am-fm, état neuf, garantie 1 an, prix: $4,900.00. CHEVETTE 1978, 2 portes, automatique, garantie 60 jours, prix: $1,995.00. DATSUN MAXIMA 1981, toit ouvrant, automatique, radio, air conditionné, garantie 1 an, prix: $7,950.00. MAZDA GLC 1982, 4 vitesses, 2 portes, spécial: $3,900.00.

RENAULT Alliance DL, 1984, 4 portes, 14,000 kilomètres, garantie 2 ans 40,000 kilomètres, prix réduit. Tél.:696-2211.

RENAULT FUEGO 1983, 57,000 kilomètres, $8,000.00, tél.:344-1722.

RENAULT GTL 1983, très bonne condition, 23,000 kilomètres, tél.:696-0450.

RENAULT 5 GTL 1983, état neuf, tél.:696-4032, 672-2652.

RENAULT 5-GTL sport, 32,000 kilomètres, 1984, 4 pneus d'hiver, excellente condition, $5,500.00. Tél.:544-4505.

RENAULT 5 GTL, 1980, 108,000 kilomètres, bonne condition, tél.:après 17h30 548-3061.

RENAULT 5, TL, 1982, excellente condition, tél.:543-1261 après 17h00.

SPIRIT DL 1980, 52,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique A-1, $3,500.00, tél.:543-9662.

TERCEL 1984, SR-5, am-fm cassettes, blanche, 2 portes, 17,000 kilomètres, $8,500.00, tél.:543-4325.

TOYOTA CELICA GT, 1982, 43,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, toit ouvrant, excellente condition, prix de cotation, tél.:545-2645.

TOYOTA COROLLA 1978, 2 portes, manuelle, propre, 51,000 milles, mécanique bonne condition, $1,400.00, tél.:549-7807.

VOITURE EXCEPTIONNELLE, jamais sortie l'hiver, FORD LTD LANDAU, 1979, même modèle que 1985, 2 portes, peinture originale, entièrement équipée, air climatisé, volant ajustable, vitres et barrures de portes électriques, cruise control, 2 tons, noir et gris, seulement 46,000 milles, comme neuve, mécanique A-1, faut voir, $3,800.00, tél.:549-7807.

VOITURE sport, Oldsmobile Cutlass 442, 1970, 455, 20,000 milles, pneus larges, très propre, $2,000.00 discutable. Tél.:542-2115.

VOLKS JETTA, 1981, 65,000 kilomètres, radio-cassettes, 4 pneus d'hiver, parfaite condition. Tél.:545-7483.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1984, bonne condition, prix à discuter, tél.:674-9254.

VOLKSWAGEN 1975, très bonne condition, $800.00, tél.:545-8745, après 17h00.

HONDA Civic 1978, bonne condition. Tél.:544-2542, après17h00.

CHEVELLE MALIBU Classic, 1976, mécanique A-1, bon état, $500.00. Tél.:543-4964.

CHEVETTE 1980, 67,000 kilomètres, bon état, prix à discuter, tél.:548-8691, après 17h00.

CHEVETTE 1978, 4 portes, automatique, $800.00. Tél.:545-1418.

CHEVROLET MALIBU CLASSIC 1981, très propre, 85,000 kilomètres, tout équipée, électrique, prix à discuter. Sylvain Gagné, 544-2673.

DATSUN 200 SX, 1977, 5 vitesses, très bonne condition, prix à discuter, tél.:696-1425, 545-4191.

DODGE BROUGHAM 1977, $800.00, tél.:673-4030.

DODGE CHARGER 1977, mécanique excellente condition, 75,000 milles. Bas prix. Tél.:548-3443.

DODGE CHARGER 1976, 55,000 milles, bon état, meilleure offre. Tél.:542-7911.

PLYMOUTH HORIZON 1979, manuelle, 4 portes, radio, très propre, prix de cotation, $2,600.00, prix spécial: $2,150.00, tél.: 696-3505.

F-37906-30

Bateaux à vendre (32)

Voilier TANZER 26 pieds, moteur 9.9, 1980, très bonne condition, équipement complet, spinaker, bureaux, filet, prix à discuter, tél.: 662-2800.

F-38122-32

CHALOUPES ET CANOTS, neufs, fibre de verre, très bas prix. Paul Bouchard, 705 A, Caron, Chicoutimi, tél.: 549-9494.

F-37884-32

GLASTRON V-215, 1976, moteur Volvo 170h.p., accepterais échange. Tél.:549-5454, soir.

GLASTRON 25', entièrement équipé, remorque tandem possible. Excellente condition. Tél.:662-6809.

GREW 21', GM, 155 forces, Inboard, avec remorque. Tél.:soir, 544-6018.

LASER II, tout équipé, $3,500.00. Tél.:674-2222.

BALEINIERE 28' Norvégien bois, recouvert de verre, moteur neuf, tél.:547-0638.

BATEAU catamaran Prindle 16', avec remorque, équipement complet, bon état. Tél.:545-1311, après 18h00.

CHALOUPE fibre de verre, 14', avec moteur 3.5, excellent état. Tél.:547-7521.

Chaloupe 17 pieds, fibre de verre, moteur hors-bord Mercury 110 forces, prix à discuter, tél.:542-5813.

Chaloupe aluminium ESPADON, 11,7 avec rames et ancres, ainsi que moteur SUZUKI 3.5 forces, $1,500.00 les deux, ont servi 3 fois seulement. Tél.:548-3272.

Chaloupe fibre de verre 16 pieds avec pare-brise, volant, PRINCECRAFT, avec ou sans moteur, 35 forces Mercury, prix d'aubaine, tél.:547-7678.

DERIVEUR Mistral 15, 1982, excellente condition, avec support et veste. Tél.:548-9582.

DERIVEUR (505) avec spinaker dolly et remorque à bateau, valeur: $11,000.00, prix: $4,500.00, tél.:548-5187.

Bateau TRAVELLERS SATURNE, 20 pieds, moteur Johnson V-6, 175 forces, $4,200.00, tél.:549-2464 ou 543-7247. Demander Linda.

QUILLARD TANZER, 22, équipé au complet pour course et croisière, VHF, moteur 8 forces, JOHNSON SAILMASTER, 1 mois d'usage. Remorque avec roues en tandem et support, comprise dans le prix de vente. Port d'attache: Anse-St-Jean. INF.: 545-9455 (soir et weekend), 545-4474 ext.223 (jusqu'au 21 juin).

Voilier MISTRAL 15, 1980, voile 3 ans, $1,500.00, tél.:547-4276.

Voilier SANDPIPER, 19 pieds, 1983, comme neuf, 5 voiles, moteur Johnson 8 C.V., remorque, tél.:543-4270.

Camions à vendre (33)

FORD EXPLOR XL 1985, F-150, tél.: 545-4914.

F-38158-33-2

PICK-UP DODGE 1977, boîte fibre de Verre, très propre, cause maladie, $950.00. Tél.: 543-9264.

F-38179-33-1

PANEL FORD Econoline 1980, F-100, bonne condition, peinture neuve, chaufferette arrière, sans finition intérieure, 89,000 kilomètres. Tél.: 673-7107.

F-38080-33-2

BOITES DE CAMION en fibre, toutes marques et grandeurs, prix compétitif. Autos Jacques Bouchard et Fils Ltée. Tél.: 548-8192.

F-37247-33-1

AMATEUR de pêche, j'ai pour vous un panel Ford 1974, très bonne condition, acheteur sérieux seulement. Tél.:672-2537, après17h00.

CAMION GMC 1973, 1 tonne, ainsi que tracteur John-Deere 1974, 20-10, sur roues, avec chargeur avant. Tél.:678-2885.

(cm7.04)CHEROKEE CHIEF 1978, mécanique A-1, (65,000 milles), tôle à refaire, $2,000.00, tél.:662-7416.(cm8.04)

FORD BRONCO, 4x4, 1979, tél.: 548-1606.

FORD BRONCO II, 1984, V-6, 5 vitesses, manuelle, marche-pied et attache remorque. 19,000 kilomètres, intérieur rouge, extérieur rouge, blanc, rouge, prix à discuter. Tél.:548-9536.

FORD ECONOLINE, 150, 1976, vitré, mécanique en bonne condition, $1,200.00, tél.:548-5880.

FORD ECONOLINE 150, 1977, moteur 351, manuelle, tél.:696-1714.

FORD VAN 1976, moteur 302, refait par mécanicien, isolé, toit ouvrant, sièges capitaines, pneus radiaux, mécanique A-1, fenêtre panoramique, glacière, armoire, mags, aile, pare-soleil, en fibre moulé, peinture neuve. $3,800.00. Tél.:678-2775.

FORD 1979, modèle F-600, 3 tonnes, 5 vitesses Roxtel, servofreins, servodirection, 69,000 milles, $5,500.00, tél.:547-2633.

FOURGONNETTE GMC 1979, 305 po. cu., automatique, bonne condition, acheteur sérieux seulement, tél.:543-4211, après 17h00.

G.M.C. 1½ tonne, doubles roues, 1980, très bonne condition, moteur neuf, pneus neufs, boîte fermée 12', $7,500.00. Tél.:549-7158.

NISSAN King-Cab 1984, équipé au complet, servofreins, servodirection, radio AM-FM stéréo minicassettes, volant ajustable, cruise-control, essuie-glaces intermitants 3 vitesses, mags blancs, marche-pied aluminium, en plus finition duolite valeur de plus de $3,000.00. Tél.:543-3800, demandez Jean-Pierre.

OCCASION EXCEPTIONNELLE NISSAN 1985, king cab, diesel de luxe, tout équipé avec boîte, financement sans déboursé initial ($313.00 par mois, taxe incluse), tél.:696-4865, 696-2129 le jour.

PANEL Chevrolet 1977, moteur 305, intérieur isolé, pour bricoleur ou pour pièces. Tél.:543-7343.

PANEL GMC VANDURA 25, 1979, fini intérieur, état neuf, tél.:545-1319.

PANEL GMC, 1976, fini intérieur, tél.:545-3055.

PICK-UP FORD, 1974, excellente condition, moteur 302 po. cu., transmission automatique, mécanique et carrrosserie refait, $1,250.00, tél.:544-3760.

PICK-UP GMC 1971, très bonne condition. Tél.:543-0641.

PICK-UP ½ tonne, 1979, moteur 305. Tondeuse Law-Boy. Tél.:677-2164.

PICK-UP 1976, GMC, moteur 450 po.cu., 2 ailes avants neuves, mécanique A-1, $1,950.00. Tél.:549-3984, 549-3783.

PANEL CHEVROLET 1976, tout équipé, refait à neuf. A voir. Tél.:548-8112, entre 17h00 et 18h00.

PICK-UP DATSUN 1980, 5 vitesses, 60,000 milles, boîte 7', peinture neuve, très bonne condition, $4,000.00. Tél.:544-3809.

OCCASION EXCEPTIONNELLE: SCOUT INTERNATIONAL 1978, 4x4, excellente condition, $3,500.00 négociable, tél.:545-4923.

CHOIX DE STEP VAN ALUMINIUM: 10' à 14', 6 cylindres, manuelle, roues doubles. Centre du Camion Pelletier Inc., Québec. Tél.: 681-0679.

F-29781-33-3

Pick-up DODGE 1978, parfaite condition, $1,500.00, tél.:549-4812.

Pick-up FORD F-250, 1980, 6 cylindres, 4 vitesses, manuelle, peinture neuve, mécanique A-1, $2,900.00, tél.:549-7807.

Pick-up FORD F-150, 1981, 30,000 kilomètres, 4 vitesses, manuelle, 6 cylindres, tél.:543-9278.

Pick-up MAZDA 1981, A-1 partout, 60,000 kilomètres, à discuter, tél.:696-3581.

YAMAHA 125, 1982, $650.00, aussi remorque, Tél.: Ghislain, jour:545-1515, soir:549-7773.

4x4 DODGE Ramcharger, 1977, 50,000 milles. Tél.:543-2152.

Machinerie (34)

ROTOCULTEUR diesel, Kubota, avec charrue. A voir. $1,700.00. 4 pneus larges 15 avec roues mags pour camion 4x4, $500.00. Foyer Nestor-Martin combustion lente, $600.00. Tél.:549-9921.

TIMBERJACK modèle 230, 1970, très bonne condition, moteur remonté à neuf. Prix à discuter. Tél.:543-8363, 549-4035, heures des repas et soir.

Motos à vendre (35)

SUZUKI GS-750-T, 1983, 18,000 kilomètres, très propre, prix très spécial, tél.: 696-1180, 276-2025.

F-38176-35

YAMAHA IT 175, 1978, bonne condition. Tél.: 673-7590.

F-37934-35-1

AUBAINE YAMAHA 1100, 1978, windjammer, excellente condition, $1,550.00, à voir, tél.:545-2400.

Bottes de motocross, état neuf, 10½ points, tél.:545-2888.

CAN-AM Bombardier Enduro 250, 1980, état comme neuf, bas millage. A voir. Tél.:545-2549.

CAN AM TNT 175cc, 1977, très bonne condition, tél.:349-2914.

HONDA CB 750 CUSTOM, 1981, 13,200 kilomètres, équipée de la compagnie, fearing, valises, dossier, crashbar, très propre, $2,300.00, tél.:549-4531, du lundi au samedi après 16h30. FAUT VOIR.

HONDA CX-500, 1982, 17,900 kilomètres, dossier, porte-bagages, protecteur crash-bar, très propre, $2,200.00. Tél.:549-5289.

HONDA GOLDWING 1100, 17,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:549-3857, André.

HONDA 450, 1974, très propre, mécanique fiable, fairing, porte-bagages, $600.00. Tél.:548-5520.

HONDA 80-CB, 400, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:374-2363.

INTERCEPTOR 1000, 1984, 5,000 kilomètres, $4,000.00, tél.:696-0039, 549-2626.

KAWASAKI, LTD 1100, 1984, 4,800 kilomètres, balance de garantie, $3,500.00, tél.:548-5510.

KAWASAKI KZ-750, 1982, $1,700.00, aussi FORD 1955, tél.:251-2945.

KAWASAKI LTD 305, 1982, 4,110 kilomètres, avec 2 casques, $1,150.00, remorque 4x8, $350.00, tél.:545-0428.

KAWASAKI NINJA 900cc, 1984, 12,000 kilomètres, état neuf, $3,900.00 négociable, tél.:542-0988.

MAXIM 1100 YAMAHA 1984, 7,500 kilomètres, comme neuve, tél.:543-5541.

MAXIM 1100 YAMAHA 1984, 7,500 kilomètres, comme neuve, tél.:543-5541.

MAXIM 1100 YAMAHA 1984, 7,500 kilomètres, comme neuve, tél.:543-5541.

MOTO-CROSS Suzuki RM-80, 1982, excellente condition, jamais compétitionné, très propre, $550.00. Tél.:543-9981, Claude.

MOTO SUZUKY DR-250, 1982, état neuf, suspension monochoc, $1,100.00, faut voir, tél.:545-6333.

PRIX REDUIT: YAMAHA MAXIM 750, 1983, achetée 1984, 4,000 kilomètres, état neuf, avec housse en toile, casque fullface, tél.:544-8792.

SUZUKI GN-400, 1982, 15,000 kilomètres, très bon état, prix d'aubaine, tél.:548-6665.

SUZUKI GR-650, 1983, 6,300 kilomètres, avec équipement, état neuf, tél.:544-8765.

SUZUKI GS-1000-L, 1981, 26,000 kilomètres, excellente condition, prix à discuter. Tél.:547-4570.

SUZUKI GS-450-L, 1983, 7,000 kilomètres, entièrement équipée, aucune offre raisonnable refusée. Tél.:696-0447.

SUZUKI GS-400-SE, 1984, état neuf, à voir. Tél.:662-9728.

HONDA MAGNA V-45, 1983, 5,000 kilomètres, tout équipée, pratiquement neuve, $2,500.00. Tél.:549-9559, 549-2049.

HONDA Goldwing, 1976, Spéciale Edition, tout équipée, $2,000.00. Tél.:548-8112, entre 17h00 et 18h00.

YAMAHA RS-100, achetée en 1977, très bas millage ou échangerais contre souffleur à neige. Tél.:548-2882, après 17h00.

HONDA GL-1100, Aspencade, grise, 17,000 kilomètres, système anti-vol, comme neuve, prix à discuter. Tél.:544-1114, 544-6535.

HONDA Magna V-65, 1100cc, 7,000 kilomètres, état neuf, à vendre ou échanger pour voiture. Tél.:547-5243.

HONDA NIGHTHAWK 1982, 16,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:678-9740.

HONDA V-65, 1984, 8,000 kilomètres, aussi remorque-moto, tél.:543-7480 après 17h00.

HONDA XR-200-R, 1983, état de neuf, prix à discuter. Tél.:673-4242.

HONDA 350, 4 cylindres, très bonne condition, bon prix. SUZUKI 100cc, 1976, mécanique excellente, 2,000 milles, faut voir. 1341, Voltaire, Chicoutimi.

SUZUKI KATANA GS-650, 1983, tél.:349-2097, apre17h00, demandez Bernard. $1,995.00.

SUZUKI RM-250, moto-cross 1980, prix à discuter. Tél.:256-3338, demandez Yves.

SUZUKI TS-250, 1973, condition exceptionnelle, faut voir, $350.00, tél.:544-7184 soir.

SUZUKI TS-185, 1974, $200.00. Tél.:547-6092.

SUZUKI 1150-EFE, 1984, excellente condition, pneus neufs, 7,000 kilomètres, $3,950.00. Tél.:544-4103 ou 544-8225.

SUZUKI 450cc, 5,000 kilomètres, état neuf, toute offre raisonnable acceptée, tél.:549-6455.

SUZUKI 750, 1984, très bon prix, tél.:549-7829.

TROIS ROUES Yamaha, 1984, 250-DX, porte-bagages, état neuf. Tél.:548-7966.

TROIS ROUES Honda 200, équipé, 1983, presque pas servi. Tél.:545-9451.

TROIS ROUES Honda 1982, $850.00. Tél.:673-3115.

YAMAHA Venture 1200cc, 1983, 11,000 kilomètres, radio AM-FM cassettes, porte-bagages, prix à discuter. Tél.:547-3568.

YAMAHA 1100, très bonne condition, prix à discuter, tél.:677-2665, demandez Stéphane.

YAMAHA 250, EXCITER, 1981, très propre, 6,900 kilomètres, porte-bagages, casque, gants, $1,200.00, tél.:543-4789.

YAMAHA 400, HERITAGE SPECIAL, 1982, 6,950 kilomètres, comme neuve, $1,200.00, tél.:543-2443 après 18h00.

4 roues ODYSSEE HONDA 1983, tél.:545-3055.

Pièces et accessoires (37)

Moteur TOYOTA modèle 20R, 1976, comprenant, clotche et carburateur, environ 60,000 milles, prix: $200.00, tél.: 544-7563.

F-381-37-8

ACHETONS AUTOS et camions pour pièces, ou rebuts. Si complets. Gilbert Autos, Enr., tél.: 543-8361.

F-36244-37-8

Remorques (38)

REMORQUE TROIS ESSIEUX avec rampe d'accès, idéale pour transport de machinerie, prix: $1,500.00. Tél.:545-6178, demandez Réjean, heures de bureau.

REMORQUE deux essieux, avec rampe d'accès. Tél.:548-8112, entre 17h00 et 18h00.

Roulottes à vendre (39)

APALACHE 1981, achetée en 1982, légère, équipement complet, auvent télescopique, 21½', très propre, $9,500.00. Tél.:668-5838.

AUBAINE: roulotte Terry 1976, 21½', de luxe, état neuf, grand réfrigérateur, couche 6 personnes, chambre fermée, auvent télescopique 14'. Tél.:545-0885.

BOLER deluxe, fibre de verre, 16', équipement complet, très bonne condition, $6,300.00. Tél.:543-6651.

ROULOTTE UNIK, 1975, eau chaude, électricité 110-12 volts, propane, coussins neufs, excellente condition. Tél.:548-6215, après 17h00.

ROULOTTE Corsair, équipement complet au propane, toilette, douche, auvent, $3,500.00. Tél.:548-4120.

ROULOTTE Corsair, équipement complet au propane, toilette, douche, auvent, $3,500.00. Tél.:548-4120.

ROULOTTE Comet 1971, 16½', réfrigérateur électrique et propane, poêle propane, chauffage électrique, $3,500.00. Tél.:547-9850.

ROULOTTE COMFORT 1974, 18½ pieds, tout équipé, tél.:545-9298 après 16h30.

ROULOTTE Terry Taurus, 24', 1983, équipement complet, état neuf. Tél.:696-4680.

Roulotte PMC 21 pieds, 1973, auvent télescopique, très propre, tél.:547-1808.

Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR Fiat, 1961, grosseur 13-80, 4 X 4, 136 forces O.P.T.P O.P.T.O., 1,200 heures, avec loader industriel, en très bonne condition. $42,000.00. Tél.: 668-6338.

F-34874-42-2

Occasion d'affaires (51)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00, ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

F-37877-51-8

Offre de services (52)

REMBOURRAGE: pour rénover votre mobilier de salon, fauteuil ou autres genres, 16 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.: 542-2880.

F-37602-52-8

— — —

Vous cherchez un distributeur AMWAY? Pour votre service tél.: 545-8746.

F-38089-5208

— — —

SPECIAL D'OUVERTURE: LES ARMOIRES G.L. ENR., 25 ans d'expérience en fabrication. Estimation gratuite. Tél.: 548-1231.

F-34978-52-2

CONSTRUCTION générale, rénovation d'intérieur, finition de sous-sol, patio et clôture, tél.:549-3559.

Dame ayant petite fille de 3 ans, garderait enfants à son domicile, à la journée ou à la semaine ou pendant les vacances d'été, secteur Nord, tél.:545-0690.

ETUDIANT offre ses services pour entretien extérieur tel que: tondre gazon, racler, entretien piscine, lavage autos, etc... secteur Nord, tél.:543-2644 Robin.

Homme à tout faire, menuiserie, peinture, entretien, paysagiste, tél.:543-1315.

Homme offre ses services pour conciergerie et grand ménage, peinture, entretien de terrain, tél.:542-7612.

JE FAIS ménage et grand-ménage. Expérience. Tél.:543-8297, Marlene, après17h00.

J'OFFRE mes services pour peinture et plastrage, intérieur et extérieur. Tél.:549-3146.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.:547-3329.

Mère maternelle garderait enfants chez-elle, jour ou soir avec références, tél.:547-3506.

HOMME avec expérience offre ses services pour réparations et entretien de piscines, ouverture et fermeture, 15 ans d'expérience. Tél.:548-9757, soir, demandez Julien.

EMAILLAGE de baignoires à domimile. Faites émailler votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi poêle, frigidaire, laveuse et sécheuse, travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay Lac St-Jean, tél.: 543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

F-37887-52

POUR LA RENOVATION de votre intérieur, consultez des experts. Estimation gratuite. Rénovation Martel Enr., tél.:544-8581.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-Vous. Tél.: 542-6200.

F-28501-52-3

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge.

LAVAGE DE TAPIS, meubles, vitres, grand ménage. Prix compétitif. Résidentiel et commercial. Tél.: 549-9628.

F-35639-52-2

HYDROVAP SAGUENAY nettoyage de tapis à la vapeur, travail garanti, estimation gratuite, faisons aussi location d'équipement, tél.: 547-6115.

F-35576-52-8

SPECIAL DU PRINTEMPS: LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièces. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002, 545-8605.

F-37957-52-8

EMAILLAGE PROFESSIONNEL R.B. Enr. Ré-émaillage de votre baignoire, lavabo, toilette, douche, céramique, appareils ménagers et en tout genre, choix de couleurs, service à domicile, travail garanti, estimation gratuite, tél.: 549-7641.

F-38170-52

Personnel demandé (53)

Une division de Sara Lee inc. aurait besoin de 3 personnes, hommes ou femmes, désireux d'arrondir leurs fins de mois pour un travail à temps partiel, le jour, le soir ou le samedi. Les personnes devront posséder une automobile, possibilité de gains de $150.00 à $500.00 par semaine pour environ 10 heures de travail. Si intéressé, communiquez au: 547-5727 et demandez Carol.

EMPLOYEUR Division de Sara Lee Inc. Votre travail vous ennuie, vous désirez du changement, un travail plus valorisant, soit à temps plein ou partiel, nous pouvons vous offrir cette opportunité selon vos disponibilités, possibilité de gains entre $150.00 à $500.00, pour temps partiel et $300.00 à $1,000.00 pour temps plein (40 heures). La personne devra posséder automobile. Si intéressé, communiquez avec: 547-5727.

VOUS avez besoin d'une gardienne pour l'été? Demandez Chantale à, tél.: 548-3920.

PERSONNE d'expérience demandée pour garder deux enfants, 4 et 6 ans, lundi au vendredi. Tél.: dimanche, après13h00, 543-5108.

RECHERCHE trois représentant(e)s énergiques et posé(e)s, pour m'aider à développer mon entreprise. Nos méthodes commerciales éprouvées vous offrent une expérience passionnante, sérieuse et réaliste, possibilité de gagner $250.00 à $500.00 pour commencer. Pour entrevue, tél.:549-6007.

OCCASION EXCEPTIONNELLE POUR ETUDIANTE. Famille bilingue de Toronto cherche jeune fille pour légers travaux ménagers. Quatre heures par jour maximum, permettant ainsi de poursuivre études universitaires. Chambre et salle de bains privées. Un mois de vacances. Rétribution. Fiable, ordonnée, devra savoir tenir maison, faire un peu de cuisine. Permis de conduire, un atout. Faire parvenir c.v. à: Mr. S. Entine, 61 Bernick Road, Willowdale, Ontario, M2H 1E3.

F-38125-53

— — —

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs(trices) indépendant(es) pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entrainement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625.

F-37862-53-2

Etudiants(es) demandés(es) pour la saison estivale, pour la vente de chocolat. $0.75 profit par barres de $2.00 vendues, tél.:543-0965.

PERSONNE sérieuse demandée, à temps partiel, travail dans maison privée, pour garder deux jeunes enfants et un peu d'entretien. Tél.:673-3575.

ETUDIANTS(ES) HONNETES, AMBITIEUX, POUR LA VENTE DE TABLETTES DE CHOCOLATS, TRES BON REVENU, POUR LA PERIODE ESTIVALE. TEL.:549-5940.

techmat (1983) inc.

TECHNICIENS EN GENIE CIVIL

NIVEAU INTERMEDIAIRE

Nous recherchons des techniciens en génie civil de catégorie intermédiaire avec un minimum de 5 ans d'expérience en contrôle qualitatif des matériaux pour notre laboratoire de **SEPT-ILES.**

— **Surveillance de la mise en place des matériaux granulaires**

— **Béton de ciment**

— **Béton bitumineux**

LIEU DE TRAVAIL: **SEPT-ILES**

Salaire selon qualifications et expérience

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

TECHMAT (1983) INC.
3306, boul. St-François
C.P. 548
Jonquière, Québec
G7X 7W4

A/S M. ROLLAND SIMARD
547-5716

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX
Saguenay•Lac-St-Jean•Chibougamau

CONSEILLER(ERE) JURIDIQUE

LIEU DE TRAVAIL: Chicoutimi.
SUPERIEUR IMMEDIAT: Directeur général.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITES:
— Conseiller l'établissement par l'interprétation des lois et règlements et en toute matière de procédures civiles.
— Assurer la représentation de l'établissement devant les tribunaux (principalement devant le Tribunal de la jeunesse) à l'exclusion des tribunaux du travail.
— Représenter le Directeur de la protection de la jeunesse et ses délégués devant les tribunaux, particulièrement en matiè re d'adoption, de protection et de délinquance.

EXIGENCES:
— Formation en droit.
— Membre en règle du Barreau du Québec.
— Expérience pertinente de cinq (5) ans.
— Connaissance des lois à caractère social appliquées dans un CSS.
— Aptitudes à travailler dans une équipe multidisciplinaire.

REMUNERATION:
Selon la politique du ministère des Affaires sociales.

Les candidats(es) intéressé(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 11 juin 1985 au:

Directeur des ressources humaines
Centre de services sociaux S.L.S.J.C.
711, Jacques-Cartier Est
C.P. 158
Chicoutimi (Québec)
G7H 5B7
TEL.: (418) 549-4853

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & CIE
Conseils-gestion

GESTION DE REDRESSEMENT
GESTION INTERIMAIRE
LIQUIDATION D'ACTIFS PARTIELLE OU TOTALE

Claude Lacroix f.c.g.a. Associé
Pierre Martin, c.a.
Réjean Bergeron b.a.a.

72, rue Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi (Québec)
G7J 1G2
(418) 549-1717

PNEUDIS INC.

Succursale Chicoutimi
recherche

GERANT DE MAGASIN

Faire parvenir curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
DEPT.: 3343
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

concours de recrutement

Gouvernement du Québec
Office des ressources humaines

Personnel de direction supérieure

Secteur préscolaire, primaire et secondaire directeur régional ou directrice régionale

Cadre supérieur classe IV

CONCOURS SPECIFIQUE NUMERO 634J-450100/ Ce concours vise à combler cet emploi au ministère de l'Education et, au besoin, tout emploi identique dans la région administrative du Saguenay-Lac-St-Jean à l'intérieur d'un délai de six mois.

Ministère de l'Education
Direction générale des réseaux
1 emploi à Jonquière

ATTRIBUTIONS - Planifier, organiser, diriger et contrôler les activités de la Direction régionale; assurer la diffusion, l'application et l'implantation des orientations, règlements et normes tant pédagogiques qu'administratives; assurer l'implantation des programmes des régimes pédagogiques et des systèmes administratifs; participer à l'évaluation et à la révision de ceux-ci en effectuant les contrôles requis; élaborer, définir et traduire en moyens d'actions les orientations, les objectifs et les priorités de la Direction régionale, superviser et contrôler la gestion interne des ressources humaines, matérielles et financières.

EXIGENCES - Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience dans l'exercice d'activités de niveau professionnel ou d'encadrement comprenant: 2 années dans le domaine de la gestion d'activités éducatives ou dans un secteur d'activités connexe à l'emploi et 1 année dans des activités d'encadrement. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Aux fins de l'évaluation de la formation et de l'expérience: toute expérience pertinente non concomitante avec celle acquise sur le marché du travail est reconnue; chaque année de scolarité manquante peut être compensée par 2 années d'expérience reconnue; chaque année d'expérience manquante peut être compensée par une année de scolarité reconnue et additionnelle au minimum requis.

TRAITEMENT de $43,252 à $52,658
PERIODE D'INSCRIPTION - Du 8 juin au 2 juillet 1985 - Seules seront considérées les candidatures reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

INSCRIPTION
OFFICE DES RESSOURCES HUMAINES
1039, de la Chevrotière
Edifice "G"
Québec, Qc, G1R 5E9

POUR INFORMATION - Madame Sylvie Paradis ou madame Colette Paré
Tél.: (418) 643-1544

Comment vous inscrire

Veuillez vous inscrire à l'aide du questionnaire **Offre de service de l'Office des ressources humaines**. Vous pouvez vous le procurer dans ses bureaux régionaux ou dans les centres Travail-Québec. **L'Offre de service** doit être expédiée à l'adresse indiquée à cet avis ou être déposée dans un bureau régional de **l'Office des ressources humaines**.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à cet avis.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Québec

Centre Psychiatrique de Roberval

CENTRE PSYCHIATRIQUE DE ROBERVAL
Centre de traitement, de réadaptation et d'hébergement pour malades et handicapés mentaux

2e CONCOURS

POSTE DE:

"DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS ET DE READAPTATION"

Dans le cadre de sa réorientation, le Centre psychiatrique de Roberval entend procéder à la déinstitutionnalisation de personnes, longuement institutionnalisées, vivant un handicap intellectuel, et recherche un candidat pour occuper un poste nouvellement créé de **"Directeur des services professionnels et de réadaptation".**

Le candidat aura pour mandat, à court et moyen terme, de procéder à l'intégration sociale d'un nombre important de personnes. A ce titre, il devra gérer un changement significatif dans la façon de dispenser les services.

Le candidat recherché devra posséder une formation universitaire, de préférence de 2e cycle, ou l'équivalent, de même qu'une expérience de gestion de trois (3) ans dans le réseau des affaires sociales. Une expérience dans la gestion de ressources communautaires serait un atout appréciable.

La rémunération sera établie en fonction des politiques en vigueur dans le réseau des affaires sociales.

Faire parvenir son curriculum vitae avant 16h00 le 19 juin 1985 à:

LE DIRECTEUR GENERAL
2e concours D.S.P.R.

CENTRE PSYCHIATRIQUE DE ROBERVAL
483, Avenue Bouchard
ROBERVAL (QUEBEC)
G8H 1K2

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

Aide-Familial(e) demandé(e) lundi au vendredi, devra demeurer chez l'employeur, références, tél.:545-3546, entre 19h30 et 21h00.

Aide-familial(e) dans famille de 3 enfants d'âge scolaire, de préférence personne d'expérience, secteur Côte Réserve, tél.:545-2691.

Bassiste et guitariste demandés pour groupe rock commercial, tél.:543-1378, demandez Gilles.

CHERCHE jeune femme pour garder enfant de 5 mois, au domicile de l'employeur, lundi au vendredi, quartier Notre-Dame-du-Saguenay. Tél.:696-2562.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche 4 vendeurs(ses) avec territoire, conditions: posséder automobile et être autonome, possibilité entre $500.00 et $1,000.00 par semaine. Tél.:543-5007.

Compagnie demande 12 personnes pour sa succursale du Saguenay. Rénumération et conditions de travail au-dessus de la moyenne. Références exigées. Possibilité d'avancement. Pour entrevue, appelez entre 10h00 a.m. edt 4h00 p.m., 548-2091.

ESTIMATEUR-VENDEUR dans le domaine du nettoyage, expérience de la vente obligatoire, salaire intéressant, clientèle fournie. Tél.:543-1484.

Ameublement (62)

MENAGE COMPLET pratiquement neuf, $3,500.00. Tél.: 696-1294.
F-38182-62-1

— — —

Frigidaire, cuisinière électrique, $700.00, état neuf, négociable, tél.: 544-5446.
F-38096-62-8

Ameublement de salon, style canadien, état neuf, cause: déménagement, tél.:547-7806.

Commode, bureau double, table chevet, fauteuil, couvre-lit, tentures, tél.: Muriel ou Ghislain, jour:545-1515, soir:549-7773,

CUISINIERE électrique Roy, lave-vaisselle RCA, divan et fauteuil, lay-z-boy. Tél.:543-7596.

CUISINIERE électrique Westinghouse, four auto-nettoyant, lave-vaisselle Westinghouse.$400.00. Tél.:547-6949, 542-5411.

CUISINIERE G.E. avec four auto-nettoyant, couleur moisson, tél.: 542-0500.

Cuisine, vaisselier, table, chaises, poubelle, style québécois, prix $475.00, tél.:549-1902.

(cm7.04)Vaisselier de cuisine antique à vendre, tél.:545-7535 .(cm8.04)

VENTE DE FERMETURE. 20% SUR TOUS LES MEUBLES. MARCHE DU VIEUX MEUBLE, CHEZ TI-COQ, 2197, ST-JACQUES, JONQUIERE. TEL.: 542-0163.
F-37335-62-2

NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles vénitiennes horizontales
- Installation et estime gratuits
- Fabricant aussi de vénitiennes verticales

LIVRAISON RAPIDE

"VENITIENNE "83"

810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524

Florent
et Edgar Tremblay
543-0524 - 545-3090

Ameublement complet à vendre, prix à discuter. tél.:543-9310.

(cm7.04)Vaisselier de cuisine antique à vendre, tél.:545-7535 .(cm8.04)

Futon presque neuf, prix à discuter, tél.:543-8125.

LAVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, poêle électrique, mobilier de cuisine, articles de bébé. Pneus d'été. Tél.:672-2508.

LAY-Z-BOY chauffant électrique, état de neuf, 2 positions. Tél.:545-3862.

LAY-Z-BOY, très propre, matériel garni de cuir, jaune et brun. $95.00. Fauteuil droit, matériel, carollé brun et orange, $75.00. Tél.:548-6993.

Laveuse, sécheuse KENMORE, 6 mois d'usage, $800.00, petite table de cuisine avec 2 chaises, $80.00, tél.:696-0083.

Laveuse, sécheuse General Electric, bon état, $225.00, tél.:549-1426.

Laveuse, $200.00; poêle 220 volts, $125.00; télévision couleur 20 pouces, $150.00; télévision couleur avec meuble, $150.00; mobilier de salon, $90.00; lit 39 pouces, $100.00; frigidaire, $225.00; laveuse-essoreuse, $150.00; tél.:547-2313.

LIT baldequin blanc, matelas, ciel, couvre-lit, tales et rideau. Etat neuf. $300.00. Tél.:346-5423.

MATELAS et sommiers-calsses (neufs), toutes grandeurs, très bon prix. Tél.:543-2906.

MOBILIER de salon, modulaire, 6 pièces. Lay-z-boy. Etat de neuf. Tél.:543-1255.

MOBILIER de salon, neuf, 3 mois, beige pâle, valeur: $750.00, prix: $400.00. Toile vénitienne 75, $45.00. Table cuisine ronde, mélamine, $40.00. Tél.:543-5587.

MOBILIER de chambre, avec matelas, sommier, pour chalet, $200.00 négociable, bon état. Tél.:549-5147.

Mobilier de chambre style espagnol, très bon état, tél.:544-8159.

Mobilier de salon style canadien, mobilier de cuisine, comprenant table et 6 chaises, tél.:543-0129, après 17h00.

POELE, réfrigérateur Moffat, état neuf, prix à discuter. Tél.:548-2665.

Poêle amande, set de salon, 2 morceaux, table, état neuf, tél.:549-4310. Après 16h00.

Poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle Kitchen-Aid, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, congélateur, etc... très bonne condition, garantie minimum 90 jours et plus sur les pièces et main-d'oeuvre. Livraison gratuite. J.C. Marcotte, Meubles et Service. 764 Jacques-Cartier, est. Tél.:549-3721.

REFRIGERATEUR, cuisinière électrique, lave-vaisselle, mobilier de cuisine, mobiliers de chambre à coucher, adulte et enfant, système de son, 6 mois d'usage. Aussi: réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, usagés. Tél.:543-9773.

SECHEUSE électrique très bonne condition, prix à discuter, tél.:543-2644.

Set de salon, de cuisine, frigidaire, très propre, tél.:543-2085.

Set de salon modulaire, 5 pièces, velours bleu marine, $875.00, tél.:545-4934.

TABLE de téléphone, bahut de salon, deux tables de nuit, bureau triple, porte-journeaux, style canadien (Poitras). Tél.:548-7966.

Télévision couleur 20 pouces, $150.00, tél.:545-3055.

Animaux (63)

CHIENS de chasse: labrador, epagneul anglais (springer), beagle et cocker. Chiens de protection: Berger allemand, doberman, grand danois et berger-beige. Chiens de compagnie: colley, cocker américain. Tous enregistrés, vaccinés, vermifugés et tatoués. Aussi disponible: cours de dressage d'obéissance, de garde et de chasse. Tél.: 543-3204 ou 543-1874, après 18h30 549-8056.
F-36927-63-2

Chiens berger anglais, caniche miniature, caniche toy, coley, cocker, golden retriever, tél.:543-3204, 543-1874 ou après 18h30, 549-8056.

COURS DE DRESSAGE DEBUTANT BIENTOT, pour informations: André Brassard 547-8025 et Alma 343-2120.

CHIOTS cocker pure race, non enregistrés, vermifugés, queues& coupées, $100.00, tél.: 548-7574.

Chien colley, âgé d'un an, très bon pour enfants, prix à discuter, tél.:668-6378.

DE TOUTE URGENCE, 4 chiots labrador enregistrés recherche famille d'adoption. Tél.:374-2136, jour, 374-2320, apre16h00.

Chien poméranien 4 mois, mâle, pure race, enregistré, tél.: 542-0000.
F-38165-63

PETITE chienne poméranienne, 6 mois, propre, vaccinée, avec accessoires. Tél.:672-2190.

3 superbes petits chiots mâles de femelle labrador, très bon prix, tél.:544-6717.

(cm7.04)GOLDEN RETRIEVER, chiens de chasse, mère lignée américaine, chiots 11 semaines. Chiens de compagnie idéals pour la famille, prix:$300.00, acheteur sérieux seulement, tél.:547-5945.(cm8.040

Bois de chauffage (64)

Bouleau en 8 pieds, camion de 26 cordes, $500.00 livré, tél.: 673-7128.
F-38091-64-8

BOULEAU semi-sec, fendu, livré, $35.00. Tél.:548-7819.

BOULEAU semi-sec, $33.00 la corde, fendu, livré. Eric Gagnon, tél.:549-1616.

Bouleau en 16 pouces, fendu et livré (Chicoutimi et les environs) $34.00 la corde, bouleau non fendu $30.00 la corde. Coopérative Forestière Laterrière, tél.:678-2222.

Camping (65)

Campeur moto-chalet, moteur Dodge, tout équipé, 25 x 8, tél.: St-Félicien: 679-1968 ou 679-0219.
F-37701-65-8

CAMPEUR FORD 1972, en très bon état, prix à discuter, tél.:547-3437, 549-8977.

DODGE CAMPEUR 1972, tout équipé, parfaite condition, $5,700.00. Tél.:548-9761.

TENTE-ROULOTTE 8 places, à louer. Tél.:548-2275, après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, toit mou, avec cuisinette, toile refaite à neuf, $650.00. Tél.:547-7883.

TENTE-ROULOTTE Bellevue, équipée à neuf. Bicyclette BMX 20, (garçon). Tél.:544-2632.

TENTE-ROULOTTE LIONEL, 1975, toit rigide, 6 places, auvent, $1,250.00, tél.:543-2555.

Tente avec auvent Laurentien, 9x15, état neuf, tél.:673-7910.

Tente-roulotte BA 700, 1977, 6 places, très bien équipée avec auvent, très propre, $2,300.00, tél.:547-2073.

Tente-roulotte LIONEL 1976, 8 places, tout équipé, très propre, prix de débarras, tél.:696-1464, 549-9425.

Tente-roulotte LIONEL, L-425, 1980, très propre, tout équipée meilleure offre, tél.:543-6707.

Tente-roulotte LIONEL 1978, 6 places, tout équipée, réfrigérateur, cuisinière, armoires, très propre, tél.:548-5746, 548-8253.

Tente-roulotte 6 places, équipée, à louer, très propre, tél.:544-8662.

Tente-roulotte toit mou, couche 6 personnes, propre, poêle, frigidaire si désiré, tél.:677-2009.

Tente-roulotte LEXTRA 8 places, 1981, avec auvent, bonne condition, prix à discuter, tél.:673-7231.

Tente-roulotte Travel Mate, 6 places, toit rigide, très propre, $1,700.00, tél.:548-3850.

CAMPING PLAGE MARGOT: ATTENTIONAMIS CAMPEURS, Nous avons encore de disponible de magnifiques terrains à louer pour saisonnier ou pour passer quelques jours de vacances en pleine nature, tél.: 673-4757.
F-38109-65-8

Coin du bébé (66)

ARTICLES de bébé à vendre. Tél.:543-1321.

Demandé (67)

Recherche personne seule et sérieuse, pour partager appartement et aider un peu à l'entretien. tél.: 543-6853, après 18h00.
F-38131-67

— — —

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de chambre, bureaux et commodes, tél.: 542-3196.
F-37601-67-8

Achèterais réservoirs d'essence pour bateau, tél.:549-2464 ou 543-7247. Demander Linda.

Divers (68)

MATERIAUX DE DEMOLITION, de toutes sortes, en bon état et bon prix, tél.: jour: 545-6402, soir: 549-0723.
F-37836-68-8

— — —

BARILS de plastique 45 gallons, $25.00 chacun. Tél.: 549-3783, 549-3925.
F-37473-68-1

TUILES DE PARTERRE: BORDURES D'ENTREE, marches et autres produits de qualité en vente à prix compétitif, au 1365, Roussel est, Chicoutimi-Nord. Ouvert aussi le soir et les samedis. LES TUILES DE BETON BLANCHET ENR. Tél.:543-4208.

Exerciseur de luxe, valeur:$120.00. laissé à $60.00; pataugeuse grenouille, état neuf, valeur: $45.00 pour $25.00; B.B.Q. fumoir de luxe, 2 tablettes, tourne-broche électrique avec couvercle, valeur: $80.00 pour $35.00, tél.:549-4673.

PELOUSE

— Livraison et pose de pelouse.
— Estimation gratuite.
917, rue du Boulevard, Laterrière.

V. Lapointe
TEL.: 678-2505
F-37767-68-2

CENTRE BONNE TERRE
549-4245

Terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, arbres, serre.
Chargement sur place des remorques (trailer) et camion.
Sac 20 kilos disponible au Centre. Aussi: plants de framboises.
Livraison transport en plus.
F-35168-68-2

Emaillage de baignoire à domicile

Emaillage professionnel de votre baignoire, douche, toilette, lavabo, céramique ainsi que de vos appareils ménagers.
Couleurs au choix
RESIDENTIEL
ET COMMERCIAL
Travail garanti par écrit
Desservons tout le Saguenay-Lac-St-Jean
POUR ESTIMATION GRATUITE, APPELEZ:

Les Baignoires du Saguenay Enr. 543-1697

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474
F-000000-48-3

A VOIR

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de demonstration. 1442, Cyrille-Vaillancourt Chicoutimi

Stores vénitiens mini, horizontaux et verticaux

Pour estimations:
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariées.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE

(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474
F-000000-48-3

Grand bureau double antique avec miroir, $75.00, commode 60 pouces de haut en érable verni, $60.00, belle truie de fonte antique, à discuter, tél.:544-6500.

JONQUIERE: chambre, près cegep, endroit tranquille, tél.:548-8895.

LOT de romans-photos, $0.35 chacun. Tél.:543-7690.

MARCHE AUX PUCES: antiquités, objets divers, 2764 de Lasalle, Arvida, (sous-sol Club Grenada), ouvert du jeudi au dimanche, de 10h00 à 17h00.

MOBILIER de cuisine avec buffet, chromé. Ensemble de salle de bains, couleur bleu, complet. Tél.:678-9860.

MOBILIER de chambre, fini chêne, style moderne, 5 pièces, 6 mois d'usure, matelas non compris, $650.00. Lave-vaisselle portatif, jaune, 2 ans d'usure, $150.00. Tél.:548-2495.

Montre de poche 1894, gravée or jaune et rose, 14K, évaluée $2,300.00, tél.:543-4789.

Moteur hors-bord, JOHNSON 10 forces, chaloupe 12 pieds, table billard (ardoise), table poker, laveuse automatique, tél.:548-7575.

TERRE noire sassée, pour jardin et embellissement, livraison si désirée. Aussi: laveuse à tapis. Tél.:672-2277.

PIQUETS de cèdre 8'. Belles poches de terre noire. 2120, Hôtel-de-Ville, St-Honoré. Tél.:673-4485.

TERRE NOIRE pour jardin, fleurs, livré si désiré, tél.: 673-4485.
F-37868-68-8

TERRE noire sassée, pour jardin et embellissement, livraison si désirée. Aussi: laveuse à tapis. Tél.:672-2277.

TUILES de parterre 18" X 18", 24" X 24", 24" X 30", bordures et autres. Tél.: 678-2761, 547-8862.
F-37941-68-2

TERRE noire sassée, pour jardin et embellissement, livraison si désirée. Aussi: laveuse à tapis. Tél.:672-2277.

POELE, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse et sécheuse. Moto Yamaha Enduro 125cc. Tél.:674-2363.

TERRE JAUNE-PELOUSE: Terre jardins, remplissage, sable, gravier, installation fosse septique, estimation gratuite. Tél.:677-2264.

PELOUSE, LIVRAISON LA BAIE, CHICOUTIMI, JONQUIERE ET LES ENVIRONS. FERME J.B. LAROUCHE, TEL.: 677-2657, 677-2788, 677-2301.
F-37413-68-8

ATTENTION collectionneur revues américaines, Popular Mécanic, Science Mécanic, etc... A partir de 1930. Aussi: quelques disques 78 tours. Tél.:548-2882, apre17h00.

GRAVIER- SABLE-CONCASSE-TERRE JAUNE-aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.:543-9641.

llèmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-00000-48-2

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac. S'adresser 963 boul. Tadoussac, St-Fulgence. tél.:674-2433.

GROUPE commerce, camping, festival, vous désirez des gilets, coton-ouaté, casquettes, T-shirt, de belle qualité, avec ou sans impression. Communiquez: Nouveautés JDB. 543-9644.

Piscine hors-terre, COLECO, 15 pieds x 27 pieds, avec filtreur, tél.:543-3108, prix à discuter.

PLANTS de fleurs, légumes, $2.50 pour 12 plants, corbeilles à suspendre, $7.00 à $12.00. Serres Tremblay, 186, rang Ste-Marie, St-Fulgence. Tél.:674-2405.

PLANTS de fleurs, légumes, corbeilles à vendre, plantes vivaces. Tél.:543-3063, 673-4787. SERRES BOUDREAULT, 7173, boulevard Martel, St-Honoré.

Plants de fleurs et légumes, jardinières de plantes vertes et fleuries, tél.: 544-7945.
F-34238-68

(cm7.04)ATTENTION: Magnifique gros crucifix, cèdre, croix 9x6, représentant le Christ, autres plus petits 6x3½, tél.:672-2145.(cm8.04)

FOURNAISE à eau chaude, FRECO, 852,000 BTU, 14 G.P.M. en parfaite condition, avec brûleur et contrôle, idéale pour lave-auto, buanderie, restaurant, institution, etc... Valeur à neuf, $8,000.00, prix $2,200.00, tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-36787-68-8

— — —

Hide-bed comme neuf, causeuse, 2 chaises "T.V." berçantes, mobilier de cuisine (table ronde, 4 chaises avec roulettes), prix à discuter, tél.: 542-2880.
38136-68

— — —

BICYCLE 10 vitesses, Velo Sport, comme neuf, prix spécial. Tél.: 549-6459.
F-38191-68-2

— — —

PLANTS de fleurs, légumes, corbeilles à vendre, plantes vivaces. Tél.: 543-3063, 673-4787. SERRES BOUDREAULT, 7173, boulevard Martel, St-Honoré.
F-37239-68-2

Barils plastique 45 gallons pour qual, carburant, poubelle, quantité limitée, $20.00 chaque, aussi set de cuisine, remonté à neuf, prix à discuter, tél.:547-8871.

Bicyclette motocross, $40.00. Une 3 vitesses $25.00, tél.,:543-6560.

CHASSIS pour chalet (7), 32x58, au complet, tél.:549-3294.

Chaloupe fibre de verre 12 pieds, Marvac, $350.00, CHRYSLER NEWPORT 1975, moteur 50,000 milles, $500.00, tél.:545-2375, 543-6862.

Clôture galvanisée 56 pieds longueur, 42 pouces hauteur, avec poteau, $75.00, tél.:549-4445.

COMMERCE intéressé à offrir à sa clientèle des reproductions de parfums, tels: Polo, Air-du-Temps, Opium et autres. Communiquez: Distributions Jacques-Line, 543-9644.

Coffrets de bois 8 pi. longueur par 3 pi. largeur par 3 pi. profondeur, $150.00 chacun, tél.:543-3966.

DEUX TRINGLES en bois, 9' et 6', avec rideaux et cache-soleil, pour salle à manger et cuisinette, le tout $100.00, comme neufs. Trois lustres style colonial, 5 lumières, 3 lumières, 1 lumière, le tout $125.00. Tél.:543-2649.

FENETRE thermos 4'x4', coulissante, recouverte de vinyle blanc. $75.00. Tél.:545-1311, après 18h00.

FILTREUR à piscine $125.00. Toile solaire, $50.00, pour piscine 24' hors-terre. Tél.:545-0432, apre 20h00.

GRATUIT $25.00 d'essence sur achat d'huile à chauffage pour résidence avec escompte donnée par Shell Canada. Tél.:543-7600.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC. incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.
F-00000-48-2

Tente avec cuisinette, petit frigidaire, boîte 60 ampères, 2 bicyclettes 20 pouces, tél.:548-3695.

Tente-roulotte 4 places avec cuisinette, non équipée; vitrine thermos 47x59, avec petites vitres coulissantes dans le bas; moteur hors-bord West Bend 7.5 h.p. avec réservoir à essence pour les pièces, tél.:542-6646.

Terre noire à vendre, vous pouvez venir la chercher, chargée ou livrée si désiré, tél.:543-9746.

4 pneus d'été Road-Handler DR-78-14, $100.00, douche aluminium, émaillée, 32x32x75, $75.00, 2 rouleaux grillage galvanisé, 1½ pouce, 50x6 pieds calibre 11, $80.00 tél.:545-4144.

6 fenêtres de maison usagées, conviendraient pour chalet, tél.,:549-9931.

TERRE NOIRE, livraison si désiré, quantité: camion 1 tonne, tél.:543-9716, 543-5761.

Portes vitrées pour baignoire état neuf, tél.:548-3061 après 17h30.

Portes vitrées pour baignoire état neuf, tél.:548-3061 après 17h30.

Puissantes jumelles 20X65, machine à imprimer à l'alcool, tél.:543-6759.

QUATRE pneus d'été 15. 4 jantes pick-up Ford 15. 2 mobiliers chambre. Table T.V. métal. Commode. Table téléphone. Divan-lit. Mobilier modulaire. Berceuse cuir. Tél.:543-5784.

Remise de métal 8x10, $200.00, tél.:696-2631.

A VENDRE

Porte garage industrielle électrique isolée 12' large x 14' haut

PRIX A DISCUTER

Téléphone: TRANS-MEUBLES: 547-2181

Henri Bouchard ou Michel Bouchard

Poêle à bois, petite fournaise huile, dactylo électrique, piscine 18 pieds, toile solaire, métier tisser 45 pouces, dune-buggy et pièces, tél.:548-7800 après 16h00.

ROTOCULTEUR ARIENS 5 forces, $350.00, aussi fendeur de bois, fait maison, prix à discuter, tél.:543-5082.

SOUFFLEUSE à neige Gibson, 10 forces, largeur 27, $250.00. Réfrigérateur 15 pi.cu., congélateur séparé, tiroir de viande 7 jours, couleur rouge, Westinghouse. Poêle rouge, auto-nettoyant, broche tournante, four automatique, cuisson rapide, $650.00 l'ensemble. Tél.:548-7538, après 18h00.

Stores vénitiens, aluminium, amande, 6 pieds, lustre salle à manger, tél.:549-7930.

SUPER VENTE de garage, samedi, dimanche, 8 et 9 juin, 1782, du Boulevard, Laterrière, coin Portage-Nord.

Equipement commerces et rest. (70)

Equipement complet pour restaurant ou casse-croûte, état de neuf, laissé à moitié prix, tél.:(418)348-6647.

FRITEUSE 130,000 BTU, poêle à hot-dog, les deux gaz propane. Frigidaire à liqueurs, 20 caisses. Tél.:696-2855.

Musique et accessoires (71)

TAPE-DECK à bobine 7" AKAI, GX210D, auto reVerse, aussi Coleco Vision aVec 4 cassettes, meilleur offre. Tél.: 696-4407.
F-38141-71-1

GUITARE Gibson Lespaul, standard, 1979. Tél.:544-1995.

Orgue TECHNICS SX-7700G, professionnelle, état neuf, à voir, valeur $7,000.00, prix: $5,450.00, tél.:543-2443 après 18h00.

Système de son pour discomobile, acheteur sérieux seulement, tél.:678-9913.

Ordinateurs et jeux (72)

ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi. Centre de réparations de micro-ordinateurs, réparation, fabrication de câbles. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes ($2.50 ch.). Tél.: 696-4280.
F-36p97-72-2

MODEM (ENA 113A-H), sortie RS-232, s'adapte à tous les types d'ordinateur, tél.:543-6759.

VENTE D'ENTREPOT MICRO-ORDINATEUR, APPLE compatible, 64K, extensible, moniteur, lecteur de disque, système complet, $799.00, garantie, tél.:514-747-7033. Centre de l'ordinateur St-Laurent. 835 Décarie, Ville St-Laurent.

Perdus ou retrouvés

PERDU deux chiens samoyede blanc, et berger-allemand, noir, tan, secteur St-Félix-d'Otis. Récompense promise. Tél.:544-3490.

Photo et vidéo (74)

Vidéo ZENITH VHS, tél.: 545-7412 demander Etienne.
F-38101-74-8

DESIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit et diapositives sur cassette vidéo, Béta ou VHS. Filmer pour occasion spéciale, assurance, tél.:673-4004.

Sports, chasse et pêche (76)

TOUT-TERRAIN Argo, complètement équipé, avec chenilles. Tél.:544-5570.

Vêtements (78)

ROBE de mariée, grandeur: 7-8, longueur: 78, a servi au mois de mai. Prix à discuter. Tél.:548-6645.

ROBE de mariée, grandeur: 7-8, longueur: 78, a servi au mois de mai. Prix à discuter. Tél.:548-6645.

Robe de mariée blanche, 11-12 ans avec chapeau, tél.:696-4118.

Robe mariée, 7 ans, voile, diadème, valeur:$350.00, prix: $225.00, tél.:678-9326.

GARE A VOS BIJOUX ET AUTRES OBJETS DE VALEUR ON VOUS GUETTE!



Commission scolaire d'Arvida
2110, Gilbert
C.P. 1430
Jonquière, Québec
G7S 4L1

APPEL D'OFFRES 1985-(9)

Aménagement de locaux à l'école Sainte-Lucie

PROPRIETAIRE
Commission scolaire d'Arvida
2110, rue Gilbert, C.P. 1430
Jonquière (Québec)
G7S 4L1

ARCHITECTE
Léo Lapointe
2482, rue Saint-Dominique
Jonquière (Québec)
G7X 7W1

INGENIEURS (structure, mécanique, électricité, aménagement extérieur)
Huï & Gauthier
2031, rue Fay
Jonquière (Québec)
G7S 2N5

La Commission scolaire d'Arvida, propriétaire, demande des soumissions pour "l'aménagement de locaux à l'école Sainte-Lucie" au 2330, rue Lévesque, Jonquière (Québec), G7S 3T3.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de cent dollars (100,00$) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de vingt milles dollars ($20,000.00) à l'ordre du propriétaire **"La Commission scolaire d'Arvida"**, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 90 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de la Commission scolaire d'Arvida jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement, le 27ème jour du mois de juin 1985 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, c.A-6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Jonquière, Qué., ce 6ème jour de juin 1985.

Roch Laroche
directeur général

LA MUNICIPALITE DE ST-FULGENCE

APPEL D'OFFRES

La municipalité de St-Fulgence désire recevoir des soumissions pour le déneigement et sablage des chemins pour les trois (3) saisons d'hiver 1985-86, 1986-87 et 1987-88. La longueur du réseau routier à entretenir est d'environ quarante-deux (42) kilomètres.

Les intéressés peuvent se procurer un cahier de charges aux bureaux de la municipalité.

Les soumissions devront parvenir aux bureaux de la corporation sis au 253, rue Saguenay à Saint-Fulgence, avant seize heures (16h00), le lundi premier juillet 1985.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

DONNE à Saint-Fulgence, ce huitième jour de juin 1985.

Le secrétaire-trésorier
GILLES TREMBLAY

---

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes, à apporter a l'encart édition spéciale de la Fête des Pères, publié par La Baie, le 5 juin 1985.

PAGE 1 (COUVERTURE): Les tricots Rendale ne pourront être offerts, mais seront remplacés par les tricots Armen à 12.99 ch.

PAGE 30: Le sac de couchage mini Pac II Baycrest, le prix aurait dû se lire: ord: 30.00 - 25.99 ch.
PAGE 32: Les jumelles compactes 7 x 20 mm Eushnell. La description aurait dû se lire: 7 x 25 mm.
PAGE 38: Article 1: magnétocope Hitachi, modèle VT30A. Veuillez noter que le prix de $499 correspond au prix ordinaire de La Baie et n'est pas un prix de vente également.
ARTICLE 5: La vidéocassette Fuji, modèle L-750 super HG, représente sur la photo, le prix de ce modèle aurait dû se lire 12.99 ch.

Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 12 juin 1985. Cependant nous prenons les commandes dès maintenant.
PAGE 37: Peinture d'intérieur et d'extérieur étiquetté argentée Duramark.
PAGE 45: Serviettes «Cricket» par Katja.
Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 14 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.
PAGE 24: Article 3, récepteur-magnétocassette à niches jumelées Sanyo, modèle MW2000.
PAGE 34: Article 1, causeuse Bauhaus à 399.00 ch. également:
ARTICLE 2: causeuse Troister à 399.00 ch.

Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 18 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.
PAGE 43: Tous les articles de plage «Cabana Stripe».
Les articles suivants ne seront pas offerts avant le 21 juin 1985. Cependant, nous prenons les commandes dès maintenant.
PAGE 39: Article 4. Cafetière 10 tasses West Bend.
PAGE 40: Article 1. Grill-four de table GGE. Article 2: Grille-pain isolant CGE. Article 3: Grill-four CGE à nettoyage continu.
PAGE 41: Article 1. Couteaux Laser 5. Article 2. Ensemble de wok 4 pièces en acier inoxydable. Article 3: Wok électrique West Bend. Article 5: fer de voyage pliant «Post Card» de Charlescraft.

Nous regrettons ces contretemps

L'acteur Stacey Keach renoue avec les siens

NEW YORK (AP) — "Je ne peux pas trouver les mots pour dire combien j'apprécie d'être vivant et de retour à New York", s'est exclamé vendredi l'acteur Stacy Keach à sa descente d'avion, à l'aéroport Kennedy.

Keach, qui interprète le rôle de Mike Hammer dans la série télévisée de Mickey Spillane, revenait de Grande-Bretagne, après avoir passé six mois en prison pour trafic de cocaine.

"J'ai commis une faute et j'ai payé ma dette", a-t-il noté, promettant maintenant de consacrer beaucoup de son temps à la lutte contre les stupéfiants.

L'acteur a remercié avec ferveur tous ceux qui lui ont écrit à la prison de Reading pour lui manifester leur sympathie.

Keach, qui est âgé de 44 ans, a été interpelé à l'aéroport de Heathrow, le 4 avril 1984, en possession de 37 grammes de cocaine. Sa secrétaire, Deborah Steele, 41 ans, a également été arrêtée. Elle avait sur elle une petite quantité de cocaine.

Prison

Deborah Steele a été condamnée à trois mois de prison, mais sa peine a été suspendue en appel.

Quant à Keach, il a reconnu être un toxicomane et a été condamné à neuf mois de prison. Sa bonne conduite lui a valu d'être libéré après six mois.

Un porte-parole du ministère de l'Intérieur, en Grande-Bretagne, a fait savoir que Keach sera dorénavant interdit de séjour dans ce pays.

AVIS
2ème publication

Avis est donné, par la présente, donné que Transport Clermont Poirier Inc., ayant sa place d'affaires au 4770, rue du Parc, La Doré, demande à la Commission des Transports du Québec le transfert du permis de camionnage en vrac numéro Q-506659-002 actuellement détenu par Machinerie Tremblay Potvin Inc. du 1347, boulevard Sacré-Coeur, St-Félicien. Toute personne qui s'oppose à la présente demande a 5 jours pour intervenir après la deuxième publication.

Transport Clermont Poirier Inc.
M. Clermont Poirier

Première parution, le 7 juin
Deuxième parution, le 8 juin

AVIS
2ème publication

Prenez avis que Jean-Pierre Gaudreault, 296, de l'Eglise, Albanel, G0W 1A0, titulaire du permis de camionnage en vrac numéro Q-501577-0001 pour la région 02 s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert de son permis, en faveur de Les Forestiers Harvey Inc., 244, Rte Pronovost, Albanel, G0W 1A0.

Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition ou intervention dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication dans ce journal à: Commission des Transports du Québec, 585, boul. Charest Est, Québec, G1K 7W5.

1ère publication le 7 juin 1985
2ième publication le 8 juin 85

Horoscope...

Horoscope du week-end des 8 et 9 juin 1985

Samedi, vous risquez d'être mélancolique et inquiet. Vos expériences passées vous amèneront à méditer de façon plutôt pessimiste sur la situation présente. Dimanche, vous retrouverez le moral et saurez vous montrer actif et diligent. Vous saurez prendre de bonnes décisions. Chance avec 3 et 28.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi:** Vous vous épanouirez en surmontant les obstacles. **Ceux du dimanche:** De la rapidité de vos réactions dépend votre succès.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants sérieux, timides qui manqueront de confiance en eux. **Celles du dimanche** donneront des enfants lucides, vifs, un peu turbulents.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Généralités:** On fera appel à vous pour abriter un conflit vous serez dans une position délicate. **La chance:** Jouez votre couleur porte-bonheur. **Plaisirs:** Faites un peu de sport. **Santé:** Attention à votre ligne.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Généralités:** De nouvelles amitiés s'offriront à vous, cultivez ces relations. **La chance:** Construisez votre jeu sur des bases solides. **Plaisirs:** Rendez visite à une personne âgée de votre famille. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Généralités:** Faites des concessions pour maintenir l'harmonie en famille. **La chance:** Vous pouvez faire confiance aux favoris de la presse. **Plaisirs:** Intéressez-vous à une activité culturelle. **Bon tonus.**

CANCER (22 juin - 22 juil.) Généralités: Visez des objectifs élevés qui vous permettront d'atteindre une vie meilleure. **La chance:** Préférez les poids légers. **Plaisirs:** Recherchez le calme et une ambiance détendue. **Santé:** Suivez votre régime.

LION (23 juil. - 22 août) **Généralités:** Prêtez une oreille atttentive aux propos qui circulent et faites en votre profit. **La chance:** Préparez votre jeu avec l'aide d'une personne avisée. **Plaisirs:** Décorez votre intérieur. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Généralités:** Tentez de vous adapter avec plus de souplesse aux changements de situation. **La chance:** Vous pouvez augmenter vos mises. **Plaisirs:** Choisissez mieux vos relations. **Santé:** Evitez les aliments gras.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Généralités: Prenez des décisions importantes en accord avec l'être que vous aimez. **La chance:** Etudiez aussi la forme des jockeys. **Plaisirs:** Adonnez-vous à votre sport favori. **Santé:** Détendez-vous.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Généralités:** Ne passez pas votre temps à discuter sur des détails futiles. **La chance:** Tenez compte de tous les éléments pour faire votre jeu. **Plaisirs:** Goûtez les joies du foyer. **Santé:** Attention au volant.

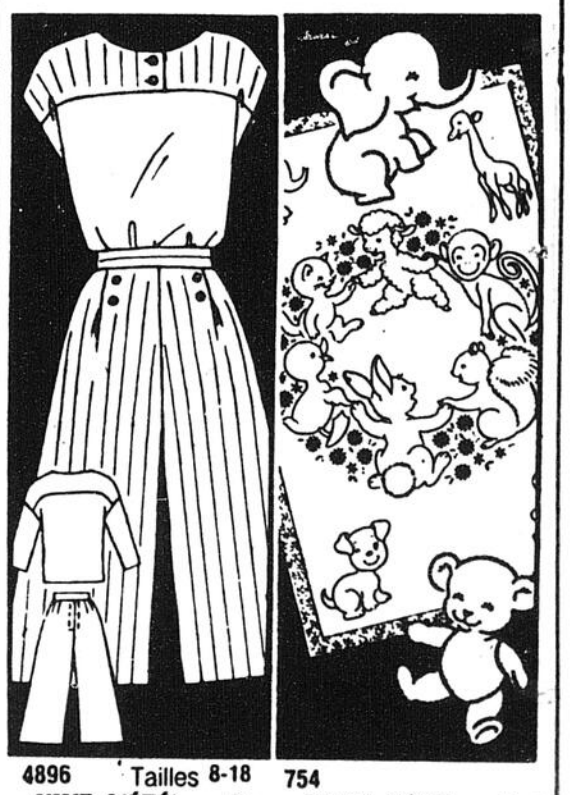
SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Généralités: Ne vous confinez pas dans un cercle dont vous connaissez trop bien les habitudes. **La chance:** Misez sur des chevaux qui finissent bien. **Plaisirs:** Participez aux jeux de vos enfants. **Santé:** Bonne.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Généralités:** Les contraintes que vous êtes obligé d'accepter vous mettent de mauvaise humeur. **La chance:** Laissez parler votre intuition. **Plaisirs:** Rendez visite à vos amis. **Santé:** Bonne vitalité.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Généralités:** Méfiez-vous des propositions trop engageantes pour être honnêtes. **La chance:** Etudiez votre jeu longtemps à l'avance. **Plaisirs:** Passez une soirée tranquille avec l'être cher. **Santé:** Bon tonus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Généralités:** Par l'entremise de vos amis de nouveaux horizons s'ouvrent à vous. **La chance:** Faites votre jeu en famille ou avec des amis. **Plaisirs:** Préservez-vous des moments de calme. **Santé:** Faites du sport.

Patrons...



4896 Tailles 8-18
VIVE L'ÉTÉ! — Célébrez l'arrivée du beau temps en réalisant cet ensemble original. Choisissez un imprimé à fleurs ou à rayures, ou encore un tissu uni. Fermeture éclair à l'arrière des pantalons. Patron-mode no 4896: tailles jeunes filles 8 à 18.

754
POUR BÉBÉ — De charmants animaux font la ronde sur cette jolie couverture pour le berceau ou le carrosse de bébé. Motifs de broderie faciles à réaliser. Travail à l'aiguille no 754; décalque pour un motif circulaire de 16", plus quatre petits motifs de 3" x 5".

Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujet à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4



APPARITION REMARQUEE — La chanteuse rock ultra sexy Madona a fait une apparition remarquée au Radio City Music-Hall, de New York, jeudi soir. Elle a déchaîné ses fans qui l'ont applaudi à tout rompre. Madona a mis l'occasion à profit pour donner un échantillon de ses déhanchements suggestifs.

(Photolaser PA)

Décès...

IN MEMORIAM



TREMBLAY (M. Claude) — Est décédé à l'hôpital St-Luc de Montréal, le 4 juin 1985, à l'âge de 36 ans, M. Claude Tremblay, époux de dame Ginette Sénéchal, demeurant à Montréal, autrefois de Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 ave Bégin, coin des Champs Elysées, à Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu samedi le 8 juin 1985, à 11h00 en la Cathédrale et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa soeur Hélène, ainsi que dame Yvette Leblanc, épouse en 2e noce de feu Jean-Claude Tremblay. Egalement sa grand-mère, dame Hélène Gravel, épouse de feu Alfred Tremblay. Il était le fils de Jean-Claude Tremblay et de feue Loraine Tremblay. Il laisse aussi de nombreux parents et amis.
Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



MOREAU (M. Fernand) — Est décédé au centre hospitalier de Jonquière, le 5 juin 1985 à l'âge de 59 ans et 4 mois, M. Fernand Moreau époux de dame Marie-Paule Bouchard demeurant au 4112, Gauguin, Jonquière, autrefois d'Alma.

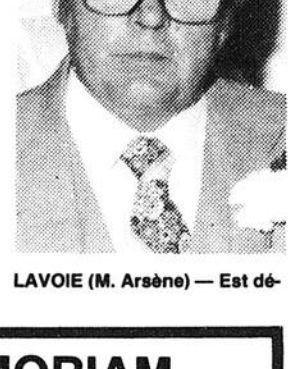
La dépouille mortelle a été exposée en la résidence Lac St-Jean, 611, chemin du Pont Taché, nord, Alma.

Les funérailles ont eu lieu vendredi le 7 juin 1985 à 15h00 en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Serge (Sylvie Gauthier), Mario (Lise Patoine), Alain (Ginette Gilbert), ses 6 petits-enfants.

Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi.

Direction funéraire: Coopérative funéraire du Lac St-Jean.



LAVOIE (M. Arsène) — Est décédé accidentellement à Ville de La Baie, le 6 juin 1985, à l'âge de 60 ans, M. Arsène Lavoie, époux de dame Angèle Houde, demeurant au 40 Chemin St-Louis, à Petit-Saguenay.

La dépouille mortelle sera exposée samedi le 8 juin 1985, à la résidence funéraire de Petit-Saguenay.

Les funérailles auront lieu lundi, le 10 juin, à 15h00, en l'église St-François-d'Assise de Petit-Saguenay et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Christine, Andrée (André Abel), Jean-Charles (Marie-Ange Houde), Phylias (Jana Lavoie), Octave (Lyne Boudreault), Lyna, Lyne, Jacqueline, Ange-Aimé, Nathalie, Hérold et Tony. Ses frères et soeurs: Soeur Cécile Lavoie des Soeurs Augustine de la Miséricorde, feu Honoré Lavoie (Jeanne Gagné), Eugénien Lavoie (Gratia Côté), feu Jean-Charles Lavoie, Noémie Lavoie (Donat Carrier), feu Roland Lavoie (Bernadette Fortin), sa belle-mère, Mme Joseph Houde née Mérilda Bouchard, ainsi que de nombreux parents et amis.

Direction funéraire: Maison Gravel & Fils ltée

IN MEMORIAM



REGNIER (Georges-Emile) — Est décédé à Chicoutimi, le 7 juin 1985, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Georges-Emile Régnier, époux de dame Gertrude Perron, demeurant au 632 Chemin Sydenham, à Chicoutimi.
La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, à Chicoutimi, à compter de dimanche 13h00.
Les funérailles auront lieu lundi le 10 juin, à 14h00, en la Cathédrale et les cendres seront déposées au Colombarium Gravel & Fils et l'inhumation au cimetière de Métabetchouan, Lac-Saint-Jean.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Diane (Alfred Morel), Laurier (Angèle Tomassel), Nicole (Jacques Gagné), Michel (Suzy Desgagné), Denis (Marlène Gagné), Line. Ses frères et soeurs: Mme Edmour Côté, née Germaine, Henri Régnier (Pauline), Jérémie Régnier (Béatrice), Jos Régnier (Simone), Rosaire Régnier, Xavier Régnier (Marguerite), Lucien Régnier (Jeannine); ses petits-enfants: Pierre, Véronique, Mathieu, Bruno, Myriam, Raphael, et Louis ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis.
Pour ceux qui le désirent: faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.
Direction funéraire: Maison Gravel & Fils.



GRAVEL (M. Armand) — Cher papa, un an déjà depuis que le Seigneur vous a appelé. Si vous saviez comme vous nous manquez. Vous nous avez donné tellement de bonheur et nous avons reçu tant de bons moments ensemble, vous étiez notre vie.

Merci de nous avoir tant aimés. Votre souvenir restera toujours gravé dans nos coeurs: un père comme vous ne meurt pas, vous êtes simplement absent. Du haut des cieux nous croyons que vous nous regardez.

En mémoire d'un père au coeur d'or, nous convions parents et amis à assister sans autre invitation à la messe anniversaire de M. Armand Gravel, époux de dame Laurence Tremblay, demeurant paroisse St-Edouard, Ville de la Baie, qui aura lieu dimanche le 9 juin 1985 à 19h00 en l'église St-Edouard de Ville de la Baie.

Un merci sincère à tous ceux qui s'uniront à notre famille. Vos enfants bien-aimés.

Apple bat de l'aile

Par Patrick Haas

PARIS (AFP) — Le mythe d'Apple, véritable star de la Silicon Valley à l'origine de l'explosion de la micro-informatique dans le monde, bat de l'aile: la mise à l'écart cette semaine de son fondateur, Steve Jobs, marque la fin d'une époque qui conciliait succès et culte de la marginalité.

Figure légendaire des hautes technologies, symbole de la réussite à l'américaine, Steve Jobs avait créé l'esprit Apple: portant aussi bien le blue jeans que le smoking, l'aspect d'un chanteur de rock plus que d'un patron d'entreprise, hippie des années 60 et écologiste — d'où le nom de la société —, cet ingénieur se plaisait à se comparer à David face à Goliath-IBM.

En retirant à Steve Jobs toute responsabilité opérationnelle, John Sculley, le p.-d.g. de Pepsi Cola engagé à prix d'or en 1983, aura désormais les mains libres à la tête du groupe pour mener à bien sa stratégie de conquête des marchés de l'entreprise et de l'éducation, devenues les cibles prioritaires. L'approche folklorique qui a si bien réussi à séduire les travailleurs du savoir et autres fanatiques de nouvelles technologies fera place à une bataille dans le monde industriel et des bureaux, où IBM règne pour l'instant en maitre quasi-absolu.

Mauvaises nouvelles

Cette reprise en mains vise à juguler la cascade de mauvaises nouvelles qui se sont abattues ces derniers mois sur le groupe Apple: départs de nombreux dirigeants de la première heure, résultats financiers en baisse au 2ème trimestre 1985, pour la première fois de l'histoire de la société, licenciements et fermetures temporaires d'usines en raison de ventes moins importantes que prévues.

Le nouvel homme fort d'Apple a également décidé de changer les structures de l'entreprise pour mettre fin aux rivalités entre les partisans des deux lignes de produits existants: l'Apple 2, qui est à l'origine du succès du groupe, et Macintosh, dont les résultats commerciaux ne sont pas à la hauteur des espérances. Le groupe est désormais organisé autour de deux divisions regroupant chacune les deux produits: la fabrication et la vente.

A l'occasion de cette réforme, John Sculley a placé des hommes à lui: Bill Campbell devient vice-président responsable du marketing et Del Yocam est chargé de la production et des nouveaux produits. Ce dernier sera secondé par Jean-Louis Gassée, ancien directeur de la filiale française, qui est nommé responsable du marketing de Macintosh.

Ces nominations font suite à l'hémorragie de départs dont le plus important a été celui de Steve Wozniak, le cofondateur d'Apple et le père de l'Apple 1, l'ancêtre des modèles actuels. Au début de cette année, Steve Wozniak a vendu ses actions et a fondé une société de vidéo.

Fermetures

Le PDG d'Apple a aussi été contraint de fermer toutes les usines du groupe pendant une semaine afin d'éviter une surproduction face à une demande moins enthousiaste. John Sculley a même été obligé de procéder à un centaine de licenciements — qui seront probablement suivis d'autres —, portant à plus de 1,600 le nombre de personnes ayant quitté le groupe depuis quelques mois.

Dernier signe de cette normalisation pour une société dont l'image de marque était synonyme d'indépendance: la rumeur d'une offre publique d'achat sur les actions Apple, dont les candidats seraient ATT, Wang, Digital Equipment ou Xerox.

Apple cherchera désormais à atténuer le particularisme qu'il a cultivé dès la naissance de la société en 1976: Steve Jobs, alors âgé de 21 ans, et son compère Steve Wozniak, 26 ans, construisent en 40 heures un petit clavier informatique pour lequel ils reçoivent une commande de 50exemplaires. Vendant une vieille camionnette Volkswagen, ils réunissent $1,350 et s'installent dans le garage de Steve Jobs pour commercialiser leurs ordinateurs vendus en kit.

L'épopée d'Apple débute alors avec une croissance inconnue dans toute l'industrie américaine pour atteindre un chiffre d'affaires de $1.5 milliard en 1984. Apple a aussi a son actif d'avoir été le premier à prendre IBM de vitesse, car le géant n'avait pas cru au développement de la micro-informatique, erreur qu'il a d'ailleurs vite rectifiée.

Lors du décès
d'un être cher
faites un don à:

La Fondation Régionale
de l'Hopital de Chicoutimi

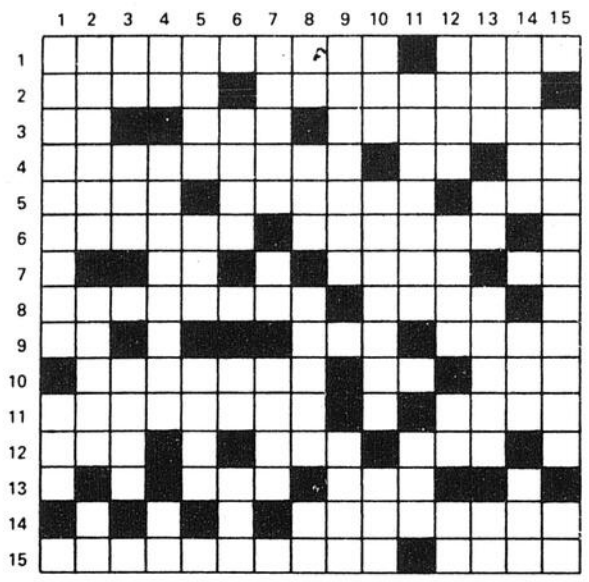
305, ave St-Vallier, Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195 Poste 568

"La Fondation de ma vie"

Détente

Mots croisés

Problème no 139



HORIZONTALEMENT

1- Proclamer partout. - Orignal.
2- Profit plus ou moins licite. - Pique à manche court.
3- Conjonction. - Obtint. - Agréables.
4- Fromage voisin de l'édam, mais plus gros. - Conduit. - Adjectif possessif.
5- Petit âne. - Champignon unicellulaire qui produit la fermentation alcoolique des solutions sucrées. - A toi.
6- Fortement attaché à ses idées. - Accident.
7- Lac du Soudan. - Variété de prune. - Saint.
8- Toile de chanvre écrue très grosse. - Fait l'abandon de quelque chose.
9- Voyelles jumelles. - Nom grec de deux chaînes de montagnes. - Gaine.
10- Interjection exprimant la surprise. - Note de musique. - Compagnon de Mahomet.
11- Action de serrer dans ses bras. - Charge d'âne.
12- Pronom personnel. - Point cardinal. - Grimace.
13- Fatigué. - Gaz de l'atmosphère.
14- Jeu de carte.
15- Qui peut être dissous. - Partie d'un foyer.

VERTICALEMENT

1- Plante ligneuse grimpante. - Saison.
2- Espiègle. - Première page d'un feuillet. - Note de musique.
3- Actinium. - A moi. - Filin fixé sur un objet immergé.
4- Infinitif. - Recherche solitaire du plaisir sexuel. - Ouvrier spécialisé.
5- Tangible. - Partie du vêtement qui entoure le cou. - Substance sucrée et parfumée.
6- Affluent de l'Oubangui. - Préposition. - Condiment.
7- Propre. - Paresseux. - Négociants.
8- Notre-Seigneur. - Taxe à la valeur ajoutée. - Paysages. - Symbole chimique.
9- Douleur. - Monnaie chinoise.
10- Souverain. - Rendez-vous. - Ivette.
11- Plante voisine du colza. - Volonté.
12- Volcan de Sicile. - Poète grec. - Fleuve de France. - Divinité égyptienne.
13- Portion d'un tout. - Tour. - Etendue d'eau stagnante. - Saint.
14- Point culminant des Pyrénées. - Fait partie du nom d'un fleuve de Suède. - Action de tirer.
15- Ensemble des installations de propreté. - Sélénium.

SOLUTION DU PROBLEME NO 695

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	I	B	U	L	A	T	I	O	N	S
2	R	A	M	E	N	E	R	■	S	C	I	E
3	E	■	M	I	E	N	■	E	R	■	E	N
4	M	■	O	N	■	T	E	N	A	C	E	S
5	U	E	L	E	■	E	N	■	E	R	■	I
6	L	■	A	N	E	■	T	A	L	E	■	B
7	A	R	T	A	■	S	A	I	■	T	E	L
8	T	■	I	U	L	E	■	L	A	I	D	E
9	I	L	O	R	I	N	■	E	■	N	O	M
10	O	■	N	O	S	■	O	■	M	E	M	E
11	N	T	■	Y	S	O	P	E	T	■	■	N
12	S	E	C	■	E	S	E	■	S	E	N	T

Qui suis-je?



Indice 6:

Il collectionne les automobiles.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge

1990

UNE MAIN-LEÇON DU NATIONAL

La main d'aujourd'hui fut rapportée dans le Bulletin, qui était publié journalièrement, lors du tournoi national tenu à Montréal en mars dernier. Cette main fut jouée lors d'une compétition par paires. A la plupart des tables, on avait gagé 6 SA. Le contrat semblait sans difficulté et la réalisation d'un éventuel pli supplémentaire était de la plus haute importance.

Donneur: Sud
Vulnérable: personne

Nord
♠ R V 9 8 3
♥ A 9 4
♦ D V
♣ R 6 3

Ouest
♠ D 6 4
♥ 8 6 2
♦ 7 3 2
♣ V 10 7 2

Est
♠ 7 5
♥ V 10 7 5 3
♦ R 9 8 6 4
♣ 8

Sud
♠ A 10 2
♥ R D
♦ A 10 5
♣ A D 9 5 4

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♣	P	1-♠	P
2 SA	P	3-♣	P
3-♠	P	4-♥	P
6-♣	P	6 SA	Fin

Entame: 8 de coeur

Selon le Bulletin, après avoir gagné le coeur, le déclarant fait mieux d'encaisser l'as de pique, puis de prendre l'impasse à la dame. En procédant de cette façon, il tient compte des cas où la dame est sèche ou en Ouest. S'il joue d'abord le roi, il en perdra un si Est a la dame quatrième.

A la quatrième levée, c'est-à-dire quand le 10 de pique a tenu, il ne faut faire un abus de confiance. Il ne faut pas en effet encaisser les piques maîtres, en prenant pour acquis que les trèfles sont bien faits, puisqu'il faudrait assécher l'as de carreau.

Il faut plutôt encaisser A-R de trèfle pour voir s'ils sont bien répartis. Quand le déclarant constate le mauvais bris, il prend l'impasse au roi de carreau pour faire les 13 plis.

Malgré tout le respect que j'ai pour les éditeurs du Bulletin, ils ont fait à mon avis une erreur d'analyse.

Voyez-vous l'erreur

Le test des trèfles aurait dû être fait avant de jouer les piques. Voyons pourquoi en interchangeant la dame de pique.

Nord
♠ R V 9 8 3
♥ A 9 4
♦ D V
♣ R 6 3

Ouest
♠ 6 5 4
♥ 8 6 2
♦ 7 3 2
♣ V 10 7 2

Est
♠ D 7
♥ V 10 7 5 3
♦ R 9 8 6 4
♣ 8

Sud
♠ A 10 2
♥ R D
♦ A 10 5
♣ A D 9 5 4

En prenant la solution du Bulletin, le déclarant après avoir gagné le premier coeur, fait l'as de pique, puis laisse filer le 10 qu'Est gagne. Celui-ci retourne un petit carreau et l'autre a un dilemme; faut-il prendre l'impasse ou miser sur un bris 3-2 des trèfles. Puisqu'un tel bris est plus probable que l'impasse (68 contre 50 pour 100), il monte de l'as pour finalement rater le contrat.

La solution consiste à jouer R-D de coeur, puis A-R de trèfle, pour les tester. Sud continue avec A-10 de pique. Quand Est gagne, le déclarant doit plus tard risquer l'impasse au roi de carreau.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

9 Lettres	Le mot clef — Relatif à l'étude des végétaux

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Acre	Cellule	Essor	Plante	Semer	Végétal
Algue	Champignon	Externe	Pousser	Sols	
	Cloisonné		Protophytes	Spore	
Bactérie	Contenir	Feuille			
Basicité	Cyanophycées		Qualité	Thalle	
Basidiomycètes		Gaz		Thallophytes	
Basilaire		Glaise		Tige	
Basique	Degré		Racine		
	Dresser		Règne		
Cellulaire	Durer	Jardin	Rien	Usé	

Solution du problème précédent: Ecaillure

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	C	E	N	G	E	R	E	T	I	C	I	S	A	B
2	O	Y	L	U	D	R	E	S	S	E	R	O	P	A	A
3	S	A	L	P	G	A	Z	P	L	E	L	L	S	C	S
4	S	N	I	O	B	L	O	L	R	S	A	I	O	R	I
5	E	O	U	U	C	R	A	U	Q	N	D	V	T	E	L
6	T	P	E	S	E	H	D	U	T	I	E	E	E	R	A
7	Y	H	F	S	T	E	A	E	O	E	S	G	N	I	I
8	H	Y	A	E	G	L	N	M	L	S	I	E	R	N	R
9	P	C	N	R	I	I	Y	N	P	U	A	T	E	E	E
10	O	E	E	T	C	C	I	N	O	I	L	A	T	T	U
11	L	E	E	A	E	R	E	M	E	S	G	L	X	N	Q
12	L	S	R	T	Q	I	J	A	R	D	I	N	E	O	I
13	A	U	E	I	R	E	T	C	A	B	E	O	O	C	S
14	H	S	E	T	Y	H	P	O	T	O	R	P	L	N	A
15	T	I	G	E	E	R	I	A	L	U	L	L	E	C	B

le QUOTIDIEN SPORTS

Il devance Bouchard et Potvin

Marc Côté, conducteur du mois à Pré Vert



Pierre Fellice

JONQUIERE.- Après Maurice Darveau, Yvon Bélanger et Jean-Claude Rioux, c'est au tour maintenant de Marc Côté, de parader dans le cercle du vainqueur, avec le titre de conducteur du mois de mai, à la piste Pré Vert de Jonquière.

C'est ainsi qu'en 27 départs, au cours de ce mois, Côté a présenté une fiche de neuf premières, cinq deuxièmes et trois troisièmes, pour des gains en bourses de $4,090. Il a ainsi devancé dans l'ordre, Benoût Bouchard (7- -2), en 27 départs également, et Jean-Marie Potvin (6-6-5) en 37 départs.

"C'est un titre qu'il fait toujours bon recevoir, surtout lorsque tu investis de nombreuses heures de travail dans les écuries", confie d'abord le champion conducteur, dans un premier temps.

Electricien de profession, Marc Côté évalue à environ trente heures par semaine, le temps passé à la préparation de ses chevaux, Sacha Direct, Chico Freeze et Christina Lady, entre autres.

"Voilà dix ans environ que je m'occupe des chevaux, et je dois dire que j'ai trouvé un peu le temps long, lorsque Pré Vert a décidé de fermer ses portes, il y a trois ans. Je souhaitais vivement la réouverture, surtout que pour moi, ca va très bien jusqu'à maintenant cette saison".

Côté parle bien sûr avec satisfaction de l'ensemble du mois de mai, mais il retient en particulier cette performance du mercredi 29 mai dernier, alors qu'il a inscrit cinq premières et deux deuxièmes, en sept départs. "Ce ne sont pas des performances qui arrivent tellement souvent. Il faut donc les apprécier lorsqu'elles passent", affirme-t-il alors.

Dans un autre ordre d'idées, Marc Côté parle de l'ambiance qui règne dans les écuries, et ce depuis la réouverture de la piste jonquiéroise. "Bien des conducteurs ne croyaient pas à cette fermeture, mais ils ont dû le réaliser bien assez vite. Voilà pou rquoi, depuis que tout est revenu à la normale, il semble régner un meilleur esprit d'équipe dans les écuries, et à mon sens, c'est très bien ainsi. Il va sans dire que je souhaite que ça se poursuive longtemps ainsi".

Comme il souhaite également que les performances de ses protégés, fassent de même sur le tracé. "Depuis le début de la saison, je n'ai pas à me plaindre. Je me retrouve en quelque sorte dans le haut de la pente, actuellement, et j'entrevois un bon été, surtout avec Sacha Direct, un poulain de trois ans, qui participera à quelques "stakes", en juillet et août prochain, à Pré Vert", de conclure un Marc Côté satisfait, tout en ajoutant que Columbia Chris, son protégé, se débrouillait assez bien présentement, à la piste de Québec, sous le guide de Bernard Perreault.

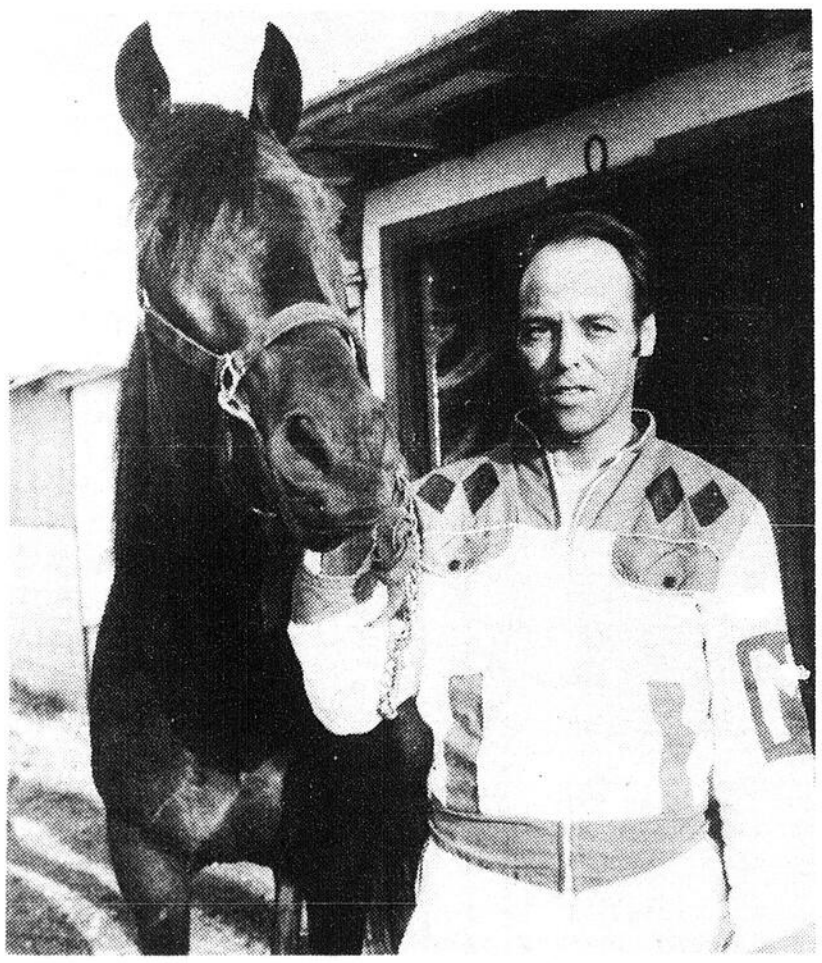
Notons qu'au cours du programme de demain, Marc Côté conduira Sacha Direct (première), Christina Lady (troisième) et Sweet Phiro (septième).

Pour ce qui est de la liste des dix meilleurs conducteurs en mai, elle se complète avec Gérard Lambert (1-5-10), Edmond-Louis Bouchard (7-3-1), Yvon Bélanger (6-2-3), Gaby Corneau (1-4-6), Jacques Marchand (2-7-4), Jocelyn Brassard (2-4-1) et enfin Donald Talbot (2-3-0).

Sur le tracé Le programme de demain à Pré Vert, comprendra à nouveau dix épreuves, avec 86 chevaux à la ligne de départ, lesquels se disputeront une bourse totale de $6,200. Le premier départ sera donné à 19h.30 et les paris trifecta se situeront en troisième, septième et dixième course respectivement...

L'épreuve principale de la soirée sera présentée en sixième séquence alors que six ambleurs se disputeront une bourse de $950. Il s'agit de Pirouli, Fairmeade Pat, Larcans Best, Entity, Dancing Astaire et La Soie...

Un record de saison a été établi mercredi dernier le 5 juin, alors que Boni Populaire a remporté la victoire en 2:03.2 avec Jacques Marchand dans le sulky. Boni Populaire est la propriété de Edgar Godin, de Shipshaw...



MARC COTE... mise beaucoup sur Sacha Direct, pour poursuivre sa série de succès au cours des prochaines semaines.

(Photo Réal Tremblay)

A la barrière...

(Inscrits - dimanche)

COURSE NO 1 — $525

1 Te Bidule	C. Tremblay
2 Strong Lee	J. Potvin
3 Stone Oak Princess	G. Lambert
4 Sacha Direct	M Côté
5 Mic Mac Legardeur	J. Brassard
6 Feeling Gale	J. Marchand
7 Blackwell Court GB	Y. Bélanger

COURSE NO 2 — $475

1 Smart Start	Y. Bélanger
2 G C Burchill	G. Corneau
3 Mountain Thorn	J. Potvin
4 Dick Roxy	J. Marchand
5 Muriels Francis	J. Rioux
6 Alee Song	M. Bradett
7 Summer Shower	D. Talbot

COURSE NO 3 — $575

1 Final Puck	G. Corneau
2 Barbara S	E. Bouchard
3 Tour Dargent	E. Lambert
4 Bob Panic	B. Bouchard
5 Christina Lady	M. Côté
6 Clovis Grade	J. Marchand
7 Demi Tour	G. Bouchard
8 Nardins Royal	S. Gagnon
9 Charnel Populaire	M. Tremblay

COURSE NO 4 — $475

1 Lucie Deb	G. Lambert
2 Danny T Bogala	D. Marchand
3 Bardot Populaire	M. Bradett
4 Nachoua	D. Jean
5 G B Carole	E. Bouchard
6 Jeanne Trick	J. Rioux
7 Armbro Ulster	D. Talbot

COURSE NO 5 — $475

1 Domingo Betchouan	J. Tremblay
2 Kina Frise	E. Bouchard
3 Lafleur Desbi	C. Leblanc
4 W B NS First	C. Tremblay
5 Helga Missy	G. Lambert
6 B BS Countess	G. Coupal
7 Jeannoise Doc	G. Corneau
8 Realdo Betchouan	J. Marchand
9 Baron Bourg	Y. Bélanger

COURSE NO 6 — $950

1 Pirouli	G. Corneau
2 Fairmeade Pat	Y. Bélanger
3 Larcans Best	J. Marchand
4 Entity	J. Potvin
5 Dancing Astaire	J. Tremblay
6 La Soie	C. Tremblay

COURSE NO 7 — $825

1 Mars Coco	R. Boivin
2 Vol Direct	R. Marquis
3 St Simon Riki	J. Brassard
4 Double Link	B. Bouchard
5 Clos Ste Odile	G. Bouchard
6 Fast Penny	D. Talbot
7 Glencoe Smitty	G. Lambert
8 Fringante Phiro	M. Côté
9 Harbour Light	J. Potvin

COURSE NO 8 — $575

1 G T Royal	J. Potvin
2 Algor Dart	R. Lapointe
3 Benjamin Rush	M. Bradett
4 A B Mike	E. Bouchard
5 Buckeye Collins	F. Larouche
6 Nick Angus	Y. Bélanger
7 General Ga Du	J. Rioux
8 Porte Lus	C. Leblanc

COURSE NO 9 — $700

1 Josette Sorel	G. Lambert
2 Jovigo	G. Corneau
3 M M Terragon	G. Vézina
4 TI Mousse Bern	J. Brassard
5 Y L Mutin	D. Marchand
6 Bromest Ecru	M. Tremblay
7 Lare B Alley	J. Duchesne
8 Murray Dodger	J. Potvin

COURSE NO 10 — $625

1 Fuford Jo	J. Tremblay
2 Nita Vercheres	C. Leblanc
3 Mountain Orient	D. Tremblay
4 Guy Riki	J. Potvin
5 Baronne Ray	B. Bouchard
6 Y L Favori	R. Marquis
7 Nanuk	E. Bouchard
8 Nanstrick	P. Tremblay
9 N B Fritchie	G. Corneau

Le choix du chef

Première course
- 4.-Sacha Direct ..... finit fort
- 7.-Blackwell Court GB ..... sautera en avant
- 5.-Mic Mac Legardeur ..... bon négligé

Deuxième course
- 5.-Muriels Francis ..... Interférence à sa dernière
- 7.-Summer Shower ..... peut causer surprise
- 1.-Smart Start ..... la pole aidera

Troisième course
- 7.-Demi Tour ..... Est dû pour éclater
- 4.-Bob Panic ..... luttera jusqu'au bout
- 5.-Christina Lady ..... baisse de classe
- 2.-Barbara S. ..... dernier bout

Quatrième course
- 5.-G B Carole ..... tout fin seul
- 1.-Lucie Deb ..... suivra
- 2.-Danny T Bogala ..... dans la roulette

Cinquième course
- 1.-Domingo Betchouan ..... jeune prometteur
- 5.-Helga Missy ..... peut tout prendre
- 8.-Realdo Betchouan ..... part loin

Sixième course
- 1.-Pirouli ..... se rendra
- 4.-Entity ..... dans la ligne droite
- 2.-Fairmeade Pat ..... sera enragé

Septième course
- 8.-Fringante Grade ..... impressionnante à sa dernière
- 9.-Sweet Phiro ..... le chemin sera ardu
- 1.-Mars Coco ..... monte de classe
- 6.-Fast Penny ..... dans une bonne forme

Huitième course
- 7.-General Ga Du ..... avec réserve
- 6.-Nick Angus ..... aura son mot à dire
- 1.-G T Royal ..... devra travailler fort

Neuvième course
- 6.-Bromest Ecru ..... devrait répéter
- 8.-Murray Dodger ..... un seul désavantage
- 7.-Lare B Alley ..... nouveau venu

Dixième course
- 1.-Fuford Jo ..... a tous les avantages
- 4.-Guy Riki ..... va manquer de souffle
- 6.-Y L Favori ..... bon placement
- 2.-Nita Vercheres ..... a affronté meilleur

Meilleur choix G B Carole, dans la quatrième

Dernier programme 6 sur 10

Internationaux de France

Le titre masculin restera en Europe

PARIS(AFP) — Le titre du simple messieurs des championnats internationaux de France de tennis restera une propriété européenne. Il reviendra, dimanche après-midi, sur le Central du stade Roland-Garros, à deux joueurs qui ont déjà eu le privilège de gagner sur la terre battue parisienne grâce à leur qualité de relanceur: Le Tchécoslovaque Ivan Lendl, vainqueur l'année dernière, ou le Suédois Mats Wilander, victorieux en 1982.

Ces deux joueurs ont su, chacun en tois sets, repousser les assauts, d'une coalition américaine représentée par John McEnroe, numéro un mondial, et Jimmy Connors, numéro trois, à l'occasion des demi-finales disputées vendredi sous un ciel menaçant et avec un vent bien gênant pour les acteurs. Wilander a triomphé du premier 6-1, 7-5, alors que Lendl avait auparavant écrasé le second, finaliste l'an dernier contre le Tchécoslovaque, 6-2, 6-3, 6-1. Encore une fois, le titre de Roland-Garros a-t-il ainsi échappé aux Etats-Unis, le dernier vainqueur américain à Paris étant Tony Trabert en... 1955.

La confiance de Wilander

Pour atteindre sa troisième finale à Roland-Garros - après sa victoire en 1982, il avait été battu par Yannick Noah en 1983 - Mats Wilander a réussi un superbe match contre John McEnroe. Après avoir été décevant au cours des premiers mois de l'année, le Suédois avait montré depuis le début du tournoi un net regain de forme. Il l'a confirmé, vendredi, de la façon la plus spectaculaire.

Avec son jeu lifté du fond du court et des passing shots précis et appuyés, Wilander a fort bien construit sa victoire. Il a dû faire face bien évidemment aux assauts de McEnroe qui a pris un maximum de risques à la volée et aussi dans ses accélérations pour tenter de déborder son adversaire. Mais, avec calme et une concentration indestructible, il a su écarter le danger pour s'adjuger un succès amplement mérité.

Après avoir conquis aisément la première manche et arraché la deuxième sur quatre erreurs directes de l'Américain dans le douzième jeu, Wilander s'est trouvé en sérieuses difficultés dans le troisième set. Une discussion engagée par McEnroe avec l'arbitre sur une balle litigieuse l'a sans aucun doute perturbé. Il a ainsi concédé cinq jeux de suite à un joueur survolté, donnant l'impression de pouvoir redresser la situation en sa faveur.

McEnroe a d'ailleurs bien failli atteindre son objectif quand il a été en possession de deux balles de set dans le neuvième jeu. Mais Wilander, d'une admirable énergie, a écarté le danger pour égaliser à 5-5 sur le service de l'Américain qui, de rage, cassait sa raquette sur le sol.

Tous les points qui ont suivi ont été d'une extrême intensité.

Lendl impressionnant

Pour sa part, Ivan Lendl, qui n'a toujours pas perdu un set dans le tournoi, a été une fois encore impressionnant pour atteindre sa troisième finale (il avait été battu en 1981 par Bjorn Borg). Il est vrai qu'il n'a guère eu à s'employer face à Jimmy Connors, totalement débordé par la puissance de son adversaire. A près de 33 ans, l'Américain, qui échouait encore en demi-finale à Paris, est apparu bien vieillissant.

En finale, dimanche, Mats Wilander et Ivan Lendl se rencontreront pour la 13e fois depuis 1982. Le Tchécoslovaque, qui a battu le Suédois deux fois cette année (à Monte Carlo et à Dusseldorf, sur terre battue), partira légèrement favori. Le bras de fer entre ces deux relanceurs, rois du lift, s'annonce, en tout cas, passionnant.

Gêné par le vent

PARIS (AP) — "Les conditions de jeu étaient très difficiles. J'ai été très gêné par le vent", a déclaré un John McEnroe plus bougon que jamais, quelques minutes après sa défaite face à Mats Wilander, en demi-finale des Internationaux de France.

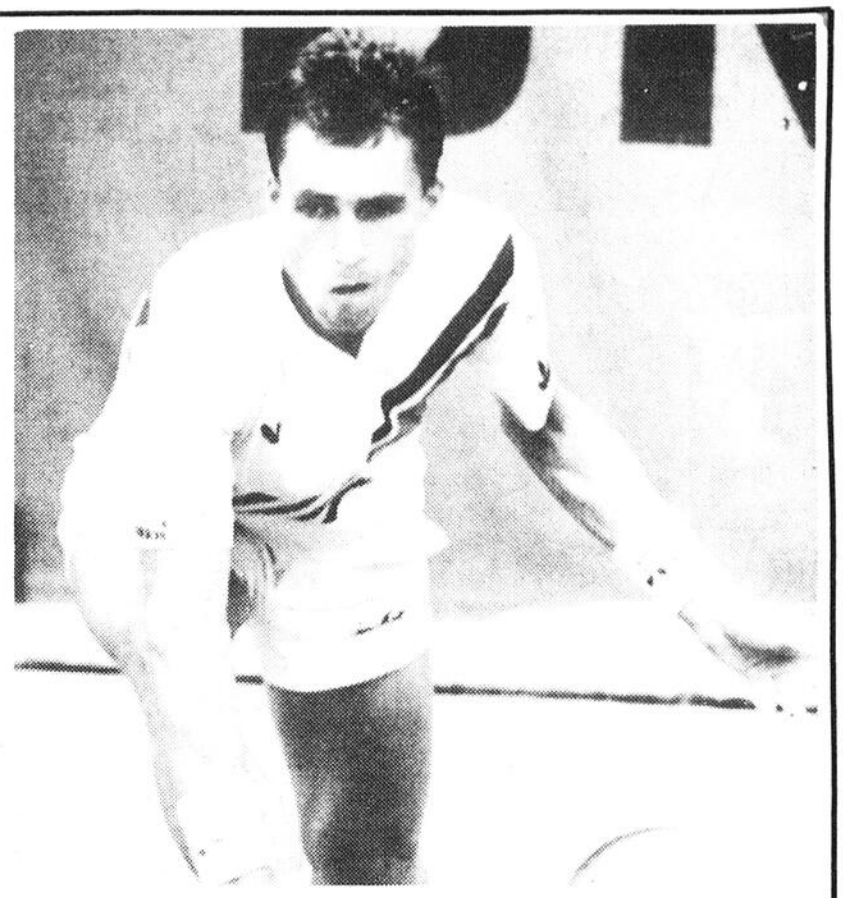
"Si je n'étais pas concentré au début, c'est que je pensais que le match précédent (Connors-Lendl) serait plus long, qu'il serait interrompu par la pluie. Je ne m'attendais pas à jouer si vite et je n'étais pas préparé.

"J'ai néanmoins essayé de jouer mes meilleurs coups, mais avec mon jeu, il n'y a aucune sécurité. Les joueurs comme Wilander s'adaptent mieux aux conditions météorologiques avec leur lift. Ils ont plus de marge.

"Le vent a affecté toute mon attitude. C'est pour cela que j'ai laissé passer ma chance dans les deux derniers sets.

"Cela dit, Wilander, que j'ai trouvé moins patient qu'avant, a beaucoup mieux joué que pendant toute cette année. C'est un grand joueur qui est capable de s'améliorer encore. Mais il ne se concentre vraiment que sur les grands tournois".

Wilander a confirmé cette opinion: "J'attendais Roland-Garros depuis des mois. Je n'avais rien fait depuis ma victoire en Australie. Je ne suis toujours pas prêt à m'entraîner huit heures par jour pour devenir numéro 1 mondial", a-t-il affirmé.



IVAN LENDL... n'a pas perdu un seul set, depuis le début des Internationaux (1985) de France. (Laserphoto AP)

Martina: trois finales

PARIS (AFP) — L'Américaine Martina Navratilova disputera, samedi et dimanche, trois finales aux championnats internationaux de France de tennis: celles du simple dames, du double dames, avec sa compatriote Pam Shriver, et du double mixte, en compagnie du Suisse Heinz Gunthardt.

Martina Navratilova se trouve ainsi toujours en course pour réaliser un triplé. La dernière joueuse à avoir accompli cet exploit est l'Australienne Margaret Smith-Court en 1964.

Vingt-quatre heures avant de rencontrer sa compatriote Chris Evert-Lloyd en finale du simple dames, Martina Navratilova a disputé deux matches vendredi. Avec Pam Shriver, elle a éliminé en demi-finales du double dames les Américaines Betsy Nagelsen et Ann White, 6-3, 6-4. Avec Heinz Gunthardt, elle a battu en demi-finales du double mixte les Yougoslaves Sabrina Goles et Goran Prpic, 6-4, 6-1.

D'autre part, une Canadienne a atteint la demi-finale junior.

Heln Kelesi, d'Edmonton, deuxième favorite, a en effet éliminé la Hollandaise Hellos Ter Ryet 3-6, 6-3, 8-6.



MARTINA NAVRATILOVA... aura du pain sur la planche, avec à son programme, trois finales en deux jours. (Laserphoto AP)

Navratilova-Evert-Lloyd

Un autre défi

PARIS (AFP) — Une fois encore les deux meilleures joueuses de tennis du monde, les Américaines Martina Navratilova et Chris Evert-Lloyd, se lanceront un nouveau défi — le 65ème depuis 1973 — à l'occasion de la finale du simple dames des Championnats Internationaux de France de tennis, samedi, sur le Central du stade Roland-Garros, à Paris.

Martina Navratilova, tenante du titre et auteur l'année passée d'un grand chelem (victoires dans les championnats britanniques, américains, australiens et français), part sans aucun doute favorite dans cette finale 1985. Si elle parvenait à conserver son titre, elle enregistrerait son 12ème succès majeur.

Mais, depuis le début du tournoi de Roland-Garros, Navratilova n'a pas vraiment dominé son sujet comme à son habitude. Elle ne s'est pas montrée royale dans son jeu d'attaque à cause, il est vrai, d'un manque d'opposition certain. En tout cas, à 28 ans, elle ne possède peut-être plus tout à fait la même motivation. Même si cela ne l'a pas empêchée d'atteindre encore la finale sans perdre un set et en ne concédant que 21 jeux en six matches.

Huitième finale

Au contraire, Chris Evert-Lloyd est à 30 ans toujours aussi déterminée du fond du court. Comme le montre son parcours cette année dans ces Internationaux de France où, à l'image de Navratilova, elle a atteint sa huitième finale en gagnant toutes ses rencontres en deux sets (30 jeux concédés). Sa forme physique et sa force mentale sont intactes et, après une nette défaite, l'année dernière à Roland-Garros, contre Martina (3-6, 1-6) elle aura à coeur de prendre sa revanche. Elle en est fort capable.

Chris Evert-Lloyd a déjà gagné cinq fois le titre à Paris (1974, 1975, 1979, 1980, 1983). Si elle inscrivait son nom au palmarès une sixième fois, elle deviendrait l'unique détentrice de record des victoires à Roland-Garros. Elle obtiendrait, en plus, un 17ème titre du grand chelem.

Martina et Chris s'affronteront, samedi, pour la onzième fois dans une finale d'un grand tournoi. La première a gagné huit fois, les deux succès de Chris s'étant situés en 1975 à Roland-Garros et en 1982 à Melbourne, en Australie.

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Pittsburgh . . 000 000 000— 0 5 0
Chicago . . 010 000 00x— 1 6 0
DeLeon (1-8), Scurry (7) et Pena; Sutcliffe (6-4) et Davis. **C** Chi — Davis (4).

Montréal . . 100 001 010— 3 7 1
Philadelphie . . 000 001 000— 1 3 1
Palmer (4-5), Burke (7), Reardon (S16) (8) et Fitzgerald; Carlton (1-6), Andersen (8) et Virgil.

San Francisco . . 000 000 100— 1 7 0
Houston . . 002 020 00x— 4 7 0
Hammaker (2-5), Williams (7), Minton (7) et Trevino; Scott (4-2), Smith (S9) (9) et Bailey. **C**: SF — Trevino (2).

Premier match

San Diego . . 004 040 100— 9 12 1
Cincinnati . . 000 030 000— 3 5 1
Thurmond (3-3), DeLeon (S2) (6) et Bochy; Browning (5-5), Pastore (5), Robinson (6), Stuper (8) et VanGorder. **C**: SD — Martinez (8), Bevacqua (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	30	18	.625	—
Chicago	30	19	.612	1-2
Montréal	31	22	.585	1 1-2
St. Louis	26	24	.520	5
Philadelphie	18	33	.353	13 1-2
Pittsburgh	17	33	.340	14

Section Ouest

San Diego	30	20	.600	—
Cincinnati	28	23	.549	2 1-2
Houston	27	25	.519	4
Los Angeles	26	26	.500	5
Atlanta	20	29	.408	9 1-2
San Francisco	20	31	.392	10 1-2

Jeudi
Chicago 3 Pittsburgh 2 (12 manches)

Vendredi
Pittsburgh 0 Chicago 1
San Diego 9- Cincinnati 3- (2)
Los Angeles à Atlanta
St. Louis à New York
Montréal 3 Philadelphie 1
San Francisco 1 Houston 4

Samedi
St. Louis à New York
Pittsburgh à Chicago
Los Angeles à Atlanta
Montréal à Philadelphie
San Diego à Cincinnati
San Francisco à Houston

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS	Moy
Herr,	StL	49	183	34	69	.377
McGee,	StL	44	164	35	56	.341
Cruz,	Hou	44	167	22	55	.329
VanSlyke,	StL	44	128	23	41	.320
Parker,	Cin	50	199	26	63	.317
Gwynn,	SD	49	196	33	62	.316
Murphy,	Atl	49	181	34	57	.315
Oester,	Cin	41	132	16	41	.311
Walling,	Hou	45	146	22	44	.301
Rose,	Cin	43	147	26	44	.299
Virgil,	Phi	45	147	20	44	.299

Coups sûrs: Herr, St. Louis, 69; Parker, Cincinnati, 63.

Doubles: Parker, Cincinnati, 15; Gwynn, San Diego, 14; **Wallach,** Montréal, 14.

Triples: McGee, St. Louis, 6; **Raines, Montréal, 5.**

Circuits: Murphy, Atlanta, 13; Cey, Chicago, 11; Clark, St. Louis, 11.

Points produits victorieux: Herr, St. Louis, 47; Clark, St. Louis, 43.

Points: Coleman, St. Louis, 38; McGee, St. Louis, 35.

Buts volés: Coleman, St. Louis, 39; McGee, St. Louis, 22.

Lanceurs (4 décisions): Hawkins, San Diego, 10-0, 1.000, 2.92; Hershiser, Los Angeles, 5-0, 1.000, 1.76; Andujar, St. Louis, 10-1, .909, 2.70.

Retraits: Gooden, New York, 101; Ryan, Houston, 80.

Victoires protégées: **Reardon, Montréal, 15**; Gossage, San Diego, 13; Smith, Chicago, 13.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Detroit . . 000 000 200— 2 5 2
Toronto . . 104 040 00x— 9 13 0
Terrell (6-2), Berenguer (5) et Parrish; Stieb (6-4), Lamp (7), Caudill (8) et Whitt. **C**: Tor — Bell (11), Whitt (7).

Seattle . . 030 010 200— 6 9 3
Cleveland . . 020 000 002— 4 7 0
Snyder, Swift (1-0) (2), Nunez (7), VandBerg (9) et Kearney; Heaton (4-5), Thompson (7), Waddell (9) et Benton, Willard (5). **C**: Sea — Kearney (2).

Chicago . . 000 200 001— 3 11 1
Minnesota . . 221 001 00x— 6 12 0
Dotson (3-4), Spillner (4), Lolla (6) et Fisk; Filson (3-2) et Salas. **C**: Chi — Kittle (7), Fisk (14), Salazar (4); Min — Gaetti (8).

Boston . . 204 000 101— 8 14 1
Baltimore . . 310 000 000— 4 6 0
Nipper (2-5), Stanley (9) et Gedman; Boddicker (6-5), Snell (3), Aase (7) et Dempsey. **C**: Bal — Murray (8), Gross (6).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	36	16	.692	—
Baltimore	29	21	.580	6
Detroit	27	24	.529	8 1-2
New York	26	23	.531	8 1-2
Boston	25	25	.500	10
Milwaukee	24	24	.500	10
Cleveland	18	35	.340	17 1-2

Section Ouest

Californie	28	23	.549	—
Chicago	25	24	.510	2
Kansas City	26	24	.520	1 1-2
Oakland	24	26	.480	3 1-2
Seattle	24	29	.453	5
Minnesota	23	28	.451	5
Texas	19	32	.365	9

Jeudi
Cleveland 9 Seattle 1
Toronto 2 Detroit 0
Milwaukee 5 New York 1
Chicago 4 Texas 3

Vendredi
Seattle 6 Cleveland 4
Detroit 2 Toronto 9
Boston à Baltimore S
Chicago 3 Minnesota 6
New York à Milwaukee S
Texas à Oakland S
Kansas City en Californie S

Samedi
Detroit à Toronto
New York à Milwaukee
Texas à Oakland
Seattle à Cleveland S
Boston à Baltimore S
Chicago au Minnesota S
Kansas City en Californie S

Dimanche
Seattle à Cleveland S
Detroit à Toronto S
Boston à Baltimore S
Chicago au Minnesota S
New York à Milwaukee S
Texas à Oakland, 2S
Kansas City en Californie S

LES MENEURS

		MJ	AB	P	CS	Moy
Bradley,	Sea	52	205	32	67	.327
Cooper,	Mil	45	181	21	59	.326
Bochte,	Oak	42	120	14	39	.325
Henderson,	NY	36	137	36	44	.321
Buckner,	Bos	50	201	21	63	.313
Brunansky,	Min	50	183	31	57	.311
Sheets,	Bal	42	119	19	37	.311
Whitt,	Tor	40	119	21	37	.311
Boggs,	Bos	49	201	20	62	.308
Hatcher,	Min	49	215	28	66	.307

Coups sûrs: Bradley, Seattle, 67; Hatcher, Minnesota, 66.

Doubles: Gaetti, Minnesota, 15; Buckner, Boston, 14; Butler, Cleveland, 14; Franco, Cleveland, 14; Mattingly, New York, 14.

Triples: Wilson, Kansas City, 10; Cooper, Milwaukee, 7.

Circuits: Armas, Boston, 14; Brunansky, Minnesota, 13; Fisk, Chicago, 13; Davis, Oakland, 13; Kingman, Oakland, 13; **Barfield,** Toronto, 12.

Points produits victorieux: Mattingly, New York, 44; Baylor, New York, 37; Murray, Baltimore, 37.

Points: Ripken, Baltimore, 44; Davis, Oakland, 40.

Buts volés: Pettis, Californie, 25; Collins, Oakland, 19.

Lanceurs (4 décisions): **Lamp, Toronto, 4-0, 1.000, 2.48**; Clements, Californie, 4-0. 1.000. 3.82; Terrell, Detroit, 6-1, .857, 3.86; **Alexander, Toronto, 7-2, .778, 3.99.**

Retraits: Morris, Detroit, 80; Boyd, Boston, 70.

Victoires protégées: Howell, Oakland, 12; Hernandez, Detroit, 11; James, Chicago, 11.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg	9	4	.692	—
Jonquière	7	4	.636	1
Ste-Foy	6	4	.660	1 1-2
Rive-Sud	5	7	.417	3 1-2
Québec	1	12	.077	8

Section Ouest

Trois-Rivières	10	1	.909	—
Sherbrooke	6	5	.545	4
Ottawa	6	6	.500	4 1-2
Drummondville	5	6	.455	5
Shawinigan	4	6	.400	5 1-2
St-Hubert	4	8	.333	6

Jeudi
Ste-Foy 7 Québec 4
Trois-Rivières 7 Charlesbourg 1
Jonquière 6 Rive-Sud 1
Shawinigan à Drummondville, remis, pluie

Vendredi
Shawinigan 2 Sherbrooke 3

Samedi
Ottawa à Québec
Ste-Foy à Rive-Sud
Ottawa à Charlesbourg
St-Hubert à Jonquière
Trois-Rivières à Drummondville

Dimanche
Sherbrooke à Jonquière
St-Hubert à Québec
Ottawa à Ste-Foy
Ottawa à Rive-Sud
Charlesbourg à Québec
Sherbrooke à Jonquière
St-Hubert à Ste-Foy
Shawinigan à Trois-Rivières

Mardi
Ste-Foy à Charlesbourg
Drummondville à Trois-Rivières
Jonquière à Rive-Sud
St-Hubert à Ottawa
Québec à Sherbrooke

Mercredi
Sherbrooke à St-Hubert

JUNIOR REGIONAL

Dimanche, 9 juin

Jonquière (Pat's) à Chicoutimi.

MOUSTIQUE REGIONAL

Samedi, 7 juin
Arvida va Jonquière
Chicoutimi vs Kénogami

Football...

USFL

Conférence de l'Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pou.
Birmingham	15	11	4	0	394	269	.733
New Jersey	15	10	5	0	352	305	.667
Tampa Bay	15	9	6	0	353	343	.600
Baltimore	15	8	6	1	282	226	.567
Jacksonville	15	8	7	0	341	334	.533
Memphis	16	9	7	0	359	309	.563
Orlando	16	4	12	0	281	433	.250

Conférence de l'Ouest

Oakland	15	11	3	1	387	281	.767
Denver	15	10	5	0	394	311	.667
Houston	15	9	6	0	461	320	.600
Arizona	15	6	9	0	299	336	.400
Portland	15	4	11	0	212	360	.267
Los Angeles	15	3	12	0	219	287	.200
San Antonio	15	3	12	0	223	347	.200

Vendredi
Memphis 41 Orlando 17

Samedi
Baltimore à Birmingham
Tampa Bay à Portland S

Dimanche
Houston à Denver
Los Angeles à San Antonio
Oakland à Arizona

Lundi, 10 juin
Jacksonville à New Jersey S

Chiffres des Expos...

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	MOY
Brooks	188	18	4	8	26	4	.255
Butera	32	0	6	3	0	0	.188
Dawson	177	22	47	27	7	6	.266
Dilone	50	9	11	3	0	6	.220
Driessen	154	16	41	17	5	2	.266
Fitzgerald	128	9	27	12	1	2	.211
Flynn	6	0	1	0	0	0	.167
Francona	58	1	17	7	0	1	.293
Law	149	19	37	11	1	3	.248
Nicosia	12	0	1	0	0	0	.080
Raines	182	34	53	10	2	16	.291
Wallach	185	17	51	22	3	3	.276
Washington	104	15	34	14	0	5	.327
Winningham	123	14	34	8	2	8	.276
Wohlford	62	4	12	7	1	0	.194

AU MONTICULE

	G	PV	P	ML	PM	BB	R	MPM
Burke	1	0	1	31.2	7	12	24	1.99
Gullickson	6	5	0	65.2	26	12	24	3.59
Hesketh	5	2	0	68.0	14	14	53	1.85
Lucas	1	0	0	8.1	4	4	1	4.34
Mahler	1	0	0	12.0	0	3	10	0.00
Palmer	4	5	0	68.0	20	21	54	2.65
Reardon	2	1	16	39.2	5	11	33	1.13
Roberge	1	1	1	22.2	6	8	12	2.39
Schatzeder	2	2	0	43.1	23	8	22	4.78
Smith	5	2	0	61.2	19	9	34	2.78
StClaire	1	0	0	8.2	1	0	2	1.05

expos

Montréal 3

	AB	P	CS	PP
Raines cg	4	3	2	0
Wohlfrd cd	3	0	1	2
Winghm cc	1	0	1	1
Dawson cd	4	0	1	0
Brooks ac	3	0	0	0
Wallach 3b	3	0	1	0
Driessn 1b	2	0	0	0
Law 2b	4	0	1	0
Flynn 2b	0	0	0	0
Fitzgerld r	3	0	0	0
Palmer l	2	0	0	0
Nicosia fu	1	0	0	0
Burke l	0	0	0	0
Reardon l	1	0	00	
Totaux	**31**	**3**	**7**	**3**

Philadelphie 1

	AB	P	CS	PP
Stone cg	3	0	0	0
Schu 3b	3	0	2	0
Corcorn 1b	1	0	0	0
Samuel 2b	4	1	0	0
VHayes cc	3	0	1	1
Schmdt 1b	4	0	0	0
Virgil r	4	0	0	0
GWilson cd	3	0	0	0
Jeltz ac	2	0	0	0
Thoms fu	1	0	0	0
Andersn l	0	0	0	0
Carlton l	2	0	0	0
Aguayo ac	0	0	0	0
Totaux	**30**	**1**	**3**	**1**

Montréal	**100**	**001**	**010-.7**
Philadelphie	**000**	**001**	**000-.1**

PPV-Wohlford (3).
E-Fitzgerald, Stone. DJ-Philadelphia 1.
LSB-Montréal 6, Philadelphie 5. BV- Raines 3 (16), VHayes (11), Samuel (15), Fitzgerald (3). S-Driessen.

Montréal

Palmer lg,4-5	6	3	1	1	2	6
Burke	1	0	0	0	0	1
Reardon ps,16	2	0	0	0	1	3

Philadelphie

Carlton lp,1-6	7	4	2	2	4	5
Andersen	2	3	1	0	0	2

T-2:25. A- 21,039

Sport éclair...

Creamer de retour

MONTREAL (PC) — Pierre Creamer, l'instructeur-chef des Canadiens de Sherbrooke, champions de la coupe Calder, sera de retour à la barre de l'équipe pour le saison 1985-86.

Au terme d'une rencontre qui a eu lieu hier au Forum, Serge Savard, directeur-gérant du Canadien de Montréal, a confirmé que Pierre Creamer allait poursuivre son travail à la tête du club école de la formation montréalaise.

Rejoint à son domicile de Laval, Pierre Creamer s'est dit très heureux de pouvoir poursuivre son travail à Sherbrooke.

"J'ai remis ce matin à Serge (Savard) un rapport détaillé de la saison 1985-86, ce que je n'avais pas été en mesure de faire auparavant, et je lui ai dit en même temps que j'étais prêt à compléter la deuxième année de l'entente me liant aux Canadiens", de confier le lavallois.

"Au terme d'une saison de hockey, j'aime toujours faire le bilan de mon travail", de dire Pierre Creamer à qui on avait demandé s'il avait songé à se retirer. "Je n'aime pas prendre une décision dans un moment de gloire ou de déception. Je crois qu'à ce moment-là il y a un trop grand risque d'erreur. J'agissais de la même manière à St-Eustache et aussi à Verdun" de révéler Creamer.

"Ce qui était important pour moi, et ceci l'a d'ailleurs toujours été, il me fallait savoir si mon employeur, en l'occurence Serge Savard et le Canadien, est satisfait de mon travail. A partir de là, je prends ma décision, ce que je viens de faire ce matin," a indiqué celui qui va accompagner le groupe du Canadien de Montréal à Toronto la semaine prochaine pour la réunion annuelle de la LNH.

Classique Du Maurier

MONTREAL (PC) — Pat Bradley, qui connaît un excellent début de saison à sa 12e campagne sur le circuit de la LPGA, a confirmé sa participation à la Classique Du Maurier, qui sera présentée au club de golf de Beaconsfield, en banlieue de Montréal.

Pat Bradley détient le record du tournoi, soit un total de 277, 15 coups sous la normale.

Quatre de sept
LA Lakers vs Boston
Lundi, 27 mai
Boston 148 Los Angeles 114
(Boston mène 1-0)
Jeudi, 30 mai
Los Angeles 109 Boston 102
(Série égale 1-1)
Dimanche, 2 juin
Los Angeles 136 Boston 111
(Los Angeles mène 2-1)
Mercredi, 5 juin
Boston 107 Los Angeles 105
(Série égale 2-2)
Vendredi, 7 juin
Boston 111 Los Angeles 120
(Los Angeles mène 3-2)
Dimanche, 9 juin
Los Angeles à Boston
Mardi, 11 juin
Los Angeles à Boston (si nécessaire)

Rapido

Course Festirame

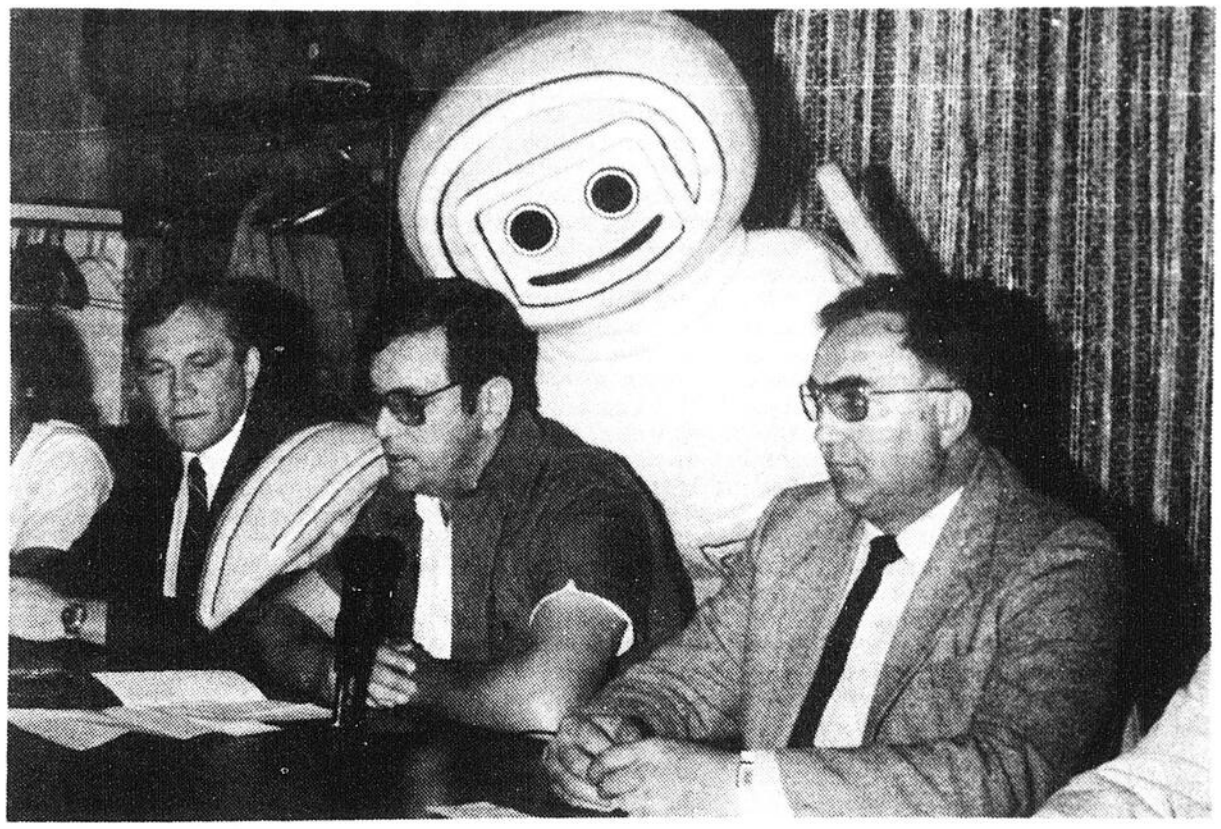
C'est le 9 juillet prochain que se tiendra la course Festirame, sous la commandite de la compagnie Adidas. L'événement consistera en quatre distances, soit le 1,60, trois, cinq et dix kilomètres. Elle sera courue dans les rues d'Alma et sera rehaussée par la présence de **Phil Latulippe**, le célèbre vétéran de la course à pied. Il prononcera une conférence à midi, à la brasserie Mario-Tremblay, puis donnera le départ de la compétition, à compter de 18h 30.

Aide aux clubs sportifs

Il est grand temps de donner signe de vie, dans le cas des clubs intéressés à obtenir une subvention du gouvernement provincial. En effet, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche invite les intervenants sportifs à demander un soutien financier, d'ici au 21 juin. Cette aide est destinée aux clubs sportifs d'excellence, de relève et de développement. Pour plus de détails, il faut contacter **Ginette Dion**, à 668-4541.

Camp défi pee-wee Richelieu

Le camp défi pee-wee Richelieu sera particulièrement animé, au cours de l'été. Situé à la base de l'escadrille 634, près de Cépal, celui-ci propose des séjours de cinq ou dix jours, à $100 ou $200 par personne. Pendant leur visite, les jeunes pourront faire de la planche à voile, du canot-camping, de la survie en forêt, du relais-bicyclette et de la natation, entre autres choses. Le tout s'adresse aux jeunes de 12 à 15 ans et pour plus de détails, il suffit de rejoindre **Mario Boulianne**, à 548-7475.



CAMP RICHELIEU — Clément Miclette, président du club Richelieu Kénogami, Mario Gauthier, président de la Fondation pee wee, et Richard Doucet, président du club Richelieu Jonquière, ont fourni les détails concernant le camp défi pee wee Richelieu.
(Photo Rocket Lavoie)



MARTIN OUELLET... a présenté le gilet distinctif qui sera offert aux participants de la course des dix kilomètres de Festirame. Gervais Boudrias porte d'ailleurs fièrement ce gilet.
(Photo Karl Tremblayl)

Pétanque régionale

L'Association régionale de pétanque inaugurera sa saison 1985 le 9 juin prochain, avec un tournoi au Boulodrome de Jonquière. L'inscription est au coût de quatre dollars par joueur et on pourra donner son nom sur place, de 11h 30 à 12h 30. Les équipes pourront être mixtes et les deux premiers joueurs de chaque formation seront associés à un troisième comparse, choisi par tirage au sort.

Cyclo-tourisme à Chicoutimi

La période d'inscription est commencée, au Club de cyclotourisme de Chicoutimi. Celle-ci vise autant les non-membres que les membres et il reste encore aujourd'hui pour donner son nom, à compter de 9h 00. Pour ce faire, il suffit d'aller au chalet du parc Rosaire-Gauthier, le plus tôt possible.

Victoire des Equipiers

Les Equipiers ont remporté une victoire de 9-2, cette semaine, au sein de la Ligue de baseball «50» de Chicoutimi. Ils ont ainsi dominé les Stratèges et aidé le lanceur **Gaétan Rivard** à mériter sa deuxième victoire de l'année, en trois départs. Par ailleurs, les Voltigeurs ont également triomphé et leur victime a été les Relayeurs, que l'artilleur **André Leblanc** a limités à trois coups sûrs.

Circuit de tennis Sag-Lac

Les joueurs de la région sont invités à s'inscrire, en prévision de la première tranche du Circuit de tennis Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elle sera présentée à Dolbeau le 14 juin et la date-limite est le 12, pour laisser son nom aux organisateurs. Le coût est de $12 par joueur et on peut contacter **Jacques Richard**, à 276-4746, ou **Arthur Bonneau**, à 662-7007. Fait à noter, il n'y a que du simple masculin, à cette compétition.

Les Chevaliers à Chicoutimi

Les quatre Chevaliers O'Keefe seront à Chicoutimi, le 15 juin prochain, afin de participer à une rencontre de balle-molle contre les employés de CJMT-Radio. Le match aura lieu à 20h 00 au Parc de la Colline et servira à amasser des fonds pour le Tournoi de hockey pee-wee.

Baseball pee-wee

Les équipes ont jusqu'au 15 juin pour s'inscrire, en prévision du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi. A cette fin, les intéressés peuvent écrire à la case postale 381, Chicoutimi, code postal G7G-1W5. Ils peuvent aussi téléphoner à **Gilles Côté** à 543-3940, ou à **Laurier Gagnon** à 549-4947.

Grand Prix du Canada

Il ne reste plus qu'à tondre le gazon autour de la piste

MONTREAL (PC) — "Il ne reste plus qu'à tondre le gazon autour de la piste. Tout est prêt".

André Gervais, le responsable du circuit Gilles-Villeneuve, était tout fier de faire le tour du propriétaire, neuf jours avant le signal du départ du Grand Prix du Canada.

Le monde de la formule un a été ébranlé (une fois de plus) la fin de semaine dernière quand les plaintes des pilotes au sujet du revêtement du circuit ont entraîné l'annulation, à une journée d'avis, du Grand Prix de Belgique. D'où l'insistance des dirigeants du Grand Prix du Canada à vanter la qualité de la surface du circuit de l'île Notre-Dame.

Pour le directeur-adjoint Pierre Houde, qui remplacera Suzanne Payne à la direction de l'événement après le Grand Prix 1985, l'annulation du Grand Prix belge ne peut qu'augmenter l'intérêt de la course canadienne après un mois d'interruption.

"Et le classement demeure toujours serré, rappelle Houde, le vendeur. De Angelis a 20 points, Alboreto et Prost 18 chacun. Imaginez la lutte qu'ils vont se livrer à Montréal".

Le Grand Prix sera couru dimanche le 16 juin à 13h. Le vendredi et le samedi, il y aura des essais libres de 10h à 11h30 et des qualifications officielles de 13h à 14h. Des courses de voitures de production, de Honda et de formule Ford sont également au programme.

Karting à Lachine

Les pilotes de formule un sont attendus à Montréal à partir de lundi et mercredi, une douzaine d'entre eux iront faire la descente de la rivière Rouge.

Une course de karting (formule 125) dans le stationnement de la Brasserie Lachine inaugurera demain la semaine de festivités du Grand Prix.

Aujourd'hui, les pilotes de formule 125 sont à Mont-Laurier pour disputer la troisième tranche de leur championnat.

Les Voyageurs reçoivent Saint-Hubert et Sherbrooke

Guy Wauthier veut trois victoires

par Daniel Côté

JONQUIERE(DC) —— Guy Wauthier veut trois victoires et rien de moins, en fin de semaine. Il veut profiter du séjour des Voyageurs de Jonquière à domicile, contre les Diplomates de Saint-Hubert et les Athlétiques de Sherbrooke, afin de réduire l'écart entre son club et les Alouettes de Charlesbourg, les détenteurs du premier rang.

Présentement, les Jonquiérois sont à un match de la tête, dans la division Est de la Ligue de baseball junior majeure du Québec. Ils affronteront les Diplomates aujourd'hui, pour ensuite jouer un double le lendemain, contre les Athlétiques.

«La semaine dernière, nous avons gagné 11-6, à Saint-Hubert. Nous avons eu un match facile, mais notre tâche est d'éviter les excès de confiance. Quant à Sherbrooke, c'est un club qui joue pour ,500 et que nous ne connaissons pas encore», indique le pilote des Voyageurs.

Il enverra deux recrues dans la mêlée, au monticule. Guy Bergeron sera à l'oeuvre demain, tandis que Eric Pedneault lancera dimanche. Entre les deux, Michel Boily tentera de porter sa fiche à 3—0, pour la saison 1985.

«Nous pouvons accumuler trois victoires, si la défensive joue aussi bien que dans les derniers matches. En travaillant ainsi, elle donnera confiance aux lanceurs et nous aidera à rejoindre Charlesbourg», fait remarquer Guy Wauthier.

Des appuis pour Lapointe

Dans un autre ordre d'idées, les Voyageurs se livreront à un blitz de relations publiques, dans les prochains jours. Ce faisant, ils plaideront la cause du receveur Robin Lapointe, afin qu'il se taille une place avec l'équipe junior du Québec.

«Douze joueurs sont déjà choisis, dont le lanceur Daniel Desgagné. Il reste cinq places à combler et ce sera fait d'ici le 15 juin, par les représentants de la ligue et de la Fédération provinciale de baseball amateur. Ce que nous voulons, c'est que Robin se classe parmi les cinq sélectionnés», mentionne le gérant des Voyageurs, André Desmeules.

Il prévoit monter un dossier et communiquer le tout aux personnes concernées. A son avis, Lapointe est l'un des piliers de la formation jonquiéroise. Il a éprouvé des difficultés au bâton, en début de campagne, mais se replace peu à peu. Quant à son travail en défensive, il est impeccable, selon Desmeules.

«Personne vole le deuxième ou le troisième but, contre lui. Il contrôle les lanceurs à merveille et mérite de participer au championnat canadien, au sein de l'équipe du Québec. Sans faire de bruit, il exerce un rôle de leader au sein de notre club», estime le gérant des Voyageurs.

Rappelons qu'un autre joueur est candidat au même titre que Lapointe, à Jonquière, en l'occurence le deuxième but Serge Gagnon. Toutefois, il a été blessé au dos, récemment, et vient à peine de renouer avec la compétition.



BEAUCOUP DE MONDE... les amis de Paul Villeneuve ont bien réussi, et il y avait foule, hier, à la polyvalente Jonquière, afin de rendre un hommage mérité à celui qui a consacré sa vie au sport. D'ailleurs, Villeneuve n'a pas manqué de dérider cette foule d'amis au cours de la soirée.

(Photo Réal Tremblay)



POUR UNE BONNE CAUSE — Paul Villeneuve (au centre) pouvait compter sur beaucoup d'amis et sur des employeurs de premier ordre. Jacques Meloche, (de la maison mère de Montréal de la brasserie O'Keefe), Roland Hébert et Réjean Bergeron, ont tenu à rendre un hommage particulier à Paul Villeneuve, dont les fonds de cette soirée iront à la recherche sur le diabète.

(Photo Réal Tremblay)

Programmation 1985

L'Autodrome vendra le produit local

SAINT-FELICIEN(DC) —— Le produit local sera à l'honneur, cette saison, à l'Autodrome de Saint-Félicien. Plutôt que de mettre l'accent sur des vedettes américaines, la direction de la piste a décidé de miser sur les pilotes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à sa sixième année d'opérations.

Ainsi, la programmation s'articulera autour d'un grand canevas et de deux attractions spéciales. Comme par le passé, les programmes hebdomadaires auront lieu le dimanche après-midi, pour ensuite se déplacer le samedi soir. Ils débuteront le 16 juin et dès le 29, le changement de journée sera effectif.

«Nous aurons des compétitions avec des voitures modifiées et non-modifiées. Un classement cumulatif sera établi et en plus, il y aura des courses avec des véhicules loués. Nous offrirons aux spectateurs d'embarquer en piste avec un de nos stock cars et de rivaliser pour l'obtention d'un trophée», précise le promoteur Claude Aubin.

Ce faisant, il souhaite donner la pique aux amateurs et en inciter quelques-uns à monter leur propre bolide. La même expérience, lorsque tentée en Ontario et à Montréal, a provoqué une réponse enthousiaste.

«Nous croyons qu'au Lac-Saint-Jean, les gens veulent eux aussi faire partie du spectacle. Ils aiment mieux participer que regarder faire les autres. A chaque programme, ils pourront louer une «minoune» et voir s'ils ont des aptitudes pour la course», explique Aubin.

Augmentation des assistances

En plus des spectacles hebdomadaires, deux grandes productions seront à l'affiche, cet été. La première aura lieu le 10 août et consistera en une course populaire, avec des voitures de ville.

Les sportifs locaux seront invités à s'inscrire et à participer à l'épreuve de 200 tours, sans limite de vitesse. On attend au moins 70 pilotes, pour cette grande première au Lac-Saint-Jean.

«Ca va attirer beaucoup de monde et devenir un gros party. Les amis et parents vont encourager leurs favoris et il y aura beaucoup d'atmosphère dans les gradins», estime Claude Aubin, tout en ajoutant qu'une promotion du même genre a connu beaucoup de succès, l'an dernier à Montréal.

L'autre grand moment, en 1985, sera la compétition de fin de saison, prévue pour le 8 septembre. Une grosse course sera à l'affiche et lors du programme, tenu en après-midi, les champions au classement cumulatif seront proclamés.

«Pour cette saison, nous espérons enregistrer une hausse des assistances. Elles ont toujours augmenté, depuis six ans, et se sont rendues jusqu'à une moyenne de 800 spectateurs, en 1984. Avec le temps, nous avons appris à connaître les besoins du secteur», fait remarquer le promoteur montréalais.



Classique Labatt Légère

JEUDI, 6 JUIN

TABLEAU I Double mixte

Semi-finale Claude Bordeleau et Linda Morency battent Gilles Villeneuve et Agathe Chrétien 1-6, 7-5, 7-5

Semi-finale Mathilde Bérubé et Claude Ouellet battent Guy et Sylvie bélec 7-5, 6-3

Consolation Yves Thibeault et Céline Rivard battent Lucie Fortin et Walter Gagnon 6-4, 7-6

Consolation John Campbell et Lise Cloutier battent Denis Bérubé et Louise Murdoch 6-3, 6-4

TABLEAU III

Consolation Colette Boucher et Duncan Black battent Réjean Arseneault et Marie-Dominique Boily 6-0, 6-3

Consolation Diane Bérubé et Clément Gauthier battent Sylvain et Gaétane Tremblay 7-5, 6-0

TABLEAU IV

Consolation Laval et Hélène Fortier battent Réjeanne Hamel et Jacques Halley 7-5, 6-0

Consolation Janine Bergeron et Louis-Marie Chiasson battent Jean-Yves Leclerc et Janine Tremblay 7-5, 6-2

TABLEAU I Simple masculin

Semi-Finale François Lévesque bat Serge Martin 6-4, 7-5

TABLEAU II

Michel Martin bat Alain Deschênes 3-6, 6-4, 6-4

TABLEAU III

Paul Guimond bat Jean-Louis Gagné 3-6, 6-1, 6-3

Consolation Denis Tremblay bat Bernard Decoste 6-0, 6-3

TABLEAU IV

Consolation Sylvain Tremblay bat Benoit Girard 6-4, 6-1

TABLEAU III Simple féminin

Danièle Maltais bat Diane Pruneau 6-5, 6-2

VENDREDI, 7 JUIN

TABLEAU II Double mixte

Semi-finale Francine Vincent et Richard Auclair battent Robert Lottinville et Claire Bélec 6-3, 3-6, 6-4

TABLEAU III

Semi-finale Serge Fillion et Louise Deschênes battent Mireille Bourassa et Bryan Mimeault 6-1, 6-4

Consolation Diane Gagnon et Clément Gauthier battent Denis Halley et Danièle Rénald, par forfait

TABLEAU IV

Semi-finale Louise Maltais et François Bourque battent Marthe Lespérance et Michel Nadeau 7-5, 6-4

Semi-finale Danièle Saint-Gelais et Paul Guimond battent Laval et Hélène Fortin 6-3, 7-5

TABLEAU I Simple masculin

Consolation Jean-Paul Côté bat Paul Gagnon 3-6, 6-3, 6-03

Consolation Roland Tremblay bat Christian Simard 6-2, 7-5

TABLEAU II Simple féminin

Semi-finale Doris Saint-Hilaire bat Danièle Rénald 6-2, 6-3

Semi-finale Francine Leroux bat Micheline Perron 6-2, 7—6

Consolation Line Bourque bat Thérèse Labbé 6-3, 6-4

Consolation Micheline Lapierre bat Nicole Roberge 7-5, 6-0

TABLEAU IV

Semi-finale Danièle Maltais bat Diane Perron 6-5, 6-2

Première sortie des Concordes

Galat vise d'abord un gain

MONTREAL (PC) - L'entraîneur des Concordes, Joe Galat, vise la victoire mais il entend également profiter du premier match hors-concours de l'équipe qui affronte les Rough Riders d'Ottawa, ce soir, pour démontrer la valeur de l'équipe montréalaise.

A quelques exceptions près, les Concordes présenteront le même alignement qui a permis à l'équipe de participer aux éliminatoires la saison dernière.

Il ne reste cependant qu'un seul demi-arrière de l'édition 1984, Dwaine Wilson, cependant que deux recrues bataillent pour l'obtention des postes de botteur.

Galat concède d'excellentes chances au centre-arrière Rich Thomaselli, un ancien joueur de la Ligue nationale, mais il estime néanmoins que la lutte est très serrée.

Le match de ce soir permettra également à l'entraîneur des Concordes d'évaluer le travail des botteurs Mike McTague et Roy Kurtz, le spécialiste des bottés de placement.

Impressionné par ce qu'il a vu depuis le début du camp d'entraînement, Galat est cependant prudent dans son évaluation.

"Nos botteurs sont excellents mais mieux vaut patienter avant de se prononcer. Il faut attendre de les voir à l'oeuvre contre d'autres équipes. Je me demande s'ils auront la même précision dans des matchs hors-concours", a dit Galat à l'issue de l'exercice de l'équipe.

Tout indique par ailleurs que Turner Gill détiendra le poste de quart-arrière numéro un mais les Concordes comptent présentement sur trois autres quarts-arrières pour obtenir le poste d'adjoint.

Galat fera appel à Gill pour diriger l'offensive de l'équipe pendant le premier et le troisième quart alors que Steve Smith et Mark Stevens se partageront la tâche lors des autres quarts. Le vétéran Gerry Dattilio aura la tâche de tenir le ballon sur les tentatives de placement.

D'autre part, Galat s'attend à peu de surprises des Rough Riders d'Ottawa qui utilisent une stratégie offensive passes-et-courses sous la direction de leur nouvel entraîneur Joe Moss.

"Nous savons à quoi nous en tenir. C'est une stratégie que de plus en plus d'équipes utilisent de nos jours", a dit Galat, hier.

Pour les Rough Riders

Un premier jugement

OTTAWA (PC) - Le nouvel entraîneur des Rough Riders d'Ottawa, Joe Moss, a l'intention de profiter du match hors-concours que son équipe livrera aux Concordes de Montréal, ce soir, pour porter un premier jugement sur son équipe à l'aube de la prochaine saison régulière de la Ligue canadienne de football.

Moss considère que ce premier match hors-concours lui permettra de juger de l'efficacité de la nouvelle équipe d'instructeurs des Rough Riders ainsi que du rendement de la nouvelle offensive passes-et-courses qu'il enseigne à ses joueurs depuis une douzaine de jours.

"Cette équipe ne se relève pas d'une saison normale", a dit Moss, faisant référence à la fiche de 4-12 que les Riders ont présenté la saison dernière après avoir présenté des dossiers de 5-11 lors des deux saisons précédentes.

"Il nous importe de gagner sans pour autant risquer de perdre des joueurs avant le début de la saison. Mais il s'agit du début d'une nouvelle année et nous ferons tous les efforts nécessaires pour l'emporter", a dit Moss, hier.

"Ce match nous permettra également de mesurer le degré d'organisation de notre équipe d'instructeurs pendant une véritable partie", a ajouté Moss.

Moss et l'instructeur de la ligne offensive Bob Swift transmettront les signaux offensifs depuis les lignes de côté cependant que l'instructeur de la ligne défensive, Ted Heath, en fera autant pour l'équipe défensive.

Golf...

Burns en tête

HARRISON, New York (AP) — George Burns, qui a encore une fois bien fait sur les verts, a remis une deuxième carte de 66 d'affilée et s'est hissé seul en tête à l'issue de la deuxième ronde de la classique de golf Westchester, qui offre $500,000 de prix.

"J'ai dû travailler très fort aujourd'hui, a admis Burns, qui n'a pas remporté une seule victoire au cours des cinq dernières années. Je me sens très bien présentement. Je garde la balle en jeu et je réalise des normales avec de bons coups roulés."

Après deux rondes, Burns totalise 132, 10 coups de mieux que le par du club Westchester.

"Le putter m'a rendu de fiers services depuis deux jours. J'espère que cela va continuer au cours de la fin de semaine."

Roger Maltbie, qui a réalisé la meilleure ronde de sa carrière, un 63, s'est hissé seul au deuxième rang à 133 un seul coup de plus que le meneur. Il a joué 29 au retour.

"Je n'ai jamais eu un tel compte sur le circuit", a-t-il commenté.

Le gaucher recrue Ernie Gonzalez, qui partageait les devants avec Burns à l'issue de la première ronde, a connu une ronde difficile, a joué 78 et se retrouve loin de la tête à 144.

Clarence Rose, qui est toujours en quête de sa première victoire après cinq saisons sur le circuit, a joué 66 et totalise 136, un coup de mieux que Mike Donald.

Du groupe à 138, on compte J. C. Snead, Willie Wood, l'Australien Wayne Grady, Woody Blackburn et John DeForest.

Fuzzy Zoeller, qui défendra son titre à l'Omnium des Etats-Unis la semaine prochaine, est à 143 après une deuxième ronde de 70.

Deux coups d'avance

MALVERN, Pennsylvanie (AP) — Alice Miller, qui a admis n'avoir pas connu une très bonne journée, a tout de même joué 68, quatre sous le par, pour un total de 136 qui lui procure une avance de deux coups à l'issue de la deuxième ronde du championnat McDonald sur le circuit de la LPGA.

"Je ne frappais pas la balle très solidement, a dit Miller, meilleure boursière du circuit avec des gains de $217,125. Mais j'ai bien fait sur les verts."

Miller, dont le compte de 136 représente un nouveau record pour le tournoi, devance Beth Daniel, qui a remis une carte de 70 pour totaliser 138.

Kathy Baker, championne collégiale américaine en 1982, a joué 68 en deuxième ronde sur le parcours de 6,283 verges du club White Manor et se retrouve à 139. Myra Blackwelder, qui était deuxième à l'issue de la première ronde, n'a pu faire mieux que 73 hier et est à 140 à égalité avec Amy Alcott.

Betsy King, Anne-Marie Palli, Judy Clark, Jeannette Kahlhaas et la Japonaise Ayako Okamoto sont à 141.

OUVERT 24 HEURES
50 BOUL. TADOUSSAC
ST-FULGENCE
TEL.: 674-2811
SAGAMIE LE DÉPANNEUR PLUS
Chaloupes à louer
Propane, permis et articles de peche.

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
7				
8				
9				
10				

TRES BON · BON · PASSABLE · MAUVAIS

SOYEZ PRUDENT!
C'est rassurant d'avoir un ami près de chez nous

Pour mieux vous servir
MOTEL RESTAURANT Richelieu
3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIERE
(418) 548-8265 G7X 7V3

696-3136
NOUVEAU Chez sports experts
du Complexe Gagnon Frères
Réparation de bicycles
Spécialité: défaussage de roues.

Un projet de Don King

Dave Hilton-Aaron Pryor au Stade

TORONTO (PC) — Le promoteur américain Don King projette d'organiser un combat opposant le mi-moyen montréalais Dave Hilton Jr à Aaron Pryor au Stade olympique au mois d'août.

"S'ils peuvent s'entendre au sujet du contrat, ce sera tout un combat", a dit Paul Scriria, publiciste de Don King.

Sciria a mentionné que King tentait d'organiser ce combat pour la fin du mois d'août.

Pryor, un mi-moyen junior, détient le titre mondial version de la Fédération internationale de boxe. Hilton, qui n'a que 21 ans, est titulaire de l'Association continentale des Amériques et est classé septième aspirant à la couronne des mi-moyens version du Conseil mondial de la boxe.

"Don King tente de présenter un combat majeur impliquant Davey Hilton au cours des prochains mois, a dit Sciria. Je crois que le but ultime est de l'opposer au champion mondial Milton McCrory, mais je crois qu'il est plus réaliste de l'opposer à Pryor pour le moment."

Sciria a fait ces déclarations au lendemain du combat remporté par Hilton devant Dennis Horne, d'Oklahoma City.

Dave Hilton père, qui est l'entraîneur de ses fils, a mentionné que Davey avait très bien fait devant une foule impressionante.



DAVE HILTON... pourrait bien affronter Aaron Pryor, sur son territoire, si le projet de Don King se matérialise.

(Laserphoto AP)

"Mohamed Ali m'a dit qu'il pensait que Davey avait été formidable, a dit le paternel. Il a dit qu'il croyait qu'il sera champion du monde et un grand champion."

Billy Prezant, homme de coin des Hilton, croit lui aussi qu'il sera champion du monde. Il a déjà travaillé avec Larry Holmes, Roberto Duran, Michael Dokes, et Pryor.

Il ne peut manquer son coup. Il est certes prêt à affronter Pryor. A mon avis, Pryor ne pourra résister pendant plus de quatre ou cinq rounds", a dit Prezant.

On a par ailleurs parlé d'une rencontre possible avec Shawn O'Sullivan, médaillé d'argent aux Jeux de Los Angeles. Dave Hilton père mentionne que ce n'est qu'une question de bourse.

"Nous sommes prêts à tout, a-t-il dit. Nous rencontrerons n'importe qui si le montant est acceptable. Ce serait tout un combat. Ils sont tous les deux jeunes, de bons boxeurs et Canadiens."

Baseball

Reds 3
Padres 9

CINCINNATI (AP) - Kurt Bevacqua a frappé un grand chelem et Carmelo Martinez a claqué un circuit de trois points pour permettre aux Padres de San Diego de remporter une victoire de 9-3 contre les Reds de Cincinnati dans le premier match d'un programme double, hier soir, dans la Ligue nationale de baseball.

Martinez a frappé son quatrième circuit dans les sept derniers matchs pour donner l'avance 4-0 aux Padres contre Tom Browning (5-5), en troisième.

Bevacqua a frappé le quatrième grand chelem de sa carrière, son premier circuit de la saison, pour chasser Browning du monticule, en cinquième. Il donnait alors une avance de 8-0 au partant des Padres, Mark Thurmond (3-3).

Thurmond a alloué quatre coups sûrs et trois points en cinq manches pour remporter la victoire. Luis DeLeon a terminé la rencontre pour protéger sa deuxième victoire de la saison. Il a alloué un coup sûr et retiré trois frappeurs sur des prises en quatre manches.

En l'emportant, les Padres ont mis fin à une série de quatre victoires d'affilée des Reds.

Browning a donné un but sur balles à Tony Gwynn après deux retraits, en troisième, et il a ensuite alloué des simples à Steve Garvey et Kevin McReynolds pour concéder un point. Martinez a suivi avec son huitième circuit.

Garvey a obtenu un but sur balles, McReynolds a réussi un double.

LUTTE - ACTION LUTTE

5 COMBATS - 12 LUTTEURS

21h30 tous les dimanches soirs

au

BAR TERRASSE (LA PLACE)

455, rue Hôtel-Dieu - Chicoutimi

UN RENDEZ-VOUS A NE PAS MANQUER.

BIENVENUE AUX AMATEURS DE LUTTE.

GAGNEZ UNE VOITURE DE MARQUE PONY 1985

4 portes, radio AM/FM, degivreur arriere d'une valeur de 7 000 $

UNIVERS de la Couleur inc.

CONDITIONS: Le prix n'est pas transferable ni remboursable en argent. Des taxes de ventes ne sont pas incluses. Les employés et les membres de leurs familles ne sont pas éligibles au tirage.

SUPER SPECIAL CETTE SEMAINE

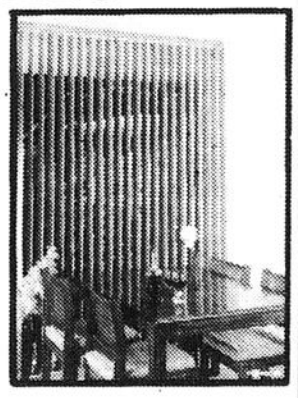
TOILE VERTICALE P.V.C. 75 x 84

CHOIX DE 6 COULEURS

$45.00

TOILES VERTICALES

EN TISSU, P.V.C., ALUMINIUM jusqu'à 60% D'ESCOMPTE



Nous sommes les seuls vrais spécialistes de la toile verticale et nous vous les fabriquons sur place selon vos mesures sans frais supplémentaires.

VOILA LA RAISON DE NOS BAS PRIX

- Aucun intermédiaire
- Service rapide

APPORTEZ VOS MESURES

EXIGER LA QUALITE
TOILE PVC 30 mm
NOUS NE VENDONS QUE DE LA PREMIERE QUALITE.

UNIVERS de la Couleur inc.

CHICOUTIMI: 296, av. Sainte-Anne, G7J 2M4 549-3613
ALMA: 480, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9 662-2554
ROBERVAL: 693, boul. Saint-Joseph 275-5529 ainsi que le spécialiste de la TOILE horizontale et verticale (magasin associé) 2230, rue Saint-Dominique, Jonquière 542-9039.

PLAN MISE DE COTE

N'oubliez pas chez Univers de la Couleur, on ne cherche pas on trouve

Fouetté par certains commentaires

Tim Raines avait la rage au coeur

PHILADELPHIE (PC) - Hypothèse: Tim Raines a joué hier soir comme s'il avait la rage au coeur.

Réalité: il l'avait...

Fouetté par les commentaires d'intervenants à une émission radiophonique anglophone montréalaise, le marchand de vitesse des Expos a volé trois buts pour la première fois de la saison et il a marqué tous les points des siens lors de leur victoire de 3-1 sur les Phillies de Philadelphie.

"J'ai appelé ma femme cet après-midi (hier) et elle m'a dit que les conversations des émissions de lignes ouvertes tournaient autour du fait que l'on devrait m'échanger parce que je ne totalise pas beaucoup de buts volés cette saison, a-t-il déclaré.

"J'espère que j'ai démontré que je n'ai pas ralenti et que mes dénigreurs se tourneront la langues quelques tours avant de me critiquer la prochaine fois, a-t-il ajouté.

"J'ai toujours été lent en début de saison, mais j'ai toujours terminé avec force", a-t-il insisté.

Si Raines s'est montré plus combatif, hier soir, c'est que, a-t-il dit, il ne ressentait aucun malaise à la cuisse.

"Je ne blaguais pas, a-t-il fait remarquer. Mais ce soir, j'étais reposé et sûr de mes moyens."

De son propre chef

Le gérant Buck Rodgers a révélé que Raines a couru de son propre chef à chaque occasion.

"Il n'y avait rien pour l'arrêter ce soir (hier), a-t-il blagué, faisant allusion au jeu qui s'est déroulé à la sixième manche, lorsque Raines a tout à fait ignoré le signal d'arrêt de l'instructeur au troisième but Rick Renick.

"Le fait d'avoir joué sur une surface naturelle dans les trois villes de la Côte du Pacifique l'a considérablement aidé, a opiné le pilote.

Il est moins difficile de courir sur le gazon que sur le tapis et les muscles s'en ressentent."

Par ailleurs, David Palmer savourait pleinement cette victoire, sa première à ses cinq dernières sorties.

"Il était temps que mes coéquipiers marquent plus d'un point face aux gauchers, a-t-il mentionné. Je commençais à m'inquiéter."

Palmer s'est surtout illustré contre le redoutable Mike Schmidt.

Il a retiré celui-ci en trois occasions lorsqu'il y avait des coureurs en position de marquer.

"La première fois, Schmidt a perdu patience et il s'est élancé sur un tir haut à l'extérieur, a-t-il expliqué. Mais à ses deux autres présences, je l'ai nettement déjoué."

Prix Belmont

Course difficile

NEW YORK (AP) — Le vainqueur du Preakness, Tank's Prospect, tentera de mettre un terme aux épreuves de la Triple Couronne cette saison en remportant le Prix Belmont aujourd'hui, mais la course promet d'être très excitante.

"Ce sera une course difficile, a dit Wayne Lukas, entraîneur de Tank's Prospect. Les handicappeurs devront choisir entre les chevaux rapides et ceux qui aiment venir de l'arrière. Si j'ai un conseil à donner aux amateurs, c'est de ne pas parier sur le résultat de cette course."

Les chevaux qui devraient se lancer en tête du peloton dès le départ sont Eternal Prince, Purple Mountain et Cutlass Reality tandis que Chief's Crown devrait se tenir près du peloton de tête.

Les chevaux qui aiment venir de l'arrière dans cette course sont Tank's prospect, Stephan's Odyssey, Fast Account, El Basco, Creme Fraiche, Important Business et Southern Sultan.

Les trois seuls chevaux qui auront participé aux trois épreuves de la Triple Couronne seront donc Tank's Propspect, Eternal Prince et Chief's Crown.

Longue course

Le Prix Belmont pose toujours les mêmes difficultés à chaque année. On se demande toujours comment les poulains de trois ans réagiront lors de cette longue épreuve d'un mille et demi.

"Je ne crois pas qu'on puisse dire d'aucun de ces chevaux de trois ans qu'il est véritablement confortable au cours d'une telle course", a dit Lukas.

Mais Southern Sultan a déjà couru un mille et demi et a remporté cette course, même s'il n'affrontait pas d'aussi bons compétiteurs.

REMISE DU MANUFACTURIER

YACHTING FRANCE

PLUS REMISE DE NAUTISPORT

QUALITE - PERFORMANCE SUPERIEURE A DES PRIX IMBATTABLES

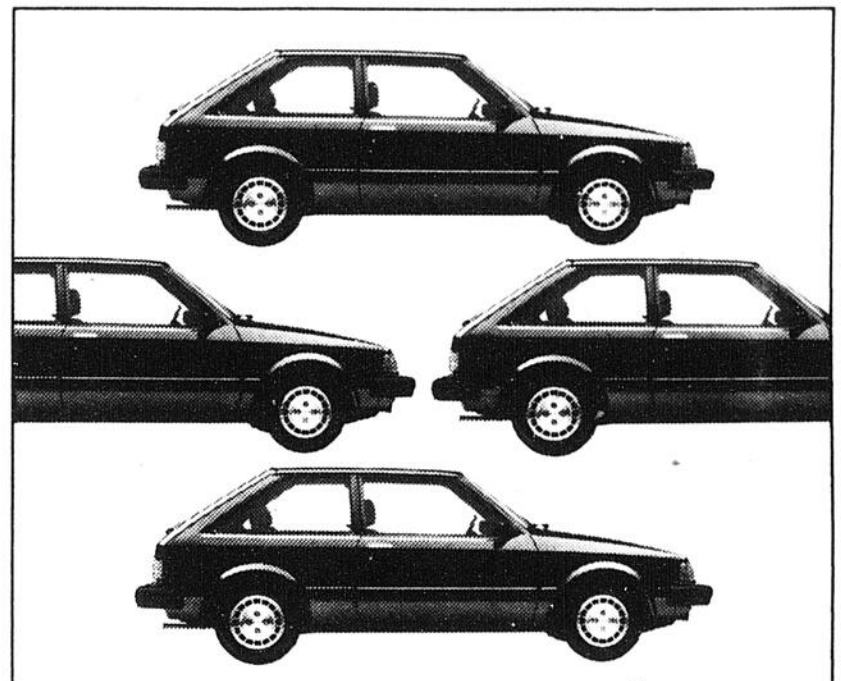
C'EST LE TEMPS D'ACHETER

	prix sugg. Jan. '85	remise YF et NS	nouveaux bas prix
Jouet 760 (LHT 8.2 m) quillard, version hors bord	$33,834	$6,034 et plus	$27,800
Jouet 760 (LHT 8.2 m) quillard, diesel Yanmar 1GM	$37,577	$7,077 et plus	$30,500
Jouet 950 (LHT 10 m) quillard, diesel 18 cv	$72,530	$10,030 et plus	$62,500
Jouet 940 ms(LHT 10 m) quillard, diesel Volvo 2002 (25cv)	$80,760	$12,060 et plus	$68,700

Aussi disponibles: 11 m., 11.3 m., 12.5 m., 13 m., 25 m.
Prix F.O.B Montréal
Cette offre est pour une période limitée.

NautiSport INC

35, Racine ouest — CHICOUTIMI — 549-0218



Nous avons plus de GLC, et c'est à votre avantage!

Nous avons en stock plus de GLC que jamais, et un choix sans précédent de couleurs et de styles. C'est donc le temps de conclure la meilleure affaire possible à l'achat de cette super voiture économique.

mazda

chicoutimi AUTO

mazda VOLVO

234, rue Racine est, Chicoutimi, 545-6555

Nous vous offrons plus et mieux.

Les Voyageurs

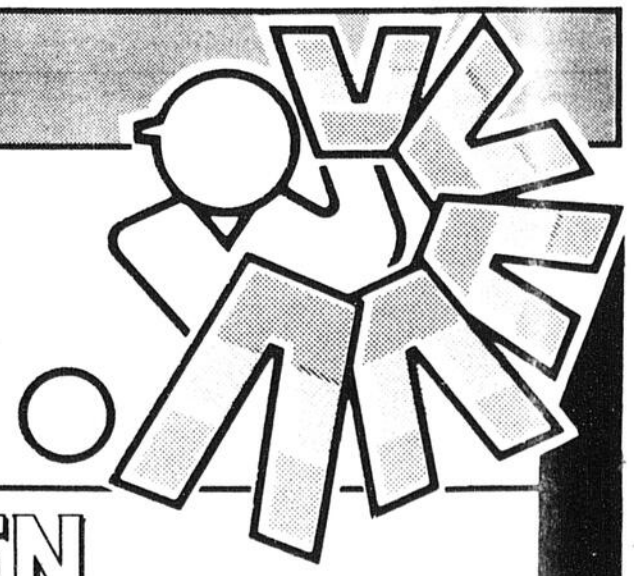
Ligue de baseball junior majeure Elite du Québec

AU STADE RICHARD-DESMEULES DE JONQUIERE
CE SOIR A 19h30

VISITEUR: ST-HUBERT

EN PROGRAMME DOUBLE
DIMANCHE LE 9 JUIN 13h30-19h30

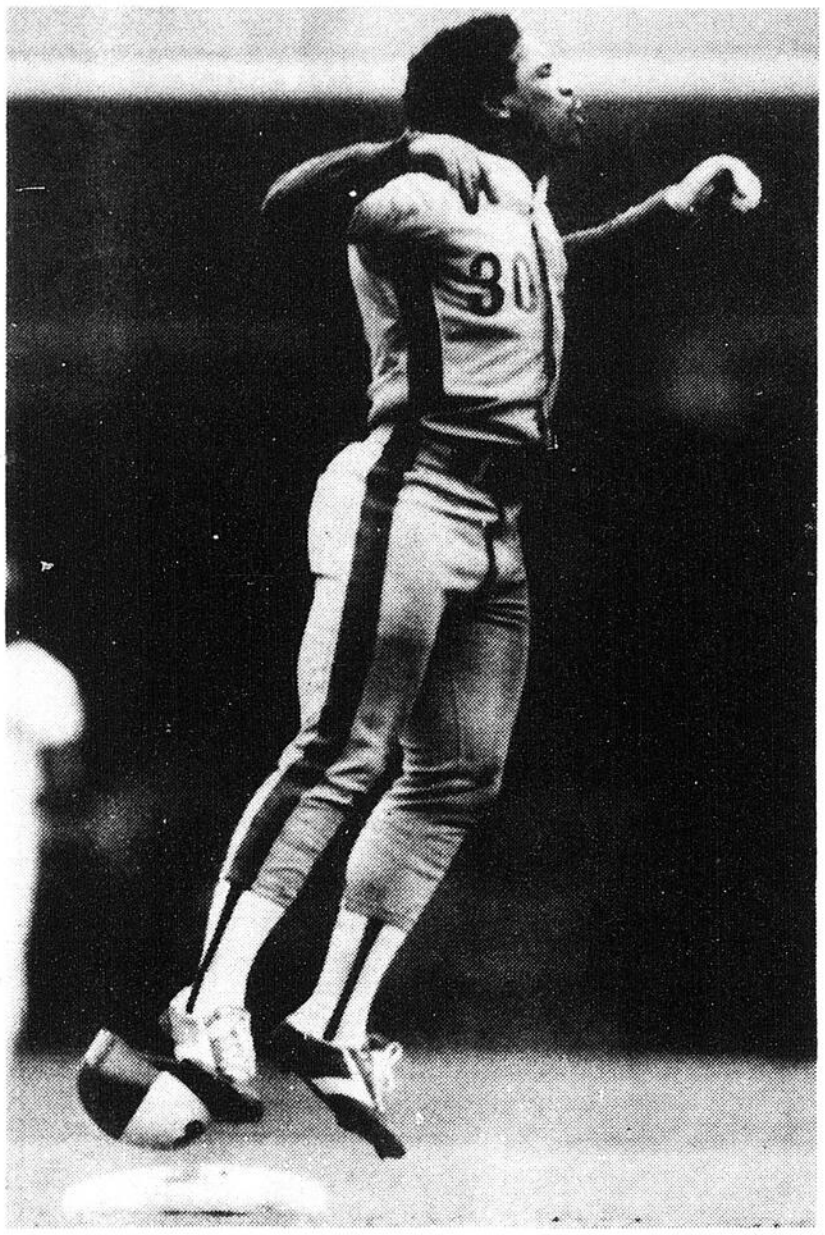
VISITEUR: SHERBROOKE



POUR TOUT SAVOIR SUR LES VOYAGEURS LISEZ: le QUOTIDIEN

Victoire de 3-1 des Expos à Philadelphie

Raines frappe, vole et marque



TIM RAINES... a tout fait, hier à Philadelphie, et David Palmer a finalement décroché le succès contre un vis-à-vis gaucher.

(Laserphoto AP)

PHILADELPHIE (PC) - Tim Raines s'est mis dans la tête de prouver qu'il est encore capable de courir, hier soir, et les Expos ont pu marcher d'un pas alerte vers une victoire de 3-1 sur les Phillies de Philadelphie, devant 21,039 spectateurs.

Raines a réussi deux coups sûrs, trois buts volés et inscrit les trois points des siens.

Voilà tout ce dont avaient besoin David Palmer (4-5), qui a finalement décroché le succès contre un vis-à-vis gaucher, et Jeff Reardon, qui a protégé sa 16e victoire.

Palmer a fourni une performance de trois coups sûrs en six manches.

Il a fallu que les Phillies regroupent deux d'entre eux et qu'ils volent un but, à la sixième reprise, pour lui enlever le blanchissage.

Tim Burke a oeuvré pendant une manche de manière parfaite.

Reardon est venu compléter les hostilités avec brio, affrontant sept frappeurs en deux manches et en en retirant trois sur des prises.

Palmer a également vu ses rivaux s'élancer dans le vide assez souvent, puisqu'il a totalisé six retraits à la feuille de pointage.

Le vétéran Steve Carlton (1-6) a essuyé l'échec.

En sept manches, il a alloué quatre coups sûrs, autant de buts sur balles et passé cinq Expos dans la mitaine.

Comme un chaton

Combatif comme on l'a rarement vu cette saison, Raines a entrepris le match en lion, ou plutôt, comme un... chaton qui s'amuse avec une souris.

C'est cette image que l'on voyait d'en-haut: le petit but blanc représentant la souris et Raines, le chaton... Bien entendu.

Après avoir réussi un simple dans un huitième duel consécutif, le marchand de vitesse des Expos a réalisé ses 14e et 15e larcins de la saison.

Il a bondi au deuxième but et il a devancé le relais du receveur Ozzie Virgil par trois pieds au moins.

Cela lui a paru si facile que Virgil a préféré de ne pas tirer la balle au troisième coussin, quand Raines a décidé de foncer vers sa proie en quatrième vitesse.

Raines a ensuite ouvert le pointage sur le roulant de Wohlford en direction du joueur de premier but.

Ignorance ou arrogance?

Le spectacle de Raines n'était pas encore terminé.

A la sixième manche, il a devancé le relais du joueur d'arrêt-court Steve Jeltz pour récolter un simple.

Après deux ou trois tirs de Carlton au premier but pour le retenir, Raines a filé vers le deuxième but dès la première occasion.

Deux lancers plus tard, Wohlford obtenait un simple au champ gauche et Raines ignorait le signal d'arrêt de l'instructeur au troisième but Rick Renick pour entrer en trombe à la plaque.

Renick a tout fait pour faire voir clairement son signal. Il a même dû s'enlever du chemin de Raines à la toute dernière seconde, afin de ne pas être bousculé.

Le petit voltigeur a enfin profité d'une erreur impardonnable du voltigeur de gauche Jeff Stone pour toucher trois coussins dans la même course.

Il a ensuite concrétisé presque en marchant, sur le simple de Herman Winningham, délégué pour frapper à la place de Wohlford.

Après avoir vu ce match et observé la tenue de Raines, Wohlford et Winningham, on se demande si les autres frappeurs des Expos n'ont pas tout simplement fait acte de présence au Stade des Vétérans.

Ah, c'est vrai: Tim Wallach a mis fin à une séquence de 0-en-17, à la neuvième manche, en obtenant un petit simple au champ centre.

Au losange...

PHILADELPHIE (PC) - U.L. Washington pourrait rater les matches du week-end, voire tous ceux de la semaine prochaine, en raison d'une élongation musculaire à la cuisse droite.

"Ca pourrait être long, a informé le gérant Buck Rodgers, peu optimiste. Il souffre beaucoup. Il ne jouera certainement plus du voyage. On verra ensuite comment il se sent à notre retour à Montréal."

Washington s'est blessé en contournant le troisième but, lors du dernier match à San Francisco.

"C'est douloureux, a reconnu celui qui représentera peut-être le vol de l'année pour les Expos. J'en ai pour au moins deux jours au repos complet."

Rodgers aimerait sans doute voir Washington reprendre le collier lundi, au Stade olympique. Les Cubs de Chicago seront alors en ville pour une série de quatre rencontres. Puis, la fin de semaine suivante, ce sera la première visite des Mets de New York.

"Ce sera une dure semaine et j'aimerais pouvoir employer tout mon personnel, au besoin", a déclaré le gérant.

Andre Dawson est revenu au jeu, hier soir.

Avant le match, il affichait encore un peu d'enflure sous l'oeil gauche, mais son champ de vision n'était pas diminué.

Joueur du mois d'avril dans l'Association américaine (AAA), Andres Galarraga est tombé en panne sèche pour les Indians d'Indianapolis.

"Radio-Gaga" n'a réussi aucun coup sûr à ses 30 dernières présences au bâton.

Ce soir, Bryn Smith (5-2) sera confronté au gaucher Shane Rawley (4-4). La partie commencera à 19h05.

Le cas Doug Flynn

Des sons de cloche différents

PHILADELPHIE (PC) - "Doug Flynn restera avec nous tant qu'il affichera sa bonne attitude." - Buck Rodgers.

"La meilleure chose qui pourrait m'arriver, ce serait d'être congédié." - Doug Flynn.

"Si Flynn veut être libéré, il devra d'abord m'en faire part personnellement; et Rodgers ne prendra pas seul la décision de de libérer Flynn parce qu'il n'a pas carte-blanche. Il devra en discuter avec moi." - Murray Cook.

Un sujet, trois personnes, trois sons de cloche différents.

Mais pourquoi les Expos s'entêtent-ils à garder Flynn au sein de leur alignement?

Il est le 25e joueur de l'équipe. Il ne peut pas agir comme coureur ou frappeur suppléant. Son seul avantage est d'être fiable à la défensive. Ca, ce sont Rodgers et Cook qui l'ont dit.

Il doit sûrement exister quelqu'un, quelque part, qui pourrait rendre de plus précieux services à la formation montréalaise à titre de 25e joueur. Car, depuis le début de la saison, Rodgers utilise à toutes fins utiles 24 joueurs.

"Je suis à leur merci, a dit le vétéran joueur de champ intérieur. Je ne peux motiver ma présence avec cette équipe, puisque je ne joue pas. Et je ne suis pas celui qui va leur demander de me congédier, même si ce serait mieux pour moi de retourner auprès de ma famille, d'aller à la pêche et de me garder en bonne condition physique, en attendant l'appel d'une autre formation majeure."

Public mal informé

Flynn n'a pas besoin qu'on lui fasse un dessin pour comprendre qu'il n'a plus d'affaires avec les Expos.

Et il n'a pas plus besoin qu'on lui explique noir sur blanc pourquoi la direction montréalaise veut l'ennuyer jusqu'à ce qu'il décide lui-même de tout lâcher.

"Si le public savait vraiment ce qui se passe, il ne se le demanderait pas non plus, a-t-il lâché.

"C'est une question d'argent, a-t-il expliqué.

"C'est une longue histoire: il y a deux ans, on m'a empêché de remporter le "gant doré" au poste de deuxième but en me faisant jouer à l'arrêt-court, après 107 matches. Il me manquait une seule participation à cette position pour être admis au classement que je dominais avant ce changement.

"L'an dernier, a-t-il continué, quand Jim Fanning est arrivé à la barre de l'équipe, j'ai pris part à seulement six des 22 derniers duels de la saison. J'aurais également reçu un boni si j'avais participé à six rencontres de plus.

"On répète que la direction des Expos est bonne pour ses joueurs, a-t-il conclu, sur un ton sarcastique. On a sûrement dû m'oublier...'

Pas moins souvent que Ramsey

Rodgers et Cook n'ont rien à reprocher à Flynn. Mais il est clair qu'ils ont les mains liées dans son cas: celui-ci possède un contrat garanti estimé à $350,000 par année et il se terminera à la fin de 1986.

En engageant un autre joueur, les Expos seraient forcés de débourser un salaire supplémentaire.

Au bout du compte, libérer Flynn leur coûterait environ $800,000, si son remplaçant gagnait un peu plus que le salaire minimum.

Voilà peut-être pourquoi on a préféré Flynn à Mike Ramsey, au terme du camp d'entraûnement.

"Ramsey n'aurait pas joué plus souvent que Flynn cette saison, a indiqué Rodgers. Les situations ne s'y prêtaient guère. Dans les circonstances, pourquoi payer deux salaires plutôt qu'un seul?"

Et Cook d'ajouter, subtilement: "Ce n'est pas seulement une affaire d'argent. Flynn est expérimenté à la défensive et meilleur que Ramsey, lequel n'aurait pas été employé plus souvent que Flynn en tant que frappeur ou que coureur."

"Il pourrait nous être utile en l'absence de U.L. Washington", a repris Rodgers.

A tout cela, Flynn répond ceci: "J'attends de voir ce qui se passera. Pour ce qui est de la possibilité d'adopter une attitude négative, je ne le ferai pas. Je respecte trop mes coéquipiers. Eux..."

Couronnement d'une excellente saison

Le Guy-Lafleur à Paul Gagné

CHICOUTIMI(DC) Paul Gagné a eu la faveur de trois juges sur cinq, hier, et a mérité le trophée Guy-Lafleur, remis au hockeyeur québécois ayant poursuivi l'excellence tout en alliant sport et études.

Membre des Inuk de l'Uqac, Gagné représentait le circuit universitaire et a eu le meilleur sur Claude Gosselin, de



Daniel Côté

la Ligue junior majeure. Celui-ci provenait des défunts Remparts de Québec et a retenu le vote de deux des juges.

Pour le récipiendaire, il s'agissait du couronnement d'une excellente saison. A sa première année chez les Inuk, il a accumulé 56 points en 20 matches et arraché le championnat des compteurs, pour l'ensemble du circuit.

De plus, Gagné a été nommé à deux occasions le joueur de la semaine, dans la ligue universitaire. Il a aussi été choisi sur l'équipe d'étoiles québécoise et, peu après, sur la sélection nationale.

«Je n'ai aucune idée sur ce qui m'a le plus aidé, dans la course pour le trophée Guy-Lafleur. Une chose est certaine, c'est que cet honneur rejaillit sur le hockey universitaire», a déclaré par téléphone le grand gagnant, tout de suite après l'annonce de sa nomination, à Montréal.

Jouer et étudier

Si Paul Gagné a prouvé quelque chose, cette saison, c'est que hockey et études ne sont pas incompatibles. Déjà, alors qu'il évoluait pour les Saguenéens junior majeur, ses résultats scolaires atteignaient une moyenne de 84 pour cent, en sciences de la santé.

Une fois son cégep terminé —sans aucun échec— le hockeyeur s'est orienté vers l'université et le cours de biologie. Il a changé d'option depuis et à sa première session en administration, sa moyenne a été 3,75 sur quatre, aux travaux et examens.

«C'est faisable par tout le monde, de concilier le hockey et les études. Nous sommes bien encadrés, à l'Uqac, et je dois le crédit de mon succès à cette université, cette année. Mais en plus, il faut que le joueur ait une discipline de fer. Ainsi, j'ai souvent négligé les discothèques», a noté Gagné.

Son titre lui vaut une bourse de $6 000, répartie sur trois ans. Quant à Gosselin, le perdant, il aura droit à une somme de $1 000. Le trophée Guy-Lafleur en était à sa première remise et il a été institué l'hiver dernier, après la retraite du numéro 10 du Canadien.

Gosselin rêve à la LNH

Claude Gosselin aura 20 ans le 16 juin et il ambitionne une carrière professionnelle.

"Si je peux gagner ma vie en jouant au hockey, confie-t-il, ce sera mon premier choix. Mais je vois clair et je sais que ce sera difficile''. Il a complété des études en sciences pures au CEGEP de Limoilou.

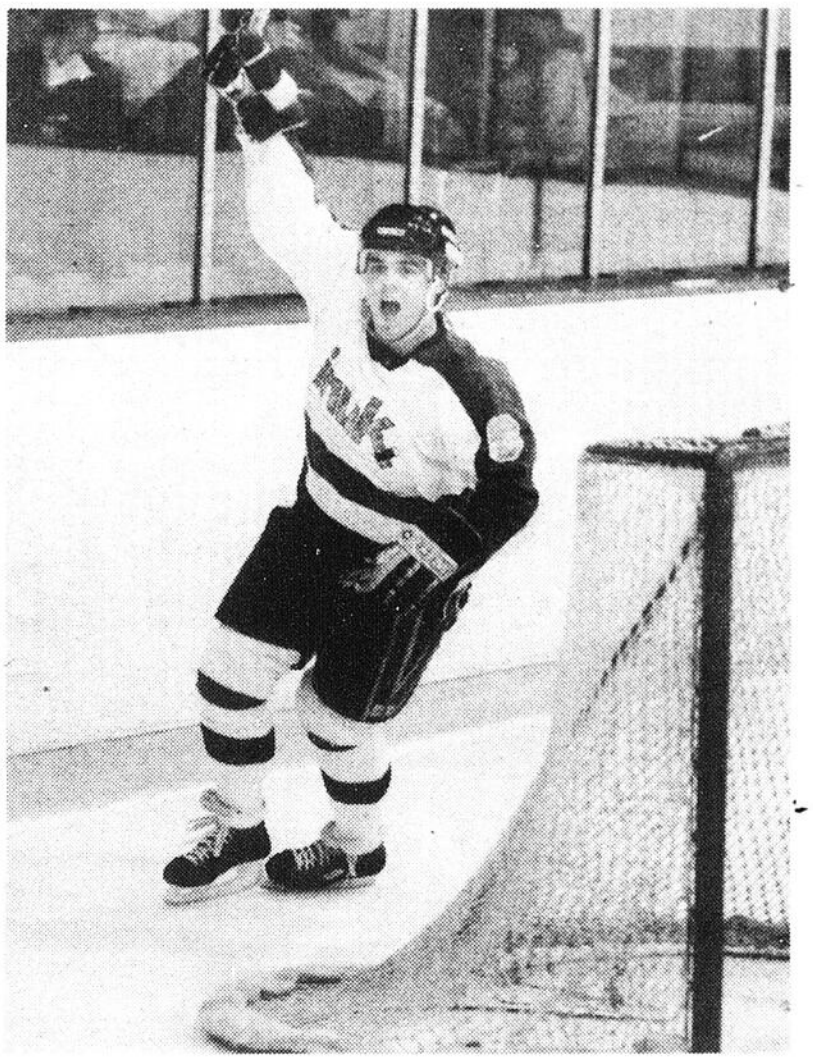
Fait cocasse, il a été échangé des Draveurs de Trois-Rivières aux Remparts au beau milieu d'une session scolaire en secondaire V, en dépit des règlements de la LHJMQ, ce qui l'avait forcé à voyager pendant pendant près de deux mois entre Trois-Rivières et Québec: il ne voulait pas lâcher ses études.

Il a complété sa dernière saison junior avec un total de 48 buts et 72 aides.

"Je crois que le jury a fait un bon choix, mais les deux méritaient le trophée'', a mentionné Guy Lafleur.

"La moyenne de carrière dans la Ligue nationale est d'environ cinq ans et il est important que les jeunes d'aujourd'hui s'instruisent. Je suis impliqué parce que j'ai des enfants moi aussi".

Sous la direction de Gilles Boulet, président du réseau de l'Université du Québec, le jury était constitué de Gilles Cardinal, directer général de la Fédération de hockey sur glace, Jean Trottier, conseiller pédagogique de la Ligue junior majeure du Québec, et des journalistes Yvon Pedneault, George Springate et Réjean Tremblay.



PAUL GAGNE... a prouvé qu'il était possible, par le travail, de concilier études et hockey.

(Photo: Le Quotidien)



Mario Tremblay

Avec le Canadien

Mario Tremblay signe

MONTREAL (PC) - Mario Tremblay poursuivra sa carrière avec le Canadien de Montréal.

La direction du Tricolore a transmis hier, en fin d'après-midi, un communiqué de cinq lignes dans lequel elle annonce sèchement que l'ailier droit du Canadien "accepte de continuer sa carrière avec le club de hockey Canadien".

Selon le communiqué, quelques modifications ont été apportées "à la satisfaction des deux parties" au contrat que l'ailier droit a signé il y a quelques années.

Le Bleuet Bionique participait hier à Piedmont au tournoi de golf de Mario Lemieux et la Presse Canadienne a vainement tenté de le joindre en soirée.

Tout indique cependant que Tremblay a obtenu une augmentation substantielle de son traitement avec le Canadien à la suite de l'excellente saison qu'il vient de connaître.

Le directeur général Serge Savard a confié il y a quelques jours que le Canadien tenait à ce que Tremblay poursuive sa carrière à Montréal après que l'ailier droit eut menacé de prendre sa retraite.

"Mario (Tremblay) a 28 ans. Il a connu une excellente saison et il a toujours sa place avec le Tricolore", a dit Savard au collègue Yvon Pedneault, il y a quelques jours.

D'autre part, Savard avait également précisé que le Canadien accepterait de verser une compensation monétaire au Bleuet Bionique advenant qu'il prenne sa retraite, mais il n'était pas question que le joueur du Canadien obtienne une compensation équivalente aux deux dernières années de son contrat, soit $400,000.

Index Sport...

- ☐ **Conducteur du mois** — Page 46
- ☐ **Internationaux de France** — Page 47
- ☐ **Hilton-Pryor à Montréal** — Page 51

Tournoi de balle-lente
Parc des Hirondelles
Jonquière, les 6, 7, 8, 9 juin.

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT

MOLSON
est là avec vous

Une commandite de vos amis
Jean-Hugues et Laval Tremblay

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

IMMEUBLE

NOUVEAUX MANDATS



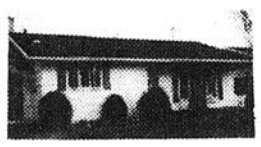
CHICOUTIMI: 1289, Renaud, 2 étages de brique, à refaire à l'intérieur, grand terrain. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 158-160, rue Bossé, maison à logements. Inf.: Claudette T. Cantin, 545-4303.



CHICOUTIMI-NORD: bungalow avec piscine et patio, sous-sol très bien fini. Inf.: Sylvie Boivin, 548-4003.



CHICOUTIMI-NORD: 210, Lacordaire, maison familiale très propre, terrain paysagé, fenêtre arcon. Inf.: Marjolaine Tremblay, 673-7548.



JONQUIERE: bungalow 2520, des Alouettes. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



JONQUIERE: 474, boul. du Royaume, prix: $59,000, maison de style canadien, terrain boisé. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



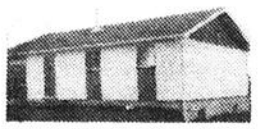
JONQUIERE: 2360, Sir Wilfrid-Laurier, avec REVENU, secteur cégep. Inf.: Jean Boivin, 548-1258.



JONQUIERE: Quartier des Peintres, 1929, rue St-Jean-Baptiste, intérieur "superbe". Inf.: Denis Bouchard, 542-3857.



JONQUIERE: secteur Arvida, 2903, rue de la Traverse, grande propriété 4 chambres, près du Manoir du Saguenay. Inf.: Céline Salette, 548-7528.



LATERRIERE: bungalow fini masonite sur le bord de Rivière-du-Moulin, beau site. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



LAC KENOGAMI: chalet sur le bord du lac Kénogami. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



CANTON TREMBLAY: Devenez "gentleman farmer" à peu de frais, près de la ville, boisé et ruisseau sur terre, 52 acres, 70% en culture. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



ST-HONORE: 2750, Hôtel-de-ville, maison avec mésaline, piscine creusée, grand terrain. Inf.: Marjolaine Tremblay, 673-7546.



LAC DOCTEUR: 270, des Chalets, chalet d'été-hiver, avec possibilité de faire un autre chalet, grand terrain paysagé. Inf.: Marjolaine Tremblay, 673-7548.



ST-FULGENCE: maison rénovée à neuf, terrain de 223,000 pi. ca. Inf.: Réjean Marier, 547-6115.

LATERRIERE

terrains prêts à construire, dézoné, arpentés, 35,000 pi. ca. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.

OFFRE D'ACHAT



CHICOUTIMI: 2105, rue Rodolphe-Pagé, maison avec revenu, grand garage de 16' x 24'. Inf.: Jocelyne Tremblay, 678-9677.



CHICOUTIMI: 1328, rue Adelard-Plourde, libre immédiatement. Inf.: Jean Boivin, 548-1258.



CHICOUTIMI: superbe propriété de 26½ x 42', terrains exceptionnels, boisés, paysagés. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

CHICOUTIMI

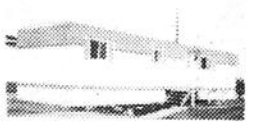
résidence à Place du Royaume, $68,000.00. Inf.: Claudette T. Cantin, 545-4303.



JONQUIERE: 4990, boul. du Royaume, maison 30' x 42', terrain 100' x 220', plancher en chêne. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



LATERRIERE: chalet meublé, situé 8151, Portage-des-Roches-Nord, Inf.: Monique Savard, 543-6006.



ST-HONORE: 131, 1er ave, maison mobile, impeccable, très propre, 14 x 56, prix très intéressant. Inf.: Jocelyne Tremblay, 678-9677.



ST-CHARLES: accessible à l'année, chalet 30' x 35'. Inf.: Réjean Marier, 547-6115.



CHICOUTIMI: 370, de la Normandie, 2 chambres, chauffage électrique, grand terrain clôturé, faites une offre. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI: 1689-1691, rue Bégin, revenu $15,000 par année, très luxueuse, construction 1983, bon placement. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

326, des Saguenéens Chicoutimi **543-1144**

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi:	9 à 20h00
Jeudi et vendredi:	9 à 17h00
Samedi	9 à 16h00



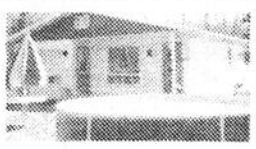
DIMANCHE
AGENT DE GARDE
GILBERT FORTIN
549-5391



CHICOUTIMI: rue Louis-Fréchette, très bel intérieur, plancher en chêne, très beau terrain, pas de voisin à l'arrière. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: 2173, boul. Saguenay, propriété 1½ étage, en excellent état. Inf.: Jocelyne Tremblay, 678-9677.



ST-HONORE: 289, rue de la Montagne, résidence 4 saisons, à voir. Inf.: 549-5391.

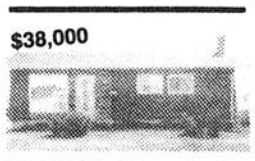
GILBERT FORTIN



CHICOUTIMI: rang St-Pierre, 1 mille de la Route 170, accès à la rivière Chicoutimi. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



JONQUIERE: 3536, Bellevue, secteur Kénogami, spacieuse. Inf.: Denis Bouchard, 542-3857.



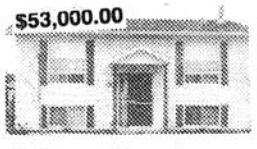
FALARDEAU: 187, rue Lapointe, bungalow 24 x 36. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



CHICOUTIMI: chalet avec piscine, terrain bien aménagé, vue sur le Saguenay. Inf.: Réjean Marier, 547-6115.



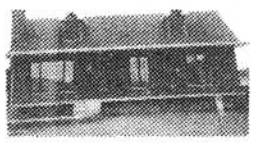
JONQUIERE: 3874, de Lyon, bungalow avec piscine, près du Cegep. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ST-HONORE: 420, rue Gaudreault, bungalow hors-sol 26' x 30'. Inf.: Normand Briand, 673-7956.



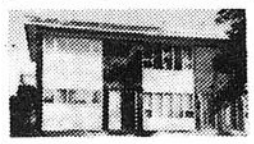
CHICOUTIMI: chalet situé sur le bord de la rivière Chicoutimi, à quelques minutes du centre-ville, prix: $21,500.



JONQUIERE: 4079, de la Loire, maison canadienne, tout brique. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



LAC BOUCHETTE: près du lac des Commissaires, belle maison de campagne, 8 chambres. inf.: Céline Salette, 548-7528.



CHICOUTIMI: 84-88, rue D'Youville, duplex jumelé, à revenu. Inf.: Jean Boivin, 548-1258.



JONQUIERE: 3544, St-Jules, bungalow, quartier hôpital. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.



ST-HONORE: station de services, située à quelques milles du VALINOUET. Inf.: Normand Briand, 673-7956.

CHICOUTIMI

Développement résidentiel "Domaine du Roi", secteur Bégin, grand terrain boisé, prêt à construire. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

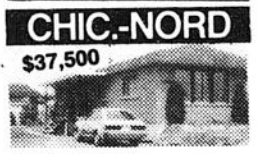


LATERRIERE: créez votre propre emploi, bar, restaurant et résidence. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.

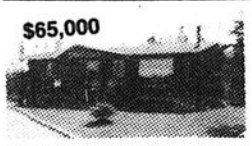
ST-LEON

312, rang 9, petite ferme pour celui qui désire passer l'été à la campagne, négociable.

INF.:
Rosaire Rouleau
545-6269



CHICOUTIMI-NORD: maison tout brique, sous-sol demi-fini, armoires mélamine. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

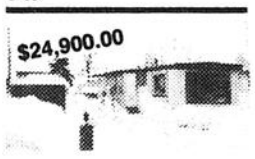


VILLE DE LA BAIE: 1100, chemin St-Martin, bungalow tout brique avec boisé et ruisseau. Inf.: Annie Robert, 545-3888.

LATERRIERE:

5937, Chemin St-Pierre, maison mobile, garage isolé, grand terrain.

Inf.:
Claudette T. Cantin
545-4303



CHICOUTIMI-NORD: Parc Robertson, maison mobile, 3 chambres à coucher. Inf.: Monique Savard, 543-6006.



LAC KENOGAMI: maison mobile meublée sur solage de béton en bordure du lac Kénogami. Inclus: un petit chalet en bois rond. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

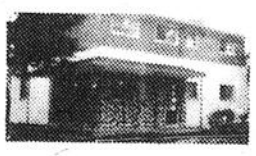
URGENT:

Besoin de maison à Rivière-du-Moulin.

Inf.:
Marjolaine Tremblay
673-7548



JONQUIERE: 2360, Sir Wilfrid-Laurier, avec REVENU, secteur cégep. Inf.: Jean Boivin, 548-1258.



LATERRIERE: 7577, Portage-des-Roches, maison de campagne. Inf.: Jean Boivin, 548-1258 ou Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341.



JONQUIERE: 3898, de la Fabrique, maison à 3 loyers. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



SHIPSHAW: 4610, rue Desmeules, bungalow, tout brique, grand terrain, vue sur la rivière. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



JONQUIERE: 2540, Longsault, bungalow tout brique, loyer de 4½ au sous-sol, intérieur luxueux, construction de qualité supérieur. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

IMMEUBLE